Tarifación

Coquimbo Dio Cuenta de la "U": 3-2:

PASO APUROS COLO COLO PARA EMPATAR A 2 CON MAGALLANES

Jornada de sorpresa fue la que se registró en el fútbol de anoche en el Estadio Nacional. En el primer encuentro encargado a Universidad de Chile y Coquimbo Unido, venció este último por 3-2, produciendo un nuevo descalabro para los colegiales. Estos cayeron en el juego velocísimo de los nortinos, y en vez de llevar el balón con calma y calidad, prefirieron embotellarse frente a un bosque de piernas ofrecido por los coquimbanos. El ganador sorprendió a la retaguardia azul con esporádicos contraataques que fructificaron con magníficas intervenciones de Pesce (2) y A. Díaz, autores de los tantos.

En el segundo encuentro de la reunión, Magallanes mantuvo en duros aprietos al puntero Colo Colo. Cumpliendo una excelente labor, los albicelestes dominaron en largos pasajes de la lucha, en medio del fracaso de los albos. Cuando ya expiraba el encuentro, a los 41 minutos, Valdés pudo conseguir el empate a 2, con el cual retuvo un punto y puso la calma en sus angustiados partidarios.— (Informaciones detalladas en páginas de deportes.)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Cubierto. Probables precipitaciones en la tarde.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 4,5º C, a la 1,50. Máxima, 15,9º C, a las 13,59 horas.
PRONOSTICO: Continuará cubierto todo el territorio, a excepción de la provincia de Magallanes. Se esperan precipitaciones en la zona sur, las que se extenderán al centro al atardecer.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 10 DE AGOSTO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.684

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Crónica, Págs.	1 a 3	Provincias, Pág.	13
Redacción	4	Cables	16
Política	5	Deportes	17 a 20
Cámara	6 a 9	Hípica	20 y 21
Instituto	10 a 13	Teatros	22 y 23
Económicos	14	Magazine	24
Social	15	Cartas	24

Fabulosa Recompensa:

728 Mil Dólares Por Información Sobre Asaltantes a Tren Británico

El botín del atraco, de acuerdo con cifras oficiales, alcanza a siete millones de dólares.— Scotland Yard solicitó ayuda de la INTERPOL.

LONDRES, 9 (UPI).— Scotland Yard apeló hoy a las fuerzas policiales de todo el mundo para que ayuden a atrapar a la banda de ladrones que desapareció con más de siete millones de dólares, producto del mayor robo de trenes de que hay memoria.

A la vez, se ha puesto el mayor precio de la historia a la cabeza de los asaltantes, que se apoderaron de 2.500.000 libras esterlinas (siete millones de dólares), al asaltar ayer un tren correo entre Glasgow y Londres.

Las empresas de seguros, que encaran la posibilidad de una fuerte pérdida, acordaron ofrecer una recompensa de 200.000 libras (560.000 dólares) —la mayor en la historia— por informes que conduzcan a la captura de la banda.

Un banco y el Departamento de Correos británico añadieron otras 60.000 libras, elevándose así la recompensa total ofrecida a la jugosa suma de 728.000 dólares.

Scotland Yard informó que se ha solicitado la ayuda de INTERPOL —Organización Internacional de Policía— que tiene su sede en París y ramificaciones en casi todo el mundo.

"Se ha convocado la ayuda de todo el que pueda ayudar" —declaró un portavoz autorizado.

Agregó que aunque la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) de EE. UU. no forma parte de la INTERPOL, tiene conexiones con ésta y ciertamente colaborará en el caso.

Mientras tanto, un verdadero aluvión de pistas suministradas por "informantes" del bajo fondo se reciben, en su mayoría por teléfono, en Scotland Yard, esforzándose en recibir por lo menos una parte de la recompensa ofrecida.

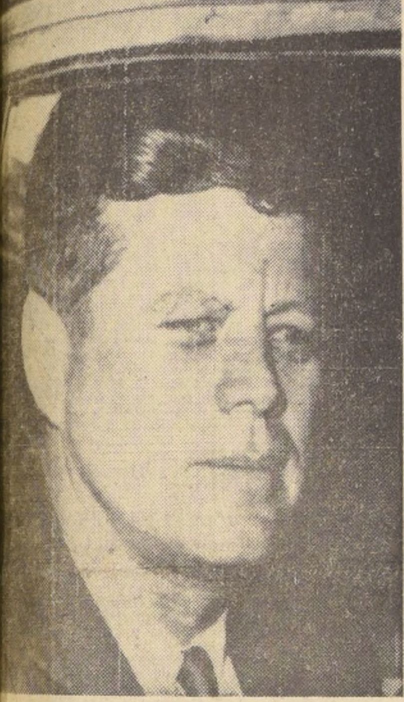
La famosa "Brigada Volante", de Scotland Yard realizaba hoy una extensa incursión por todos los lugares frecuentados por elementos del bajo fondo, en busca de alguna pista.

Se dijo que la policía británica confía en que la magnitud de la recompensa será tentación bastante para que alguien "cante" —quizá alguna amiga de uno de los integrantes de la banda.

"Estamos frente una banda obviamente bien organizada y sería ridículo que reveláramos lo que estamos haciendo" —expresó Gerald Macarthur, detective de Scotland Yard. Descartó una versión de que se han hecho eco algunos diarios de que un misterioso avión supuestamente aterrizó en un aeropuerto fuera de uso próximo a Cheddington, lugar donde ocurrió el asalto, levantando vuelo rápidamente después del robo.

Uno de los efectos inmediatos del hecho fue la caída de las acciones bancarias, debido —según los comisionistas— al temor de que los bancos más afectados por las pérdidas vean reducidas sus ganancias este año.

El rostro acongojado de un padre



BOSTON.— Un elocuente primer plano muestra aquí a un preocupado padre de familia en la persona del Presidente Kennedy, al abandonar éste el hospital de niños local. Temprano en la madrugada había fallecido el tercer hijo del Mandatario y su esposa, Jacqueline. El niño nació prematuro y su pequeño pulmón no resistió ni los mejores tratamientos. Kennedy se trasladó más tarde a la Base Otis para acompañar a su esposa. (Radiofoto UPI.)

Hoy sepultan al pequeño Patrick Bouvier Kennedy

El Presidente Kennedy visitó a su hija Carolina, de cinco años, para anunciarle que el hermanito que esperaba, ahora ha muerto.

BASE OTIS DE LA FUERZA AEREA, 9 (UPI).— (Por Alvin Spivak).— El Presidente John F. Kennedy y su esposa Jacqueline se unieron hoy aquí en el dolor, lamentando con el resto del mundo la muerte de su hijo de dos días, Patrick Bouvier.

El Primer Magistrado llegó aquí en avión, pocas horas después de que el infante muriera de una afección respiratoria en un hospital de Boston a las 4.04 de la mañana, y estuvo más de dos horas con su esposa.

En la tarde, se dirigió en helicóptero a la Casa Blanca de verano en la Isla Squaw para ver a su hija de cinco años Caroline, y a su hijo de dos, John, aparentemente para darles de la mejor manera posible la noticia de que el hermano que esperaban está ahora muerto.

El dolor se reflejaba en la cara del Presidente cuando llegó aquí esta mañana. Sus ojos se veían rojos e hinchados mientras se dirigía desde el helicóptero al cuarto del hospital donde su esposa se está restableciendo de la operación cesárea que fue necesaria para dar nacimiento al nuevo hijo.

El Presidente no tuvo, por lo menos, que pasar por la angustia de darle la mala nueva personalmente a su esposa; el Dr. John Walsh, el médico ginecólogo que atendió a la Primera Dama, ya le había dado la triste noticia esta mañana a su despertar. Luego le fue administrado un leve sedativo y durmió hasta la llegada de su esposo.

Al salir del hospital Kennedy llevaba baja la mirada y se mordía el labio. En todo el ambiente circundante había un silencio mortal y nadie dijo una palabra.

Todo indica que la Primera Dama está soportando la situación con entereza. Sólo había visto a su hijo dos veces, poco después de que naciera.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, dijo que, consideradas las circunstancias, la señora Kennedy estaba en "estado satisfactorio".

La señora Kennedy estaba sola en un cuarto cuando la visitó su esposo. Salinger dijo que no habían hablado

(PASA A LA PAGINA 2)

Firma de Convenios con NU y OIT



Durante la ceremonia de firma del acuerdo para la creación del Centro de Formación Técnica y Profesional de los obreros chilenos, mediante el cual las Naciones Unidas aportarán 1.120.000 dólares y Chile 421 mil dólares en un período de cinco años, suscriben el convenio Adriano García, por el Fondo Especial de las Naciones Unidas; el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, por Chile, y Eduardo Ribeiro de Carvalho, por la Organización Internacional del Trabajo. Sentado, a la derecha, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez. (Inf. en página 3).

PRESIDENTE DEL PERU ACEPTO VISITAR CHILE

El Presidente del Senado y de la delegación chilena que concurrió a la Transmisión del Mando en el Perú, don Hugo Zepeda Barrios, reveló ayer que había invitado a visitar Chile al nuevo Presidente del país hermano, Fernando Belaúnde Terry, quien aceptó "venir" a nuestro país en cuanto deje debidamente encaminados los primeros actos de su Gobierno.

Zepeda dio cuenta de su invitación durante una entrevista del mediodía de ayer celebrada con el Presidente Alessandri, acompañado por los otros miembros de la delegación que concurrió a Lima, señores Hugo Miranda Ramírez, Presidente de la Cámara de Diputados; Pedro Silva Fernández, Presidente de la Corte Suprema, y el senador Francisco Bulnes Sanfuentes. Después, todos pasaron a saludar, también, al Canciller Carlos Martínez Sotomayor.

El señor Zepeda habló en conferencia de prensa, realizada a las 17 horas de ayer, en la oficina de la Presidencia del Senado, y —contestando una pregunta—, dijo que había invitado a visitar Chile al señor Belaúnde Terry, cuando ya se despedían, cumpliendo un especial encargo del Presidente Alessandri. Agregó que el señor Alessandri, al ser informado de la aceptación de Belaúnde, se manifestó muy complacido, y dijo que de inmediato se cursaría la invitación oficial al nuevo Presidente del Perú.

IMPRESIONES.— En su conferencia de prensa, el senador Zepeda empezó diciendo que Fernando Belaúnde Terry goza de gran popularidad en su país. "Es un hombre comprensivo —apuntó—, cordial, de gran simpatía personal, y gran conocedor de casi todo el territorio del Perú y sus problemas. Ha recorrido 131 provincias (o departamentos) de ese país. Y creo que sólo le faltaban dos, entre ellas, el Cuzco, la que visitó cuando la delegación chilena conocía, antes de su regreso, las maravillosas ruinas de Machu-Pichu".

RESPECTO A LAS FUERZAS ARMADAS.— Zepeda dijo que la delegación chilena comenzó presentando creden-

(PASA A LA PAGINA 9)

NO SERA GOL



NO SERA GOL.— Alvarez, muy amarrado por G. Carrasco, poco pudo hacer en el empate de anoche. Lo vemos cuando ha intentado un remate frente a Larraín, a quien se le escapó el balón, para recuperarlo enseguida. Buenas atajadas hizo el joven meta de Magallanes, que contó con una defensa que paró a cada rato al ataque albo.

817 PERSONAS ELIGEN MAÑANA RECTOR DE LA "U"

Mañana, a partir de las 9 horas, se efectuará la reunión del Claustro Pleno de la Universidad de Chile para elegir nuevo Rector. Presidirá la sesión el Vicerrector y Decano de la Facultad de Bellas Artes, Luis Oyarzún.

El Claustro estará integrado por 817 miembros convocados por un edicto el 11 de junio, firmado por el Rector, Juan Gómez Millas, y el secretario general, Alvaro Bunster.

Aún cuando no hay inscripción previa de candidatos y cada profesor puede votar por cualquier persona que cumpla los requisitos mínimos para ingresar a la administración pública, postulan cinco oficialmente: el Rector actual, Juan Gómez Millas, cuyo período finaliza el 27 de septiembre; el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Eugenio González; el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Luis Escobar Cerda; el profesor de la Escuela de Medicina, Dr. Alejandro Garretón Silva, y el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, Carlos Mori.

En definitiva, votarán 817 personas, pues según el dictamen de la Contraloría General de la República, los profesores de la Facultad de Arquitectura, en reorganización, no pierden por este efecto su derecho a sufragio.

El día del Claustro Pleno funcionarán en el patio izquierdo de la Casa Central Universitaria doce mesas, una para cada Facultad, atendida por un funcionario de la Secretaría General y otro de la Facultad respectiva, quienes dejarán constancia de los profesores y miembros académicos que se identifiquen, y les extenderán una tarjeta con indicación del nombre y de la mesa en que les corresponderá sufragar.

Si un profesor es miembro de más de una Facultad, recibirá su tarjeta en la mesa correspondiente a aquella en la que es más antiguo.

En estas mesas los profesores recibirán, además de la tarjeta, una nómina del Claustro por orden alfabético y dos votos en blanco timbrados, de distinto color y con la indicación de servir respectivamente para la primera y segunda votación.

La identificación de los miembros del Claustro tiene por objeto limitar la entrada al recinto y dejar constancia de la asistencia del profesor, con el objeto de determinar el quórum, que corresponde a la mitad más uno del número de profesores residentes en

(PASA A LA PAGINA 2)

Chile firma en Londres el acuerdo nuclear

LONDRES, 9 (UPI).— Doce países suscribieron hoy en esta capital la copia británica del Tratado sobre proscripción parcial de pruebas nucleares concertado en Moscú. Ascienden ya a 36 los países signatarios en esta ciudad.

Los países que firmaron hoy son: Costa Rica, Etiopía, Holanda, Argentina, Grecia, Turquía, Dinamarca, Noruega, Chile, Congo (Leopoldville), Sudán y Libia.

La copia británica del Tratado ha sido retirada ya de la sala de espera de los Embajadores en el Ministerio de Relaciones Exteriores, pero estará a disposición de los interesados en la sección "Tratados y Nacionalidad" del Ministerio.

El número de países que suscribió ayer el acuerdo asciende a 24, y no a 23 como se informó originalmente, en razón de que Brasil firmó a última hora de la tarde.

Cremados en secreto restos del Dr. Ward

LONDRES, 9 (UPI).— Por ... F. Gilmore.— El doctor Stephen Ward, el osteólogo de la alta sociedad, cuya ... envolvió en el escándalo ... algunas de las figuras más ... de Gran Bretaña, ... cremado hoy en secreto, ... que un jurado de ins... falló que se suicidó ... que ir a la cárcel.

El abogado, Jack B. Wheatley, dijo luego a los periodistas que "el Dr. Ward fue cremado hoy en el crematorio de ...tlake luego de una breve ceremonia religiosa en la capilla del Hospital de St. Stephen". Sólo parientes del que ... amigo de la realeza y ... individuos famosos e infa... estuvieron presentes en ... ceremonia.

Los periodistas siguieron en vano nueve diferentes cortejos fúnebres que partieron del establecimiento funerario en que se sabía reposaba el cuerpo de Ward después de su autopsia, pero ninguno resultó ser el suyo.

Un policía reveló que el cuerpo había sido retirado de allí "temprano por la mañana, antes de que ustedes llegaran aquí".

Ward, de unos juveniles 50 años, murió de una dosis masiva de barbitúricos que él mismo se administró pocas horas antes de que un jurado lo declarase culpable de cargos que le podían haber significado 14 años de prisión. Su muerte se produjo el sábado pasado.

No hay huellas de la mujer que raptó la guagua en Valparaíso

La presunta culpable fue puesta en libertad. Se cumplen cuatro días del desaparecimiento de Germán Elías Benítez.

VALPARAISO (Especial para LA NACION).— Después de intensas diligencias e interrogatorios, la policía porteña descartó toda posibilidad de que la raptora de la guagua de 44 días de edad Germán Elías Benítez Vera sea Yolanda Quintana Aguilar, quien fuera detenida en la madrugada de ayer en su domicilio de calle Ecuador 722 de este puerto.

Así lo dio a conocer el Prefecto de Investigaciones de Valparaíso, Fernando Blaitt, en el transcurso de una conferencia de prensa que ofreció ayer poco después de las 19 horas en su gabinete de trabajo.

Dijo que quedó totalmente esclarecido que la señora Yolanda Quintana estuvo en la función de cine del Teatro Colón de Valparaíso en los instantes en que se cometió el rapto del menor, hecho que ocurrió a las 16 horas del martes pasado en la puerta del Hospital de Niños, que queda situado en calle Blas Cuevas N.o 784.

Agregó el jefe policial que los testigos que primitivamente afirmaron enfáticamente que la detenida era la raptora, tuvieron algunas vacilaciones en el curso de los interrogatorios de ayer. Además, la propia madre de la guagua, la señora Miriam Vera de Benítez, tampoco se atrevió a

(PASA A LA PAGINA 2)

SE INICIA VASTO PLAN DE CAMINOS TRANSVERSALES EN ZONA DEVASTADA

Banco Mundial financiará esta obra con un préstamo de 19 millones de dólares.

En el curso de la próxima semana la Dirección de Vialidad comenzará a solicitar propuestas públicas para la ejecución de conjuntos de obras camineras que forman parte del plan de caminos transversales para la zona devastada.

La materialización de este programa tiene un costo de 54 millones de escudos, para cuyo financiamiento se cuenta con un préstamo por 19 millones de dólares otorgado por el Banco Mundial.

Se celebró en el despacho del Ministro de Obras Públicas una reunión con jefes de la Dirección de Vialidad y personeros de la institución crediticia internacional para coordinar todos los detalles del procedimiento técnico-administrativo que será puesto en práctica en el trámite de las propuestas públicas que se pedirán. Estas licitaciones se pedirán por grupos de caminos y puentes, completando un monto de 5 millones de escudos por cada contrato.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

EN SANTIAGO SE REUNIRA COMISION AUTOMOTRIZ CHILENO-BRASILEÑA

Sesiones se iniciarán el 28 del presente mes.

El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, manifestó que el 28 del presente mes se reúne en Santiago la Comisión Mixta Chileno-Brasileña de la Industria Automotriz.

En esta reunión se elaborará un informe que a su vez se entregará a ambos países.

"Hasta el momento —agregó el Ministro Escobar— nada se ha resuelto por el Ejecutivo, sobre las formas en que se determinará la instalación de una industria automotriz en nuestro país."

LA CORFO EN EUROPA

El ex Subsecretario de Transportes, Angel Meschi se entrevistó ayer con el Ministro de Economía, con el cual conversó sobre diversos aspectos de la creación de una oficina de la CORFO en París, similar a la que existe en Nueva York.

"Esa oficina —señaló Meschi— además de canalizar los créditos que concedan los gobiernos europeos a nuestro país, tratará de buscar nuevos mercados para la producción nacional, ya sea en Europa occidental como oriental." Agregó que viajará a París para hacerse cargo de esa oficina a principios de septiembre y que ella constará solamente de dos funcionarios.

ZONA FRANCA ALIMENTICIA

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, de acuerdo a las disposiciones legales existentes de zona franca alimenticia, aprobó la importación de 200 mil kilos de azúcar para la provincia de Antofagasta, procedente de Sudáfrica, y por un valor total de 50.400 dólares.

También se aprobó para la mencionada provincia, la internación de 5 millones 80 mil kilos de trigo, por la suma de 347.321 dólares.

200 PARTES

Un total de 200 partes ingresaron durante los últimos ocho días del presente mes a la Asesoría de Formación de Causas de la Dirección de Industria y Comercio.

Todos ellos se refieren a infracciones a disposiciones estipuladas en el decreto de congelación de precios para el presente año y corresponden al departamento de Santiago.

Difícil situación financiera tratará Municipio de Stgo.

La difícil situación financiera de la Municipalidad de Santiago, es motivo de honda preocupación en las esferas edilicias.

La Corporación ha sido convocada para una sesión extraordinaria, que se celebrará el día 21 del presente, a fin de ocuparse de este problema.

Es probable que se acuerde iniciar un plan de grandes economías en todos los ítem limitando el presupuesto a los compromisos más urgentes, tales como el pago de remuneraciones al personal y la realización de obras de adelanto local. También se ha conversado sobre la necesidad de solicitar un empréstito, como asimismo gestionar la pronta cancelación de obligaciones fiscales pendientes.

Instituto O'Higginiano abrió Concurso Histórico Literario

El Ministro de Educación Patricio Barros Alemparte, envió una circular a los directores de establecimientos dependientes de su Ministerio para comunicarles que el Instituto O'Higginiano organiza un concurso histórico literario en celebración del décimo aniversario de su fundación. Con ese objeto se solicita a los establecimientos educacionales del país que colaboren en cuanto sea posible para difundir las bases del concurso, y que participen en él el mayor número posible de personas.

El Ministro adjunta las bases del concurso que son las siguientes: Los trabajos tendrán una extensión de no menos 20 carillas, tamaño oficio, a doble espacio; podrán participar todas las personas que lo deseen, chilenos o extranjeros: los trabajos deberán ser firmados con seudónimo y dirigidos a "Concurso Insituto O'Higginiano de Chile, Secretaría General. Estado 152, oficina 921, Santiago".

El primer premio es la Orden O'Higginiana en plata y Eº 200; segundo premio, la Orden O'Higginiana en cobre y Eº 150; y tercer premio, diploma de honor y Eº 100. El concurso cierra el 30 de octubre.

154 AÑOS DE VIDA INDEPENDIENTE CELEBRA HOY REPUBLICA DE ECUADOR

Actos sociales y culturales. Una comisión de damas regalará ajuares en la Maternidad del Hospital Barros Luco, a los niños que nazcan hoy.

Con motivo de celebrarse hoy, el 154.o aniversario de la Independencia de la República del Ecuador, se realizarán diversos actos culturales, como homenaje a la fecha histórica de la emancipación política del país hermano.

A las 9.30 horas, el directorio de "El Círculo de Amigos de Ecuador", depositará una ofrenda floral en el monumento de Bernardo O'Higgins. A continuación, a las 10 horas se izarán los pabellones de Chile y Ecuador en el frontis de la sede social del Círculo, ubicado en Teatinos 535, cuyos himnos patrios serán ejecutados por el Orfeón Osman Pérez Freire.

Una comisión repartirá obsequios y golosinas en la Escuela de Niñas "República de Ecuador", a las 10.30 horas.

El representante oficial de la Embajada ecuatoriana recibirá a mediodía el saludo de sus connacionales, en su residencia de Avenida Sucre 1940. Enseguida los invitará a un coctel.

Una comisión de damas visitarán la Maternidad del Hospital Barros Luco, a las 16 horas, para obsequiar ajuares a los niños que nazcan, hoy, día del Ecuador.

Los actos del "Círculo de Amigos de Ecuador" culminarán con una velada artística y cultural, seguida de un baile que tendrá lugar en la sede del Círculo de Amigos de Ecuador, a las 21 horas. En esta oportunidad actuarán las principales orquestas, y artistas de radio, teatro y televisión, que han ofrecido su concurso en forma desinteresada. A este acto han sido invitados destacados miembros de la colectividad ecuatoriana, parlamentarios, autoridades educacionales, y podrán asistir las personas simpatizantes del país hermano.

A la misma hora, en el canal 13 de la TV, se televisará un espacio con bailes folklóricos ecuatorianos, interpretados por la bailarina Patricia Aulestia.

A las 22 horas el Centro Ecuatoriano ofrecerá un banquete en el Hotel Carrera.

Durante el día de hoy la Dirección de Informaciones del Estado transmitirá por cadena nacional de radiodifusoras un homenaje especial al Ecuador.

VOCACIONES SACERDOTALES

El Cardenal Raúl Silva Henríquez señaló al mediodía de ayer en el Círculo de Periodistas la importancia de la promoción para las "vocaciones sacerdotales". Puede verse al Cardenal acompañado —izquierda a derecha— por Fernando Durán, Director del Serra Club; Monseñor Ignacio Ortúzar Rojas, Director Arquidiocesano de las Obras de las Vocaciones. Camilo Pérez de Arce, vicepresidente del Serra Club; el Cardenal; Rafael Valdivieso, Director del Serra Club, y Monseñor Roberto Bolton García, Director del Seminario Menor.

LO REVELO EL CARDENAL SILVA:

El Papa Paulo VI tiene amplio conocimiento de nuestro país

Lo puso de relieve durante la celebración del cónclave en que fue elegido. Crisis de sacerdotes afecta a Latinoamérica en general y a Chile, en especial.

"La Iglesia proyectará una mayor acción hacia los centros obreros industriales del país para obtener que éstos y sus familias vivan más cristianamente", manifestó al mediodía de ayer el Cardenal, Raúl Silva Henríquez, en una conferencia de prensa que ofreció en el Círculo de Periodistas.

La reunión con la prensa y radios fue organizada por los ejecutivos del Serra Club de Santiago, para abordar problemas relacionados con las vocaciones sacerdotales y conocer las impresiones del Príncipe de la Iglesia sobre la segunda etapa del Concilio Ecuménico y algunos rasgos de la personalidad de Su Santidad Paulo VI.

SACERDOTES

El Cardenal Silva se refirió a la crisis de sacerdotes que enfrenta América Latina en general, y Chile en especial. Al respecto, señaló que en los Estados Unidos existe un sacerdote por cada 500 ó 600 católicos, y en Chile, en cambio, sólo hay uno por cada 3 mil 500 católicos.

Agregó que la necesidad de un mayor contacto entre la Iglesia y la familia había llevado a la primera a promover un movimiento tendiente a ganar adeptos que se entreguen totalmente a la causa del catolicismo, tarea en la que se había encontrado extraordinaria colaboración de elementos laicos, entre ellos los integrantes del Serra Club.

Las festividades de las vocaciones sacerdotales se llevarán a efecto en la semana comprendida entre el 12 y el 18 del presente, siendo el Día de las Vocaciones Sacerdotales propiamente el 15, fecha en que se celebra la Asunción de la Santísima Virgen.

Chile es un país —añadió— que eleva su población anual en 200 mil habitantes, lo que normalmente requiere que se ordenen 100 sacerdotes cada año; pero, desgraciadamente, esa ordenación no supera el número de 40, dejando ello un déficit de guías que cada año es mayor.

Es ahí, precisamente, donde está la importancia de la acción para promover las vocaciones sacerdotales; esto es, lograr que los jóvenes que tengan vocación encuentren los medios para seguir el sacerdocio, y la Iglesia procurará dárselos.

En la tarea señalada, los laicos jugarán un gran papel, máxime cuando la Iglesia desea que de esta misión salga una reorganización de sus cuadros dirigentes.

CONCILIO

El príncipe de la Iglesia se extendió más adelante en consideraciones sobre la segunda etapa del Concilio Ecuménico, que contará con la participación activa de los jefes de la Iglesia chilena.

Esta etapa —señaló— se inicia el 19 de septiembre, y en ella figuran 19 temas a tratar, siendo uno de los más importantes el que se refiere a la "organización misma de la Iglesia", lo que, naturalmente, dará lugar a un gran trabajo de los asistentes.

Expuso que Juan XXIII había impreso su propia característica al Concilio, es decir, dejar en parte de lado la crítica frente a las posiciones filosóficas de otros conglomerados, para presentar la parte constructiva que a la Iglesia le corresponde en el mundo de hoy.

Al respecto —expuso—, no habrá diferencias entre la línea que imprimió al Concilio el Papa Juan XXIII y el actual Santo Padre, Paulo VI, pues éste último fue bien claro cuando manifestó que todas sus fuerzas las empleará en continuar las directrices impuestas por su antecesor.

Definiendo a Paulo VI, manifestó que, para ser gráfico, podría señalar en él tres características: "Posee la entereza de Pío XI, la inteligencia de Pío XII y la bondad de Juan XXIII".

"El actual Jefe de la Iglesia Católica —dijo más adelante— tiene un cabal conocimiento de Chile, y de eso pude darme cuenta en el Cónclave último. Me sorprendí cuando me habló de literatura y personas chilenas. Ese conocimiento que tiene de Chile —apuntó— servirá para esperar un tratamiento especial de él para nuestro país.".

UNIDAD

En lo que respecta a la labor misma desarrollada por Juan XXIII en cuanto a la unidad de la cristiandad, pueden verse los frutos ya en muchas partes del mundo.

La Iglesia de Chile, por ejemplo, recibió recientemente una donación de 30 mil dólares de los protestantes franceses, quienes, dirigidos por el abate Taizé, han recolectado fondos para ayudar a la acción católica que se desarrolla en los países latinoamericanos.

El Cardenal puso término a sus declaraciones invitando a todos los presentes en la reunión y por intermedio de estos a toda la población de Santiago, para que concurran a la misa que oficiará el día 18 del presente, a las 18 horas, en la nueva Capilla Seminario.

Hoy celebra su aniversario Club Andinista "Ñanku"

Hoy sábado, a las 21 horas, se realizará un acto en celebración del 12.o Aniversario e inauguración de la sede del Club Andino "Ñankú", en la Casa del Andinista, ubicada en Compañía 1725.

A las 18 horas se realizará la sesión interna de los miembros del club, durante la cual asumirá la nueva directiva de la institución, integrada por las siguientes personas: Presidente, Agustín Soto; Vicepresidente, Juan Gabriel Bustos; Secretario, Enrique Oliva Melgarejo; Tesorero, Evaristo Zepeda; Director de Andinismo, Alberto Soto, y Jefe de Relaciones Públicas, Andrés Guzmán.

Durante los actos de festejos actuará el conjunto artístico "Los Nocheros".

Jubilan funcionarios educacionales de provincia de Cautín

El Ministerio de Educación concedió la jubilación al Director Provincial de Cautín, Juan Salgado Riquelme y al Director Provincial de Enseñanza indígena de esa provincia, Juan Arias Mancilla.

Los cargos se proveerán próximamente por concurso.

817 PERSONAS... (De la 1a. Pág.)

Santiago, es decir 376 profesores.

LA SESION Y EL PROCESO ELECTORAL

Una vez producido el quórum, el presidente del Claustro, Decano Luis Oyarzún, procederá a abrir la sesión, y, a continuación, el Secretario General, Alvaro Bunster, leerá el Acta del Claustro anterior, iniciándose la votación una vez aprobada por los asistentes.

Para este efecto funcionarán en el patio derecho diez mesas receptoras de sufragios, atendidas por un Secretario de Facultad, asesorado por un funcionario de la Secretaría General, las que permanecerán abiertas durante una hora.

Una vez finalizado este plazo, y antes de declarar cerrada la votación, el Secretario de Facultad a cargo de cada mesa llamará en voz alta a los profesores que no hubieran aún sufragado.

ESCRUTINIO Y PROPUESTA

Realizado el escrutinio —en el que los votos en blanco se contabilizan sin agregarse al candidato de mayor votación—, en cada mesa por separado, el presidente del Claustro y el Secretario General procederán al recuento final. No se admitirán apoderados durante la votación ni en los escrutinios parciales o totales, pero podrán asistir al recuento los miembros del Claustro que lo deseen.

En caso de no obtener ninguno de los candidatos los 2/3 de los votos en esta oportunidad se procederá a una nueva votación, reducida a los candidatos que obtuvieron las dos más altas mayorías. Si en esta oportunidad ninguno alcanza esta proporción de sufragios se hará una propuesta en terna al Presidente de la República, cuyo primer lugar debe ocupar el candidato que obtuvo la más alta mayoría, y los otros dos son propuestos por el Claustro Pleno, que los determina por aclamación o votación.

EN LA MONEDA:

LLEGAN PRIMERAS EROGACIONES PRO-YUGOSLAV[OS]

Corresponden al Centro de Padres del Instituto Nacional y a la Funda[ción] Salomón Sack.

Las primeras erogaciones recibidas por el Comité pro-Ayuda a Damnificados de Yugoslavia corresponden a cien escudos enviados por el Centro de Padres del Instituto Nacional y un mil escudos de la Fundación Salomón Sack. La información fue proporcionada por el Comité el que además dio cuenta de una reunión de la Presidente, Luisa Schaeffer de Del Río, con el Vicepresidente del Club de Leones, Jorge Matheits, el Presidente de la Cruz Roja, Dr. Agustín Inostroza, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Hernán Figueroa Anguita y los representantes de la CUT, Juan Campos Campos y del Partido Socialista, Hilda Villagrán de Ampuero. También informó el Comité de la visita de la esposa del Embajador de Yugoslavia, Ibés de Caradzole, quien ofreció a la señora de Del Río su colaboración personal en la ca[m]paña. Igualmente la P[resi]denta se reunió ayer c[on] esposas de los Ministr[os] señoras Esperanza Gonz[ález] Alfonso, Teresa Larr[aín] Pereira, María Inés F[rei] de Escobar, Isabel Jord[án] Mackenna, Luz Santa [...] de Ortúzar, Luciana C[...] de Pinto, Emilia Nogue[...] Martínez, Luciana [...] mann de Cid, Luz Ir[...] bal de Philippi, Amelia [...] vallo de Gálvez y [...] Matte de Prieto.

Embajador de USA informó a Canciller

Para informarlo de su conversación con el Secretario Adjunto del Departamento de Estado, Edwin Martín, en Arica, visitó al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole. El diplomático se entrevistó con el señor Martín cuando el alto funcionario de su patria regresaba de una visita a Bolivia.

Viene Embajador en Brasil

Acompañando al Ministro de Hacienda de Brasil llegará el 18 a Santiago el Embajador chileno en ese país, Marcelo Ruiz Solar. El Ministro brasileño viene a asistir al acto de inauguracion de una oficina del Banco del Brasil en Santiago.

Audiencia con Canciller del Embajador alemán

Por asuntos de rutina se entrevistó ayer con el Canciller Martínez Sotomayor el Embajador de Alemania, Hans Strack.

Saludos en Día Nacional de Ecuador

Los saludos de la Cancillería expresará hoy al Embajador de Ecuador en Chile, Arturo Bustamante Borrer, el Departamento de Ceremonial en una nota. En Quito el Embajador Sergio Huneeus congratulará a nombre del Gobierno a las autoridades nacionales de ese país. El Embajador Bustamante, acompañado de los miembros de su misión y del funcionario del Ceremonial, Hugo Lea Plaza, depositará sendas ofrendas florales ante los monumentos a O'Higgins y Bolívar a las 11 y 11,30 horas, respectivamente.

Personal de Chilectra con Ministro Del Río

Apoyo del Ministro [del] Interior, Dr. Sótero de[l Río] para su petición de u[na bo]nificación de 160 escu[dos] licitaron los dirigente[s del] Sindicato Industrial [de la] Compañía Chilena de [Elec]tricidad. En entrevis[ta con] el Ministro Del Río, los [diri]gentes indicaron que [el fi]nanciamiento de su p[...] se podría obtener del a[lza de] tarifas.

Parte a Bélgica Embajador Sandoval

Hoy viajará a Va[lparaíso] para embarcarse con [destino] a Europa el nuevo E[mbaja]dor de Chile en B[élgica y] Luxemburgo, Orlando [San]doval. El ex-Ministr[o de] Agricultura se despidi[ó] del Presidente de la [Repú]blica, del Ministro d[e Re]laciones Exteriores y d[e sus] demás ex-colegas.

NO HAY HUELLAS... (De la 1a. P[ág.])

reconocerla al presentársela en las oficinas de Investigaciones.

También quedó establecido que jamás la señora Yolanda Quintana tuvo una amistad de carácter sentimental con el padre de la guagua, Octavio Benítez. Ambos sostuvieron que efectivamente se habían conocido hace años en la Escuela de Bellas Artes de Valparaíso, pero que sólo fueron buenos amigos.

Por su parte, Guillermo Díaz, tripulante de la Marina Mercante, dijo que él vio a la mujer que le raptó la guagua, pero que no es la persona que se tuvo detenida durante el día de ayer.

El jefe de policía añadió que en principio se creyó que esta dama fuese la autora del rapto, porque se juntaron muchas circunstancias especiales para pensarlo así. Pero que a medida que avanzaban los interrogatorios, fue quedando establecido que ella no tuvo participación alguna.

Incluso, dijo a los periodistas: "Yo me atrevería a solicitarles hagan algo por devolverle la reputación a esta señora.

Enseguida la detenida fue presentada a todos los periodistas. Se mostró visiblemente amargada y afirmó enfáticamente: "No saben cuánto daño moral se me ha hecho con esta equivocación. Soy una mujer modesta pero de una familia que goza de buena reputación. Además, no saben ustedes cuánto sufren mis dos hijos con esta situación en que se me ha colocado injustamente".

Finalmente, el Prefecto de Investigaciones Fernando Blaitt dijo que hay varias pistas, las que pueden conducir a la ubicación tanto de la guagua como de su raptora en las próximas horas. Se negó, no obstante, a proporcionar detalles de estas pistas "[para no] entorpecer la labor d[e la po]licía".

Poco después de las [...] la señora Yolanda Q[uintana] Aguilar fue puesta [en liber]tad por disposición d[el Juez] del Segundo Juzgado [del Cri]men de Valparaíso, J[...] co. En la puerta de I[nvestiga]ciones fue recibida por [su ma]rido Carlos Alldes Pér[ez, a pe]sar de que se encuent[ra sepa]rado de ella desde h[ace cua]tro años. (Sara Vial[, corres]ponsal de LA NACION [en Val]paraíso).

HOY SEPULTAN... (De la 1a. P[ág.])

por teléfono sobre lo que les afligía, antes de que [...] el Presidente.

El funeral de Patrick se llevará a cabo maña[na en] Boston, a las 10 de la mañana en la capilla priv[ada del] Cardenal Richard Cushing, amigo cercano de la [familia] Kennedy.

El Cardenal mismo oficiará la misa de ángeles [por el] niño. El servicio religioso será privado, con la sola [presen]cia de miembros de la familia y amigos íntimos. L[a Pri]mera Dama no podrá asistir.

El fin le llegó a Patrick Bouvier Kennedy —prim[er hijo] nacido en 70 años a un Presidente en ejercicio de [su fun]ción— a las 4.04 de la mañana, en el centro médico d[el Hos]pital de Niños, a las 39 horas y doce minutos de [haber] nacido.

A su muerte estaba a su lado su padre, acompa[ñado de] media docena de médicos que lucharon hasta el últ[imo sus]piro por mantenerle la vida.

El Presidente se retiró luego a su cuarto en el [...] y descansó un par de horas antes de partir para [...] con su esposa.

Cuando el Secretario de Prensa Salinger enfrentó [a los] periodistas poco después, su sombrío gesto era ind[icio] suficiente:

"Patrick Kennedy —dijo— murió a las 4.04 de [la ma]ñana. La lucha del varoncito por continuar respira[ndo fue] demasiado para su corazón."

Los médicos coincidieron en que el hecho de ser [prema]turo y la presencia de una membrana hialina —la e[nferme]dad por la cual los pulmones se revisten de una [...] que dificulta la absorción de oxígeno por la sangre— [fue] lo que le costó la vida al más joven de los Kennedy.

PESAME DE S. E. AL PRESIDENTE KENNEDY

El Presidente de la República expresó su pesar [por el] fallecimiento del hijo recién nacido del Presidente [Ken]nedy por intermedio del siguiente cablegrama desp[achado] ayer:

"Ante lamentable desgracia que los afecta, r[uego a] Vuestra Excelencia y dignísima esposa, sírvanse ac[eptar] sentimientos de mi más profundo pesar. JORGE AL[ESSAN]DRI R., Presidente de Chile."

24 mil escudos para adquirir un avión ambulancia

La suma de 24.658,67 escudos se han reunido hasta el momento con el objeto de adquirir un avión ambulancia para la Fuerza Aérea de Chile.

La cantidad señalada corresponde a los aportes y erogaciones que diferentes personeros y empresas del país han hecho a la FACH con motivo de la cruzada nacional "Alas para la Paz".

Como la suma recaudada es insuficiente se informó en la jefatura de la Fuerza Aérea que existe el propósito de transformar tres aviones al tipo ambulancia, dotándolos de elementos de emergencia para dicho servicio.

Con cría de conejos beneficiarán a los escolares de Ovalle

En el departamento de Ovalle se desarrollará un plan de alimentación para escolares y familias campesinas, patrocinado por el Ministerio de Agricultura, con la cooperación del Ministerio de Educación. El anuncio lo hizo la Dirección de Enseñanza Normal.

Por encargo del Ministro de Agricultura, viajó a Ovalle el técnico Darío Carmona, quien se entrevistará con los inspectores escolares Arcadio Guzmán Arévalo y Luis Ortiz, para dejar elaborado el plan que se financiará mediante la explotación de la industria de la cunicultura.

PARALIZADA LA PRODUCCION E[N] UNA PLANTA DE CHUQUICA[MATA]

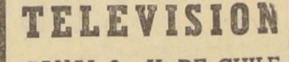
En las oficinas de la Chile Exploration Company se nos ha proporcionado la siguiente información:

El 1.o de abril del presente año, entró en vigencia un nuevo Convenio Colectivo, mediante el cual se otorgó a los trabajadores de Chuquicamata considerables aumentos, tanto en el monto de sus remuneraciones básicas (40 por ciento) como en el de los bonos y regalías que reciben (42,2 por ciento). De acuerdo con la ley, los términos de este convenio deben regir sin alteraciones durante un plazo de quince meses, período en cuyo transcurso no procede formular nuevas peticiones, ni mucho menos alterar el ritmo del trabajo como un medio de obtener que ellas sean satisfechas.

No obstante, en el mineral, desde el 1.o [...] último, han venido [...]dose seis diferentes p[aros sec]cionales, que se han [promo]vido no solo con el [fin] de alcanzar mayores [...] que las consignadas e[n el Con]venio Colectivo, sino con el de imponer la [acepta]ción de algunas peti[ciones que] fueron sucesivamente [plantea]das y rechazadas d[urante la] negociación de dicho [Conve]nio.

La interdependencia [y coor]dinación de las faenas [produc]toras en Chuquicama[ta oto]gan singular gravedad [a estos] paros seccionales, por[que mer]man considerablemente [el ren]dimiento de la labor [en las] demás secciones; y a[ún llegan] a paralizar la produ[cción de] cobre, que es de ese[ncial im]portancia para la do[tación de] los recursos que re[quiere el] Erario Público y par[a el des]arrollo de la economí[a nacio]nal.

Tal es el caso de [...] de trabajadores que [...] quicamata se ocupa[n en la] descarga del minera[l en la] Planta de Oxidos; que [...] tienen en huelga desde [el] 8 del presente, y que [al pro]ceder así, han determ[inado] ello la paralización [...]



SALA-CUNA

[…]ONACION.— Altos jefes de la Fuerza Aé[rea] y sus esposas se reunieron en la ceremo[nia] en que se hizo entrega y se bendijo la [sa]la-cuna con que contará el Hospital de la [F]ACH. La sala —que consta de diez cunas—, [fu]e donada por el Club de Señoras de los Ofi[cia]les de la Fuerza Aérea, organismo que pre[si]de la señora Lucía Cuadros de Iensen. En [el] grabado, puede verse a la presidenta del [Clu]b —al centro— en el momento que hace entrega de la sala. De izquierda a derecha, la señora de Stranathan, el doctor Edgardo Colia Carmona, Director del Hospital; general del aire, Eduardo Iensen Francke, Comandante en Jefe de la FACH, y señora de Collao. La sala-cuna está destinada a facilitar las tareas que desarrollan en el establecimiento las madres con niños de corta edad. La bendición estuvo a cargo del capellán de la FACH, Presbítero Hugo Corrales.

[F]amoso patólogo ocular [ll]ega hoy a Santiago

[Ho]y, sábado 10 de agosto, lle[ga a] Santiago el Profesor Dr. [...] Zimmermann, famoso [patól]ogo Ocular y Jefe de la [Secci]ón de Patología Ocular del [Walte]r Reed Armed Forces [Insti]tute of Pathology de [Was]hington D. C. Es co-autor [del] Atlas of Ocular Pathology, [el m]ás importante texto de [consu]lta y de estudio de la pa[tologí]a ocular. La visita del Dr. [Zim]mermann ha sido posible [gracia]s al Programa de Inter[cambi]o de Profesores Visitan[tes, o]rganizado por el Profesor Benjamín Boyd, Director [Ejecu]tivo de la Asociación Pan[ameri]cana de Oftalmología. El [objet]o de este plan es llevar a [los d]iferentes países de Améri[ca a] distinguidos especialistas en oftalmología, con el objeto de dictar conferencias e intercambiar opiniones y conocimientos relacionados con la Especialidad. Dentro de este plan el Dr. Zimmermann ha dictado conferencias en Panamá, Venezuela, Colombia, Perú y Chile, continuando hacia Argentina, Uruguay y Brasil.

Las conferencias se realizarán en el Auditorio del Instituto de Neurocirugía, José Miguel Infante 553, el sábado, a las 18 horas, y el domingo, a las 9 horas. Se invita a los esdiantes de Medicina a asistir pecialistas en oftalmología, anatomía patológica y estudiantes de Medicina a asistir a estas conferencias.

[SI]NTESIS POLICIAL:

[J]oven con sus facultades mentales [p]erturbadas se encuentra extraviada

Se encuentra extraviada, desde el día martes 6 del mes [en] curso, la señorita Nolvia Guerrero Cayó, de 20 años de [eda]d, hija del señor José Guerrero Cornejo, ex funcionario [de] la Dirección General de Investigaciones.

Se hace el encargo a las personas que la hayan visto [e]n algún lugar, se sirvan comunicarlo a sus familiares, que [vive]n en calle 5 Norte N.o 885, de la Población Juan Anto[nio] Ríos N.o 1 de Santiago. O en su defecto, avisar a In[ve]stigaciones.

Ella es soltera, mide 1.60 metro de estatura, tez blan[ca], ojos pardos, cabello negro ondulado, viste paletó negro, [fa]lda del mismo color pero plisada, zapatos negros, lleva [pa]ñuelo floreado blanco al cuello, reloj pulsera cuadrado, [de] metal amarillo. Tiene sus facultades mentales pertur[ba]das, por lo que se presume le haya ocurrido alguna des[gra]cia.

Su búsqueda se realiza intensamente desde el momento [mis]mo en que desapareció. A cargo de estas diligencias es[tán] funcionarios policiales de la Brigada Móvil de Investi[gac]iones, que comanda el Subprefecto-Jefe, Eduardo Gon[zál]ez Torres.

ROBARON 5.000 ESCUDOS EN CORREO

[E]l Banco Central de Val[divi]a fue víctima de un ro[bo] de cheques y diversos do[cum]entos, avaluados en cin[co] millones de pesos. La de[nun]cia fue hecha a Investi[gac]iones de la ciudad, por el [adm]inistrador de la institu[ció]n.

Ayer, poco después de las 8 de la mañana, fue detenido por funcionarios policiales, el ciudadano Héctor Aliro Quezada Rocco, quien confesó ser el autor del delito. De inmediato fue puesto a disposición del Juzgado del Crimen de Valdivia.

AGRESION EN LA COSTANERA

[E]n Avenida Costanera, ca[si es]quina de San Jorge, de [la] capital, fue agredido por desconocidos, en la ma[dru]gada de ayer, el ciudada[no] Patricio José Canales [Bus]tamante, de 22 años de [eda]d.

El suceso se originó en los instantes en que Canales se retiraba a su hogar, que queda ubicado en Costanera N.o 19. La víctima, con diversas lesiones, fue internada en la Posta N.o 3, de la Asistencia Pública.

AUTO ATROPELLO A UN PEATON

[U]n automóvil que se des[plaz]aba a gran velocidad por [Ma]maceda, atropelló a las 15 [hora]s de ayer a Gerardo [...]ya Barrios, quien quedó [gra]vemente herido, lo que [obli]gó a su hospitalización también en la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública.

La policía de Investigaciones y Carabineros se encuentran abocados tras la ubicación del coche y de su conductor, para detenerlo.

HOMICIDIO

[E]l propietario del bar-res[tau]rante "Gavilán" ubicado [en] Errázuriz 434 de Punta [Are]nas, Jorge Nagel Huel[...], fue asesinado por sus [clie]ntes, a las 19 horas de an[o]che.

[S]e presume que sostuvo un [vio]lento intercambio de palabra con algunos parroquianos que se negaron a cancelar el consumo. Tampoco se descarta la posibilidad de que el móvil del crimen haya sido el robo.

La víctima vivía solo en la casa-habitación contigua a su establecimiento comercial.

HALLARON CADAVER EN UN CAMINO

[F]rente al Country Club de [Tal]ca, ubicado en el Camino [Lon]gitudinal fue encontrado [an]oche el cadáver de un [desc]onocido, el que presenta[ba s]u brazo derecho y la ca[beza] destrozados.

Hasta el momento, Investigaciones de Talca no ha dado con el autor de este homicidio. También se estima que la muerte de esta persona pueda ser consecuencia de un atropellamiento.

AUTOMOTOR ATROPELLO A UN OBRERO

El automotor N.o 84 de Fe[rroc]arriles del Estado atro[pe]lló y dejó gravemente he[rido] al obrero Severo García [Ál]vares, a la altura del kiló[me]tro N.o 130 cerca de la Es[tac]ión ferroviaria de Quillota.

El accidente ocurrió a las 20.35 horas de anoche en el cruce denominado Ariztía. El conductor del automotor, Miguel Flores Flores, fue detenido por Carabineros.

DINAMITA LE DESTROZO UN BRAZO

[L]a explosión de un car[tu]cho de dinamita le voló el [bra]zo y mano izquierdos al [ob]rero Arsenio Cortés, a las [...] horas de ayer en una pequeña mina de cobre ubicada en los cerros de Ovalle.

El herido está siendo atendido por los médicos del Hospital regional de la localidad.

[A]ÑO ESCOLAR EN LICEOS [T]ERMINARA EL 4 DE ENERO

[E]l Director de Educación [Se]cundaria, Hugo Meléndez [Esco]bar, envió una circular a [los] directores de liceos del [paí]s acerca de la nueva dis[trib]ución del tiempo escolar, [con] motivo del receso del Ma[gist]erio durante el mes de [ab]ril.

Expresa el comunicado que [el] segundo trimestre finaliza[rá] en los liceos el 17 de sep[tiem]bre próximo; el tercer [tri]mestre comprenderá desde [el 2]0 de septiembre hasta el [...] de noviembre, ambas fe[ch]as inclusive. Los exámenes [se] efectuarán entre el 2 de di[ci]embre y el 31 del mismo [m]es. Los días 2 y 3 de enero de 1964, los profesores revisarán las actas y confeccionarán certificados e informes de personalidad de los alumnos. El día 4 se entregarán los certificados e informes de personalidad.

Las escuelas anexas efectuarán sus exámenes entre el 15 y el 31 de diciembre y entregarán los certificados e informes el 4 de enero.

Los exámenes de colegios particulares se verificarán en el plazo que fije el decreto N.o 1.480, aprovechando las tardes libres de los profesores, de tal modo que, en lo posible, no interfieran con las clases del liceo fiscal.

Edición especial de "Mundo Arabe"

En 24 páginas, se registran los principales acontecimientos en los once años de la RAU, en la edición especial del periódico "Mundo Arabe" recién en circulación.

Con motivo de celebrarse el 11.o aniversario de la Revolución Nacional que dio vida a la República de Egipto, y después a la República Arabe Unida, ha salido la nueva edición de "Mundo Arabe", que dirige Jorge Sabaj. Contiene una excelente presentación en colores.

Sesión de mujeres periodistas el próximo miércoles

La Asociación Nacional de Mujeres Periodistas de Chile realizará su sesión-almuerzo el próximo miércoles, a las 13 horas, en el Hotel Panamericano. Para esta oportunidad ha sido especialmente invitado el periodista Carlos Sepúlveda.

Durante la reunión, María Eugenia Oyarzún informará sobre el proyecto que reforma el decreto ley 425. Además, Erna Zumlowski y Rosa Urrutia de Hazbún presentarán el proyecto de Relaciones Públicas encomendado para su elaboración.

Se solicita a las periodistas avisar su asistencia, antes del miércoles, al fono 391101, Alicia Romero; 31163, Licia Ballerino, y 35523 ó 393728, Luisa Lara.



Con las insignias de Comendador de la Orden al Mérito fue condecorado ayer el Consejero de la Embajada de Italia, Pier Marcello Masotti, quien abandona Chile luego de cinco años de permanencia en el país. Su Gobierno lo designó Cónsul General de Italia en Rotterdam. Impuso las insignias el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, quien destacó la labor cumplida por el diplomático y los lazos de amistad que lo unen a nuestro país. Agradeció el condecorado en breve discurso en que puso en evidencia su profundo afecto hacia Chile. La ceremonia se realizó, a las 11 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería. En el grabado, el señor Masotti, luego de ser condecorado, recibe un apretón de manos del Subsecretario Pedro Daza.

GENERAL CORTINEZ SALUDA A FF. AA. ARGENTINAS EN SU ANIVERSARIO

El general Armando Cortínez Mujica, el primer aviador chielno que cruzó la Cordillera de los Andes, en viaje de ida y vuelta a Argentina, en 1919, se encuentra en Santiago por algunos días. En la actualidad es Cónsul de Chile en San Rafael, departamento de Mendoza.



General Armando Cortínez

El sábado es el 51.o aniversario de la Fuerza Aérea argentina, expresó a LA NACION, y por ese motivo quiero enviar un cariñoso saludo por intermedio de este diario, a mis amigos de esa institución. Guardo un recuerdo conmovedor de todas las atenciones que he recibido de la Fuerza Aérea argentina desde que aterricé en el suelo hermano, hace 44 años, agrega.

El general Cortínez durante toda su carrera ha estado muy ligado a Argentina. En 1910, para el Centenario de esa República, desfiló como cadete militar en la Plaza Mayo de Buenos Aires y cuando se retiró del servicio activo, fue Cónsul en Córdoba y ahora lo es en San Rafael.

En esta fecha, dijo, quiero recordar los nombres de grandes figuras argentinas de la aviación, como el brigadier general Angel María Zuloaga, el primero que cruzó en globo la cordillera; el aviador Antonio Candelaria, el primero que la atravesó en avión en 1916; al héroe y mártir Benjamín Matienzo, quien cruzó la cordillera un mes después que yo y murió de frío en Las Cuevas, donde aterrizó por fallas mecánicas y finalmente, al comande aterrizó por fallas mecánicas, y finalmente, al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea argentina, Brigadier Conrado Armanini.

FIRMADO ACUERDO PARA FORMACION TECNICA DE OBREROS CHILENOS

Un convenio destinado a la formación profesional y técnica de obreros chilenos fue firmado ayer con el Fondo Especial de las Naciones Unidas y la Organización Internacional del Trabajo, en una ceremonia realizada a las 12.30 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería. Suscribieron el acuerdo, a nombre de Chile, el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; el Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Adriano García, y el representante de la OIT, Eduardo Ribeiro de Carvalho.

El convenio firmado se denomina Plan de Operaciones para la creación del Centro Nacional de Formación de Instructores, Supervisores y Personal de Ejecución Altamente Calificado. Estará a cargo del Servicio de Cooperación Técnica, filial de la Corporación de Fomento.

De acuerdo con el convenio, el Fondo Especial aportará 1.120.200 dólares. La contribución del Gobierno de Chile es de 421 mil dólares. Ambos aportes corresponden a un periodo de cinco años.

Durante la ceremonia de la firma del Convenio, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, expresó, entre otras cosas: "El Plan Nacional de Desarrollo Económico que impulsa el Presidente de la República no sólo tiende a dar vigor y crecimiento a la producción y al óptimo aprovechamiento de sus recursos económicos, sino que debe llevar enlazado un vasto programa social y de perfeccionamiento de sus recursos humanos. Necesita el país acelerar su proceso industrial y, al mismo tiempo, mejorar la productividad por la participación activa de sus hombres, los que deben dominar las técnicas y nuevas modalidades de trabajo.

"Por consiguiente, la formación de un nuevo Centro de Instructoras de Mano de Obra, con el respaldo del Fondo Especial de Asistencia de las Naciones Unidas y de la Organización Internacional del Trabajo, constituye un eslabón más hacia el éxito del Plan de Desarrollo Económico Social de Chile y debe apreciarse por nuestros trabajadores como el instrumento que les permitirá tener una activa y decisiva participación en el óptimo aprovechamiento de las inversiones y que se traducirá también en mejores ingresos para ellos mismos."

"Por todos estos motivos, me complazco en reiterar la adhesión decidida del Gobierno de Chile a los Programas de Cooperación Técnica que realizan las Naciones Unidas y sus organismos especializados."

15.000 ESPECIALISTAS PARA 1964

Eduardo Ribeiro de Carvalho manifestó por su parte, al hablar en representación de la Oficina Internacional del Trabajo: "Los frutos de esta labor conjunta se han materializado en los centros de formación profesional para la construcción civil de Santiago, Concepción, Valdivia y Talca; en el Centro para la industria mecánica y metalúrgica de la capital; en los programas de "n service training" que se aplica en aproximadamente 40 empresas a lo largo del país, en los cursos especiales para la industria pesquera y las unidades móviles que atienden los campos.

Hasta julio de 1963, se habían formado, calificado y perfeccionado en los centros y en las empresas, más de 3.300 trabajadores y supervisores. El año 1964, la acción de este nuevo Centro, sumada a la de los existentes y a los que serán creados en Santiago y provincias, permitirán la real calificación de más de 6.000 trabajadores.

Esta cifra, todavía, aún queda muy lejos de la de 15.000 hombres que el servicio estima como mínimo a entregar a partir de 1964, para asegurar la mano de obra calificada requerida por los planes de desarrollo del Gobierno.

Creemos que nuestra contribución de 16 expertos: 300.000 dólares en equipo y un substancial número de becas, contribuirá decisivamente para que las metas de formación de mano de obra perseguidas por el Servicio de Cooperación Técnica sean alcanzadas.

INVERSIONES ESPECIALES

El Director de Programas del Fondo Especial, Adriano García, manifestó: "Este acuerdo que acaba de firmarse es el sexto Plan de Operaciones que han suscrito el Gobierno de Chile, el Fondo Especial y las Agencias Ejecutoras. Tendrá una duración de cinco años y un costo para el Fondo Especial de 1.120.200 dólares, que incluye el aporte de Chile para gastos locales de operación, y para el Gobierno de Chile, el equivalente de 421.000 dólares. El Gobierno estima que Chile necesita por lo menos 170 instructores por año y que, de acuerdo con los planes, en cinco años se prepararían y perfeccionarían 75 mil trabajadores calificados y semicalificados".

Muestra Didáctica de Brasil



AL MEDIODIA DE AYER se inauguró en el segundo piso de la Superintendencia de Educación, Alameda 1611, la muestra didáctica presentada por Brasil, dentro del programa de la Exposición Interamericana de Educación. En representación del Ministerio de Educación, asistió el Subsecretario, Horacio Oñate, quien presidió el acto inaugural junto al Superintendente de Educación, José Herrera, y el Embajador de Brasil, Fernando Ramos. Próximamente expondrán sucesivamente Perú, Colombia, México y Venezuela, además de Chile. EN EL GRABADO, habla el Subsecretario. Junto a él el Embajador de Brasil; el vicepresidente de UNESCO, general Oscar Fuentes; Ricardo Latcham, José Herrera y funcionarios de Educación y público.

SNS becó a alumnos de Enfermería de Escuela "C. Van Burén"

Dieciocho alumnos de la Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren", de Valparaíso, han sido becados por el Consejo Nacional de Salud.

Estas becas ascienden a 35 escudos mensuales.

El gasto será financiado con cargo al Item Becas del presupuesto vigente de la Dirección General de Salud.

Los favorecidos son: Laura del Carmen Córdova, Blanca Aros Bórquez, Patricia Berríos Valencia y Silvia Lay Lofat, del primer año; Sofía Peñailillo Fuentes, Alfredo Opgard Faute, Víctor Jaime Ruiz Palma y Amanda Astudillo Céspedes, del segundo año; Isabel Donoso Estay, María Elena Saa Gallardo, María Martínez Montenegro, María Luz Vargas, Margarita Aragón Toro, Margarita Acuña Salinas y Elisabeth Chang Suárez, del tercer año; y Raquel Silva Vásquez, Ruth Villavicencio Urra y Alicia Méndez Ramírez, del cuarto año.

50 o/o aumenta producción de azúcar de IANSA en un año

En 1963 llegará a 92.000 toneladas, con un ahorro de divisas de 15 millones de dólares.

La producción de azúcar de la IANSA alcanzará en el presente año a un total superior a las 92 mil toneladas, lo que representa con respecto al año pasado un incremento del 50 por ciento.

Este gigantesco incremento de la producción de azúcar nacional, significa para el país, a los precios actuales del mercado mundial, un ahorro superior a los 15 millones de dólares.

La estimación del azúcar que producirá cada planta es la siguiente: Linares, 37.000 toneladas; Los Angeles, 36.000 toneladas, y Llanquihue, 19.000 toneladas.

La producción de remolacha proviene de 17.000 hectáreas sembradas para esta campaña, por más de dos mil agricultores que han sido asistidos constantemente por agrónomos de IANSA. Ello ha significado un aumento de la productividad agropecuaria en las zonas en que están ubicadas las plantas. La cosecha estimada para este año de remolacha es de 620.000 toneladas.

Por otra parte, la disponibilidad de forrajes que involucran 36.000 toneladas de coseta seca y de 250.000 toneladas de hojas y coronas, subproductos de la remolacha, contribuirán a solucionar el problema de alimentación del ganado, especialmente en época de invierno.

154.o ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA DEL ECUADOR

10 DE AGOSTO 1809 - 1963

La fraternal resonancia que, de manera sobresaliente, ha alcanzado este año entre nosotros la efemérides máxima del Ecuador —que representa con altiva dignidad el primer grito de independencia en América—, no ha hecho sino traducir, con emoción americana, el sentimiento con que en Chile se ha mirado la gesta de esa laboriosa República que lucha afanosamente por forjar —en las lides del trabajo y la cultura— la superación de su destino.

La naturaleza dotó a la hermana República de riquezas potenciales que, con la varilla mágica de los grandes capitanes de empresa, se están movilizando para el bien de la patria, de América y del mundo entero.

Está ya en la conciencia de nuestros pueblos sentirse solidariamente hermanados en sus días de júbilo y en las horas desoladas del duelo y la desesperanza. Pero del mismo dolor, chilenos y ecuatorianos hemos sacado fuerza y estímulo para seguir sin desmayo en la brega y clavar en la cumbre nuestra enseña de triunfo.

No en vano el Libertador Bolívar eligió la cima del Chimborazo, en la vecindad azul de las estrellas, para alzar el canto romántico de su amor al hada y señora de sus sueños: la Libertad de América.

No en vano Camilo Henríquez —nuestro iluminado Fraile de la Buena Muerte— encendió entre nosotros la claridad de la "Aurora de Chile" tras su permanencia en los claustros de Quito, donde recogió en la maravillosa caja de resonancia de su alma apasionada los ecos legendarios de esa épica clarinada de libertad que, a la sombra del Pichincha inmortal, había —por primera vez— despertado la conciencia de América.

Y por eso fue de hechos y de corazones chilenos de donde brotó, como un himno, el grito eterno de la admiración y el reconocimiento: "QUITO, LUZ DE AMERICA".

Hoy seguimos viviendo del resplandor de esa luz. Y queremos cada día prestarle el fuego de nuestros corazones para que resplandezca más pura, más alta, más clara.

Queremos vinculaciones más estrechas, efectivas y fecundas con Ecuador, nuestro amigo legendario, tradicional, constante. Anhelamos que sus productos invadan nuestros mercados y que, en retorno, la producción y el alma de Chile lleguen al corazón y la mente del Ecuador.

Es gloria de una patria haber engendrado en la época de nuestros mayores a un don Juan Montalvo o un don José Joaquín de Olmedo y haber dado a luz en la época nuestra a nobles cabezas que piensan —como un Gonzalo Zaldumbide— y armoniosas liras que cantan —como Medardo Angel Silva.

La tradición tiene en la tierra ecuatoriana un sentido heroico, vivo y eterno. Tradición significa en tierra de Montalvo y González Suárez, de García Moreno y Eloy Alfaro, continuar con dignidad el ejemplo de los mayores, recoger su herencia para ampliarla, ensancharla, iluminarla con la concepción generosa de un nuevo destino.

Esta filosofía de la vida es la que —por siempre y para siempre— nos ha hermanado con la República del Ecuador. Y al recordar en su glorioso Aniversario que en ella surgió el primer grito de libertad en América, estamos afirmando —aunque no lo digamos— que sus hijos viriles serán siempre dignos de esa tradición para transmitirla, magnificada y limpia de toda mácula, a sus hijos, y a los hijos de sus hijos.

ASOCIACION CULTURAL
"AMIGOS DEL ECUADOR"
EL DIRECTORIO

ACLARACION: Esta Institución, fundada en el año 1951 con el exclusivo propósito de incrementar la fraternidad chileno-ecuatoriana, no tiene ninguna relación con el Club Social y Restaurant "Amigos del Ecuador", de reciente inauguración.

Entre camaradas



—¡Lo único que sabes es pelear! ¡Tú eres una stalinista!

Elección de Rector de la U. de Chile

La proximidad de la elección de Rector de la Universidad de Chile ha dado margen para que, de diversa forma, los candidatos hayan expuesto sus ideas cardinales en torno al futuro desarrollo de nuestro primer plantel universitario.

Algunos han preferido correr el riesgo de ser criticados al exponerlas de viva voz o por escrito, y otros, en posición muy respetable, por cierto, han preferido mantener una discreta reserva.

En general, podemos anotar con profunda satisfacción que todas las postulaciones se han desarrollado con la ponderación y dignidad que implica una elección de tan alta jerarquía en el concierto cultural del país.

Desde el punto de vista de la opinión pública —porque la decisión del Claustro Pleno tiene indiscutibles implicancias nacionales—, ha sido necesario que se conozcan las ideas fundamentales que representan los candidatos, y, conocidas éstas, fluyen algunas consideraciones que vale la pena tener en cuenta en la difícil valoración de las condiciones que se requieren para la conducción y desenvolvimiento de la vida universitaria.

Entre estas consideraciones está, por supuesto, la de que la persona que habrá de ocupar "el sillón de Bello" —expresión usual que ahora cobra su verdadera y trascendental significación— debe reunir, junto a su capacidad docente, una trayectoria que traspase las murallas de la cátedra en la interpretación del momento histórico que vive el país, a través de las transformaciones estructurales que se han puesto en marcha, y que, principalmente, ubique el desarrollo universitario dentro del vertiginoso avance de la ciencia y de la tecnología universales.

Sin desestimar las condiciones y merecimientos de todos los postulantes, la decisión que tomará mañana el Claustro Pleno parece concretada a los nombres de los señores Luis Escobar Cerda y Eugenio González.

Este último ofrece una larga carrera docente como educador, sociólogo e investigador.

El señor Luis Escobar Cerda, por su parte, en la elaboración del diagnóstico de la actual situación universitaria ha ido más allá de la simple enunciación de materias, para adentrarse, con la experiencia de nueve años como miembro del Consejo Universitario, en decisiones de transformación programática progresiva de administración docente en aspectos hasta ahora no considerados.

Ha sostenido, por ejemplo, y en esto estarán todos de acuerdo, que junto a una impostergable consolidación o afianzamiento de las actuales actividades de la Universidad, es esencial racionalizar su desarrollo "para que pueda cumplir satisfactoriamente con las crecientes obligaciones que le impone una sociedad en acelerado proceso de cambio". Y, al decir esto, Escobar no oculta el imperativo de un avance científico sin paralelo en todos los campos de la actividad humana, ni la presión que la sociedad ejercita, en todos los niveles, para satisfacer sus ansiedades de progreso y bienestar.

Bien vale la pena adentrarse, entonces, a reflexionar —como él lo ha hecho a través de sus múltiples trabajos y libros— sobre la correlación que estas ideas acerca del desarrollo universitario tienen ante la decisión del Claustro Pleno de mañana.

En todo caso, la opinión pública espera que, con su opinión, los profesores universitarios resolverán, por sobre toda otra consideración, aquello que sea más conveniente para mantener y acrecentar el indiscutido prestigio nacional e internacional de la Universidad de Chile.

A.

VIEJAS CIUDADES DE CHILE:

La Ciudad Imperial

Esta ciudad fundada por don Pedro de Valdivia, el 15 de marzo de 1551, fue la cuarta de las poblaciones establecidas a comienzos de la conquista y estuvo situada por los 38º 39' latitud y 73º 14' longitud, sobre una pintoresca planicie en la ribera norte del río Cautín, un poco más arriba de su confluencia con el río de las Damas. Quedaba entre las ciudades de Arauco y Valdivia y tuvo buena casa de gobierno, una amplia plaza, un apreciable caserío con calles rectas e iglesias como las de San Francisco, La Merced, San Agustín, la de Monte Calvario y de Nuestra Señora de las Nieves, esta última hecha construir especialmente por don Pedro de Valdivia y convertida enseguida en Catedral. Tuvo también un hospital, que se llamó San Julián. Y le dio el nombre de **Ciudad Imperial** en honor del Rey Carlos V., y Felipe II le concedió escudo de armas con fecha 18 de mayo de 1554, el que era formado por dos águilas en campo de oro, orlado de cuatro castillos y otras tantas cruces de Jerusalem, y coronado de un yelmo sobre el que posaba otra águila.

El cronista Pedro Mariño de Lovera, capitán y casi permanente acompañante de Valdivia, aseguró que el conquistador al "edificar aquí una ciudad con el intento de que fuera capital del reino, le puso por nombre Ciudad Imperial". Esta, durante más de medio siglo fue la ciudad más floreciente de Chile, después de la de Santiago y tuvo obispado creado por bula de Pío IV, a 11 calendas de abril de 1563, y fue su primer Obispo fray Antonio de San Miguel.

Con motivo de la muerte, en Curalava, del Gobernador Oñez de Loyola, la ciudad fue constantemente atacada por los araucanos y destruída en marzo de 1600 cuando se habían retirado sus últimos moradores. En 1632 intentó repoblarla el Gobernador Laso de la Vega, pero no prosperó. En febrero de 1693 se estableció sobre sus ruinas una casa de misioneros, mas tuvieron que irse al poco tiempo ante la amenaza de los araucanos, que no permitieron a nadie más allí, desapareciendo de esta manera, para siempre, la un día floreciente y muy noble Ciudad Imperial.

Belarmino Torres Vergara.

32.o aniversario de "Topaze"

Con motivo de su 32.o aniversario, la revista "Topaze" ha lanzado una edición especial de 34 páginas. Fue fundada por Jorge Délano (Coke), insigne periodista, dibujante, pintor y escritor.

En sus páginas, impregnadas de intencionado humor, se proporciona a sus lectores, semana a semana, una visión regocijada, aunque no siempre justa, de las alternativas de la política criolla.

La propiedad de la publicación ha pasado por diversas manos, lo cual, como es lógico, se ha traducido en determinadas orientaciones políticas. La última, coincidente con su 32.o aniversario, coloca a "Topaze", en la compañía de "Clarín", en la línea de propaganda de la candidatura demócratacristiana del senador don Eduardo Frei Montalva.

T.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Revalorización de pensiones

Tanto el Gobierno como el Parlamento han comprendido y aceptado la razón que asiste a los beneficiarios de jubilaciones, pensiones y montepíos para reclamar una mejora de sus montos.

Los comités parlamentarios del Senado han resuelto celebrar sesiones especiales los días lunes y martes de la próxima semana, para adelantar el estudio del proyecto, ya despachado por la Cámara de Diputados, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones. La iniciativa compromete una cifra aproximada de sesenta millones de escudos.

En consecuencia, no resulta explicable que los favorecidos con esta iniciativa de ley se dejen arrastrar a situaciones de protesta en que cualquiera advierte una instigación política intencionada.

El problema tiene muy serias implicaciones, y es natural que el Ejecutivo y el Legislativo consideren sus disposiciones con la mayor atención.

El origen de la insuficiencia de las remuneraciones del sector pasivo proviene de un defectuoso sistema previsional que no ha sido posible corregir hasta ahora a causa de su complejidad. El reajuste de que se trata es sólo un remedio parcial, si bien de gran importancia.

En el fondo, la mayor dificultad consiste en la búsqueda de un financiamiento adecuado y realista, que no comprometa la economía de la nación. Si esta consideración se deja de mano, el remedio puede ser peor que la enfermedad.

Lo cierto es que la revalorización de las pensiones será un hecho de aquí a muy poco tiempo, por obra de la acción mancomunada del Gobierno y de la representación parlamentaria de los partidos del Frente Democrático.

Integración económica y prioridades

por G. A.

El proceso del desarrollo económico de la América Latina, así como el que corresponda a toda zona de similares características a la nuestra, tiene que ser enfocado desde el ángulo de una necesaria e impostergable integración.

Lo que se organiza y armoniza dentro de un país, para que el crecimiento se realice en forma racional y equilibrada, debe aplicarse en términos regionales si se desea evitar las competencias innecesarias, los "over lapings" económicos. De ahí es que este espíritu se haya trasladado a un pacto de complementación zonal que lleva el expresivo nombre de Asociación Latino Americana de Libre Comercio, más conocida por su sigla ALALC.

Gran parte de las economías de los países del sur del Río Bravo serán necesariamente competitivas si no se aplica entre ellas un sistema que acuerde prioridades para la producción de determinados artículos a los países que exhiban condiciones más favorables, y reconozca, en retribución, el mejor derecho a la elaboración de otros a los que han concedido este monopolio. Y, naturalmente, esta situación de duplicación de esfuerzos es indeseable y perfectamente evitable.

En el proceso de estudio de estas concesiones hay que actuar, como es lógico, con gran cautela, porque necesariamente debe llegarse a perjudicar importantes intereses particulares. Sin embargo, nadie puede dudar de que en el más elemental sistema de prioridades, los intereses nacionales deben ser colocados por encima de los intereses particulares.

En Brasil se firmó, por las comisiones chilena y brasileña, un acta que reconoce al Brasil el mejor derecho para la producción de automóviles, a la vez que se concede al nuestro el encargo de elaborar piezas y repuestos para tales vehículos. Un país y el otro, en líneas generales, aseguran mercados mucho más fuertes para su esfuerzo productor.

Como lo aseverara el presidente de la Comisión chilena, don Flavián Levine, esta Acta es simplemente tentativa y no obliga necesariamente al Gobierno de la República. Por el contrario, envuelve nada más que el primer paso en una etapa de estudios en la que deben participar todos los sectores interesados de cada uno de los países firmantes, para llegar, en definitiva, a contar con todos los elementos que permitan evaluar el problema y sus características. En ese momento se procederá a una segunda sesión de las comisiones, y sólo posteriormente, cuando ambos Gobiernos tengan el material que se ha ido acumulando, se adoptarán las resoluciones que las superiores conveniencias nacionales aconsejen.

No parecen, pues, muy adecuadas las posiciones alarmistas que se han adoptado por los respetables sectores chilenos de la industria automotriz. Los cambios de ideas que deben producirse alrededor del Acta de 27 de julio, y la que venga a suscribirse posteriormente en Santiago, no debieran tener un tono polémico exagerado, porque éste, lógicamente, rebasa el carácter y estado de las negociaciones.

Lo curioso es que los intereses particulares que se sintieron afectados, y que ayer suscribieron inserciones en la prensa, parecen no haber meditado sobre las declaraciones textuales y clarísimas que se publicaron el día anterior, o que no hubieran asistido a la sesión que, justamente para tratar esta materia, celebró la Sociedad de Fomento Fabril, y en la que participó como invitado el señor Levine, presidente de la Comisión chilena.

Dijo el señor Levine: "El Gobierno podrá rechazar o modificar, de acuerdo con los intereses nacionales, las disposiciones del Acta suscrita en Sao Paulo por las comisiones chilena y brasileña de integración automotriz." Junto con ello, agregó que la Comisión que preside es simplemente informante.

Ahora bien. En el estado en que se encuentran las negociaciones, no puede afirmarse que hayan tomado un curso contrario a las conveniencias del país, ni que se aparten del espíritu de la Asociación de Libre Comercio. Por el contrario, más bien puede afirmarse que están interpretando acertadamente ambos aspectos.

Sin integración, sin formación de grandes mercados consumidores, no puede esperarse el crecimiento de las economías latinoamericanas en forma auspiciosa. En el curso de este proceso de integración, deberán dañarse algunos intereses; pero, como es de presumir, sólo ocurrirá esto cuando las conveniencias nacionales aconsejen adoptar tal predicamento. Antes, se estudiará y considerará el caso en todos sus detalles, y al examen crítico de la situación deben concurrir todos los sectores que pudieran verse afectados, con el mismo propósito patriótico con que se procede en cada acto de administración de los intereses de la República.

Jamás podrá hacerse nada útil en materia de complementar las economías y racionalizar las industrias, sin que deba afectarse alguna expectativa privada. Lo que corresponde hacer es, simplemente, estudiar cada caso con la mayor cautela para no dañar, innecesariamente, respetables esfuerzos de nuestros hombres de empresa. Y eso es lo que se está haciendo.

El Mejor Alumno

por MAGDALENA PETIT

Almorzando, hace algunos meses, en casa de mi amiga Elena Huneeus de Lindholm, tuve oportunidad de encontrarme con su yerno, León Prieto, con el que en anteriores ocasiones, como en ésta, nuestra mutua simpatía por el Presidente Alessandri nos llevara a discutir sobre las razones de nuestra admiración —compartida por los dueños de casa—, que nos sabía a muy justificada, haciéndonos deplorar la guerra sorda de quienes, por ceguera o de mala fe, convierten en verdadero el dicho: "Palos porque bogas, palos porque no bogas".

De pronto, León Prieto, como un apoyo más, exclamó: "¿Pero no saben ustedes que Jorge Alessandri ha sido el **mejor alumno del Instituto Nacional, entre todos los que se han educado en ese plantel de enseñanza, desde que existe?"**

—¿Durante los ciento y tantos años que ahí enseñan?

—Así es. Y lo sé positivamente —contestó.

—Mi padre —repliqué— también se educó ahí, y mi abuelita se enorgullecía pretendiendo que siempre se había sacado los primeros puestos. Entiendo que también contamos con otros distinguidísimos alumnos, ya que es fama que en el Instituto Nacional recibieron su instrucción nuestros más distinguidos y hasta ilustres ciudadanos.

—Lo curioso —proseguía León Prieto— es que Jorge Alessandri, **desde su ingreso, hasta terminar los estudios, todos de humanidades, obtuvo siempre, en todas las asignaturas, las Tres Coloradas, o 3 D.**

—Si usted puede comprobarlo, imagino que no tendrá, en esa forma, competidor.

—Me lo aseguró el mismo Director actual, y consta en los archivos, los que pueden ser consultados para mayor reafirmación.

¡Qué estupenda noticia me parecía!

Venía a corroborar, por otra parte, las condiciones de gran modestia de Jorge Alessandri, que se demuestran en su hermosa firma (toda sencillez, además, claridad mental, y... sentimentalismo), en efecto: ¿cuándo se ha hecho valer, semejante "hoja de servicio"?

La relación oficial de los estudios secundarios en el Instituto Nacional, que hizo don Jorge Alessandri Rodríguez, es del tenor siguiente:

1.— CURSO DE SEGUNDO AÑO DE PREPARATORIAS: 3 D.

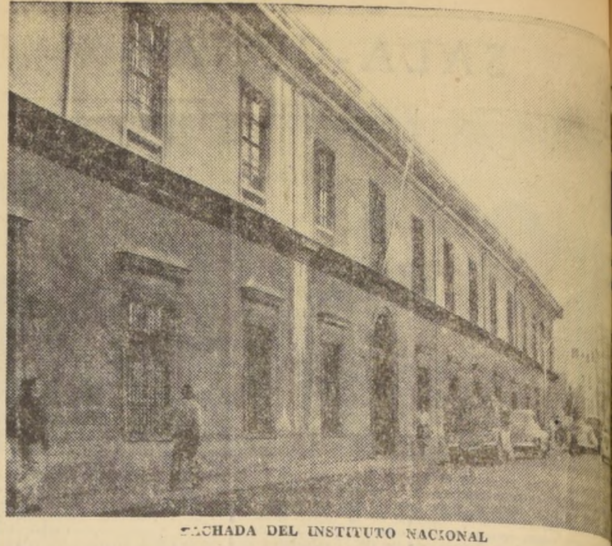
2.— HUMANIDADES:

Asignatura	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o
Castellano	3 D	3 D	3 D	3 D	3 D	3 D
Lógica	—	—	—	—	3 D	3 D
Matemáticas	3 D	3 D	3 D	2 D	3 D	3 D
Francés	2 D	2 D	3 D	2 D	3 D	3 D
Alemán	—	—	—	3 D	3 D	3 D
Física	—	—	3 D	3 D	3 D	3 D
Química	—	—	3 D	3 D	3 D	3 D
Biología	1 D	3 D	3 D	3 D	3 D	3 D
Historia	3 D	3 D	3 D	3 D	3 D	3 D
Inglés	—	—	—	3 D	—	—
Religión	3 D	3 D	3 D	—	—	—

Egresó en 1912.

INSTITUTO NACIONAL

Hoy, que se celebra el 150.o aniversario de la primera y principal casa de estudios secundarios de Chile, he creído oportuno traer al recuerdo de la ciudadanía el hecho de que el actual Presidente de la República ha sido, en los 150 años de vida de ese plantel, su mejor alumno.



FACHADA DEL INSTITUTO NACIONAL

EFEMERIDES:

Fundación del Instituto Naciona

por ANIBAL BRAVO KENDRICK

La Junta de Gobierno que en 1813 gobernaba a Chile, y que estaba compuesta por don Francisco Antonio Pérez, don José Miguel Infante, don Agustín Eyzaguirre y por don José Miguel Carrera, sirviendo de secretario don Mariano Egaña, se preocupó intensamente, en medio de los más graves problemas creados por el estado de guerra, del plan de creación de un instituto nacional, elaborado por el gran patriota Camilo Henríquez. Cuando el Congreso de 1811 se ocupó en mejorar la instrucción pública, se había presentado, además de una Memoria del sabio doctor don Juan Egaña, ese interesante proyecto.

Después de muchos proyectos presentados, además, por don Manuel de Salas y otros caballeros amigos de la instrucción del pueblo, y con la cooperación de los rectores de la Universidad, del Colegio Carolino y de la Academia de San Luis, con muy limitado número de alumnos, el Cabildo Eclesiástico se mostró favorable a un arreglo, que consistía en la reunión de la Universidad, del Colegio Carolino, de la Academia de San Luis y de una escuela de primeras letras sostenida por el Cabildo de Santiago.

La diócesis estaba gobernada accidentalmente por el Obispo auxiliar Andreu y Guerrero, y hallándose entonces en Talca, delegó sus poderes en el cura párroco de esa ciudad, doctor don José Ignacio Cienfuegos, para que pasase a la capital, y resolvió tratar este asu el senador doctor don Juan Egaña brado representante del Gobierno pirándose ambos en un propósito celebraron el 27 de julio de 1813 u glo definitivo, que recibió el nom concordato. Según este pacto, el nario de la diócesis y el Colegio C se reunirían al Instituto Nacional trataba de establecer; el Gobierno ría en posesión de los fundos y del Seminario, a condición de co los estudios para la carrera de cio, de educar y de mantener g mente dieciséis jóvenes designados obispo, y de reconocer a éste el de inspeccionar el establecimiento nombrar los profesores de cienc gradas.

Terminados los arreglos necesa ra su instalación, se procedió a la ne apertura del Instituto Nacion fijó el martes 10 de agosto (1813) para "aquella augusta" cer En este acto hubo discursos, y l tura se hizo en la sala del Museo edificio de la Universidad). El nacional fue cantado por los co tes. El "ejecutivo" con las mag ras y órdenes del pueblo, seguido fuerza armada con sus estandar colores, se dirigieron al Instituto, capilla rogaron por los prósperos sos y dieron gracias al Ser Supre

EN LA MUERTE DE FRANCISCA SANCHEZ:

Mi visita al archivo de Darío

por OSCAR ECHEVERRIA MEJIA

MADRID, 8 (UPI).— Fue sepultada Francisca Sánchez del P fiel compañera de Rubén Darío", quien falleció víctima de larga e dad.

Doña Francisca, que acompañó durante los últimos quince añ vida al poeta nicaragüense, conservó hasta hace poco el archivo en su casa de Madrid, por la que han pasado centenares de catedrát telectuales y escritores hispanoamericanos interesados en conocerlo.

En el acto del sepelio estuvieron presentes miembros de la Em nicaragüense en Madrid, el catedrático de Historia Americana de la U sidad de Madrid, Antonio Oliver, quien tiene a su cargo la organiza archivo de Rubén Darío, el sobrino de Juan Ramón Jiménez, Francis nández Pinzón, escritores y periodistas.

NOTA DE LA REDACCION: Oscar Echeverría Mejía fue uno de los escritores que pasaron por el Archivo de Darío en Madrid, a cargo del fo del poeta, Antonio Oliver Belmás, y que no resistieron la tentación de cer a Francisca Sánchez, depositaria y donante de ese inestimable te bliográfico. Testimonio de esa visita es el artículo que reproducim aunque fue ya publicado en una edición dominical pasada, estimamos tuno repetir como un homenaje a la que fuera fiel custodia del leg íntimo del gran poeta americano.

Siempre he tenido una profunda devoción por Rubén Darío. Y mi primera visita al Seminario Archivo del poeta, en Madrid, avivó aún más aquel sentimiento, no menos que el contacto con ese fervoroso centinela de la memoria del nicaragüense, Antonio Oliver Belmás, director del archivo de Darío y del seminario a él dedicado.

Produce cierto hondo escalofrío el hojear esas páginas en las que reposan las cartas del poeta, sus manuscritos íntimos, poemas desconocidos, confidencias que desnudan al hombre en su intimidad. Y ver las fotografías —de todas las épocas— con un final trágico, en que aparece Rubén agonizante, documento único en la historia de los grandes artistas de la humanidad, ante el cual se siente una indefinible sensación, mezcla de terror, piedad y protesta.

Por todo ese tesoro de recuerdos y de hitos de Darío, flota —como una bandera humana— Francisca Sánchez, a la que el bardo inmortal pidiera un día casi con angustia: "Francisca Sánchez, ¡acompáñame!"

En el reciente libro de Oliver Belmás, que he comentado hace poco, el biógrafo narra cómo conoció Rubén Darío a la "hija del jardinero del rey", como Rubén la llama.

El nicaragüense (ya de 32 años), visitó en la primavera de 1899 la Casa de Campo de Madrid, en ese tiempo propiedad real, para penetrar a la cual había que pedir permiso. Oliver dice de Darío que era "un descendiente de Nicarao, un hombre pálido como Moctezuma, un hijo de los volcanes y los lagos". Pero estas son consideraciones de un hombre culto: para Francisca Sánchez —hija de Celestino Sánchez, jardinero real de la Casa de Campo—, el que veía por primera vez era simplemente un hombre, dueño de un embrujo sobrehumano, que la hechizó inmediatamente. ¿Qué hechizo misterioso poseía ese "que podía ser nieto del Inca"? Es indudable que Rubén no sólo era un ruiseñor del verso, sino que —además— era un demiurgo.

Pues bien, la analfabeta Francisca, que había visto penetrar a la Casa de Campo a muchos reyes, embajadores, ministros y duques en arrogantes coches de caballos y trajeados con vistosos atuendos, ella, la predestinada, quedó arrobada ante el extranjero que venía (ella todavía lo ignoraba) de una lejana tierra morena que sus antepasados habían descubierto. Y, sin pensarlo siquiera, cortó dos rosas y se las ofreció. (Darío, más tarde y hasta su muerte, devolvería con creces a su amada aquellas primeras rosas).

Y allí nació un idilio que puede parangonarse con los más extremados de la historia y la literatura universales.

"El rey exótico, el rey que desde América había llegado a España, se había enamorado —como en un cuento de Tagore— de la hija del jardinero del otro rey", nos cuenta Oliver Belmás en su libro ya citado. Pero ese rey exótico estaba casado y no podía ofrecer legalmente a esa mujer el trono de su corazón. "Más, si en la vida no se presentaran estos problemas, ¿qué sería de la novela?", arguye el biógrafo.

Para Darío —que no encontró freno ni en su poesía, ni en sus pasiones, ni en sus libaciones, ni en su desbordada imaginación— aquello no podía ser un obstáculo. Y no lo fue. El rey mestizo, que "escribía con las plumas que se le salían de debajo del sombrero", se llevó a su hada campesina a la calle del Marqués de Santa Ana, número 29, de Madrid. Y desde entonces (1899) hasta 1914, cuando el poeta marchó hacia su patria para no regresar jamás, fueron quince años de vida en común más dichosa y llena de ternura y nobleza que la de muchos matrimonios legalmente constituídos.

Francisca entregó —por gestiones de Oliver Belmás, y haciendo gala de su generosidad sin límites— todo lo que tenía guardado celosamente en un baúl, y que había pertenecido al amante imperial; ese tesoro, que tuvo ella celosamente escondido durante cuarenta años, forma hoy el Seminario-Archivo Rubén Darío. El gobierno español obsequió a Francisca con un cómodo piso en una colonia residencial de Madrid.

Allí, en una mañana que nunca olvidaré, tuve el placer de abrazar a la extr mujer, de sentir —a su palpitante corazó lito aún vivo de R que no sólo su casa e tuario en el que se r ción rubeniana, sino corazón —todavía niñ entraña en la que amante y el poeta acabaran de nacer.

No quise hacer a el reportaje "de rigor" tas veces le habrán alma con preguntas no pre cariñosas, no bienintencionadas! qué a ella como a Porque, ¿qué es el verdad, sino un altar digna de todo el res mano una mujer q ochenta y cuatro años da y ama a un hom si éste se hallara a

Para Francisca, ha muerto. No son ya sos, que todos sabemos tales: es su presencia su honda mirada de y español. Son sus —que ella nos señala cho", el hijo común, trato está al lado d padre— y hasta su zante, y aún sus c hombre y de dios. No un día él escribió ese profecía:

A sus pies, como
yace un amor d

Ese amor es Fran ro no duerme: vela che. Y es y seguirá s lazarillo de Dios" e dero celestial del po fresca a diario —co lo pidió en el im verso— su hoja de no hay duda de que condujo "para regar de su fe". Y si no lo pañado "hacia la noche y olvido", es ella, como un perro fi querido quedar al p sepulcro, guardando sus huesos, sino su Y así obedece la sú movida del poeta dijo:

Francisca Sánche

Pues ¿qué otra c acompañarlo en su p de la gloria hace esta dinaria mujer?...

(De "Cuadernos americanos" marzo,

DURAN IMPULSARA AMPLIACION DE CASA NACIONAL DEL NIÑO

...mpañado de parlamentarios del Frente Democrático, ayer recorrió todas las dependencias del establecimiento. Los liberales del Segundo Distrito le ofrecen hoy un almuerzo en la Quinta Verdejo, de Renca. Independientes de Puqueldón, Chiloé, forman comando a favor de su candidatura presidencial.

...na visita a las distintas dependencias de la Casa Nacional del Niño realizó en la mañana de ayer el candidato presidencial del Frente Democrático, ...nador Julio Durán. A su ...da al recinto, acompañado ...retario Gral. Nacional del ...e Democrático, diputado ...or Allende; de un grupo ...igentas del Comando Nacional Femenino y de los diputados Gregorio Eguiguren, Her... Leigh, Gustavo Alessandri ...los José Errázuriz, fue ...ido por el Director del establecimiento, doctor Luis Pulido Aroca, médicos, jefes de las ...ntas secciones, entre ellos, ...esposa, la doctora María Sa... de Durán, enfermeras y ...al administrativo y subalterno que tributaron al senador sureño una cerrada ovación.

...su recorrido por las diferentes secciones de la Casa Nacional del Niño, que actualmente presta atención a no menos de dos mil niños en situación irregular, el senador Durán fue informado por el Director del establecimiento sobre los diferentes problemas que afectan a este plantel y que impiden, a pesar de la abnegada labor que cumple el personal, ampliar la acción social de este instituto. El problema principal radica en la falta de un local más amplio y adecuado a la función que realiza la Casa Nacional del Niño, que en la actualidad funciona en tres locales diferentes, lo que conspira en contra de una mejor atención en favor de los niños entregados a la tutela de su personal, eleva considerablemente el costo de la misma y, como lógica consecuencia, limita su acción.

El senador Durán y parlamentarios que le acompañaban tomaron debida nota de estos problemas y fue el propio candidato presidencial, quien, como representante del Frente Democrático prometió al doctor Pulido Aroca buscar una pronta y adecuada solución a éste y otros problemas del establecimiento, señalando que en su concepto, la ubicación actual de dos de sus secciones, en un edificio contiguo al Hospital Luis Calvo Mackenna, era la más adecuada y que existiendo terrenos suficientes a su alrededor, lo natural era que las nuevas construcciones de ampliación se hicieran allí. Se comprometió buscar, con la colaboración de los parlamentarios del Frente Democrático, los medios adecuados de financiamiento para hacer realidad esta antigua aspiración de concentrar en un edificio amplio y moderno todas las instalaciones de la Casa Nacional del Niño para que ésta pueda efectivamente cumplir con su noble misión de atender a los niños en situación irregular, no solamente de Santiago, sino de todo el país.

En esta misma oportunidad el senador Durán se impuso de la urgente necesidad de obtener el nombramiento de nuevo personal de enfermeras, pues en la actualidad, como bien lo pudieron comprobar el candidato presidencial y acompañantes, existen salas-cunas para lactantes que están con sus camitas desocupadas por falta de personal que pueda atender a los niños.

En su recorrido por las dependencias de la Casa Nacional del Niño el candidato presidencial fue largamente aplaudido tanto por los médicos como por las enfermeras y personal de servicio, para todos los cuales don Julio Durán tuvo frases amables y de comprensión a la abnegada labor que desarrollan en beneficio de los niños.

Un éxito inesperado está dando la "Campaña de las Sabanas", destinada a dotar de este importante implemento a las camas del Hospital Barros Luco. Esta loable iniciativa nació en un grupo de damas del Partido Liberal durante el almuerzo ofrecido en honor de la señora Julia N. de Durán, madre del candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán, oportunidad en que se efectuó una colecta entre las asistentes, la cual dio espléndidos resultados económicos. Se estima que en breve plazo las damas liberales, dado el entusiasmo con que están trabajando en esta campaña, podrán entregar al citado establecimiento hospitalario una apreciable cantidad de sábanas para suplir las necesidades de los enfermos.

Los liberales del Segundo Distrito ofrecerán mañana domingo un almuerzo en homenaje al candidato presidencial del Frente Democrático, senador don Julio Durán. La manifestación se efectuará en la Quinta "Verdejo", de Renca, y a ella concurrirán parlamentarios y altos personeros del F. D., además de los militantes liberales del distrito.

Este acto tendrá el carácter de despedida para el senador Durán, quien, el lunes próximo, inicia su jira por distintos países de América y Europa, a invitación de gobiernos amigos.

En el pueblo de Puqueldón (Chiloé), se ha iniciado un movimiento entre elementos independientes de la zona, a fin de organizar un Comando en favor de la candidatura presidencial del senador Julio Durán, abanderado del Frente Democrático. Una comunicación anunciando esta determinación de vastos sectores de esa región ha enviado al senador Durán el regidor Municipal, señor Luis Cárdenas Vargas, quien dirige el movimiento de los independientes de Puqueldón.





DOS ASPECTOS de la visita efectuada ayer a la Casa Nacional del Niño, por el abanderado presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán. Departió con los funcionarios y pequeños huéspedes en situación irregular, y tomó nota de los problemas del establecimiento que requieren urgente solución. Lo acompañaron parlamentarios y dirigentes de su candidatura.

...CALDES DE LLANQUIHUE ...SITARON A JULIO DURAN

...liberalismo está unido alrededor de su postulación presidencial", dice el diputado Klein.

...la tarde de ayer visita... al candidato a la Presi... de la República, sena... Julio Durán, los Alcaldes ...Puerto Varas, Fresia y Los ...mos, de la provincia de ...quihue, Horacio Monte... María Felicia Brous... y Reinaldo Westermayer, ...ectivamente, y el ex Go... ...dor de Coihaique, Julio ...Villarreal, acompaña... de los diputados Federico ...her y Evaldo Klein.

...alcaldesa María Felicia ...ssain, el alcalde Reinaldo ...ermayer y el dirigente ...Chible, los tres de filia... ...liberal, manifestaron al ...Durán que ese Partido ...iniciado con la mayor de... ...entusiasmo y unidad ...trabajos electorales en fa... de su candidatura presi... ...al, y que éstos tomarán mayor auge con la jira que ...del presente mes hará ...Llanquihue una delegación ...nueve diputados liberales. ...delegación, que estará in... ...da por el segundo vice... ...idente del Partido Liberal, ...ado Domingo Cuadra; ...el segundo vicepresidente ...la Cámara, diputado Igna... Urrutia, y por los dipu... ...dos Alfonso Ramírez, Mi... Huerta, Juan Luis Urru... Bernardino Guerra, Har... ...Momberg, Jaime Bulnes y Evaldo Klein, visitará Puerto Montt, Calbuco, Los Muermos, Frutillar, Maullín y otras localidades.

Por su parte, el alcalde de Puerto Varas, Horacio Montealegre, de filiación radical, manifestó que su Partido está dando gran impulso a la campaña y que está seguro que su colectividad, al igual que los demás partidos del Frente Democrático, sobrepasará el porcentaje de votos alcanzado en las elecciones anteriores.

Durante la entrevista, el senador Durán agradeció la adhesión valiosa que se daba a su candidatura, y, se refirió a los diversos problemas agrícolas, industriales, educacionales y de la vivienda de las provincias de Llanquihue y Aisén, dando a conocer las soluciones de fondo que impulsará desde su Gobierno, puntos de vista que fueron compartidos por los delegados sureños.

Al término de la entrevista el diputado liberal Evaldo Klein, expresó que la unidad que existe en las colectividades del Frente Democrático es el mejor desmentido para quienes pensaban que pudiera haber quebrantamientos en las filas de los partidos democráticos en esta lucha en favor de la candidatura presidencial del senador Durán.

Damas de PR. de La Reina sesionan hoy

Esta tarde, a las 17 horas el Centro Femenino Radical de La Reina efectuará una reunión en Simón González N.o 7594, figurando en la tabla una charla sobre "Estructura del Partido Radical". Además, se tratará acerca de la participación de la mujer radical en la campaña presidencial del senador Julio Durán.

Preside este Centro Femenino radical la destacada maestra María Caviedes Llanillos.

...CLARACION DE SCHAULSOHN SOBRE ...OYECTO DE SERVICIOS POSTERGADOS

...nte a la declaración he... por los diputados conser... ...s in...antes de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, señores Salvador Correa y Edmundo Eluchans, en relación con el resultado de ...Schaulsohn la indicación ...habían suscrito, junto al ...Miguel Huerta, para fi... ...ar el proyecto de ley que ...usta las remuneraciones ...s servicios públicos pos... ...ados, el diputado, miem... ...de dicha Comisión, y ex ...dente de la Cámara de ...tados, Jacobo Schaulsohn, ...echo a su vez una decla... ...en que puntualiza las ...es por las cuales votó en ...de la indicación refe... ...presa el señor Schaulsohn ...la mencionada indicación ...ada a autorizar a la in... ...ria, al comercio y a la mi... ...para revalorizar sus ac... ...realizables pagando un impuesto único que, según el señor Huerta debería ser del 4 por ciento, y que, en opinión del señor Eluchans, debería ser del 10 por ciento, para reemplazar el financiamiento propuesto por el Ejecutivo en base a impuestos directos, la votó en contra, y fue desechada en definitiva, por la Comisión:

Primero: porque el Gobierno, a través del señor Ministro de Hacienda y del Servicio de Impuestos Internos, expresó su opinión contraria, aduciendo razones que él comparte plenamente y que no es del caso repetir, y

Segundo: porque, interesado en que se haga justicia a los servicios postergados, consideró de su deber asegurar un adecuado financiamiento al costo del reajuste de las remuneraciones e impedir que S. E. el Presidente de la República pudiera tener razón para sostener, como lo ha hecho en otras ocasiones, que mientras de todos los sectores políticos se le requieren iniciativas como la de la especie, el financiamiento de las mismas adolece de defectos y repercute desfavorablemente en los ingresos fiscales, que es lo que habría ocurrido con las entradas del año próximo, de haberse aprobado la indicación rechazada.

En suma, —concluyó diciendo Schaulsohn— "si bien mi voto ha coincidido con los parlamentarios de oposición, he actuado en consonancia con el Gobierno en esta materia".

...ión especial ...brará el lunes ...ara de Diputados

...a sesión especial tendrá ...es próximo la Cámara de ...ados, entre las 16 y las ...ras.

...cupará de los siguientes ...tos de acuerdo:

— El que aprueba el Con... ...de Cooperación Técnica ...tífica suscrito entre los ...ernos de Chile y Fran...

— El que aprueba el Acuer... ...concertado entre el Go... ...o de Chile y la Unión ...mericana, para el estable... ...ento de un Centro de En... ...nza de Estadística en ...tro país;

— El que aprueba el Tra... ...de Extradición suscrito ...e los Gobiernos de Chile ...enezuela, el 2 de junio de ...;

— El que aprueba el Acuer... Básico de Cooperación Téc... ...suscrito entre los Go... ...nos de Chile y Yugosla... ...y

— El que aprueba el Con... ...o de Migración suscrito ...e los Gobiernos de Chile y ...aña, en Madrid, el 7 de ju... ...de 1961.

Retiran y renuevan urgencia al DL 425

En el Senado se recibieron ayer dos oficios del Ejecutivo. Por el primero se retira la urgencia al proyecto que modifica el decreto ley N.o 425, sobre Abusos de Publicidad, y por el segundo se renueva dicha urgencia.

El primer informe de este proyecto ya fue despachado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Figurará en la tabla del Senado de la próxima semana; pero como en ésta sólo se considerarán la Revalorización de Pensiones y la Reforma Tributaria, la Sala lo debatirá en general entre el martes 20 y el miércoles 21 de agosto en curso.

CONVENCION NACIONAL TENDRAN LOS GREMALISTAS LIBERALES

Bajo la presidencia del presidente subrogante, Renato Rioseco Jiménez, celebró ayer sesión ordinaria el Comité Ejecutivo Nacional Gremial del Partido Liberal.

El Director Electoral, Eduardo Mazuela Inda, presentó un plan para intensificar a fondo la campaña electoral del candidato del Frente Democrático, señor Julio Durán, proponiendo la división del país en tres zonas principales, el que fue aprobado por unanimidad.

Se acordó realizar una Convención Nacional Gremial, con la participación de delegados de todos los cuadros electorales gremiales de Arica a Magallanes, y se designó por unanimidad como Comisario General Organizador al abogado don Enrique Sazié Ferrer.

El presidente nacional, señor Humberto Larraín, se dirigió a la ciudad de Temuco a participar en reuniones gremiales zonales.

Los directores Carlos Marcoleta Vaccaro y Rosalindo Cornejo fueron nombrados representantes del Comité Ejecutivo Nacional a la Convención Interzonal Gremial Liberal, a realizarse mañana y pasado en la ciudad de Concepción.

Luego de un interesante debate se puso de manifiesto la permanente actividad y ejecutividad de la Organización Gremial Liberal en el país.

DIJO DIPUTADO DE LA PRESA:

PARTE DE VOTOS PADENISTAS IRAN AL FRENTE DEMOCRATICO

El diputado Rafael de la Presa, presidente del Partido Nueva Izquierda, pronosticó ayer la total desintegración del PADENA, su ex Partido, a más tardar a fines de año.

Admitió que parte de los votos padenistas adherirán a todas las candidaturas y, aunque no dio nombres, expresó que "más de un alto dirigente adherirá a la candidatura del senador Durán".

De la Presa habló ante un grupo de periodistas, a los que convocó a una conferencia de prensa para "explicar la filosofía, doctrina y objetivos" del nuevo Partido, Izquierda Democrático, que preside. En realidad, se limitó a informar y a insistir en que había adherido a la candidatura del señor Frei.

El señor De la Presa pronosticó, además, que el señor Allende, porcentualmente hablando, obtendrá menos votos que en la elección del 58.

CAMPESINOS ADHIEREN AL ABANDERADO DEMOCRATICO

Carta de un Comité de Pequeños y Medianos Agricultores.

El discurso que el senador Julio Durán pronunció en el acto de su proclamación como candidato a la Presidencia de la República por el Frente Democrático en el Salón de Honor del Congreso Nacional y que ha sido radiodifundido a todo el país, ha tenido repercusiones hasta en los más apartados rincones de Chile. Entre las innumerables cartas que han recibido el señor Durán y Comando Nacional del Frente Democrático, destaca una enviada por el Comité de "Pequeños y Medianos Agricultores" de Duao, localidad campesina ubicada al sur de Talca.

En comunicación dirigida al senador Durán por el presidente de ese comité, Juan Aguilar Gajardo, expresa: "con sumo placer nos hemos enterado los Pequeños y Medianos Agricultores de este lugar de Duao, de las magníficas intenciones que guarda usted para los hombres que en forma tesonera trabajamos la tierra. Como presidente de este comité y en nombre de todos mis compañeros agricultores (80 hombres por el momento), ofrezco a usted en forma incondicional todo nuestro modesto apoyo para su candidatura presidencial, pues, en conversaciones sostenidas con el grupo, hemos estimado que usted es el hombre que mejor puede representarnos en el Gobierno".

Se agrega más adelante, en la misma carta: "Señor Durán, le ofrecemos nuestra colaboración, pues como hijos de la tierra que somos queremos una reforma sin sangre; nosotros tomaremos como armas nuestras herramientas, con las cuales engrandeceremos a nuestro Chile, y, sabemos que usted está inspirado en este sentido".

Con agricultores de Talca se reúne el Vice del INDAP

El vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Armando Artigas, y el jefe de Créditos Supervisados, Luciano Duhart, viajan hoy a la ciudad de Talca, para asistir a una concentración de pequeños agricultores de esa provincia.

La reunión tiene por objeto informar a los agricultores sobre las modalidades y características de los créditos supervisados, como, asimismo, acerca de la mejor forma de recibir los beneficios de la Reforma Agraria.

El viaje de los personeros indicados obedece a una invitación que los agricultores de esa provincia hicieron, según se informó ayer en Agricultura. Se agregó que dichos viajes abarcarán en el futuro todas las provincias del país, como una forma de ampliar los conocimientos de los agricultores sobre la Reforma Agraria.

EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL INFORMA:

Asumió sus altas funciones de Jefe del Departamento de Finanzas del Servicio de Seguro Social el señor Jorge Northland Marín, funcionario de carrera de la institución.

El señor Northland viene de ocupar la Jefatura Zonal de la Primera Zona, Antofagasta.

Primera reunión de conservadores del Primer Distrito

En cumplimiento de un acuerdo de la Directiva Departamental, el Directorio Conservador del Primer Distrito de Santiago realiza hoy su primera reunión-almuerzo.

Al acto han sido invitados el presidente nacional del Partido, senador Francisco Bulnes Sanfuentes; los miembros de la Mesa Directiva; parlamentarios del Distrito, regidores, consejeros y presidentes provinciales. Se realizará en el Casino del Club Hípico de Santiago, calle Agustinas 735.

Las directivas comunales expondrán los problemas locales e informarán a las autoridades máximas del conservantismo sobre el pensamiento de las bases.

Este tipo de reuniones continuarán celebrándose mensualmente, como un medio de unir aún más las bases del Partido, mejorar sus medios de lucha y de penetración en las comunas, y prepararse para la lucha electoral que se avecina.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA "DR. LUIS AGUIRRE CERDA". — Cita a reunión general del Comando de la candidatura presidencial del senador Julio Durán, para mañana, a las 10 horas, en su local de Javiera Salas N.o 4031. Se tratará sobre la formación del Frente Democrático en la Población Javiera Carrera y poblaciones adyacentes.

DEPARTAMENTO DE PROFESIONALES.— Cita para el lunes 12, a las 19 horas, a los constructores civiles radicales, en el local de Agustinas 620, a fin de activar los trabajos de la candidatura presidencial del señor Durán.

PARTIDO LIBERAL

COMITE "GUSTAVO ALESSANDRI", DE SAN MIGUEL. — Cita a reunión para el día de hoy, a las 18 horas.

PARTIDO CONSERVADOR

ORGANIZACION GREMIAL DE SAN ANTONIO.— Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará la sesión constitutiva de la rama femenina de la Organización Gremial Conservadora de San Antonio. Asistirán la presidenta nacional de este organismo, Elba Santa Cruz de Gaete, y el regidor Julio Núñez Alvarez.

DIRECTIVA PROVINCIAL DE SANTIAGO.— La directiva provincial de la Organización Gremial Conservadora de Santiago cita a los jefes de núcleos para el lunes próximo, a las 20 horas, en la sede de Compañía 1263.

DIPUTADO DONOSO RINDIO ELOCUENTE HOMENAJE AL OBISPO MANUEL LARRAIN

Hace 25 años fue consagrado Obispo de Talca. La provincia de Talca le debe gran parte de su progreso material y espiritual.

En la sesión de la H. Cámara del miércoles último, el diputado liberal por Talca, don Guillermo Donoso, rindió un elocuente homenaje al Obispo Larraín Errázuriz, con motivo de su 25.o aniversario en esta dignidad sacerdotal.

El texto del discurso del señor Donoso es el siguiente:

"La Cámara de Diputados, expresión genuina de la ciudadanía, debe hoy detener la norma habitual de sus debates para escuchar el homenaje que los diputados de Talca, con emoción honda y sincera, que es manifestación de justicia y gratitud, quieren tributar a su Obispo, el Excmo. señor don Manuel Larraín Errázuriz, que hace 25 años fuera consagrado con esta alta dignidad sacerdotal.

"El sublime ejercicio de su elevado magisterio inspirado en Cristo y en su doctrina de caridad, hubo de tomar desde que fuera ordenado como ministro de la Iglesia un especial sentido de la Patria, porque aprendió a conocer desde niño en la intimidad de su propio hogar, la grandeza de Chile con la enseñanza de sus antepasados, figuras próceres de nuestra nacionalidad, que dieron gloria a la República en justas cívicas o guerreras, que hicieron de este país pequeño de avara economía, un ejemplo de democracia, donde la libertad y la cultura se enraizaron como normas determinantes de la convivencia colectiva.

"Ordenado sacerdote buscó la Universidad como centro de su acción. Quería convivir con la juventud en un éxtasis avizor del mañana. Pero la Iglesia lo requería en otro lugar y lo envió a Talca como Obispo. Ahí su personalidad tomó contornos definitivos. Su sentido de Patria lo ahincó en su Diócesis. Este pedazo de Chile lo sintió suyo. Diez años antes la ciudad había sido destruida por un cataclismo sísmico de intensidad devastadora. A los pocos meses de su llegada un nuevo sismo golpeó la ciudad, agravando su proceso de destrucción. Entre los múltiples edificios en ruinas estaba la Iglesia Catedral, la misma donde Bernardo O'Higgins había recibido su nombre, frente a la cual había jurado el Padre de la Patria como General en Jefe del Ejército de Chile, donde seguramente se había detenido a meditar en la intimidad de la oración antes de aprobar la declaración de la Independencia de la República. El templo derruído golpeó fuertemente en su corazón. Había que reconstruirlo. Había que realizar lo mismo que había efectuado hacía cien años otro Obispo talquino. El Iltmo. señor don José Ignacio Cienfuegos, que había luchado junto a O'Higgins por la libertad de Chile y por dar a nuestro país un profundo y sincero sentido democrático. Talca logró tener de nuevo una Catedral. La sencillez de sus líneas es expresión de belleza. Ahí el Obispo podía sentir cumplida su misión. Pero la ciudad requería otros templos y fue a los barrios obreros a levantar iglesias: el sector oriente, el sur, el sector norte, vieron renovarse sus antiguas parroquias. En las comunas rurales ocurría otro tanto. En los departamentos de la provincia sucedió igual cosa. Con todo una parroquia sin escuela, quitaba el verdadero sentido a la Casa de Dios. "Dejad que los niños vengan a mí", había expresado el Divino Maestro de Galilea. La infancia debía ser la primera en el llamado de Cristo. La labor docente del Obispo de Talca, se proyectó especialmente al niño pobre, cuyos padres no tenían dinero para costear su educación. En la Población Oriente, abrió una Escuela para mujeres y un Liceo para hombres, absolutamente gratuitos. Del mismo modo, procedió a establecer establecimientos primarios de enseñanza en las Poblaciones Prado y Abate Molina. Las escuelas salesianas de la Población Santa Ana recibieron nuevo impulso. En Molina creó una Escuela Agrícola. En Curepto, una Escuela Primaria de 1a. clase. El centenario Seminario de San Pelayo, de Talca, se transformó a su vez, en un liceo igualmente gratuito. Abrió en idéntica forma una Escuela Normal Agrícola, de carácter experimental. Cada una de esas iniciativas, las envolvió con un sentido de renovación profunda, levantando nuevos edificios o remozando los antiguos, cambiando los programas y las técnicas de la educación. Buscó maestros de todas las nacionalidades. Norteamericanos, holandeses, españoles, italianos, yugoslavos, belgas, colombianos, franceses, se congregaron junto al Pastor. Empero, su obra no podía limitarse a este campo de acción. Junto al niño estaba la familia obrera. En este sentido, movió los más variados resortes. El auxilio de Cáritas fue el primero en recibirlo. Lo distribuyó con largueza y dinamismo. Cada hogar recibió pan y abrigo de su mano sacerdotal. Faltaba el techo. Creó las cooperativas de vivienda. Cada obrero levantó su propia casa. La Fundación León XIII multiplicó día a día su maravillosa simiente. Las Poblaciones Lircay, Fátima, Río Claro, Hermanos Carrera, se acomodaron a sus cánones. Sin embargo, lo importante era despertar la iniciativa para el trabajo del hombre modesto. A este afán endilgó las Cooperativas de Ahorro. Todo esto se realizó dentro de un tono armónico, bien estudiado, con profundo sentido social.



DIPUTADO liberal, Guillermo Donoso.

"La Iglesia comprendió que el Obispo de Talca sobrepasaba en su acción los límites de la Diócesis. Lo llamó a misiones especiales, de carácter nacional e internacional. América Latina lo situó entre sus mentes más preclaras. Pero para Monseñor Manuel Larraín seguía siendo Talca el centro de su acción. Ahí estaba el calor de su Patria, de su pueblo. Ahí parecía despertar la tradición de sus mayores. Ahí está en ambiciosa perspectiva del futuro, con el mismo dinamismo, con el mismo celo apostólico, al cumplirse un cuarto de siglo de apostolado episcopal.

"A este hombre de tan relevantes condiciones, a quien Talca mucho le debe, en relación con su progreso material y espiritual, vaya mi voz agradecida en esta tarde. Cada habitante de nuestra provincia, cualquiera que sea su condición social, lo ha visto siempre a su lado con cordialidad de amigo. Cada obra de bien general que se ha iniciado entre nosotros, ha contado con su colaboración eficaz y entusiasta. Es el Pastor, en el sentido más preciso y amplio del vocablo. Ha sabido compartir nuestros dolores y nuestras alegrías. Ha sido el primero en el puesto de lucha y de sacrificio. Por ello, después de un cuarto de siglo, nuestra tierra lo mira como algo propio. Y las plegarias de todos los talquinos, en la oración sencilla que nace del fondo del corazón, se dirige al Supremo Hacedor del Universo, para pedir para él felicidad, felicidad al cumplir 25 años de episcopado, felicidad en la justicia, en la paz dentro del concepto cristiano de la caridad, que es amor, ese amor al prójimo que Monseñor Larraín como algo propio sabe prodigar.

"Honorable Cámara:

Los campanarios de Talca, en los centros urbanos y en las pequeñas capillas del campo, están hoy tocando en repique de júbilo. Los niños, en ronda bullanguera, los ancianos en el mudo lenguaje de su meditación, el hombre de trabajo, en medio del fragor de la fábrica, de la oficina o del campo agrícola, la mujer en la intimidad de su casa, junto al fogón de su cocina o al tintinear de su máquina de coser, al recordar su nombre, lo ha hecho con alegría, con la alegría que siente el hijo por el triunfo del padre, coronado hoy en este feliz aniversario. Desde esta alta tribuna, como diputado por Talca, hago mío este júbilo general, y solicito a la Corporación que envíe, en mi nombre, en nombre de los diputados Sergio Diez y René Lagos, un saludo cordial al Obispo de Talca, Reverendo señor Manuel Larraín Errázuriz, como expresión de gratitud del pueblo de Chile."

Cámara de Diputados

SESION 32ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 7 DE AGOSTO DE 1963

(De 16.15 a 19.45 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. MIRANDA (DON HUGO) Y CORREA LARRAIN

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 28a., 29a. y 30a. quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Un oficio del Honorable Senado, con el que comunica que ha insistido en la aprobación de las modificaciones introducidas por esa Corporación al proyecto de ley que reestructura los servicios dependientes del Ministerio del Interior, y que la Cámara desechó.

2.o— Cuatro oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Corporación acerca de la indemnización que debe pagar a los obreros y empleados la firma SOCOVEM, de Arica.

Con los tres restantes, contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, relativos a las siguientes materias:

Del señor Acuña, referente a la construcción de la Estación Ferroviaria de la ciudad de Río Bueno;

Del señor Videla y de los Honorables Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Demócrata Cristiano, sobre deficiencias en el manejo de la Sociedad "Compañía Pesquera Arauco S. A.";

Del señor Melo, y de los Honorables Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, respecto de la dotación de buses de la locomoción colectiva para la provincia de Concepción.

3.o— Dos oficios del señor Contralor General de la República, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Barra, relativo a una investigación en el Sindicato de Empleados de Bahía de Talcahuano, y

Del señor Naranjo, referente al sumario instruido por ese organismo al funcionario de la Dirección General de Correos y Telégrafos, señor Diego Echiburú Tapia.

4.o— Un oficio de la Comisión de Gobierno Interior, con el que solicita el acuerdo de la Cámara en orden a prorrogarle por el curso de esta semana el plazo reglamentario que tiene para informar el proyecto de ley que aumenta las remuneraciones de los empleados y obreros semifiscales.

5.o— Ocho mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Galleguillos Vera, que modifica el artículo 71 de la Ley N.o 11.860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades, en lo relativo al pago de las remuneraciones de empleados y obreros municipales.

El señor De la Presa, que autoriza a la Municipalidad de Santo Domingo para donar un predio municipal a la Cruz Roja Chilena, con el objeto de construir una policlínica.

El señor Hillmann, que autoriza la celebración de carreras extraordinarias a beneficio de las Federaciones Ecuestre y de Polo;

Los señores Fuentealba, Musalem, Suárez, Osorio, Pareto y Aravena, que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.o 233 de 1960, que facultó a la Caja de Previsión y Estímulo de los Empleados del Banco del Estado de Chile para vender los inmuebles de su propiedad;

El señor Acevedo, que concede pensión a don Juan Francisco Segura Merino;

El mismo señor Diputado, que aumenta la pensión de doña Luisa Poblete Llanos;

El señor Aspée, que concede diversos beneficios a don Carlos Wollermann Schaeffer;

El señor Valenzuela, que concede pensión a doña Zaida Escuti Manterola, y

El señor Acevedo, que concede pensión a doña Sara del Carmen Salinas viuda de Bello.

6.o— Una comunicación con la que el señor Pedro Foncea se refiere a algunas expresiones vertidas por el Honorable Diputado don Iván Urrúa, en la Corporación.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PETICION DE PRORROGA DE PLAZO A UNA COMISION PARA QUE INFORME UN PROYECTO DE LEY.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— La Comisión de Gobierno Interior ha solicitado que se prorrogue por la presente semana el plazo para evacuar el primer informe del proyecto de ley, originado en un Mensaje del Ejecutivo, calificado de "suma" urgencia, que modifica las plantas y sueldos de los personales de las Instituciones Semifiscales.

El señor LEIGH.— No, señor Presidente.

El señor BARRA.— La Comisión de Gobierno Interior así lo acordó, por la unanimidad de sus miembros, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — ¿Quién se opone, señor Presidente?

El señor LEIGH.— Yo me opongo, Honorables colegas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorables Diputados, ha habido oposición en la Sala.

2.—PETICION DE TIEMPO A FIN DE RENDIR UN HOMENAJE.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder tres minutos al Honorable señor Donoso, con el objeto de rendir un homenaje.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS.— ¿Por qué no reitera la petición formulada por la Comisión de Gobierno Interior, señor Presidente?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Ruego a Sus Señorías guardar silencio!

Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Sala para aceptar la proposición formulada por la Comisión de Gobierno Interior.

El señor LEIGH.— No, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay acuerdo.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder tres minutos al Honorable señor Donoso, con el objeto de que pueda rendir un homenaje. Y, tres minutos también al Honorable señor Diez.

El señor MONTES.— ¿A quién, señor Presidente?

El señor DONOSO.— Para rendir un homenaje al Obispo de Talca, don Manuel Larraín Errázuriz, con motivo de cumplir veinticinco años de su consagración episcopal.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¿Habría acuerdo para conceder los tiempos solicitados por los Honorables señores Donoso y Diez?

El señor BARRA.— Y tres minutos también para el Diputado que habla, a fin de explicar el problema de la Comisión de Gobierno Interior, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra por tres minutos al Honorable señor Barra.

El señor LEIGH.— También solicito tres minutos, señor Presidente, para explicar a la Sala por qué me opongo a la petición de la Comisión de Gobierno Interior.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay acuerdo.

Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Sala para conceder en primer lugar tres minutos al Honorable señor Donoso, a fin de que pueda rendir un homenaje.

El señor REYES (don Tomás).— También solicito tres minutos para este mismo objeto, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRA.— No hay acuerdo.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay acuerdo.

Luego, se solicitan tres minutos para que los Honorables señores Barra y Leigh puedan referirse al acuerdo tomado por la Comisión de Gobierno Interior.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Muy bien, señor Presidente!

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara...

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No hay acuerdo.

TABLA DE FACIL DESPACHO

Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza la erección de un monumento a la memoria de don Armando Alarcón del Canto en la ciudad de Talcahuano, se vota la clausura del debate solicitada en la sesión anterior y es aprobada.

Es aprobado en general y en particular.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza la celebración de dos reuniones extraordinarias de carreras de caballos a beneficio de la Asociación Cooperadora de la Asistencia Pública de Santiago, usan de la palabra los señores: Barra, Montes, Lorca, Hübner, don Jorge Iván; Monckeberg, Magalhaes y Jerez.

Queda pendiente el debate por haber llegado la hora de término de la Tabla de Fácil Despacho.

5.—REESTRUCTURACION DE LOS SERVICIOS DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DEL INTERIOR.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el Orden del Día, en conformidad al artículo 203 del Reglamento, corresponde conocer el proyecto, en quinto trámite constitucional, que reestructura los servicios dependientes del Ministerio del Interior.

El Senado ha insistido en las dos modificaciones rechazadas por la Cámara, esto es, ha suprimido el inciso segundo del artículo 9.o y ha mantenido el penúltimo inciso del artículo 14.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— No hay boletín comparado, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se va a leer la primera insistencia del Senado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Senado expresa haber insistido en la supresión del inciso segundo del artículo 9.o del proyecto, que es del siguiente tenor:

"El precio a que se refiere el inciso anterior será fijado en lo sucesivo por la Dirección de Impuestos Internos, previo informe de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas, sin que el precio de venta a los consumidores pueda exceder en más del ciento por ciento el precio señalado al gas licuado por la Empresa Nacional de Petróleo al entregarlo a los distribuidores".

El señor MILLAS.— Pido la palabra.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, a esta altura de la tramitación del proyecto de ley que reestructura los Servicios dependientes del Ministerio del Interior, los parlamentarios comunistas nos sentimos satisfechos y orgullosos de haber presentado esta indicación, que ha sido rechazada por segunda vez por la mayoría del Honorable Senado. Es satisfactorio para nosotros que, primero por unanimidad y luego por una abrumadora mayoría de más de los dos tercios de sus miembros, la Honorable Cámara haya acogido las denuncias y las argumentaciones que hemos formulado para sostener este inciso, reiteradamente rechazado, repito, por la mayoría del Senado.

¿De qué se trata, señor Presidente? De que un artículo de primerísima necesidad, un combustible producido gracias al esfuerzo nacional, que en estos momentos está siendo utilizado en escala ascendente por muy amplios sectores modestos de la población, es de una especulación verdaderamente indigna.

Se conocen todas las dificultades que el país ha tenido que afrontar para explotar su petróleo y para que éste permanezca en manos de la empresa estatal. Se conocen las múltiples presiones de los monopolios internacionales para impedir el desarrollo de la explotación petrolífera chilena, que tuvo que vencer el Gobierno del Frente Popular de don Pedro Aguirre Cerda, y luego el de don Juan Antonio Ríos. Ello es un orgullo para las fuerzas populares que defendieron el derecho del país a explorar y explotar esta riqueza.

Pues bien, gracias a este esfuerzo nacional el Estado explota en estos momentos algunas de las riquezas del país, entre las cuales se encuentra el petróleo, y el gas licuado como subproducto. El precio total de este último considerado en términos estrictamente comerciales por la Empresa Nacional de Petróleo, que no cuenta al respecto con bonificación alguna, ha sido establecido en 92,50 pesos.

Sin embargo, en relación a otros países del mundo, en Chile es donde más caro se cobra por la comercialización de este combustible.

Aquí se ha hecho una comparación entre el costo del producto y el costo de comercialización en otros países, la que es absolutamente inadecuada. Y lo es por la sencilla razón que lo que se debe comparar es el costo bruto, concreto, de la comercialización del gas licuado. Lo otro depende de si se entrega a su precio comercial, como se hace en Chile, o si es entregado por las firmas productoras a empresas subsidiarias suyas, las cuales, para acogerse a determinados sistemas o franquicias tributarias lo venden a precios ínfimos, como ocurre en algunos países.

Lo que hay que comparar son los diversos costos de comercialización, los de Chile son verdaderamente intolerables y abusivos. Y ello en razón de que no en propuestas públicas, sino a base de concesiones otorgadas administrativamente por la actual Dirección de la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP, se ha venido entregando la distribución del gas licuado a determinadas firmas que están aprovechando la comercialización de este producto tan importante a fin de obtener ingentes utilidades.

Todas las argumentaciones en contra de la indicación aprobada en dos oportunidades por esta Honorable Cámara caen ante una comparación muy concreta que hemos hecho en las dos ocasiones en que antes se ha discutido este tema en esta Corporación. Hemos dicho que en Magallanes resulta comercial y conveniente el precio para la firma que distribuye el gas licuado. Tanto es así que está interesada en mantener el negocio y vender este gas licuado a 123 pesos.

En el terreno técnico, indudablemente el costo de comercialización del gas licuado es muy superior en Magallanes que en la zona central de Chile. En esa provincia se prorratea la comercialización de una cantidad relativamente ínfima de ese subproducto, de una cantidad de kilos muy inferior a la que se distribuye en la zona central.

Se ha argumentado que habría que considerar los gastos de traslado del gas licuado desde el punto de entrega por la Empresa Nacional de Petróleo hasta el domicilio del consumidor. Hemos señalado que esos gastos de entrega están considerados por separado, esto es, al margen del precio de comercialización. Son gastos de transporte diferentes. Así es que, habiendo fijado la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas, en el momento actual, a ese subproducto, el precio de trescientos cincuenta pesos por kilo, en la práctica pagan por él la mayoría de los consumidores más de cuatrocientos pesos por kilo.

He dado cifras concretas, en relación con el promedio de los precios que se pagan por ese subproducto a cada una de las empresas distribuidoras —ello con ocasión de debates habidos anteriormente en esta Cámara— acerca del cobro de doscientos pesos que se abona por su transporte, el que, en sí, es un precio elevado con el cual se logran nuevas ganancias. Se ha hablado, también, de que habría que considerar el precio del balón, pero, en verdad, esta es otra fuente de ganancias exageradas de dichas firmas distribuidoras, ya que lo cobran por separado.

Se ha dicho, tal vez por una especie de rubor, que en razón de las denuncias que hemos formulado reiteradamente en estas últimas semanas en la Honorable Cámara, ahora se determinaría que el gas licuado fuera vendido por las firmas distribuidoras en balones "standard". Ha sido necesario que se promueva un verdadero escándalo nacional en relación con el gas licuado —ello quiere decir que han tenido eco nuestras denuncias en todo el país— para que, sólo en estos momentos, se considere una situación tan elemental, como es la "standarización" de tales balones.

En todo caso, lo cierto es que la diferencia es abismante entre el precio de 92.50 pesos, en que la ENAP vende el gas licuado a las empresas distribuidoras, y el de 350 pesos que la Dirección General de Servicios Eléctricos y Gas ha autorizado cobrar por él.

El Senado dio a conocer un informe abismante sobre este servicio público que constituye un escándalo, una vergüenza. En él, se suman rubros y rubros, como propaganda, transportes, etcétera. Todo está considerado por separado. Este documento demuestra la falta de eficiencia y también la incalificable actitud de la Dirección General de Servicios Eléctricos y Gas que, en vez de controlar a determinados organismos capitalistas, encargados de atender servicios públicos fundamentales, simplemente, reproducen, sin examen alguno, todo lo que ellos le indican.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de su primer discurso; puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segundo discurso.

El señor MILLAS.— Este informe es la repetición de lo ocurrido en relación con la Compañía de Electricidad, con la Compañía de Consumidores de Gas y con la Compañía de Teléfonos de Chile. Lo que sucede ahora es que se quiere hacer creer al país que el gas licuado tiene un precio fabuloso, costos verdaderamente absurdos, increíbles para lograr su comercialización.

La verdad es que en Chile hay conciencia de que éste es un tremendo escándalo. ¡Qué carguen con él los que se han atrevido a rechazar la idea de establecer siquiera un límite al precio de un producto, límite que por sí garantiza ya extraordinarias utilidades!

En la Honorable Cámara se ha argumentado que, para aceptar semejante idea, era necesario ver si con ella se produciría o no el desfinanciamiento del proyecto. Sin embargo, en el Honorable Senado se estableció que el financiamiento del proyecto deriva, precisamente, y sobre todo, del aumento del precio del gas licuado, puesto que la ENAP está en condiciones de seguir entregando cantidades muy superiores para el consumo. Por lo tanto ese argumento era falso.

También se ha sostenido en la Honorable Cámara la tesis de que el impuesto se produciría —en verdad podría ser lo que constituyera su fundamento— por la diferencia entre el precio de distribución del gas licuado y el precio al por mayor del mismo. Eso tampoco corresponde a la realidad. Es a la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, GASCO, ABASTIBLE, y a cada una de las firmas vinculadas a los grandes monopolios de este país a las cuales se les regala —y no al Fisco, ni para favorecer el interés nacional— el dinero extraído de cada uno de los hogares modestos de nuestro país, que deben pagar, si se considera el precio a que se está vendiendo, sumas fabulosas por este subproducto.

Se han producido una serie de hechos demasiados fuertes en el país que debieran hacer meditar a quienes insisten en mantener estos privilegios que resultan odiosos para toda la ciudadanía. Se están originando situaciones que verdaderamente sólo producen indignación y exasperación.

Con sorpresa me he impuesto ayer de un hecho que ha conmovido a vastos sectores del país: él dice relación con la Judicatura. Un juez suplente, violando todas las normas legales, ha puesto en libertad bajo fianza, por un delito que es inexcarcelable, a un señor de apellido Vial, que está confeso de haberse apropiado de la suma de dieciséis millones de pesos pertenecientes al erario.

En realidad, termina hoy día, en verdad, la posibilidad del Parlamento de hacer prevalecer —porque va a predominar el rechazo del Honorable Senado a nuestra indicación— un precepto que resguardaba el interés público y el de los consumidores, ya que fijaba simplemente un límite de utilidades a un negocio que constituye un tremendo negociado y en el cual están participando los más grandes monopolios financieros del país en estos instantes.

Los parlamentarios comunistas nos sentimos orgullosos de haber promovido este debate y de haber demostrado la razón que nos ha asistido al plantearlo. La Honorable Cámara, en dos oportunidades, y luego de un amplísimo debate, votó favorablemente nuestra indicación. Tal discusión, que ha tenido eco, como decía denantes, en toda la ciudadanía ha continuado a través de la prensa. Pues bien, no se ha podido demostrar hasta ahora que sea exagerado el límite de 92,50 pesos, que de hecho, significa el costo de comercialización de ese subproducto de acuerdo con la indicación a que he hecho referencia.

Los parlamentarios comunistas mantendremos, con satisfacción patriótica, —aunque ya no pueda haber ley en la práctica sobre esta materia— nuestros votos favorables a esta indicación que, se ha demostrado, es justa, honesta, técnicamente bien fundada y resguarda los intereses del pueblo.

Esperamos que nuestra posición, como en otras oportunidades, tenga también el respaldo de amplios sectores de la Honorable Cámara; porque, en verdad, el rechazo de esa indicación por el Honorable Senado difícilmente puede ser compartido, ya que no se basa en razón valedera alguna.

He dicho.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Jerez.

El señor JEREZ.— Señor Presidente, los parlamentarios demócratacristianos insistiremos en el criterio primitivo de la Cámara de Diputados y rechazaremos, por lo tanto, la disposición aprobada por el Honorable Senado.

Concordamos ampliamente con los términos expresados por nuestro Honorable colega señor Millas en el sentido de que en el problema en discusión, más que una fijación de precios, está en juego un aspecto de decencia y de moral nacional en los negocios particulares.

Encontramos esta situación absolutamente incalificable. Testimonia y confirma lo que estamos sosteniendo en la discusión habida en torno al proyecto de ley que nos preocupaba hace algunos momentos: cuando se trata de obtener recursos para servicios que van en beneficio de la comunidad, debe recurrirse a un financiamiento en cierta medida vergonzoso, como es un tributo al vicio; pero cuando se trata de defender un patrimonio nacional —ya que no otra cosa significa la Empresa Nacional del Petróleo, la cual debiera tener, incluso, derecho a la comercialización, utilización y venta de los derivados del petróleo—, aparecen los intereses particulares, que se llevan la "parte del león" en este reparto.

Creemos que constituye una vergüenza desde el punto de vista cívico el que nuestro país se haya hecho ya una tradición el que la parte negativa y onerosa el descubrimiento y del comienzo de la explotación de la riqueza del país recaiga sobre los recursos públicos, del Estado. Porque eso significó el descubrimiento y la explotación del petróleo en Chile.

Pero en aquel otro aspecto, que también está directamente ligado con el interés general del país, el de la comercialización de los derivados del petróleo y, fundamentalmente, también, por último, con que ello se realice en términos honestos —no deshonestos como lo están haciendo hoy día empresas particulares que comercian con el gas licuado—, consideramos que en estos instantes existe una crisis, desde todo punto de vista moral, que se ha hecho sentir en la opinión pública.

Se trató de gastar ingentes sumas del patrimonio nacional para descubrir petróleo. Pues bien, se dijo "¡qué pague el Estado!". Pero cuando hay que recoger o cosechar los frutos directos de su explotación, entonces se dice: "que ésto sea de beneficio particular", que sigan acumulando ganancias los empresarios del gas licuado.

Hemos oído decir que el propio gerente de la ENAP manifestaba que como la venta del gas licuado era un mal negocio, dicha empresa no debía tomarlo bajo su responsabilidad. A nosotros, que conocemos a quiénes están manejando el negocio del gas licuado, que sabemos están equivocados en política, pero que en cuanto a negocios, jamás han perdido "el olfato", ¿alguien nos va a convencer de que este es un mal negocio, que los empresarios van a perder en él y que son samaritanos de la economía? Jamás los hemos visto hacer un mal negocio. Si fuera un mal negocio, ¿estarían participando en dichas empresas los señores que lo están en los actuales momentos? Sabemos perfectamente que no.

Por eso, estos hechos, que nos duelen, por constituir un escándalo, espero no sean cohonestados por los diputados de Gobierno; y ojalá los parlamentarios, que dieron unanimidad para señalar la necesidad de investigar y poner coto a la comercialización del gas licuado con un precio abusivo cobrado por quienes explotan su venta, sean consecuentes con su primera determinación. Esto —nosotros lo indicamos— debe ser la actitud permanente que debe adoptarse dentro de nuestro país.

Cuando las empresas del carbón producían utilidades y no había llegado la etapa de la crisis, sus ganancias pasaban directamente a los empresarios. Hoy día, que las minas de carbón están a punto de quebrar, que tienen que reducir su personal, viven de la caridad de la CORFO, sea mediante préstamos o sirviéndoles de aval ante los organismos de crédito internacionales, y por lo tanto es el Estado el que, a través de esta institución, tiene que sacar a estas compañías del hoyo en que se han metido y hacerse cargo del "mal negocio".

Este problema del gas licuado incide en este escándalo de carácter nacional que representa la política de favorecer permanentemente los intereses particulares, en desmedro de los de la colectividad.

Por eso, nosotros consideramos justas las palabras del Honorable colega, señor Millas, que ha denunciado las actitudes vergonzosas e irresponsables de la Dirección General de Servicios Eléctricos. Tales actitudes no significan otra cosa que encubrir los intereses y las maniobras de las empresas que esa Dirección debiera fiscalizar.

Por esta razón, señor Presidente, estimamos que, como ésta es cuestión de principios más que de fijar precio del gas licuado, los parlamentarios demócratacristianos mantendremos nuestro criterio primitivo.

El señor DIEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TUMA.— Pido la palabra.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Diez; a continuación, el Honorable señor Tuma.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, después de escuchar las palabras pronunciadas por el Honorable señor Millas, parece muy poco político defender la tesis del Honorable Senado.

Sin embargo, debemos considerar que, al actuar en esta Honorable Cámara, nosotros no representamos solamente a los consumidores o a los productores, sino que debemos proceder como legisladores. Es decir, señor Presidente, debemos establecer una legislación que, en primer lugar, permita al pueblo tener a su disposición gas licuado y, en segundo lugar, poder obtenerlo a un precio razonable.

Y en este bullado escándalo a que ha hecho mención el Honorable señor Millas, en relación al precio del gas licuado...

El señor ROSALES.— ¡Lo dijo porque es un escándalo!

El señor DIEZ.— En realidad, señor Presidente, es un escándalo y así lo voy a demostrar.

No hay duda, que el Partido Comunista es muy hábil en hacer sus cálculos y en obtener ventajas electorales, sin pensar y sin preocuparse de la suerte de los consumidores ni de la suerte de las personas que deben usar el gas licuado.

Para ellos, el fin justifica los medios; y en torno a esta materia había dos campos de acción en qué ganar: si se rechazaba esta disposición, había que pronunciar el discurso del Honorable señor Millas, para reclamar contra los intereses creados que perjudican al pueblo.

Si se aprobaba esta disposición, el Partido Comunista iba a obtener una victoria mucho más grande, porque produciría la escasez y la desaparición del gas licuado.

Entonces, íbamos a tener a los pobladores reunidos en asambleas, reclamando contra el Gobierno, porque el gas licuado había desaparecido.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIEZ.— Yo escuché a Sus Señorías con absoluta calma cuando formularon sus observaciones.

Sin embargo, por falta de concordancia de opiniones entre los parlamentarios del "FRAP" y por falta de difusión oportuna de cuáles eran las consignas, los Honorables parlamentarios del Partido Comunista "se pisaron la cola", como se dice vulgarmente, en torno de este asunto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIEZ.— Pero resulta que no son mis palabras las que demuestran este hecho, sino la justificación que de esta misma posición hizo el Honorable Senador señor Quinteros Tricot, al hablar en nombre del Frente de Acción Popular y de sus Honorables colegas del Partido Comunista.

Dijo el Honorable Senador señor Quinteros Tricot que "las Compañías distribuidoras no sólo no pierden, sino que hacen un gran negocio al obtener estas utilidades" y que "al aprobar el inciso propuesto por la Honorable Cámara, se defienden los intereses de las clases modestas".

Y después agregó: "Quiero ser muy claro en los números", y él sacaba las cuentas. A los 92 pesos que cobra la Empresa Nacional de Petróleo, le agregaba el impuesto de setenta y tantos pesos que se paga en la base del Estado. Además recargaba los impuestos a las compraventas sobre este producto y el flete de Santiago a Valparaíso. Y expresó: "Resulta, en consecuencia, el precio del gas licuado a los distribuidores en 210 pesos. No sé si esta explicación es clara, pero en lugar de los 210 pesos cobran 450 pesos". Y resulta, señor Presidente, que de aplicarse la disposición propiciada por el Frente de Acción Popular en el Honorable Senado y en esta Honorable Cámara por los Diputados de la Democracia Cristiana, sólo se podrían cobrar 194 pesos, sin ningún otro gasto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIEZ.— Por lo tanto, yo tenía razón cuando afirmaba que, en la batalla de la demagogia, creía que el Partido Comunista no tenía nada que perder, porque ganaba si se aprobaba la disposición, ya que se produciría la escasez del combustible, y ganaba también si se rechazaba, tocando las campanas del escándalo. Pero a los Diputados conservadores, Honorable señor Millas, no nos acobarda asumir la responsabilidad, como hombres de bien...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorable señor Diez, ruego a Su Señoría se sirva dirigirse a la Mesa.

Honorable señor Rosales, llamo al orden a Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, a nosotros no nos arredran los gritos, porque sólo nos interesa defender la verdad. Y sabemos que hay que ser valientes para defenderla, especialmente cuando ella no es simpática para ciertos sectores.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorable señor Rosales, amonesto a Su Señoría.

El señor DIEZ.— Hay que ser fieles al juramento que prestamos cuando nos incorporamos a esta Honorable Cámara. Queremos tener limpia la conciencia al decir la verdad, sin temor a que nos achaquen la defensa de mezquinos intereses cuando, en realidad, perseguimos el bien del pueblo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIEZ.— Y en esta posición no estamos solos. Resulta que aquí la Democracia Cristiana ha sumado su voz a la fijación de un precio menor que el costo para el gas licuado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorable señor Naranjo, llamo al orden a Su Señoría.

El señor DIEZ.— Pues bien, en el Honorable Senado, el Honorable Senador señor Carlos Vial, que primitivamente votó por el criterio de la Honorable Cámara, hizo un estudio completo de la materia, y dijo que, honradamente, con el estudio de tales antecedentes, tenía que modificar su posición, ya que la aprobación del artículo iba a producir la escasez del gas licuado o su desaparición del mercado.

El señor JEREZ.— Es una opinión personal...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor DIEZ.— No voy a cansar a la Honorable Cámara leyendo el estudio acucioso del Honorable Senador señor Carlos Vial, en el cual hay algunas cifras que yo no acepto, aun cuando, eso sí, estimo que el precio del gas licuado está más allá del comercial...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor DIEZ.— Pero afirmar que el precio del gas licuado debe ser más bajo que el costo, es hacer demagogia y sostener una falsedad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorable señor García, llamo al orden a Su Señoría.

El señor DIEZ.— Aun cuando el debate que en estos momentos se desarrolla en la Honorable Cámara es para la exportación y con el fin de difundir las palabras del Honorable señor Millas a través de todo el país, es evidente que, cualquiera que sea el criterio de esta Honorable Cámara, la disposición en examen ya está definitivamente rechazada por el Honorable Senado.

Señor Presidente, le concedo una interrupción al Honorable señor Ruiz-Esquide.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Ruiz-Esquide.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— Señor Presidente, he pedido los antecedentes que se relacionan con el costo del gas licuado en la provincia de Santiago, pues quiero recoger las expresiones del Honorable señor Millas sobre lo que para él constituye un gran escándalo, aun cuando el debate ya no tiene ningún resultado práctico, por cuanto, como lo dijo el Honorable señor Diez, el Honorable Senado tomó una [illegible] sobre esta materia.

En realidad, el [illegible] que se refería el Honorable señor Millas dista mucho de una realidad, porque el precio del gas licuado puesto por la Compañía es de 92 [illegible] lo cual, como lo [illegible] el Honorable señor [illegible] que sumar un impuesto [illegible] pesos por kilo, lo [illegible] total de 164 pesos. [illegible] que agregar el flete [illegible] sos por kilo desde [illegible] y Concón a Santiago [illegible] mar los gastos generales [illegible] distribución que son [illegible] sos. Esta cantidad [illegible] buye en 60 pesos por [illegible] de sueldos, 45 pesos [illegible] les y 49 pesos por [illegible] ción y castigo. Con [illegible] gamos al precio de [illegible] el kilo de gas licuado [illegible] tras que por la indicación [illegible] la Honorable Cámara [illegible] batiendo se pretende [illegible] cer, por ley, un precio [illegible] pesos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— [illegible] ble señor Naranjo, [illegible] te llamo al orden a Su Señoría.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— Evidentemente [illegible] el negociado a que hacía mención el Honorable [illegible] llas no existe bajo ningún concepto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— En lo [illegible] refiere a las utilidades [illegible] empresas distribuidoras [illegible] te producto, puedo señalar [illegible] por una venta anual de [illegible] millones de pesos [illegible] con un capital de [illegible] llones de pesos, sólo [illegible] ron, según balance del [illegible] cio del año pasado, [illegible] llones de pesos, lo que [illegible] fica un interés del [illegible] ciento.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— Una vez [illegible] contado el gasto de [illegible] de elementos, no se [illegible] a un interés aproximado [illegible] un 3 por ciento sobre el [illegible] tal de las empresas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— De esta [illegible] ra quiero señalar que [illegible] puesto escándalo a que [illegible] mención el Honorable [illegible] Millas no existe bajo [illegible] concepto...

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— [illegible] permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo [illegible] primer discurso del Honorable señor Diez. Su Señoría [illegible] de continuar en el tiempo [illegible] su segundo discurso.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— [illegible] ble señor Jerez, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— [illegible] [illegible] el hecho que hemos [illegible] ñalado, claramente, en [illegible] a que, según los antecedentes mencionados, el precio [illegible] te producto es de 344 [illegible] el kilo. Indudablemente [illegible] ponerse un precio de [illegible] sos por esa unidad, [illegible] duciría la absoluta [illegible] de este elemento para [illegible] tribuido y, sin duda, [illegible] no habría empresas que [illegible] teresaran en su distribución.

En consecuencia, [illegible] escándalo de ninguna [illegible] raleza sobre la materia [illegible] ya lo había señalado el Honorable señor Diez.

Nada más, señor Presidente.

El señor ROSALES.— [illegible] de la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— [illegible] tinuación, tiene la palabra el Honorable señor Tuma.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— [illegible] ble señor Jerez, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor TUMA.— [illegible] Presidente, hemos [illegible] la habilidosa intervención [illegible] nuestro Honorable colega señor Diez, en la cual [illegible] rido poner más [illegible] aspecto político que en [illegible] lativo al precio del gas [illegible] y del petróleo, [illegible] so hacer ver que [illegible] le señor Millas formula [illegible] cándalo en su intervención [illegible] fin de hacer demagogia [illegible] la consideración de este problema.

Yo no sé por qué [illegible] irritado tanto nuestro [illegible] rable colega señor Diez [illegible] incluso nos ha tratado [illegible] mos a los parlamentarios [illegible] cir que los Diputados [illegible] los bancos, que hemos [illegible] cipado en este [illegible] mos pisado la cola...

. . . .

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TUMA.— [illegible] Presidente, yo pre[illegible] estas expresiones del [illegible] ble colega señor Diez.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TUMA.— [illegible] Presidente, quiero [illegible] en el caso del gas [illegible] un escándalo y [illegible] también anarquía en [illegible] clos. En Valparaíso [illegible] del Mar el valor [illegible] gas licuado es más [illegible] en las provincias del [illegible] Temuco, por ejemplo [illegible] ga 410 pesos a [illegible] el kilo de gas licuado [illegible] sar de la incidencia [illegible] te, de gas, de [illegible] pesos por kilo [illegible] Valparaíso y Viña [illegible] cobra 440 pesos [illegible] entiende, entonces [illegible]

Concón.

Mi Honorable colega señor Diez agregaba que había contradicción entre los propios partidos del FRAP sobre esta materia, que el Partido Comunista no se había puesto de acuerdo, y que sin razón estaba haciendo un escándalo: y ponía como ejemplo el caso de la opinión emitida en el Senado por el Honorable Senador socialista, nuestro camarada Luis Quinteros Tricot.

Señor Presidente, no todos los parlamentarios tenemos la obligación de ser técnicos en todas las materias y por eso debemos andar con mucho cuidado, en nuestra condición de legisladores. En el caso mío, que no soy un hombre técnico en esta materia, he recibido veinte o treinta sugerencias de parte de personas interesadas en desfigurar la verdad de los hechos, con el objeto de torcer la intención que uno tiene para legislar sobre una materia en un momento determinado. Llegan con cuadros perfectos, hechos con datos y antecedentes, en los cuales aparecen como víctimas que están en la última miseria. Y no estoy faltando a la verdad en esto, porque cuando en la Comisión de Hacienda, no hace mucho tiempo, se discutió un proyecto que causó mucho revuelo, relativo al problema de las bebidas analcohólicas, llegaron algunos interesados —y hay aquí Honorables Diputados que estaban presentes, al igual que yo— con cuadros estadísticos, diciendo que estaban en la ruina, en la calle, en la última miseria y que si se aprobaba tal o cual medida, ellos iban a ser poco menos que hombres a los cuales se despojaba de su capital y que quedarían en la calle. Y resulta que no ha pasado nada. Estos caballeros, felices y contentos, continúan ganando plata.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del primer discurso del Honorable señor Tuma. Su Señoría puede continuar dentro del tiempo correspondiente al segundo discurso del señor Diputado.

El señor BARRA.— Muchas gracias, señor Presidente.

Es muy posible que a mi Honorable colega señor Diez le hayan entregado cuadros de esta naturaleza. No es un misterio para nadie que estos son cuadros de organismos de Gobierno, que están mintiendo, desfigurando la verdad. Hay organismos estatales incapaces, como este de Servicios Eléctricos, que ha sido sirviente incondicional durante años, de la Compañía de Teléfonos de Chile, "alcanuete" de la Compañía Chilena de Electricidad. Esto lo puedo decir sin temor a faltar a la verdad. Pues bien, estos caballeros también han inventado la faramalla aquella de los costos comerciales, costos de reparto, costos de capitalización, impuestos del Estado, amortización de camiones, amortización de balones, etcétera. ¡Mentira Honorables Diputados! Porque los señores Diputados que usan gas licuado en sus casas, saben que tienen que pagar los balones, las válvulas, las instalaciones. ¿Qué pagan entonces aquellos caballeros? Si mañana o pasado Sus Señorías quieren cambiarse, tendrán que pagarle a otra empresa los implementos que ésta le entregue.

Se habla del costo del flete en camiones. Pues bien, los que tengan alguna relación con un alto funcionario del Senado que se dedica al transporte de gas licuado pueden preguntarle cuánto le pagan por traerlo desde Concón a Santiago. El no puede faltar a la verdad. No está metido en el negociado. No le hago ninguna acusación. Pero es un testigo fiel y yo voy a pedir que se lo cite a la Comisión Especial del Petróleo para que nos diga cuánto le pagan estos caballeros por el transporte del gas licuado. Este, como ha dicho el Honorable señor Tuma, es más caro en Valparaíso y en Viña del Mar que en Temuco, que queda a muchos kilómetros de distancia. ¿Y la Empresa Nacional de Petróleo? ¡Bien, gracias!

La Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas nos quiere convencer de la monstruosidad de que para la ENAP es más fácil hacer sólo la prospección y la exploración de los yacimientos petrolíferos, con todos los riesgos que implican, entre los cuales está incluso el fracaso en casos determinados, como ha sucedido en la zona norte. La ENAP ha sido capaz de realizarlas, pero —¡admírense los señores Diputados!— se declara incapaz de formar una empresa, con capital del Estado, de la Corporación de Fomento de la Producción o de cualquiera otra institución, para distribuir el gas licuado. ¡Miren que cosa más curiosa! Nosotros no seguiremos discutiendo la "tinterillada" del Honorable señor Diez, porque es absurda. Lo que sostenemos, señores Diputados, es el cumplimiento de la ley que creó la ENAP, la cual fue despachada con el visto bueno de parlamentarios de las bancas de Sus Señorías y estableció que ella tendría el monopolio para la prospección, la explotación y la venta de sus productos y subproductos. Entonces, ¿cabe en la mente de algún señor Diputado que la ENAP, que ha sido capaz de hacer la prospección, la exploración y la explotación del petróleo y de instalar plantas como la de Concón y la de Manantiales, sea incapaz de organizar una sociedad para distribuir el gas licuado? Hay que tener presente que el distribuidor no lo aporta todo, porque gran parte de lo que se necesita para la distribución lo costea el consumidor.

Eso es lo absurdo, señores Diputados, y lo que debiera hacernos meditar un poco más. No discuto que bien pudiera ocurrir que, en manos de la ENAP, esta empresa tuviera que contribuir también a financiar algunos gastos del Estado. Me parecería lógico y natural que así fuera. No estoy en el predicamento de sabotear este proyecto para perjudicar a un sector de nuestra ciudadanía.

Lo que los socialistas pretendemos es que no haya —y perdónenme Sus Señorías la expresión, aunque sea poco parlamentaria— sinvergüenzas que estén aprovechando, en beneficio personal, lo que es de todos los chilenos. No podemos creer, tampoco, que los técnicos de la Empresa Nacional de Petróleo, chilenos como nosotros, no sean capaces de organizar una firma distribuidora de este combustible. Y tengo la absoluta seguridad de que mediante la creación de esa empresa distribuidora, la ENAP podría contribuir al financiamiento de proyectos de ley de reajuste de sueldos y salarios, por la vía de los impuestos. Aún así el precio del gas licuado sería mucho más barato que el actual.

Por este motivo, reitero, las intervenciones de nuestros Honorables colegas, especialmente la del Honorable señor Diez —hombres de Gobierno que tienen la obligación de estar muchísimo mejor informados que nosotros— nos van a obligar, por la vía de la Comisión Investigadora, a extremar todas las medidas que estén a nuestro alcance para ir descubriendo, paso a paso, cada uno de estos escándalos.

A este respecto, y aunque nuestro propósito era hacerlo por intermedio de la Comisión, me anticiparía a pedir que, en su nombre, la Honorable Cámara solicitara de la Empresa Nacional de Petróleo informaciones acerca de a quiénes entrega gas licuado, por cualquier conducto, y no por la vía de los intermediarios que conocemos. Como no tengo ninguna obligación de callarme lo que pienso, puedo citar el caso de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, a la que me han dicho, ENAP le vende este combustible, en forma excepcional, para su redistribución. Quiero saber si es efectivo o no. Estoy en antecedentes de que respecto de la Braden Copper también lo hace. Sería interesante saber por qué motivos y para qué.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, al señor Ministro de Minería el oficio a que se ha referido el Honorable señor Barra.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, declaro, para terminar, que nosotros vamos a insistir en el criterio de la Honorable Cámara, cualquiera que sea el resultado, dado el trámite constitucional en que se encuentra este proyecto de ley. Creemos también que a no largo plazo vamos a poder probarles a nuestros Honorables colegas que nuestras observaciones nada tenían que ver con la demagogia ni fueron formuladas para halagar al pueblo o sacar provecho electoral. Porque el Honorable señor Diez no le puede ir a contar este cuento a una dueña de casa que usa gas licuado. No le puede decir que su precio es un asunto electorero del FRAP, desde el momento que está sintiendo, económicamente, las consecuencias del subido valor de este producto. Claro que en el hogar de Su Señoría no se nota, porque el Honorable colega tiene buena situación económica, pero se nota en aquellos donde hay menores disponibilidades económicas. Ese es el caso en que nosotros nos estamos colocando, ya que tenemos la obligación de defender a la gente más humilde.

Y voy a citar un ejemplo a los Honorables colegas. La prensa de Gobierno dijo que nosotros éramos unos desalmados y unos mentirosos, que queríamos dar un zarpazo al plan habitacional al querer limitar la reajustabilidad de las cuotas CORVI. Pero resulta que posteriormente el propio Presidente de la República y parlamentarios de las bancas liberales presentaron un proyecto de ley que en un ciento por ciento nos daba la razón. Esperamos, señor Presidente, que en el caso de la ENAP suceda lo mismo.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Tuma.

El señor TUMA.— Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Rosales.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, la Honorable Cámara acaba de escuchar la intervención del Honorable colega señor Diez. Creo que las palabras que ha pronunciado este señor Diputado conservador no pueden extrañar a ningún miembro de esta Honorable Corporación. El es un hombre de negocios, está vinculado a consorcios poderosos de este país. Es abogado, además, de empresas comerciales multimillonarias. Es decir, el Honorable señor Diez forma parte...

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que disponía el Honorable señor Tuma.

El señor ROSALES.— Estoy inscrito a continuación, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, el Honorable señor Diez forma parte de esa gigantesca sociedad anónima y comercial que está hambreando y explotando al pueblo chileno. Por eso, su lenguaje corresponde, precisamente, al de un hombre de negocios que defiende intereses particulares. Pero, señor Presidente, creo que en este problema hay una cuestión de fondo, que tenemos que destacar esta tarde.

¿Por qué se producen estas situaciones con la ENAP, con la CORFO, con la ENDESA? Porque todas estas creaciones de un Gobierno popular, del Gobierno que presidió don Pedro Aguirre Cerda, destinadas a impulsar el progreso de Chile, han perdido hoy su finalidad, pues, han caído en manos de los sectores reaccionarios, que las dirigen y las administran en beneficio de sus intereses de casta y de clase.

Por eso es por lo que la Corporación de Fomento de la Producción ya no está hoy interesada en el progreso de Chile, sino en negocios particulares. Así, nosotros hemos visto cómo Huachipato ha sido entregado a los intereses particulares y a consorcios extranjeros y en el caso de la ENDESA, vemos también cómo la energía que produce esta entidad fiscal, es entregada a una empresa particular, como es el caso de la compañía norteamericana de electricidad que es la que hace el gran negocio: la ENDESA produce la energía eléctrica con el esfuerzo, el sacrificio y el dinero de todos los chilenos y, en cambio, es una empresa extranjera la que la vende con utilidades para sus accionistas norteamericanos y con enorme perjuicio para todos los consumidores del país, que tienen que pagar esta energía eléctrica con gran recargo.

En la sesión que celebrará esta Corporación en la noche, vamos a tener oportunidad de abundar más sobre esta misma materia.

En el caso de la ENAP, quiero decir que ocasionalmente estuve en la Comisión Especial del Petróleo que ha designado la Honorable Cámara y allí pude comprobar, señor Presidente, que la Ley Orgánica de la Empresa Nacional del Petróleo obliga a esta empresa a distribuir sus productos, entre ellos, en este caso, el gas licuado. Sin embargo, este organismo fiscal, la ENAP, no cumple con esta disposición de su ley orgánica. La pueden ver los señores Diputados cuando quieran: en ella, concretamente, se establece que la ENAP deberá ocuparse de todo lo relacionado con la prospección, producción y distribución del petróleo y sus derivados o subproductos.

¿Esto ocurre solamente con la ENAP? ¡No, señor Presidente! Esto ocurre también con otras empresas y actividades productoras de nuestro país.

El Diputado que habla forma parte de la Comisión Especial del Vino. Esta Comisión está estudiando a fondo los problemas de esta industria tan importante para nuestro país. ¿Qué hemos comprobado nosotros, los Diputados que formamos parte de esta Comisión? Hemos comprobado que 32 mil productores están siendo vilmente esquilmados por 45 comerciantes, que, aparte de llevarse la "parte del león", porque compran el vino a 110 y 120 pesos el litro y lo venden a 400 pesos el litro de vino a granel, y a 1.800 el litro de vino envasado, y más aún: le echan 45 millones de litros de agua a la producción del año...

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— ¡Es la primera verdad que le oigo a mi Honorable colega!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Ruego a Sus Señorías guardar silencio!

Puede continuar el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, no quiero defender a los productores de vino —si bien es cierto que hay entre ellos 22 mil pequeños propietarios— que deben preocuparse de los cultivos, de que no se hielen las viñas, de los abonos y de todas las faenas de producción. Pero esos 45 comerciantes de Santiago, que no tienen ninguna de estas preocupaciones, se gana sumas fantásticas distribuyendo la producción de vinos y agregándole la cantidad de agua que acabo de indicar, agua que no paga impuestos y que "no" les cuesta un centavo.

Lo mismo ocurre con el gas licuado. La ENAP, lo produce y se lleva todo el trabajo, y los riesgos que implican sus faenas, mientras estos caballeros de la COPEC...

Un señor DIPUTADO.— La COPEC no distribuye gas licuado, Honorable Diputado!

El señor ROSALES.— ... lo distribuye, y se llevan también "la parte del león".

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio. Está con la palabra el Honorable señor Rosales. Puede continuar Su Señoría.

El señor ROSALES.— Por eso, quiero dejar constancia de que ha sido penoso que, esta tarde, un Honorable Diputado del Partido Conservador Unido haya levantado su voz en el Hemiciclo, no para defender el interés nacional y el de los consumidores, sino que con ello se defiende a esta "manga" de especuladores que están hambreando al pueblo de Chile.

Nada más, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cvitanic.

El señor CVITANIC.— Señor Presidente, en realidad, la Honorable Cámara, por la mayoría de sus miembros, quiso limitar el precio del gas licuado al ciento por ciento de su costo, a través de este proyecto. Este criterio de la Honorable Cámara no encontró eco, indudablemente, en el Honorable Senado, debido precisamente a que los estudios técnicos de la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas llegaron a la conclusión de que no podía limitarse el precio de este producto, porque la imposición de un precio arbitrario a la venta del gas significaría, probablemente, la paralización de las actividades de las empresas distribuidoras de gas licuado, con las graves repercusiones que tal hecho reportaría para las industrias y el público en general.

Si es bien cierto que sobre esta materia no habría ley, en caso de que insistiéramos, en la disposición de la Honorable Cámara, no soy de aquéllos que defienden el precio que actualmente estas empresas cobran por el gas licuado que venden en Santiago. Creo que este precio es excesivo, y así quiero entender que también lo estima la Honorable Cámara.

Pero quiero ser claro al expresar, ahora que estamos abocados al problema del precio del gas licuado, que no podemos echar sombras sobre una empresa que, indudablemente, es un orgullo nacional. Digo esto porque su acción, especialmente en el territorio de Magallanes, de cuyas entrañas extrajo el petróleo, brindó a Chile una riqueza de inmensa magnitud. La acción de la "ENAP" fue decidida encaminada a la exploración y a la perforación; pero, ¿con qué objetivo? Con el objetivo único de abastecer las necesidades del país. Y, a la fecha, indudablemente ya las satisface.

En ningún momento creo yo que pueda negarse la "ENAP" a considerar la posibilidad de acometer la distribución de sus subproductos, en este caso del gas licuado. Tengo entendido que la Comisión Investigadora, a la cual ha concurrido su gerente, llegará, precisamente, a conclusiones tendientes a crear un organismo distribuidor. Entonces, estimo que podría lograrse que este subproducto que es el gas licuado, de imperiosa necesidad para las clases trabajadoras, sea distribuido a un precio razonable; puesto que el precio de 418,14 pesos que actualmente se le fija en Santiago, es el resultado de varios años de estudio, a través de los balances que las compañías distribuidoras han presentado, con los gastos que han invocado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas y que han sido lo que ha aumentado estos tarifados.

El señor DIEZ.— ¡Me permite, Honorable colega?

El señor CVITANIC.— Pero soy un convencido de que llegaremos, a través de los estudios de esa Comisión Investigadora, a resoluciones que, precisamente, tiendan a hacer justicia en orden a fijar un precio razonable a este combustible.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CVITANIC.— El Honorable señor Diez me ha solicitado una interrupción, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— El Honorable señor Diez ha hecho uso ya de sus dos discursos.

El señor DIEZ.— No, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para que el Honorable señor Diez pueda usar de la palabra.

Varios señores DIPUTADOS.—No hay acuerdo.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Honorable señor Rosales, llamo al orden a Su Señoría!

El señor DIEZ.— Reclamo mi derecho de hablar por cinco minutos, señor Presidente, por haber sido aludido.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Honorable señor Rosales, llamo al orden a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Honorable señor Diez!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Honorable señor Godoy, llamo al orden a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Honorable señor Godoy, amonesto a Su Señoría!

Puede continuar el Honorable señor CVITANIC.—

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Honorable señor Rosales, llamo al orden a Su Señoría!

El señor CVITANIC.— Señor Presidente, quiero concluir expresando que, en nuestro país, indudablemente se ha efectuado una revolución industrial, en la cual nuestra colectividad ha tomado parte preponderante. Y a ella se debe que la "ENAP" haya descubierto petróleo en Magallanes, satisfaciendo las necesidades de la Nación.

Creo también que todos los que estamos aquí en estos momentos, reconocemos en forma patriótica, que la "ENAP" ha actuado honradamente al servicio del país al explotar esta riqueza que ha venido a constituirse en algo de inmensa trascendencia para nuestra colectividad. Es por ello que quiero dejar sentado, alejados de este asunto del precio del gas licuado, que nos sentimos orgullosos de la acción que "ENAP" ha desarrollado al servicio del pueblo.

Nada más, señor Presidente.

El señor EDWARDS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, como lo expresáramos en la sesión anterior de esta Honorable Cámara cuando se trató este problema, considero que ésta es una iniciativa que, propuesta con la mejor de las intenciones, puede producir grave daño, especialmente a los sectores más modestos de la población.

Se ha demostrado "in extenso" que el gas licuado no constituye hoy día un artículo de lujo, sino que es de consumo nacional...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¡Honorable señor Rosales!

El señor EDWARDS.— No escuché lo que dijo el Honorable señor Rosales.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorable señor Edwards, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

El señor EDWARDS.— Su Señoría tiene la costumbre de gritar cuando uno está hablando y no se le entiende nada.

El señor ROSALES.— ¡Se lo voy a repetir a Su Señoría!

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorable señor Rosales, Ruego a Su Señoría guardar silencio.

¡Honorable señor Edwards, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa!

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, durante la intervención que tuvo el Honorable señor Millas en este debate en la sesión pasada, quedó bien en claro que no se consideraba el precio del flete del gas licuado en el 100 por ciento del costo que se pretendía fijar como tope máximo de ganancia del distribuidor. Además, se dijo durante ese debate que los impuestos tampoco se consideraban en este 100 por ciento.

Por mi parte, yo tengo que reiterar lo manifestado en aquella oportunidad. Como se manifestó por un Honorable Diputado —no recuerdo quién— la utilidad que se permite al distribuidor es de 12 y medio por ciento del capital invertido y con ella se cubre la mayor parte del costo de distribución del producto. Entonces puede ocurrir que la fijación de este 100 por ciento de ganancia al distribuidor signifique permitirle a éste obtener una enorme mayor utilidad.

Yo dije en aquella oportunidad y lo repito hoy: desgraciadamente, no disponemos en este momento, en la Honorable Cámara, de antecedentes numéricos suficientes para poder hacer un cálculo matemático respecto de cuánto es lo que debería obtener como ganancia el distribuidor y cuánto lo que no debería percibir.

Pero, si se considera que los impuestos tienen una parte muy importante dentro del valor total del producto, y que el costo del transporte es también muy importante, podría ocurrir...

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado.

Ha llegado la hora de término del Orden del Día.

Procede declarar cerrado el debate respecto de las modificaciones del Honorable Senado que inciden en este proyecto y del que figura en el primer lugar del Orden del Día de la presente sesión, por el cual se traspasan y suplementan diversos ítem del Presupuesto de Capital del Ministerio de Obras Públicas.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en el texto primitivo del inciso segundo del artículo 9.o del primer proyecto mencionado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 22 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 23 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir en su criterio primitivo.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en el texto primitivo del penúltimo inciso del artículo 14.

Corresponde votar en forma secreta.

Se va a llamar a votar a los señores Diputados.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 56 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir en el rechazo.

Terminada la discusión del proyecto.

1.—TRASPASO Y SUPLEMENTO DE DIVERSOS ITEM DEL PRESUPUESTO DE CAPITAL DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. — TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Corresponde votar las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que traspasa y suplementa diversos ítem del Presupuesto de Capital del Ministerio de Obras Públicas.

Las modificaciones figuran en el Boletín N.o 9.888-S y todas ellas se refieren al artículo 2.o.

—Dicen las modificaciones del Honorable Senado:

"ARTICULO 2.o

Ha reemplazado su inciso segundo por el siguiente:

"El gasto ascendente a la cantidad de E° 4.100.000 se imputará al mayor rendimiento del impuesto establecido en el artículo 169 de la Ley 13.305, modificado por el artículo 10 de la Ley 14.999 y por los artículos 9.o y 10.o de la Ley 15.077, de 17 de diciembre de 1962, facultándose al Presidente de la República para decretar la disposición de estos fondos sin necesidad de acreditar el rendimiento de dicha ley."

En la segunda parte de su inciso 3.o, ha reemplazado, en el ítem 12|08|101-1, la cifra "E° 12.878.595" por "E° 12.928.595".

Ha agregado a continuación de la última cifra antes indicada, lo siguiente: "Item 12|09|101-1 en la cantidad de E° 400.000".

Ha sustituido, en este mismo inciso, el total de "E° 23.565.595", por "24.016.595 escudos".

En el inciso final de este artículo, ha sustituido la frase "se deducirá de las disponibilidades de créditos obtenidos del Gobierno de los Estados Unidos de América", por la siguiente: "se imputará a las disponibilidades de crédito ya obtenidos de los Gobiernos de la República Federal de Alemania y de los Estados Unidos de América."

—En discusión estas modificaciones del Honorable Senado.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara y no pide votación se darán por aprobadas.

Aprobadas.

Terminada la discusión del proyecto.

7.—PROBLEMAS EDUCACIONALES, HABITACIONALES Y SANITARIOS QUE AFECTAN AL DEPARTAMENTO DE MAIPO, PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Preidente).— Entrando en la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Comunista.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Preidente, existe inmensa inquietud en el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Consolidada de Buin por las deficiencias materiales de que adolece ese establecimiento, en el cual estudian más de 2.200 alumnos de todos los sectores del departamento de Maipo. Dicho plantel cuenta con cursos de preparatorias y humanidades.

A este problema se suma el que se refiere a la escasez de medios de movilización. Este departamento está formado por las comunas de Buin, Paine y otras localidades. Abarca una extensa zona, de manera que los alumnos deben recorrer considerables distancias. En la actualidad, sólo se cuenta con locomoción rural y las máquinas que allí prestan servicios son insuficientes para desarrollar un servicio normal, que permita a los alumnos llegar, puntualmente a clases.

Por eso, la Dirección de esta Escuela está preocupada de resolver estos dos problemas. Incluso, hace algunas semanas, el Centro de Padres y Apoderados abordó también esta situación en una asamblea que contó con enorme concurrencia.

Solicito del señor Presidente se sirva ordenar el envío de un oficio al señor Ministro de Educación Pública, pidiéndole que requiera de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales que haga los estudios necesarios, con el objeto de construir un edificio para la Escuela Consolidada de Buin, que le permita cobijar al alto número de alumnos con que cuenta.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Educación Pública.

El señor ACEVEDO.— También solicito que, en el mismo oficio, se haga presente a este Secretario de Estado la conveniencia de consultar en el presupuesto para el próximo año del Ministerio a su cargo en el ítem "Compra de bienes durables", los fondos necesarios para la adquisición de tres vehículos para el traslado de los niños que concurren a la Escuela Consolidada, desde sectores rurales.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se agregará en el oficio esta petición de Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, existe en Buin una populosa población denominada "Los Copahues", formada con el esfuerzo de los pobladores. Sus ocupantes, luego de adquirir los terrenos, con sus propios medios económicos, han levantado sus viviendas. Pero, naturalmente, no han podido realizar la urbanización debido a los ingentes gastos que ello demandaría. Por lo tanto, las condiciones de urbanización son, realmente, precarias.

Estimo que la CORVI tiene la obligación de velar por las buenas condiciones materiales de las poblaciones, no sólo de las que ella misma construye o urbaniza, sino también de aquéllas formadas por el esfuerzo de familias modestas.

Por este motivo, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, quien preside el Consejo de la Corporación de la Vivienda, solicitándole que arbitre las medidas del caso, para que esta Institución destine los fondos necesarios para urbanizar la población "Los Copahues". Cumplido este requisito, la misma CORVI podría otorgar préstamos a los propietarios, a unos para mejorar sus viviendas y, a otros ara reconstruirlas totalmente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, la falta de habitaciones es un problema que afecta a todo el departamento de Maipo, tanto a la comuna de Buin como a la de Paine.

En Buin se han construido algunas poblaciones, pero las rentas de arrendamiento de dichas casas son demasiado altas. Se han construido algunas poblaciones de emergencia, es decir, de aquellas que la Corporación de la Vivienda estima como viviendas básicas. Pero con el sistema de dividendos reajustables, se ha producido una situación alarmante, pues han experimentado un alza de 12 escudos a cerca de 30 escudos mensuales. Sin embargo, los afectados son obreros que perciben salarios que no llegan más allá de los 45 escudos mensuales. Esta escasez de medios económicos, a causa de los bajos salarios que existen en la zona, agrava, cada día más, el problema de la vivienda. Este hecho se hace aún más notorio al término del año agrícola, es decir, al expirar los contratos agrícolas que tienen los medieros y los "obligados" que trabajan en los diversos fundos. Desde hace algunos años, los dueños de fundos de esa zona están provocando numerosos desahucios. Para aquellos obreros desahuciados, eso no sólo les significa la pérdida de su trabajo, sino también de las casas en que viven, dentro de esos inmuebles. Por este motivo, es indispensable que la Corporación de la Vivienda se aboque a la solución de este problema, mediante la construcción de una población destinada a estos obreros, fijándoles rentas de arrendamiento que estén de acuerdo con sus medios económicos.

Es indispensable que se proyecte, a la brevedad posible, la construcción de habitaciones, en número no inferior a ochocientas, en las comunas de Paine y Buin, es decir, en el departamento de Maipo. Debo hacer presente que, en estos instantes, numerosas familias permanecen allegadas en esas habitaciones llamadas, vulgarmente, poblaciones callampas, como es el caso de la población "Los Guindos".

Pido que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, transcribiéndole mi petición.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, desde hace algunos años, la localidad de Valdivia de Paine ha estado esperanzada de contar con agua potable. Se han iniciado ya algunas obras, consistentes en la construcción de algunos pozos absorbentes y de algunos depósitos, pero lo que falta es la instalación de las redes llamadas matrices de distribución domiciliaria. Este trabajo ha demorado largos años: llevará ya unos cuatro o cinco. Junto con otros Honorables colegas representantes de la zona, hemos insistido, permanentemente, en que el Ministerio de Obras Públicas dé pronto término a las obras, en atención a que la localidad de Valdivia de Paine, de pequeños propietarios, es un lugar de veraneo en la temporada de diciembre a marzo de cada año y, por consiguiente, concurren a ella muchas familias, las cuales no pueden abastecerse de otra agua que la de algunos pozos o del río.

Por este motivo, pido que también se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que, en el presupuesto de la Dirección de Obras Sanitarias del próximo año, se consignen los fondos necesarios para dar término a la instalación definitiva del agua potable en la localidad de Valdivia de Paine.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

8.—INVESTIGACION ACERCA DEL CUMPLIMIENTO DE LAS LEYES SOCIALES. EN FAVOR DE LOS OBREROS AGRICOLAS, EN LOS DEPARTAMENTOS DE MAIPO Y MELIPILLA, PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede continuar, Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, los obreros agrícolas de la zona que represento se quejan constantemente de la actitud inconsciente de los terratenientes, de los dueños de fundos, quienes, en forma inescrupulosa, no cumplen rigurosamente con las leyes, especialmente con las de carácter previsional.

Ha habido que sostener una larga lucha para que paguen las asignaciones familiares, En virtud de las facultades concedidas en la ley sobre reforma agraria, últimamente se ha dictado un decreto supremo que permite al obrero o a su esposa reclamar directamente ante el Juzgado del Trabajo por el no pago de la asignación familiar.

Pero, unido a este problema de la falta de cancelación de las asignaciones familiares, está el que se relaciona con las regalías. Saben los señores Diputados que, hasta el año pasado, al obrero campesino el patrón sólo tenía la obligación de pagarle el 25 por ciento de su salario en dinero y el 75 por ciento restante en regalías. De éstas, solamente la de casa representaba el 18 por ciento del salario.

La reglamentación respecto de vivienda mínima señala las condiciones que debe reunir una casa para que pueda considerarse en el rubro regalías. ¿Pero qué sucede? No sólo en el departamento de Maipo, sino también en otros sectores de la provincia de Santiago y a lo largo de todo el país, estas viviendas no reúnen las condiciones que indica el reglamento del Ministerio de Obras Públicas. La verdad es que ellas son chozas, murallas de barro con techos de paja, sin pisos, sin vidrios en las ventanas, en fin, se trata de rucas comunes y corrientes. Y por esa habitación insalubre el terrateniente le descuenta al obrero campesino el 18 por ciento del salario. Vale decir, prácticamente, le roba ese porcentaje ante la imposibilidad del inquilino de valerse por sus propios medios y probarle que está siendo víctima de un robo descarado.

Los Servicios del Trabajo que debieran fiscalizar, respecto cada predio, estas regalías no pueden hacerlo por su inmensa escasez de personal y de medios de transporte. Las Inspecciones del Trabajo de carácter provincial, y especialmente las departamentales carecen de vehículos para recorrer fundo por fundo y establecer qué terrateniente le está robando parte del salario a sus inquilinos y quiénes están, realmente, cumpliendo con la ley.

En este sentido hemos estado insistiendo permanentemente, no obstante el último decreto que fija el nuevo salario para este año y para 1964, en que ya no sólo es un 25 por ciento sino que un 35 por ciento del salario pagado en dinero efectivo. Y, aún más, el decreto supremo indica que, en cada contrato del trabajo, debe quedar constancia de las regalías y del valor de cada una de ellas. Pero es el caso que, en la casi totalidad de los predios agrícolas, no se firma contrato de trabajo con los obreros. De ahí que sea de suma conveniencia que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social practique una inspección de carácter general en este caso, aunque sólo sea...

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — ¿Me permite, señor Diputado?

El señor ACEVEDO.— ...en los departamentos de Maipo y Melipilla.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Ha terminado el turno del Comité Comunista.

El señor ACEVEDO.— Pido que se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo y Previ-

sión Social solicitando que se practiquen la investigación a que me he referido.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

9.—HOMENAJE AL EXCELENTISIMO SEÑOR MANUEL LARRAIN ERRAZURIZ, OBISPO DE TALCA.— NOTA DE FELICITACION EN NOMBRE DEL COMITE DEMOCRATICO NACIONAL.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, se cumplen, precisamente hoy día, veinticinco años del brillante Episcopado del Obispo de Talca, Monseñor Manuel Larraín, y un acontecimiento de esta naturaleza merece, en nuestro concepto, se rinda un homenaje al ilustre prelado en nuestra Alta Corporación.

En el desempeño de su excelsa misión apostólica en nuestra provincia, Monseñor Manuel Larraín se ha conquistado el respeto y el amplio afecto de la colectividad toda, la que ha encontrado en él no sólo el factor espiritual siempre solícito y abnegado; no sólo a un hombre de excepcional capacidad intelectual, con un profundo conocimiento de los problemas que afligen a la doliente humanidad, sino, además, a un insobornable defensor de la verdad y de la justicia.

Podríamos, señor Presidente, expresar con propiedad que desde su alta investidura, el Obispo de Talca se ha convertido en un enemigo implacable del egoísmo humano.

Los grandes sectores asalariados, el sufrido y postergado campesino de esas tierras de las provincias centrales, la humilde mujer y el entristecido niño proletario han tenido en él a un sincero paladín de su causa, a la cual ha destinado sus mejores desvelos.

En los tiempos que corren, cuando la mentira organizada, la propaganda mercenaria y la ceguera de los poderosos se obstinan inútilmente en ocultar las tremendas proyecciones del drama de los hogares humildes, don Manuel Larraín tiene el mérito de no haberse prestado jamás para participar en esa verdadera conspiración del silencio y en esa sistemática tergiversación de nuestra amarga realidad.

Muy por el contrario, señor Presidente, su elocuente palabra ha estado siempre alerta para criticar y condenar la explotación y el agio; para poner el dedo en la llaga al señalar los inconcebibles desniveles económicos y sociales imperantes, provocados principalmente por el afán insaciable de lucro de los modernos mercados del templo, y para dejar claramente establecido que la doctrina de Cristo tiene como fundamento granítico el amor al prójimo, doctrina que no se practica, a no dudarlo, con académica declamaciones ni con fingidas actitudes místicas.

Deseo recordar, señor Presidente, la firme actitud de Monseñor Larraín en amparo y defensa de los campesinos de Molina, en un conflicto del trabajo destinado a conquistar más dignas condiciones de vida.

También a él le correspondió una destacada intervención en la iniciativa que permitió llevar adelante la parcelación, entre los inquilinos y trabajadores del agro, de algunos predios rurales de propiedad de la Iglesia Católica, lo que constituye el primer paso para una efectiva reforma agraria efectuada sin aspavientos ni mayor propaganda.

Su personalidad escrupulosamente conformada, su paternal caridad para escuchar el lamento de los pobres; su permanente preocupación por la suerte de los desposeídos de la fortuna; su actividad cotidiana e inagotable al servicio de la fe; su privilegiada inteligencia y amplia cultura, unida a su natural sencillez y humildad, resultan, señor Presidente, sólo una opaca enunciación de sus relevantes virtudes.

Por eso, nosotros, parlamentarios populares y, en especial, el Honorable colega don Jorge Aravena y el Diputado que habla, rendimos a Monseñor Larraín un cálido homenaje de reconocimiento y cariño y solicitamos que, en nombre del Comité del Partido Democrático Nacinoal, se le haga llegar una nota de congratulación.

He dicho.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se enviará la nota de felicitación, en nombre del Comité de Su Señoría.

10.—ENTREGA DE TERRENOS FISCALES A POBLADORES DE PUCON Y DE OTRAS CIUDADES DE LA PROVINCIA DE CAUTIN— OTORGAMIENTO DE LOS TITULOS RESPECTIVOS. PETICION DE OFICIOS.

El señor FONCEA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Tuma, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente, quiero referirme a un caso ocurrido recientemente en la localidad de Pucón, que tiene relación con la ocupación de algunos sitios de este balneario. El Ministerio del Interior ha destinado en este lugar algunas manzanas de terrenos, para que se ubiquen en ellos varias familias y construyan sus viviendas allí. Hasta la fecha se han entregado dos manzanas de terrenos para ser ocupados por los habitantes que no tienen sitio donde edificar, pero han resultado insuficientes.

Se trata de un balneario en donde la mayoría de los terrenos se encuentran ocupados por chalets que se han edificado para alojar a los veraneantes; además, como la población ha crecido, existe escasez de viviendas, de manera que muchos habitantes carecen de ellas. Finalmente, hasta la fecha el Ministerio del Interior no ha entregado el resto de los terrenos que comprenden cuatro manzanas más, debido a que en los de propiedad fiscal hay una franja que pertenecen a particulares, la cual hasta el momento no ha sido adquirida, ni expropiada.

En estas circunstancias, dos pobladores, angustiados padres de familia, con numerosos hijos, uno de ellos pastor evangélico, se decidieron a levantar sus viviendas en un rincón de estos sitios fiscales, destinados, precisamente, para la construcción de habitaciones. Sin embargo, Carabineros de Pucón, invocando una supuesta circular del Ministerio del Interior, que dicen tener en su poder, procedieron drásticamente en contra de ellos, los obligaron a destruir sus viviendas, les requisaron los materiales de contrucción y los enviaron con parte policial al Juzgado del Crimen de Loncoche.

El Diputado que habla intervino ante el señor Intendente de Cautín, quien manifestó no haber dado instrucciones para desalojar a ningún poblador de esos sitios.

Quise hablar con el Gobernador de Loncoche, quien se encontraba ausente. Su Secretario encontró extraña la medida tomada por Carabineros de Pucón.

He hablado con el Comandante de la Prefectura de Temuco, señor Dubois, quien me manifestó que él no había dado instrucciones; pero que Carabineros estaba procediendo por su propia cuenta, ateniéndose a esa circular que, a mi juicio, es aplicable a otros casos en que haya ocupaciones masivas o de terrenos agrícolas, pero no de sitios urbanos. En todo caso, me parece que la medida es demasiado severa, sobre todo porque se trata de personas respetables.

Carabineros de Pucón ha procedido violentamente y no ha querido acceder a las peticiones formuladas, en el sentido de no detener a tales personas, sino que notificarlas para que concurran al juzgado de Loncoche a responder de los cargos en su contra. Por el contrario, dichos ciudadanos estuvieron dos días y medio detenidos en el Retén de Carabineros de Pucón; fueron vejados y luego trasladados a Loncoche.

Por eso, solicito se envíe oficio al señor Ministro de Tierras y Conolinazición con el objeto de pedirle que acelere la distribución de los sitios a que he hecho referencia, para que este problema no siga angustiando a muchos pobladores de la localidad de Pucón. Al mismo tiempo, pido se oficie al señor Ministro del Interior, a fin de que ordene investigar la actuación del Cuerpo de Carabineros de Pucón, que consideramos ha procedido extralimitándose en sus atribuciones.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se enviarán los oficios solicitados en nombre de Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Y en nombre del Comité Comunista, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Y en nombre del Comité Comunista.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor TUMA.— Este problema existe no tan sólo en Pucón, sino también en Galvarino. Allí hay otros sitios que están ocupados por algunos ciudadanos; pero hasta la fecha el Ministerio de Tierras y Colonización no les ha concedido los títulos correspondientes.

Durante dos años el Diputado que habla ha estado insistiendo ante esa Secretaría de Estado, con el fin de que se regularice la situación de estos pobladores.

También solicito se envíe oficio al señor Ministro de Tierras y Colonización, para que se resuelva el problema de los pobladores de Galvarino, concediéndoles sus títulos definitivos, sin los cuales no pueden optar a los créditos y a los beneficios que contempla la ley N.o 14.171. Quienes no cuentan con título definitivo no pueden obtener los préstamos a que tienen derecho por esta ley para construir o reconstruir sus casas.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Tierras y Colonización.

El señor TUMA.— Tambien existe este problema en las localidades de Freire, Pitrufquén, Lastarria y Loncoche. De ahí que solicito que en los oficios anteriores se haga referencia también a la situación de estos pobladores.

Nada más, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios en la forma solicitado por Su Señoría.

Quedan cuatro minutos al Comité Democrático Nacional.

11.—SITUACION DE LOS TRABAJADORES DE LA HACIENDA "MARIPOSAS", TRANSFERIDA A LA CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA PARA SU PARCELACION.— PETICION DE OFICIOS.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, hace algunos días, encontrándome enfermo, tuve oportunidad de leer un debate promovido en esta Honorable Cámara, por mi Honorable colega señor Aravena, relativo a la situación de la Hacienda "Mariposas", de propiedad del Servicio de Seguro Social, que recientemente fue traspasada, para su parcelación, a la Corporación de la Reforma Agraria.

En esa oportunidad, algunos parlamentarios de Gobierno hicieron una exposición sobre el particular, que no se ajusta en lo más mínimo a la realidad.

Señor Presidente, como el tiempo apremia, me voy a limitar en esta ocasión, sin perjuicio de tratar más extensamente esta materia en una próxima oportunidad, a leer una carta que he recibido del Sindicato de Obreros de la Hacienda "Mariposas", fechada el 28 de julio de 1963.

Me expresan lo siguiente:

"Distinguido Diputado:

Aprovechamos la presente para saludarlo muy atentamente a usted, esperando al mismo tiempo que se encuentre restablecido de su enfermedad.

Esta tiene por objeto poner en su conocimiento que la Hacienda "Mariposa", donde actualmente trabajamos, se encuentra totalmente abandonada, debido a que hasta la fecha no se ha efectuado la siembra de trigo, lo que ha perjudicado enormemente a todos nosotros, como igualmente a la economía del país, debido a que se perderá de cosechar en el presente año más de veinte mil quintales de trigo.

Además, hemos solicitado a la Administración de la Hacienda que ellas se nos arriende, o que nos la den en medias para sembrar trigo. Pero todas nuestras gestiones han fracasado y, como usted comprenderá, Honorable Diputado, nuestra situación económica a consecuencia de esta situación es pésima, ya que el único trabajo que se está haciendo es recoger las aceitunas, lo que sólo puede durar un mes más.

También, en el presente mes, tienen que darnos raciones de chacra.

Esta regalía la tiene ganada el personal desde hace varios años; pero hasta la fecha no se sabe nada sobre ella, porque ni la Caja ni la Administración del Servicio de Seguro Social han dado una respuesta afirmativa al respecto.

Por lo tanto, le agradeceríamos muchísimo que usted se sirviera informar sobre estos hechos a la Honorable Cámara de Diputados, para que así los señores parlamentarios se cercioren bien de estas anomalías.

Nos hemos dirigido a usted, porque es el único Diputado defensor de la clase obrera."

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado.

Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, deseo solicitar a la Mesa se sirva enviar sendos oficios a los señores Ministros de Agricultura y del Trabajo y Previsión Social, transcribiéndoles la parte de esta carta que he alcanzado a leer.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviarán, en su nombre, los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor MELO.— A nombre del Comité Comunista, también, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del Comité Comunista.

12.—CONSTRUCCION DE UN LICEO DE NIÑAS EN LA COMUNA DE CONCHALI, PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— El turno que sigue corresponde al Comité Independiente, el cual lo ha cedido al Comité Demócratacristiano.

El señor LORCA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LORCA.— Señor Presidente, al referirme en una sesión pasada a la visita que realicé a la provincia de Llanquihue, anuncié que intervendría en la Honorable Cámara para referirme a problemas de cierta trascendencia que existen en las comunas del Segundo Distrito de Santiago, por el cual soy Diputado.

Con el fin de procurar la solución de algunos de estos problemas, hace pocos días, presenté a la consideración de la Honorable Cámara un proyecto de ley, por el que se autoriza a la Municipalidad de Conchalí para contratar un empréstito.

En los considerandos de este proyecto, para el cual pedí el apoyo de los señores parlamentarios, doy a conocer algunos datos relacionados con la superficie que ocupa la comuna de Conchalí. Ella tiene una extensión de sesenta y cinco kilómetros cuadrados: su densidad de población es de tres mil habitantes por kilómetro cuadrado, lo cual significa que en su territorio viven aproximadamente doscientas mil personas.

Esta comuna, de tanta importancia, tiene alrededor de ciento veinte poblaciones. Pues bien, a pesar del número de personas que habitan en ella, no cuenta con un liceo de niñas.

Es anhelo de los vecinos llevar a cabo la construcción de este liceo —según tengo conocimiento— en unos terrenos loteados por el Banco Osorno-La Unión en la comuna de Conchalí. Al aprobar este loteo, la Ilustre Municipalidad exigió que se dejaran terrenos para áreas verdes y, también, para la construcción del liceo de niñas de la comuna en referencia. Este asunto está entregado a la resolución del Ministerio de Educación Pública. En verdad, hay una gran cantidad de niñas que deben concurrir diariamente a los distintos planteles de enseñanza secundaria de la capital, con los consiguientes perjuicios de orden económico.

En atención a que considero muy justa la construcción de ese liceo, tan necesario para ese vasto sector, solicito se envíe oficio al señor Ministro de Educación Pública, en el sentido de que, aprovechando la donación indicada, se edifique en esos terrenos de la comuna de Conchalí, el plantel educacional a que me he referido.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Educación Pública.

El señor MELO.— También en nombre del Comité Comunista, señor Presidente.

El señor BUNSTER.— Y en el del Comité Liberal, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se enviará, también, en nombre de los dos Comités que lo han pedido.

13.—FALTA DE LA MAQUINARIA INDISPENSABLE PARA LA CONSERVACION DE CAMINOS EN LAS COMUNAS DE MAIPU, BARRANCAS Y RENCA, PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede continuar, Su Señoría.

El señor LORCA.— Señor Presidente, también deseo formular algunas observaciones relacionadas con la falta de maquinarias para la conservación de caminos, que he observado en las visitas que he realizado a las comunas de Maipú, Barrancas y Renca. Es fundamental que el Ministerio de Obras Públicas ponga a disposición de las autoridades de Vialidad, aquellos instrumentos que permitan mejorar y mantener expeditas las vías de comunicación.

Por estas consideraciones, pido se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que tenga a bien poner a disposición de las autoridades respectivas de las comunas indicadas, los siguientes elementos: una motoniveladora nueva, un "bulldozer", tres camiones, uno para cada comuna, en razón de que estas comunas son muy extensas.

Un señor DIPUTADO.— ¡Entonces, para las provincias del sur no va a quedar nada!

El señor LORCA.— Señor Presidente, un Honorable colega ha hecho una observación relacionada con necesidades análogas de provincias del sur; pero, en verdad, la formula porque, seguramente, no conoce la extensión de las comunas del Gran Santiago. En realidad, sectores como Quinta Normal, Conchalí y Renca, son más grandes que cualesquiera de las provincias del sur de Chile, lo que no quiere decir, de ningún modo, que éstas no deban tener la atención que, en justicia, merecen. De ahí que insista en la necesidad de entregar, también, un tractor con pala cargadora y una camioneta para los efectos de la inspección de los caminos.

Solicito de la Mesa que, en mi nombre, se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas para que tenga a bien poner los elementos indicados a disposición de las autoridades de esas tres comunas, en cuyas manos está lo relacionado con la conservación de caminos.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

14.—DESTINACION DE FONDOS PARA RECONSTRUIR LA ESCUELA COEDUCACIONAL N.o 124, UBICADA EN LA POBLACION "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT", DE LA COMUNA DE BARRANCAS, PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede continuar, Su Señoría.

El señor LORCA.— Señor Presidente, en la comuna de Barrancas se ha construido una población de gran importancia, no sólo por el prestigioso nombre que lleva, sino también porque abarca una extensión enorme, ya que son 1.800 viviendas. Me refiero a la población "Franklin Délano Roosevelt".

Esta población, que es una las más progresistas de la comuna de Barrancas, cuenta con calles pavimentadas, luz eléctrica, alcantarillado, plazas de recreo, juegos infantiles, retén de carabineros e incluso, por gestiones de los señores parlamentarios con teléfonos. Sin embargo, también tiene un problema de importancia: la falta de escuelas. En la actualidad funciona en ella la Escuela Coeducacional N.o 124, que, por así decirlo —y doy excusas por emplear este término a la Honorable Cámara—, es una verdadera "barraca". Pues bien, en ella imparten clases los profesores a 500 alumnos con un sistema de asistencia alterna, de 1.o a 6.o años primarios. A esto hay que agregar las numerosas poblaciones que existen en los alrededores: "Italia", "Carlos Ditborn", "Irene Belmar", "Anita" y "Las Torres", lo que hace aumentar los habitantes a la cantidad de 30.000, de los cuales diez mil, más o menos, son niños que necesitan con urgencia disponer de un grupo escolar.

Sobre el particular, puedo manifestar que ya en el Ministerio de Educación Pública se han hecho estudios y proyectos para transformar esa especie de "local-escuela" a que me refería hace un momento. Y, según se me ha informado en la sección locales y construcciones del Ministerio, bastaría la inversión de unos 60.000 escudos, con el fin de lograr la construcción de un pabellón de tipo lineal de sala de clase.

Como este problema educacional requiere de una pronta solución, pido se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que ordene destinar los fondos necesarios, de acuerdo con lo que ya hay planificado, para ampliar la Escuela Coeducacional N.o 124, a fin de que los habitantes de las poblaciones mencionadas cuenten con un edificio digno de esa comuna.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

15.—PROBLEMAS QUE AFECTAN A LOS OBREROS QUE TRABAJAN EN LOS SERVICIOS DE VIALIDAD DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor LORCA.— Señor Presidente, quiero referirme a algunas peticiones que, por mi modesto intermedio, los obreros del Servicio de Vialidad desean hacer al señor Ministro de Obras Públicas. Aun cuando este Secretario de Estado, por su calidad de Ministro de Obras Públicas, es Presidente de la Corporación de la Vivienda, la mayoría de los obreros aludidos, que dependen de dicha Secretaría, no cuentan con viviendas ni tampoco con terrenos donde construir su hogar.

Pues bien, la aspiración de estos obreros es que se dé mayor prioridad para la adquisición de casas CORVI, como también que ella construya casas en terrenos fiscales que actualmente tiene la Dirección de Vialidad en el país.

Asimismo, estos trabajadores solicitan que se dote de visitadora social a las oficinas de Ingenieros Provinciales para que se puedan solucionar diversos problemas de sus familias.

Piden también estos obreros que los dirigentes sindicales sean autorizados por el señor Ministro de Obras Públicas, para llevar a cabo todas las gestiones que los favorezcan. Solicitan, asimismo, a este Secretario de Estado que se aumenten los fondos de obras públicas que siempre se han consultado para comprar vestimentas, zapatos engrasados, ropa de agua y otros artículos.

Además, estos trabajadores desean que haya ecuanimidad en cuanto al pago de los viáticos que se otorgan a los obreros que pernoctan en el lugar de las faenas. Asimismo, solicitan que se dé a sus dirigentes la posibilidad de intervenir en las calificaciones que hacen de los obreros los constructores de obras o inspectores.

Del mismo modo aspiran a que se destinen los fondos necesarios para la adquisición de carpas para los camiones fiscales que se ocupan en el traslado de obreros a las diversas faenas, porque en el invierno, como comprenderá la Honorable Cámara, es duro para estos trabajadores viajar en vehículos descubiertos, pues se ven obligados a mojarse, si llueve, o a tener que sufrir el rigor de los días fríos. Además, los obreros de Vialidad están interesados en el cumplimiento de la ley 15.077, relacionada con el pago de la asignación escolar.

Por estas razones, solicito se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, comunicándole las aspiraciones de los obreros de los Servicios de Vialidad.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se transcribirán al señor Ministro de Obras Públicas las observaciones formuladas por Su Señoría.

El señor MELO.— Y en nombre del Comité Comunista.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del Comité Comunista.

16.—NECESIDAD DE TERMINAR LA CONSTRUCCION DE LAS ESCUELAS N.o 13 Y EL MANZANO, SITUADAS EN LA COMUNA DE LAS CABRAS, PROVINCIA DE O'HIGGINS.— PETICION DE OFICIOS.

El señor LORCA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Valenzuela.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Dentro del tiempo del Comité Independiente, puede hacer uso de la palabra, Su Señoría.

El señor VALENZUELA. — Señor Presidente, en diversas oportunidades me he referido en esta Honorable Cámara a los problemas escolares de la provincia de O'Higgins. Quiero destacar hoy la situación de dos locales que se encuentran inconclusos en la comuna de Las Cabras, departamento de Cachapoal.

La Escuela número 13, situada en la localidad de Las Cabras, tiene 350 alumnos; la construcción de algunas de sus salas se halla inconclusa. Faltan, además, por construirse dos nuevas salas de clase, la casa para el Director, los servicios higiénicos y todas las dependencias indispensables para que pueda funcionar normalmente este establecimiento educacional. Demás está hacer presente la necesidad de realizar estos trabajos en forma definitiva y con la debida prontitud.

Por otra parte, en la misma comuna de Las Cabras se encuentra la Escuela de El Manzano, también inconclusa. Los contratistas de esta obra, según los antecedentes que poseo, se han retirado en forma intempestiva de las faenas, actitud que ha provocado enorme desagrado en la localidad. Este plantel educacional se encuentra sin terminar, y se hace absolutamente indispensable que el Ministerio de Obras Públicas y el de Educación Pública se preocupen de realizar definitivamente el plan trazado en esta materia, de acuerdo con los estudios pertinentes.

Por estas razones, señor Presidente, solicito que se envíe oficio, en mi nombre, a los señores Ministros de Educación Pública y de Obras Públicas, con el objeto de que adopten las medidas necesarias para obtener la terminación de estas escuelas a la brevedad posible.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se dirigirán los oficios solicitados por Su Señoría.

17.—POLITICA INTERNACIONAL.— PROTESTA POR LA PERSECUCION DE CAMPESINOS Y DIRIGENTES SINDICALES CRISTIANOS EN LA REPUBLICA DE GUATEMALA.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, en nombre de los Diputados demócratacristianos, quiero levantar en esta sesión de la Honorable Cámara mi voz de protesta por la persecución de que están siendo víctimas los campesinos y dirigentes sindicales cristianos en la República de Guatemala.

El día lunes 29 de julio pasado fue baleado a las 12 del día, cuando salía de la Central de Sindicalistas Cristianos hacia su domicilio, el dirigente campesino Tereso de Jesús Oliva. Luego de este hecho, se ha producido una ola de persecuciones en contra de los dirigentes sindicalistas cristianos de ese país. Y puedo manifestar en esta Honorable Cámara que estos baleos han sido realizados por policías de la Guardia Nacional y del Servicio Secreto.

Además, hace algún tiempo fueron apresados 25 dirigentes campesinos afiliados a los sindicatos cristianos.

Por estos motivos, en nombre de los Diputados demócratacristianos y de la Confederación Sindicalista Cristiana de América Latina, manifestamos nuestra protesta por estas persecuciones efectuadas por la reacción, los dirigentes y elementos del Gobierno de la República de Guatemala.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

18.—HOMENAJE AL LICEO N.o 1 DE HOMBRES DE CONCEPCION, CON MOTIVO DEL 140.o ANIVERSARIO DE SU CREACION.- PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor MOLINA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MOLINA.— Señor Presidente, voy a ocupar algunos minutos en rendir homenaje al Liceo N.o 1 de Hombres de Concepción, que esta semana celebrará sus ciento cuarenta años de vida.

La capital industrial del sur, celebrará el 9 de agosto, una de las fechas más importantes en la historia educacional e intelectual del país: los ciento cuarenta años del Liceo N.o 1 de Hombres de Concepción.

La existencia de este plantel educacional, fundado en 9 de agosto de 1823, bajo el Gobierno del Director Supremo don Ramón Freire, por iniciativa del Intendente de Concepción, don Juan de Dios Rivera, está jalonada de realizaciones cuya trascendencia ha rebasado los límites de la provincia, alcanzando proyecciones de tipo nacional.

En efecto, en las aulas liceanas nació y funcionó, en el año 1831, el Curso de Derecho Civil, el que posteriormente, en el mismo local, se constituyera en el Curso de Leyes de Concepción. Allí se creó la primera biblioteca pública, y desde sus aulas nació y funcionó la Universidad de Concepción, casa de estudios que enorgullece a Chile ante América y el mundo.

Durante su larga y fructífera vida, entroncada al progreso del sur, hemos conocido al Liceo de Concepción como venero de virtudes ciudadanas, de las cuales han sido viva expresión sus diversos Rectores. Recordemos, entre otros, a Juan Castellón, a Aníbal Pincheira Toro, a Temístocles Rojas, a Pedro N. Cruz Silva, y al fundador de la Universidad, don Enrique Molina Garmendia, cuyo nombre lleva el Liceo.

Teniendo este plantel educacional un internado para recibir alumnos de otras localidades, son miles los ciudadanos que se han formado en la austeridad de sus salas; y en la sabiduría de sus maestros moldearon sus facultades para ponerlas al servicio de la República.

Entre sus muros aprendieron la lección de servicio público numerosos intelectuales, poetas y distinguidos profesionales. Entre los muros del Liceo de Concepción se plasmó el carácter de uno de los más ilustres Mandatarios chilenos: don Juan Antonio Ríos.

El nuevo aniversario encuentra al viejo y siempre joven Liceo afrontando un duro problema, al carecer de salas de clases. Los sismos de mayo de 1960 destruyeron sus aulas, y, actualmente, las clases deben desarrollarse en las aposentadurías del internado, en un hacinamiento que no es el más propicio para la formación de la juventud sureña, que sigue acudiendo al Liceo atraída por su prestigio más que centenario.

En más de una oportunidad he ocupado la alta tribuna de la Honorable Cámara para representar la importancia del Liceo N.o 1 de Concepción y la gravedad del problema que significa para él la carencia de salas de clases, toda vez que ello esteriliza la función educadora de su abnegado Cuerpo de Profesores. La urgencia en cuanto a construcción de salas no puede desconocerse, pero también hay que reconocer el interés que ha tenido el Jefe del Estado por solucionar este problema.

En esta oportunidad, quiero hacer llegar al señor Ministro de Obras Públicas, una vez más, mi petición en el sentido de que, en conformidad con la promesa dada por el Jefe del Estado a este parlamentario, se disponga la construcción de 48 salas de clases. Con una noticia tan fausta, como sería el saber que se dará curso a esta petición, Concepción celebraría el nuevo aniversario del Liceo con ánimo esperanzado.

Quienes han pasado por las aulas de este plantel educacional —y en el Congreso Nacional hay varios representantes de las provincias del sur, que se formaron en él—, saben que las lecciones impartidas en ellas han contribuido en forma notable al desarrollo de las ciencias, del arte y del pensamiento democrático de nuestro país.

Un escritor, hombre de gran valía, don Carlos Soto Ayala, escribió parte de la historia de este Liceo. Voy a reproducir algunas palabras del prólogo de su libro. Dice: "Historiar la vida del Liceo de Hombres de Concepción es pasar revista al desarrollo intelectual y social de la provincia, durante cerca de un siglo. Ha sido ésta, una de las más viriles e ilustradas de Chile, y no es raro, entonces, que el Liceo fuera y sea el centro desde donde parten, en las más opuestas direcciones, los rayos luminosos del saber y la cultura."

Señor Presidente, deseo que se haga llegar al distinguido educador don Exequiel Céspedes, al profesorado que lo acompaña en la noble tarea de educar a miles de jóvenes chilenos, mi modesta palabra de aliento y de homenaje, por todo lo que su labor significa para Chile, y la gratitud de miles de conciudadanos que respetan y quieren la tradición más que centenaria del Liceo de Hombres de Concepción.

He dicho.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

19.—COMPRA DE EQUIPOS DE TELECOMUNICACIONES PARA EL SERVICIO DE CORREOS Y TELEGRAFOS. — PETICION DE OFICIOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Quedan diez minutos al Comité Radical.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Señor Presidente, en más de alguna oportunidad se ha reconocido en esta Honorable Corporación la importancia que tiene para la vida y el desarrollo del país el Servicio de Correos y Telégrafos de Chile.

Ha sido el propósito de los proyectos de leyes presentados en el Congreso Nacional sobre este organismo realizar un proceso de verificación pública. Pues bien, durante el tiempo en que sirve el cargo de Director General de Correos y Telégrafos el actual funcionario que en estos momentos lo desempeña, es decir, que lo tiene bajo su responsabilidad, se ha producido en el Servicio una reorganización completa, desde el punto de vista de su personal, de sus adelantos técnicos, de sus construcciones, de su mecanización y de dotación de nuevos vehículos que la Dirección General ha entregado a estos Servicios, especialmente a los que funcionan en provincias. Ha sido éste un proceso de reorganización saludable y constructivo, que habrá de producir muchos beneficios para la vida administrativa de ellos en el futuro.

Por este motivo, vale la pena traer a la consideración de la Honorable Cámara, en el breve espacio de tiempo de la Hora de Incidentes, un problema que deberá enfrentar el Gobierno y que se relaciona con el Servicio de Correos y Telégrafos.

Los Diputados radicales, conscientes de la importancia de este problema que deberá resolver el Ejecutivo, hemos querido dar a conocer oportunamente, en forma muy general por ahora, tanto a la opinión pública como al propio Gobierno, nuestro criterio, sobre el particular. Así queremos decir que, en cumplimiento de la política de modernización de estos servicios de bien colectivo, el Supremo Gobierno ha resuelto favorablemente la compra de algunos equipos de telecomunicaciones, que servirán para que nuestro Servicio de Correos y Telégrafos pueda ponerse a tono con la rapidez de las comunicaciones que la hora del momento exige.

Como se trata de una operación extraordinariamente importante y cuantiosa, queremos que ella se realice con sujeción al más severo y estricto criterio de Gobierno. En vista de que se hará en una Administración como la que preside el actual Jefe del Estado, de cuya honorabilidad nadie puede dudar un instante siquiera, estamos seguros de que así se procederá.

El momento de la decisión ya se acerca, pues la adquisición de estos elementos y equipos de telecomunicaciones deberá resolverse en el mes de septiembre del presente año. La Dirección de Aprovisionamiento del Estado, por una parte, y las columnas del diario "El Mercurio", por otra, ya han comunicado a la opinión pública la solicitación de las respectivas propuestas.

Deseamos advertir, desde luego, a los organismos llamados a resolver esta importante operación que los Diputados radicales estaremos informándonos en las mejores condiciones posibles y velando por que se ajuste estrictamente a la reglamentación vigente. Queremos que ojalá sea decidida por el propio Presidente de la República y por el señor Ministro del Interior, y que, si de alguna manera tiene que intervenir en ella alguna Comisión de personas, ésta no sea otra que el Consejo de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, que es la repartición que, en conformidad con la ley, ha debido pronunciarse permanentemente sobre estas importantes adquisiciones que el Gobierno de Chile efectúa para los servicios públicos.

Por otro lado, nuestro propósito es que en esta oportunidad se compren los equipos más modernos que existan, para que no ocurra lo sucedido con otras adquisiciones similares, en que se ha descuidado este aspecto y se han traído elementos que no convienen a las necesidades del país y de servicios en pleno desarrollo, como es el caso presente de los Servicios de Correos y Telégrafos. En Bélgica, por ejemplo, hay un moderno sistema de telecomunicaciones que funciona magníficamente, con siete mil u ocho mil abonados. Es un servicio que constituye una verdadera maravilla.

Los diputados radicales desearíamos que en esta oportunidad se adquieran por el Gobierno, repito, todos aquellos implementos, equipos de telecomunicaciones o de otra naturaleza técnica que vengan a resolver las necesidades colectivas del país que tiene la obligación de atender este Servicio.

Por estas consideraciones, solicito que se dirija oficio al señor Ministro del Interior, transcribiéndole mis observaciones. También pido que se dirija oficio al señor Ministro de Hacienda para que se sirva poner estas observaciones en conocimiento del Vicepresidente del Consejo de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se transcribirán a los señores Ministros del Interior y de Hacienda las observaciones formuladas por Su Señoría.

20.—HOMENAJE AL EXCELENTISIMO SEÑOR MANUEL LARRAIN ERRAZURIZ, CON MOTIVO DEL 25.o ANIVERSARIO DE SU EXALTACION AL EPISCOPADO.— NOTA DE FELICITACION.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— El resto del tiempo de nuestro Comité se lo he cedido al Honorable señor Donoso, señor Presidente.

El señor CORREA LARR
(Vicepresidente).— Tie
palabra el Honorable
Donoso, en el tiempo del
mité Radical.
El señor DONOSO.—
Presidente, la Honorable
mara de Diputados, expr
genuina de la ciudadanía,
be detener hoy la norm
bitual de sus debates para
cuchar el homenaje que
Diputados de Talca, con
ción honda y sincera, que
manifestación de justicia
gratitud, quieren tributar
Obispo, el Excelentísimo
don Manuel Larraín Err
que hace veinticinco años
ra consagrado con esta
dignidad sacerdotal.
El sublime ejercicio
elevado magisterio, insp
en Cristo y en su doctri
caridad, hubo de tomar
que fuera ordenado com
nistro de la Iglesia, un e
sentido de la patria, q
aprendió a conocer desde
en la intimidad de su
hogar, la grandeza de
con la enseñanza de sus
tepasados, figuras, próce
nuestra nacionalidad, que
ron gloria a la Repúbli
justas cívicas o guerrera
hicieron de este país pe
de avara economía, un
plo de democracia, en d
libertad y la cultura se
zaron como normas de
nantes de la convivenc
lectiva.
Ordenado Sacerdote,
Universidad como centro
acción. Quería convivir
juventud en un éxtasis
del mañana. Pero la
lo quería en otro lugar
envió a Talca como
Ahí su personalidad to
contornos definitivos. S
tido de patria lo ahincó
diócesis. Este pedazo de
lo sintió suyo. Diez años
la ciudad había sido de
por un cataclismo sís
intensidad devastador
pocos meses de su llega
nuevo sismo golpeó la
agravando su proceso
trucción. Entre los m
edificios en ruina est
Iglesia Catedral, la misma
de Bernardo O'Higgins
recibido su nombre, fren
cual había jurado el Pa
la Patria como General
fe del Ejército de Chile
seguramente el Direct
premo se había detenido
ditar en la intimidad de
ción, antes de aprobar
claración de la Indepen
de la República. El
derroído golpeó fuerteme
su corazón. Había que
truirla. Había que real
mismo que había ef
cien años antes otro
talquino, el Ilustrísimo
don José Ignacio Cie
que había luchado
O'Higgins por la liber
Chile y por dar a nues
un profundo y sincero
democrático. Talca lo
ner de nuevo una Cate
sencillez de sus líneas
sión de belleza. Ahí el
podía sentir cumpli
misión. Pero la ciu
quería otros templos y
los barrios obreros a
iglesias. El sector ori
sector sur, el sector nor
ron renovarse sus antig
roquias. En las comuna
les, ocurrió otro tanto.
departamentos de la
cia sucedió igual cosa.
Con todo, una Parroq
Escuela quita su ve
sentido a la casa de Dio
jad que los niños veng
expresó el Divino Maes
Galilea. La infancia de
ello ser la primera en
mado de Cristo. La lab
cente del Obispo de T
proyectó así especialme
niño, cuyos padres no
dinero para costear su
ción. En la Población
te", abrió una Escuela
mujeres y un Liceo par
bres, absolutamente gr
Del mismo modo proc
establecer establecimien
marios de enseñanza
Poblaciones "Prado" y
Molina". Las Escuelas
sianas de la Población
Ana" recibieron nuevo
so. En Molina creó u
cuela Agrícola: en C
una Escuela primaria
clase. El centenario S
rio de San Pelayo de T
transformó a su vez en
ceo igualmente gratuito
en idéntica forma uns
la Normal Agrícola de
ter experimental. Cada
sus inicativas las envol
un sentido de renovació
funda, levantando nue
ficios o remozando lo
guos, cambiando los pro
y las técnicas de la
ción. Buscó maestros de
las nacionalidades: nor
ricanos, holandeses, es
italianos, yugoeslavos
colombianos franceses
gregaron junto al Pas
pero su obra no podía
se a este campo de
Junto al niño está la
obrera. En este sentido
los más variados re
auxilio de "Cáritas" fue
mero en recibirlo. Lo
yó con largueza y din
Cada hogar recibió pan
go de su mano sacerdo
taba el techo. Creó las
rativas de Viviendas
obrero levantó su prop
La Fundación León XII
tiplicó día a día su m
sa simiente. Las Pob
"Lircay", "Fátima Río
"Hermanos Carrera" y
más se acomodaron a
nones.
Sin embargo, lo imp
era despertar la inicia
ra el trabajo del homb
desto. A este vivific
creador afán endilgó a
perativas de ahorro. To
to se realizó dentro de
no armónico, bien es
con profundo sentido
La Iglesia compren
el Obispo de Talca so
ba en su acción los lí
su diócesis. Lo llamó a
nes especiales de caráct
cional e internacional
rica Latina lo situó e
mentes más preclaras
para Monseñor Man
rraín seguía siendo T
centro de acción. Ahí
para él su patria, su
Ahí parece renacer la
ción de sus mayores. A
en ambiciosa perspect
futuro, con el mismo
el día de su ordenación
dotal, al cumplir un
siglo de apostolado ep
A este hombre de ta
vantes condiciones, a
Talca mucho le debe e
ción con su progreso
y espiritual, vaya mi vo
decida, esta tarde. Ca
tante de nuestra p
cualquiera que sea s
ción social, lo ha vis
pre a su lado con c
de amigo. Cada obra
general que se ha ini
tre nosotros ha cont

RRAIN (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Aprobado.

24.—PREFERENCIA PARA CONSIDERAR UN PROYECTO DE ACUERDO OBVIO Y SENCILLO, REFERENTE AL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra por un minuto al Honorable señor Prado.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PRADO.— Señor Presidente, con la firma de varios Comités parlamentarios y también de varios señores Diputados, se ha presentado un proyecto de acuerdo tendiente a obtener que el Ejecutivo incluya en el próximo Presupuesto de la nación un ítem que destine quinientos mil escudos para el Cuerpo de Bomberos de Santiago, que el 20 de diciembre de este año cumple su primer centenario.

El Cuerpo de Bomberos de la capital se encuentra en difícil situación económica, y tiene que reconstruir algunos cuarteles. Este es el motivo principal que se ha tenido en vista para presentar este proyecto de acuerdo a la consideración de esta Honorable Cámara.

Ruego al señor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Sala par atratarlo de inmediato.

El señor CORREA LARRAIN Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se dará preferencia al proyecto de acuerdo a que se ha hecho referencia, tratándolo de inmediato.

ACORDADO.

Se va dar lectura al proyecto de acuerdo.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo presentado por los señores Prado, Aravena, Subercaseaux, Schaulsohn, Ramírez de la Fuente y Eguiguren, en su carácter de Comité Liberal; y Errázuriz, don Carlos José, Comité Conservador Unido, que dice:

El señor BARRA.— ¿Y los demás Comités, dónde están?

El señor ACEVEDO.— ¿No iban a firmarlo todos los Comités?

El señor BARRA.— Vamos a pedir, entonces, que sea para los Cuerpos de Bomberos de todo el país.

El señor KAEMPFE (Prosecretario). — "CONSIDERANDO:

Que a fines del presente año se cumplirá un siglo desde la fecha en que 200 jóvenes, acudiendo al llamado que hiciera por el diario "El Ferrocarril" don José Luis Claro Cruz, constituyeron el Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Santiago, cuya organización quedó a firme el 20 de diciembre de 1863;

Que dicho Cuerpo, cuyo objetivo es proteger las vidas y propiedades en los incendios y eventualmente en otros siniestros, está integrado, segú sus propios Estatutos, por todos aquellos individuos, nacionales o extranjeros, que teniendo a lo menos 18 años de edad sean aceptados como bomberos:

Que sería redundante expresar en esta oportunidad los innumerables servicios que este Cuerpo de Voluntarios ha prestado a la ciudadanía, como también los sacrificios que ha significado para sus miembros su voluntaria y gratuita labor...

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Ha llegado el término del tiempo destinado a la votación de los proyectos de acuerdo.

Quedará pendiente el proyecto de acuerdo a que se ha dado lectura.

25.—PROBLEMAS Y NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE CHILOE, ESPECIALMENTE EN MATERIA DE VIALIDAD.— PROYECTO DE LEY PARA FINANCIAR LA CONSTRUCCION DE CAMINOS.— PETICION DE OFICIOS.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor PRADO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Prado.

El señor PRADO.— Señor Presidente, el único periódico que hay en la provincia de Chiloé, el diario "La Cruz del Sur", ha publicado, en sus últimos números, artículos que traducen, en un tono que rebasa los límites de la posición partidista, la inquietud existente en esa zona ante la lentitud con que se realizan muchas obras públicas.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Ha llegado el término del tiempo destinado a la votación de los proyectos de acuerdo.

Quedará pendiente el proyecto de acuerdo a que se ha dado lectura.

En realidad, señor Presidente, como es de conocimiento de todo el país, durante este Gobierno se han realizado allá programas de construcción de viviendas para el pueblo y de edificios públicos y se ha encarado la construcción del aeródromo de Ancud. Sin embargo, la realización de algunas obras fundamentales para la provincia marcha con gran lentitud, provocando en la población una desesperación ampliamente justificada y de la cual yo me hago eco a través de estas palabras.

Es digno de destacar con especial relieve lo que ocurre respecto del camino de Ancud a Quellón, que constituye la columna vertebral de la provincia, pues es la continuación de la Carretera Panamericana a través de ella. La construcción de esta obra fue adjudicada, hace dos años, por propuesta pública, en 1.087.000 escudos, sin que se hubieran hecho todavía, en aquel entonces, los estudios pertinentes. Sólo después de haberse adjudicado esa propuesta se han realizado tales estudios por los organismos técnicos, por razones que son inexplicables para el que habla, que no puede comprender cómo se pudo determinar el costo de la obra sin haberlos hecho previamente. Además, sus trabajos avanzan con mucha lentitud, de modo que este proyecto de camino, que significa un excelente porvenir para la provincia abre una vía de comunicación entre sus principales ciudades, va a tener una prolongada realización y la obra misma no va a alcanzar a ser terminada durante la administración del actual Gobierno.

Además, señor Presidente, el proyecto, tan anunciado durante mucho tiempo, de establecer un "ferry-boat" para unir el continente con Chiloé insular, ha sido objeto de una larga tramitación, que ha llevado a la desesperación a todos los habitantes de la provincia.

En diferentes ocasiones se ha anunciado que dicho "ferry-boat" entrará pronto en circulación en el canal de Chacao. Sin embargo, los plazos para ello, van siendo mayores cada vez.

Los editoriales del diario "Cruz del Sur" demuestran que la crítica no sólo alcanza a la ejecución de estas obras nuevas básicas, sino también al estado de los actuales caminos que están obstruídos, debido a la inclemencia del tiempo, que la zona austral ha debido soportar durante el presente año, paralizándose la poca actividad económica que hay en la provincia de Chiloé.

El Diputado que habla, también desea destacar otra obra en construcción, cuya lentitud es digna de la mayor crítica. Me refiero al hospital de Castro. Parlamentarios de todos los sectores de la Honorable Cámara han denunciado la inoperancia observada en esta construcción. Con motivo de los sismos del año 1960, fue destruído el establecimiento hospitalario que allí existía. Hubo necesidad de habilitar, como hospital, la mitad del Instituto Politécnico de Castro. Debido a esto, los alumnos tuvieron que reducirse a la otra mitad del edificio, que de por sí —en especial a causa de su mal estado de conservación, propio de toda construcción antigua—, ya era sumamente estrecho. Esta situación se ha mantenido desde hace más de dos años y medio, haciendo que los alumnos de ese plantel educacional reciban la enseñanza en condiciones leficientísimas, ya que no es posible impartirla de acuerdo con los planes de estudios vigentes.

En diferentes ocasiones, parlamentarios o comisiones de parlamentarios que visitaron esa provincia, han reclamado una pronta atención para el problema del hospital de Castro. Pero, hasta la fecha, ni siquiera se ha logrado que se elaboren los planos del sistema de calefacción de la nueva construcción. Las techumbres se llueven totalmente, y como toda la obra se encuentra paralizada, con la intensidad de las lluvias, se está destruyendo lo que ya se había construído. En verdad, estamos en presencia de algo que es un verdadero monumento a la inoperancia del servicio que debe fiscalizar la construcción de ese establecimiento hospitalario.

Ello, naturalmente, impide dar asistencia médica a los habitantes de la región, ya que en la provincia de Chiloé, como es sabido, solamente hay dos hospitales con los medios técnicos para atender a los pobladores, pues los otros se encuentran en condiciones muy inferiores en materia de elementos e instrumental.

Deseo que mis observaciones se transcriban al señor Ministro de Salud Pública, a fin de que tenga a bien adoptar las providencias del caso para que, a la brevedad posible, se termine la construcción del hospital en referencia, para dar también, así, una pronta solución al problema funcionamiento del Instituto Politécnico Industrial de Castro.

Por estas razones, pido que se dirija oficio en nombre de la Honorable Cámara.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Como no hay número en la Sala para tomar acuerdos, se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— En nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor GUERRA.— Del Comité Liberal, señor Presidente.

El señor MELO.— Y del Comité Comunista.

El señor SAINZ.— Y del Comité Radical también, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se agregará al oficio el nombre de los Comités que lo han solicitado.

El señor PRADO.— Enseguida, señor Presidente, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que destine fondos para la pronta reparación de los caminos de Ancud a Castro, que son las dos ciudades más importantes de la provincia y cuyas vías de comunicación en estos momentos, a causa de las intensas lluvias, se hallan en pésimas condiciones, lo que dificulta seriamente el comercio y el transporte de las personas, pues esos caminos se encuentran interrumpidos.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Se enviará al señor Ministro de Obras Públicas el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor PRADO.— Señor Presidente, los empleados públicos de la provincia de Chiloé gozan de una gratificación de zona de un 20 por ciento, que es inferior a la de otras provincias, como Tarapacá, donde tienen un 40 por ciento...

El señor GUERRA.— La vida es más cara en la provincia de Tarapacá, Honorable colega.

El señor PRADO.— Ya le voy a contestar, Honorable Diputado.

En la provincia de Antofagasta, tienen una gratificación de zona de un 30 por ciento, igual que la de la provincia de Atacama. En otras zonas, donde también deben afrontar difíciles condiciones de subsistencia, gozan de gratificaciones que fluctúan entre un 60 por ciento y un 100 por ciento. En la parte continental de Chiloé tienen de un 100 por ciento. En Aisén y Magallanes, un 60 por ciento. Pero lo curioso e inexplicable es que en la parte insular de la provincia de Chiloé gocen sólo de un 20 por ciento, debiendo equipararse, en justicia, esta gratificación, con Aisén y Magallanes, pues no hay ninguna razón por hacer esta diferencia.

El bajo monto de la gratificación de zona para la provincia de Chiloé, es lo que impide que funcionarios idóneos y preparados se interesen por irse allá, para proyectar y dirigir las obras públicas que son necesarias para el progreso de la región; y, asimismo, para organizar y atender los servicios públicos en buenas condiciones.

La subsistencia es allá extraordinariamente difícil. El transporte de los productos alimenticios desde la zona central, evidentemente, tiene que recargar, en gran parte, los precios. La producción de la provincia es de sólo 2 millones de escudos. En cambio, la internación de mercaderías alcanza a la suma de 4 millones de escudos. Estas cifras demuestran claramente que Chiloé no está en mejores condiciones de subsistencia que Tarapacá, en donde la gratificación de zona alcanza a un 60 por ciento, como lo ha ratificado el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— Es que allá se trabaja a 4.800 metros de altura, Honorable colega.

El señor PRADO.— Por otra parte, Chiloé no ha gozado jamás de ninguna ley de excepción, ni de franquicias especiales, salvo la calidad de "puerto libre", que no ha tenido ninguna repercusión especial. Basta ver su presupuesto de divisas para comprobarlo. La condición de "puerto libre" sólo le ha servido para internar algo de vestuario y unas pocas materias primas. No se podría decir que el "puerto libre" de Chiloé haya provocado alguna vez problemas de contrabando.

Por lo tanto, la provincia de Chiloé necesita un régimen especial, no digo de internación a base de los escasos dólares que tiene el país, sino para establecer allí una zona franca, como la que se pretende crear en Antofagasta. Así, Chiloé tendría la posibilidad de hacer realidad muchas actividades que ahora existen sólo en potencia, como sería la explotación de la ostricultura y de la producción de otros moluscos, tema al cual me he referido en anteriores oportunidades. Y, al respecto, las cifras demuestran claramente que esa provincia podría ser, no sólo la proveedora amplia del mercado chileno en el rubro de moluscos, sino también una gran fuente de divisas para el país, a través de su exportación.

Asimismo, sería posible explotar su riqueza maderera, mediante la industrialización adecuada. Y ello permitiría también la recuperación de gran parte de la tierra para el cultivo. En la actualidad, sólo el 20 por ciento de la tierra de la provincia está incorporada a la agricultura.

En estas condiciones, con el fin de encarar esa verdadera desesperación que hay entre los habitantes de Chiloé, ante una postergación que deja a esa provincia al margen del progreso económico general del país, voy a presentar a la Honorable Cámara de Diputados un proyecto de ley que destina el excedente del financiamiento dado al reajuste de sueldos del personal de la Dirección General de Investigaciones, a la construcción de caminos vecinales y transversales de Chiloé, medida que contribuirá realmente a promover el progreso económico y la producción de riqueza en aquella provincia tan postergada.

Es necesario tener presente que Chiloé es la única provincia del país donde la población disminuye en forma constante. En el censo de 1950 contaba con 101.000 habitantes; el último censo señala solamente 96.000 pobladores. Chiloé ha sido siempre la proveedora de mano de obra de la zona de Magallanes y del sur de Argentina. Gran parte de su juventud, por no decir la totalidad, emigra entre los 20 y los 30 años, sin dejar el fruto de su trabajo y esfuerzo en el progreso de la provincia.

Por estas consideraciones, señor Presidente, hemos redactado un proyecto de ley, que espero encuentre la comprensión de mis Honorables colegas, para otorgar recursos extraordinarios a la provincia que represento, mediante el financiamiento ya mencionado, para la construcción de caminos públicos, troncales y vecinales. Así se dará impulso a las actividades de Chiloé, a fin de solucionar los graves problemas señalados, y, asimismo, se posibilitará su industrialización y el desarrollo de sus riquezas.

Nada más, señor Presidente.

26.—CONDICIONES EN QUE SE REALIZA EL TRABAJO HUMANO EN LAS PROVINCIAS DEL NORTE, ESPECIALMENTE EN TARAPACA.

El señor GUERRA.— ¿Cuántos minutos quedan al Comité Liberal, señor Presidente?

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Quedan dos minutos al Comité de Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, no puedo dejar pasar inadvertidas las expresiones de mi Honorable colega señor Prado, en el sentido de que la provincia de Tarapacá sería privilegiada con respecto a otras.

Debo señalar que los empleados públicos de la provincia de Tarapacá trabajan, algunos en la costa y otros en la cordillera, a más de 4.800 metros de altura. Los ferroviarios que prestan servicios en la central de la sección cremalleras, especialmente, deben soportar y sufrir las condiciones adversas del clima, pues su punto de trabajo está a 3.500 metros sobre el nivel del mar; todos ellos, maquinistas, fogoneros, guardafrenos, deben subir todos los días a lugares situados a más de 3.000 metros y atravesar cinco túneles a tan enorme altura, debido a lo cual, naturalmente, se resiente notablemente su salud. Por su parte, el hombre que labora en la pampa está expuesto al sol abrasador en el día y a temperaturas bajo cero grado en la noche. En consecuencia, el trabajador de esta zona debe tener mejor tratamiento.

A nadie puede escapar el hecho de que las provincias de Tarapacá y Antofagasta son las que más recursos económicos proporcionan al Erario. En un tiempo fue el salitre el que producía ingresos a nuestra economía; luego, el cobre, y, en este momento, es la harina de pescado la que está tonificando nuestras reservas de divisas.

Señor Presidente, nosotros, los nortinos, no nos oponemos a que se dé a Chiloé un tratamiento especial de zona, pues bien, lo merece por su aislamiento geográfico; pero consideramos que en ningún momento puede compararse con una provincia que, como Tarapacá, realiza una inmensa labor patriótica.

Nada más, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas y 45 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,

Jefe de la Redacción de Sesiones.

Instituto de Contadores de Chile es nueva agrupación gremial profesional

Anoche se celebró oficialmente su creación en comida en el Carrera.

Con una comida de confraternidad efectuada anoche en el Hotel Carrera, se celebró oficialmente la creación del Instituto de Contadores de Chile, que será la nueva agrupación gremial de estos profesionales, mediante la fusión del Círculo Social de Contadores de Chile y la Asociación de Contadores Independientes de Santiago.

La nueva entidad tiene un vasto plan de acción en el campo gremial de los contadores y en su Estatuto contempla una serie de actividades de gran alcance profesional, por lo cual la nueva institución ha sido recibida con beneplácito por el elemento dirigente joven de la profesión que desea el logro de una serie de postulados largamente postergados.

Entre los postulados de lucha del Instituto de Contadores de Chile, figura en forma especial el obtener la jerarquía universitaria para la profesión, que dé categoría al título de contador y sobre lo cual hay acuerdo unánime entre educadores, alumnos y profesionales contadores.

Al acto de anoche en el Carrera concurrieron gran número de contadores, autoridades educacionales de la enseñanza comercial y diversas personalidades del ambiente profesional.

Obreros telefónicos donan día de salario a menor enfermo

El Sindicato Industrial de Obreros de la Compañía de Teléfonos de Chile, en reciente asamblea acordó donar un día de salario en favor del menor Luis Alcantar, sobrino de un socio del sindicato, con el objeto de que pueda sufragar los gastos de traslado a los Estados Unidos.

Este gesto humanitario y de solidaridad, se hace en atención a que este menor debe ir a ese país a someterse a una intervención quirúrgica a la vista, que le permita salvar sus ojos afectados por una enfermedad que lo tiene al borde de la ceguera.

BREVES GREMIALES

CIRCULO DE SUBOFICIALES.— El círculo de Suboficiales Mayores "Rodolfo Castro la Rosa", de San Bernardo, cita a reunión para mañana, a las 11 horas, en su sede social, calle Covadonga 234, en la cual el escritor Jorge Inostrosa dictará una charla sobre el sargento Copili y la sargento Candelaria.

SOLUCIONADO CONFLICTO.— Con un reajuste general del 35 por ciento de los salarios y otras regalías, quedó solucionado el conflicto de los obreros de la Empresa Constructora Wacholtz, Molinari y Cía., que construye el Grupo Escolar en Puerto Aisén, cuyo pliego de peticiones había sido presentado el 11 de julio.

SINDICATOS DE LA ENDESA.— El próximo lunes 12 del presente se reunirán en Santiago los dirigentes de los sindicatos Central El Toro, de Ñuble; Central Los Cipreses e Isla, de Talca, y Central Rapel, para coordinar sus acciones en cuanto a las peticiones de estabilidad en el trabajo y mejoramiento económico.

Construcción de casas solicitan obreros de Compañía de Teléfonos

El Sindicato Industrial de Obreros de la Compañía de Teléfonos de Chile ha informado que falta el aporte de la empresa para que se haga realidad el plan de construcciones de viviendas para este personal, de acuerdo con las disposiciones legales que destinan la aplicación del 5 por ciento de las utilidades con este fin.

Agregan que este aporte quedó garantizado en acta de avenimiento y que el plazo de 120 días fijados para su cumplimiento se ha cumplido sobradamente, por lo cual solicitan un pronunciamiento de la gerencia al respecto.

Por otra parte, en asamblea se acordó llevar a efecto un paro en la próxima semana, en caso que la Compañía de Teléfonos no dé cumplimiento al memorándum de peticiones sociales y trato al personal, entre las que figuran la petición de traslado de dos supervisores de la empresa.

Celebran dictación de Ley 14.872



CELEBRAN DICTACION DE LEY 14.872.— La Federación Nacional de Empleados de Comercio, en un acto especial, realizado en su sede, celebró la promulgación de la ley 14.872 y su reglamento, por el cual se modifica el sistema de multas del Código del Trabajo que sanciona los incumplimientos de leyes sociales. En el acto se hizo entrega al Director General del Trabajo de una efigie de La Justicia, para el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, quien por razones de su Ministerio no pudo concurrir, en reconocimiento por su iniciativa en la dictación y promulgación de dicha ley. En el grabado aparece haciendo uso de la palabra el vicepresidente de la Federación, Carlos Olivares, y en el estrado se encuentra la presidenta, Inés del Canto Bustos; dos representantes del Cuerpo de Carabineros; el Director del Trabajo, Carlos Gajardo; el presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso, Alfonso de los Reyes; el gerente de SIDECO, Gustavo Holley, y el presidente de Comerciantes de Independencia, Luis Fernández. De pie está el asesor de la institución, Carlos Mourgues.

Comenzó la selección de candidatos a los premios nacionales a mejores trabajadores

Esta distinción de estímulo la otorga la CORFO, desde hace siete años.

En todo el país se ha comenzado la selección anual de los mejores trabajadores de todas las actividades productoras, con el objeto de discernir los Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, que desde hace siete años otorga la Corporación de Fomento a la Producción.

La comisión encargada de dirigir la selección nacional es presidida por Arturo Mackenna Schell y Víctor Gallardo Granello, Vicepresidente y Gerente Administrativo, respectivamente, de la CORFO y la integran el Rector de la Universidad de Chile; Carlos Gajardo, Director General del Trabajo; Humberto del Pino, del mismo servicio; Gustavo Vicuña y Raúl Fernández, Consejeros de la CORFO; Eduardo Núñez, obrero de la industria Mademsa y Alejandro Díaz, empleado de la industria Yarur, y como director Manuel Rozas Sánchez.

En la selección de los Mejores Trabajadores participan todas las actividades productoras del país, ya sean particulares, municipales, fiscales o semifiscales, cualquiera que sea el número personal que tengan en sus faenas. Hasta la fecha han recibido Premios Nacionales 195 trabajadores, entre obreros y empleados de todas las zonas del país y los formularios para participar en esta selección pueden ser solicitados en Estado 337, entrepiso, oficina 119.

Con el objeto de facilitar la labor de selección, el Consejo General del Colegio de Asistentas Sociales, realizó una reunión ayer, para estudiar la mejor forma de calificar a los obreros y empleados de las industrias de Santiago que aspiran a estas recompensas.

UNION SOCIAL MUTUALISTA CUMPLE 37 AÑOS

La Sociedad Unión Mutualista celebrará mañana, a las 16 horas, en su sede de San Francisco 748, el 37.o aniversario de la fundación de la institución, con una sesión solemne y un acto especial de homenaje a sus fundadores, todo lo cual finalizará con un coctel a los socios e invitados especiales.

En la sesión solemne se procederá a dar lectura al acta de fundación de la Sociedad, y hará uso de la palabra a nombre del directorio el presidente, Aurelio Bustamante. A estos actos se ha invitado a parlamentarios, autoridades y dirigentes del mutualismo y sociedades amigas.

Empleados secundarios de EMPART piden modificaciones a proyecto

Solicitud hicieron a parlamentarios para que lo consideren.

La Asociación de Empleados Secundarios de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en carta pública a los parlamentarios han solicitado la modificación del artículo 5.o del Proyecto de Ley enviado al Congreso en favor de los funcionarios semifiscales, con el objeto de considerar en forma especial la situación del personal de Servicios Menores de las instituciones de previsión, que les garantice la carrera funcionaria.

Esta modificación tiende a dar la calidad jurídica de empleado a los funcionarios de los servicios menores para los trámites legales y que tengan derecho a optar por el régimen de previsión de acuerdo con la Ley 11.764 y la Ley 12.897.

Por otra parte solicitan la inclusión en el proyecto de ley, de un artículo transitorio que faculte al Consejo de la Caja de Empleados Particulares para construir o adquirir de la CORVI, casas para el personal de servicios menores o secundarios.

PRESIDENTE... (De la 1a. Pág.)

ciales a la Junta Militar de Gobierno que presidía el general Lindsay, quien no hizo uso de la Banda Presidencial, pues consideraba que este honor sólo correspondía al gobernante elegido por el pueblo. Tampoco vivió, por la misma causa, en el Palacio de Gobierno, el histórico Palacio de Pizarro.

"En Perú se estima —dijo Zepeda— que las Fuerzas Armadas cumplieron la palabra empeñada, en orden a la realización de elecciones libres —las más libres, nos aseguraron— y a la entrega del Poder al hombre soberanamente elegido por el pueblo. Hubo reclamaciones, es cierto, pero ellas son las corrientes, en las elecciones. ¡Vaya si no lo sabremos los políticos!"

UN GOBERNANTE REALIZADOR. — Hugo Zepeda agregó que Belaúnde es una personalidad interesante y ejecutiva. Así lo evidenció en su improvisación ante el Congreso, luego de haber sido investido con las insignias del Poder. Dijo que, en dos años, se construirían las obras sanitarias y de agua potable de que carecen los pueblos del interior, y que en ese mismo lapso se construirían las escuelas necesarias. Agregó que, en seis meses, solucionaría el problema del petróleo "que entiende es un problema de nacionalización" acotó el presidente del Senado.

DESFILE DE "LA ESMERALDA".— Zepeda destacó también la íntima satisfacción que él y todos los miembros de la delegación chilena, experimentaron por la brillante presentación de los marinos del buque-escuela "La Esmeralda", durante el desfile con que, el 29 de julio —al día siguiente de la Transmisión del Mando—, se celebró el 142.o aniversario de la Independencia Nacional del Perú. "Nuestros marinos, unos 200 —comentó el senador Zepeda Barrios—, encabezaron el brillante desfile en el que participaron unos 38 mil hombres; pasaron impecables, luciendo la marcialidad y bizarría tradicionales, y fueron muy aplaudidos no sólo cuando enfrentaron la tribuna oficial, donde se hallaban el Presidente Belaúnde, sus Ministros y las delegaciones especiales, sino en la calle, donde se encontraba el pueblo. No esperábamos una acogida tan grata".

Zepeda añadió que, el 30 de julio, el Presidente Belaúnde realizó una visita especial al Buque - Escuela "Esmeralda", donde permaneció una hora alternando con el Comandante, Hugo Cabezas; la oficialidad y los guardiamarinas.

DEFERENCIAS HACIA CHILE.— La visita del Presidente Belaúnde a "La Esmeralda", al decir del senador Zepeda, "fue una de las muchas deferencias especiales que el nuevo Presidente del Perú tuvo para con Chile y la delegación chilena".

Belaúnde —agregó— "siente especial cordialidad y afecto por los chilenos. Recuerda con emoción los años de su permanencia en Chile, cuando su padre, don Rafael Belaúnde, fue Embajador de su patria en Santiago".

Deferencias que también se exteriorizaron, por ejemplo, durante el banquete con que el nuevo Presidente del Perú agasajó a las delegaciones asistentes a la Transmisión del Mando. En la mesa de honor tenían cabida 12 personas, y 5 de ellas fueron miembros de la delegación chilena. Por lo demás, durante la manifestación que las delegaciones ofrecieron al señor Belaúnde, en el Country Club, el nuevo Presidente del Perú ingresó al Salón llevando del brazo a la esposa del jefe de la delegación chilena.

"Sólo tenemos palabras de gratitud por las deferencias y gentilezas de que fuimos objeto en todas partes", señaló Zepeda.

(A la Transmisión del Mando concurrieron representantes de 41 países, entre otros, el Vicepresidente de Nicaragua, los Cancilleres de Argentina, Brasil y Bolivia, y un distinguido senador norteamericano.)

JUNTO AL CANCILLER BOLIVIANO.— Contestando a una pregunta, el presidente del Senado informó que, durante la Transmisión del Mando se había sentado junto al Canciller de Bolivia, señor Fellman Velarde, "por razones de protocolo", pero que ambos no fueron presentados, por lo que no "cambiaron palabra". En los actos oficiales del Perú sólo tiene preferencia el Nuncio Apostólico, como decano del Cuerpo Diplomático. Las delegaciones eran ubicadas por orden de inscripción. Y Chile y Bolivia se inscribieron con diferencia de algunos minutos.

No se habló en Lima, durante la permanencia de la delegación chilena —añadió Zepeda—, de nada que tuviera relación con el Lauca u otros asuntos.

PROBLEMAS DE LATINOAMERICA

Zepeda informó que, en varias ocasiones, conversó con el Presidente Belaúnde.

El señor Belaúnde, como lo dijo ante el Congreso al asumir el mando, estima que los problemas más importantes del Perú son comunes a todos los países latinoamericanos. Estima, asimismo, que así como los países europeos se han unido en un Mercado Común; como los países socialistas también se ayudan, y como los países africanos hacen otro tanto, Latinoamérica no podría desestimar ningún concurso para la integración de sus economías. En cuanto a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), Perú —dijo el señor Belaúnde— tiene gran interés en acelerarla, marchando de acuerdo con Chile, Brasil y la Argentina.

"Es efectivo dijo el señor Zepeda, contestando a otra pregunta—, que el nuevo Gobierno peruano carece de mayoría en el Parlamento. Hasta el último día hubo dificultades para la constitución de las Mesas del nuevo Congreso. Con todo, se estima que el Partido Odriísta podría dar esa mayoría. Por lo demás, él Presidente Belaúnde confía en contar con mayoría parlamentaria, pues dice que las soluciones que él traducirá en proyectos de ley, no serán políticas, esto es, de interés para determinados sectores, sino nacionales".

EL EMBAJADOR ERRAZURIZ.

En cuanto a la Embajada de Chile en Lima, el Presidente del Senado dijo que el Embajador Jorge Errázuriz "goza de grandes simpatías en todos los círculos del Perú. Su desempeño es brillante y da a nuestra Embajada en Lima un rango de primerísima categoría".

Fue ante nuestro Embajador en Lima —recordó también el señor Zepeda—, que el señor Belaúndez aclaró el tenor de unas declaraciones, tendenciosamente interpretadas y publicadas en Bolivia. "Asunto que yo estimo definitivamente cerrado" —agregó Zepeda.

ANECDOTA

El senador Zepeda concluyó relatando una anécdota.

Al día siguiente de la llegada al Cuzco de la delegación chilena, los diarios informaron, en grandes titulares, que todos sus miembros habían estado a punto de perecer en un accidente de aviación... La camioneta de una dama atravesó la pista, cuando el avión aterrizaba, pero la tragedia se evitó —según los diarios—, gracias a una hábil y serena maniobra del piloto.

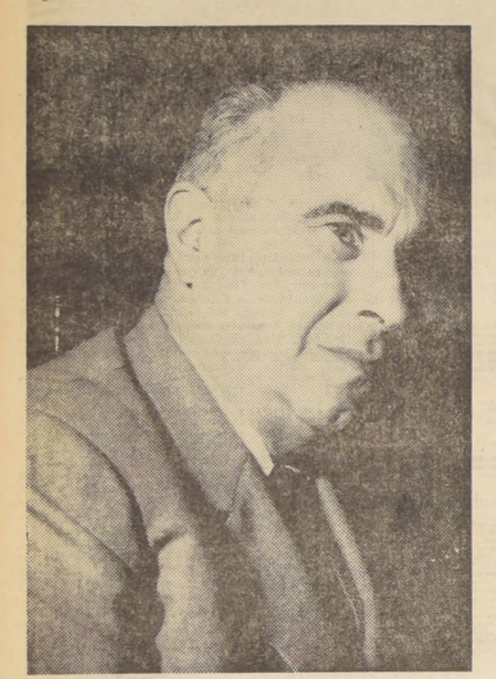
"Nosotros no nos dimos cuenta del percance, y al día siguiente ni siquiera nos pusimos nerviosos", terminó diciendo el senador Zepeda, poniéndose serio.

ABRIO SUS PUERTAS EL 10 DE AGOSTO DE 1813:

El sesquicentenario del Instituto Nacional

Camilo Henríquez al definir las tareas del plantel, dijo que debía ser "semillero de ciudadanos ilustres, que hagan florecer a su patria con su ciencia y sus virtudes y que la glorifiquen con sus actos de abnegación y sacrificios".

Hace 150 años que se abrieron a la juventud estudiosa chilena las puertas del Instituto Nacional, plantel que con vigorosas zancadas ha caminado junto a la República, y ha convivido sus azarosas jornadas, tanto sus horas de duelo, sus derrotas, como también sus victorias. La apertura de sus aulas, el 10 de agosto de 1813, sucedió a poca distancia a la instauración de la Primera Junta de Gobierno, de la creación del Alto Congreso Nacional y al nacimiento de la prensa chilena. Parte importante de nuestra historia está escrita en sus aulas y desde ellas arrancaron vigorosas ramas como la Universidad de Chile, la Escuela



Don Clemente Canales Toro, Vicerrector del Instituto Nacional.

Militar e incluso el Seminario Santiaguino, acunadas en sus primeros pasos por el Pabellón de la Patria Vieja que hoy lucirá orgullosamente sobre el centenario edificio del Instituto.

SU FUNDACION

Un mes antes de constituirse la Primera Junta de Gobierno, ya estaba en marcha la idea de dar a Chile "un gran colegio de artes y ciencias y, sobre todo, de una educación civil y moral, capaz de darnos costumbres y carácter..." La definición de lo que sería el nuevo plantel corresponde a don Juan Egaña y la noticia de que antes del 18 de septiembre de 1810 ya estaba planificado el futuro colegio la ha dado el cronista Talavera.

La iniciativa, dada la rapidez con que se sucedían los diversos acontecimientos posteriores a la instauración de la Junta, si bien atrasaron en tres años la apertura del colegio deseado, no detuvieron los estudios ni el desarrollo de los proyectos que se elaboraban en la trastienda. Don Manuel de Salas —dice Feliú Cruz— aporta en febrero de 1811 un proyecto mucho más práctico que el que don Juan Egaña había presentado a la Junta meses antes. Egaña "propone dar más ensanche a la instrucción del Estado y fundar con este objeto un gran colegio con la reunión de la Academia, la pequeña biblioteca y el gabinete de mineralogía de San Luis, en el espacioso local del Convictorio Carolino".

CAMILO HENRIQUEZ

Desde esa fecha hasta el 7 de noviembre de 1811, oportunidad en que el Cabildo de Santiago hace llegar al Alto Congreso Nacional un proyecto sobre lo que sería el futuro **Instituto Nacional**, se cambiaron muchas ideas, sin que ninguna se materializara. El proyecto del Cabildo firmado por Camilo Henríquez —quien se suma a Egaña y Salas en estos trajines— trataba sobre "organización del Instituto Nacional, Escuela Central y Normal, para la difusión y adelantamiento de los conocimientos útiles". A este proyecto se sumaron otras muchas iniciativas que no cristalizaron.

Y así transcurrió todo 1812, hasta el decreto del 12 de enero de 1813, que anunció la apertura de un colegio para el siguiente 3 de marzo. Este comprendería "el antiguo Colegio de San Carlos, y unido a él la Academia de Matemáticas, el Seminario de Indios y las Aulas de primeras letras y latinidad". Carrera y Portales firmaban el decreto, pero llegó el 3 de marzo y se debió diferir la apertura del colegio para el 26 de abril, pero tampoco en esa nueva fecha pudo abrir sus puertas el establecimiento. En esos días la espada se enfrentaba a las tropas del Almirante Pareja, que después de invadir el país por el sur estaban acantonadas en las márgenes del río Maule. Sin embargo, en la retaguardia había tiempo no sólo para abastecer con refuerzos y armas al Ejército patriota, sino para continuar con los proyectos de Gobierno, en los cuales la educación tenía un sitio de preferencia. Lo que en este rincón de América había surgido a la vida libre no era un pueblo sino también un Estado que se apertrechaba de normas jurídicas y sociales; y de armas y soldados para defenderlas.

"AVISO A LOS PUEBLOS"

La iniciativa avanzaba, pero faltaban algunos detalles. El 6 de julio de 1813, la Junta integrada por don Francisco Antonio Pérez, don José Miguel Infante, don Agustín de Eyzaguirre y con don Mariano Egaña como secretario, lanzaba una proclama bajo el epígrafe de "Llamado a los Pueblos".

En ella se establecía que sobre la idea primitiva de crear un colegio ordinario para la educación pública, se habían impuesto los **incesantes desvelos, protección y sacrificio del Gobierno.** Estos desvelos y esta protección lo conducían a la necesidad de formar un **Instituto Nacional,** eclesiástico y civil. En este plantel, de acuerdo con la proclama, "se dirigirá la educación moral, y se dará instrucciones en todos los ramos científicos o útiles para formar al eclesiástico, al ciudadano, al magistrado, al naturalista y a todos los que quieran dedicarse después a la industria y el comercio". Era esa la Universidad que el país reclamaba a la par que sus victorias militares.

En el "Aviso a los Pueblos" se anunciaban la apertura del Instituto para el 10 de agosto, fecha que debía quedar a firme con el decreto del 27 de julio.

Los planes de Egaña, Salas y Camilo Henríquez iban imponiéndose con vigorosa tenacidad.

Ya se hablaba, en un oficio de la Junta de Educación a la Junta de Gobierno, con fecha 22 de julio de 1813, sobre la "idea de un Instituto Nacional que comprenda todas las ciencias sagradas, militares y civiles, cual no se ha tenido en parte alguna de América".

EL ACTA DE FUNDACION

Cinco días después —el 27 de julio de 1813— salía por fin lo que podría llamarse como "Acta de Fundación del Instituto Nacional". Previo al decreto se había suscrito un Concordato con la autoridad eclesiástica (José Ignacio Cienfuegos, cura de Talca) y la autoridad civil (senador Juan Egaña, presidente de la Junta de Educación), por la cual se convenía la unión del Seminario con el inmediato Instituto Nacional.

El Acta, que marca el nacimiento del colegio, titulada "Sanción de lo acordado en orden al Instituto Nacional", de conformidad con el texto aparecido en la edición N.o 50 de EL MONITOR ARAUCANO (31-7-1813) lleva la firma de los miembros de la Junta de Gobierno, Francisco Antonio Perez, Jose Miguel Infante, Agustín de Eyzaguirre y Mariano Egaña. También se incluyen las de Camilo Henríquez y Juan Egaña; y la de los senadores Francisco Ruiz-Tagle y Joaquín Echeverría.

La importancia que se daba al colegio está consignada en uno de los párrafos del Acta. Este señala que para "la solemne y magnífica apertura con que quiere el Gobierno condecorar el establecimiento más interesante y precioso del Estado, se difiera esta para el día 10 de agosto".

El acta, además, resolvía todas las cuestiones previas para la marcha del colegio, incluso estableciendo que los convictoristas (alumnos del Convictorio Carolino y seminaristas) debían llevar como enseña el **emblema tricolor, distintivo de la Patria,** en sustitución de los propios.

10 DE AGOSTO DE 1813

El 10 de agosto de 1813, el Instituto Nacional abría sus puertas. Cien años después, el 10 de agosto de 1913, el Rector don Juan Nepomuceno Espejo, basándose en las crónicas de la época, resumía la ceremonia inaugural del colegio. Decía en un discurso en el Teatro Municipal, en el cual hacía la historia del plantel:

"El 10 de agosto de 1813, con una solemnidad inusitada en aquella época, y entre el ruido de las salvas y el delirante entusiasmo del pueblo abría por primera vez sus puertas el Instituto Nacional, que, según las propias expresiones de uno de sus más ilustres fundadores, debía ser "semillero de ciudadanos que defiendan y dirijan a su patria, que la hagan florecer y que la honren".

Era el colegio entonces y en sus primeros años "hacinamiento confuso de variadas y complejas enseñanzas, formaba indistintamente en su seno al ingeniero y al médico, al jurisconsulto y al sacerdote... fue, entonces, más una Universidad destinada a formar profesionales que un establecimiento consagrado a preparar al hombre para la lucha por la vida y adiestrar al ciudadano para el libre ejercicio de sus derechos cívicos".

BREVE PARENTESIS

Chile no había aún consolidado su Independencia. Vino la Reconquista española y el 17 de diciembre de 1814, el jefe realista disponía: "Suprímase el Instituto Nacional, inventado por el Gobierno intruso". Firmaba el general Osorio.

Cinco años más tarde —el 18 de julio de 1819— el Director Supremo, Bernardo O'Higgins, asistía a la reapertura del Instituto Nacional, cuyas actividades se han desarrollado desde entonces sin más accidente que el cambio de local. En 1850 se trasladó desde el edificio del Convictorio Carolino, que ocupaba desde su fundación, donde hoy está el Congreso Nacional, hasta su actual y vetusto edificio, cuya construcción habíase iniciado ocho años antes. En éste han transcurrido ciento trece de los ciento cincuenta años de vida del Instituto Nacional.

VEINTICINCO RECTORES

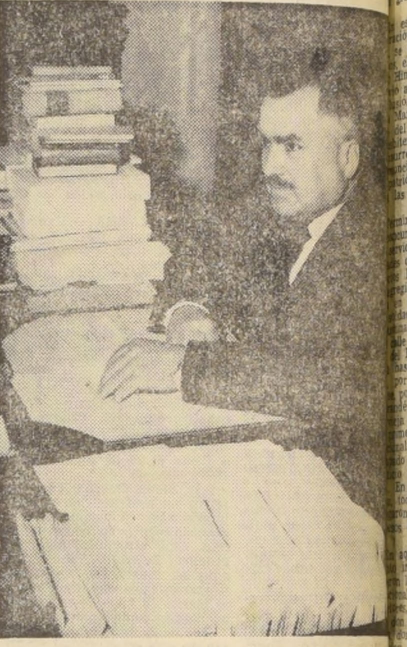
Desde el Pbro. José Francisco Echaurren hasta don Antonio Oyarzún Lorca, el Instituto Nacional ha tenido veinticinco rectores en sus 150 años de laborioso desarrollo.

Ellos son:

Presbíteros José Francisco Echaurren, José Manuel Verdugo y Manuel Frutos Rodríguez; don Carlos Ambrosio Lozier; presbíteros Juan Francisco Meneses y Blas Reyes; don Manuel Montt; Pbro. Francisco Puente, don Antonio Varas, don Francisco de Borja Solar, Obispo Manuel Orrego, don Antonio Ramírez, don Santiago Prado, don Diego Barros Arana, don Camilo E. Cobo, don Uldarico Prado, don Ignacio Zenteno, don Manuel Olavarrieta, don Miguel A. Varas, don Manuel Amunátegui, don Joaquín Villarino, don Juan N. Espejo, don Carlos Mondaca, don Ulises Vergara y, finalmente don Antonio Oyarzún Lorca, su actual Rector.



Don Antonio Oyarzún Lorca, Rector del Instituto Nacional.



Don Agustín Candia Valdebenito, Inspector General del Instituto Nacional.

RECUERDOS DEL GRAN RECTOR DON JUAN NEPOMUCENO ESPEJO

La solemne instauración del Instituto Nacional en su primer local hasta la construcción del nuevo edificio.

Donde se levanta el Con-...so Nacional y están parte sus jardines funcionó en primeros años el Instituto ...onal. Su instauración en sitio se produjo el mis-... día de la apertura de las ...tas del plantel el 10 de ...o de 1813. La ceremonia apertura, en su primera fa-... tuvo lugar ese día en la del Museo de la Univer-... de San Felipe, universi-... monárquica cuya casa es-... situada en el sitio mismo hoy ocupa el Teatro Mu-...pal.

Según cuenta la prensa de época —"El Monitor Arau-..."— "este gran acto se ... con singular magnifi-... La capital —agrega— había visto función más ..., ni sentido un placer delicado. Los pueblos que observan, y la posteridad ha de juzgarnos, admira-... que hubiésemos podido ...ir un designio semejan-... medio del estruendo de ...mas, y que hubiésemos ... a concluir una obra grandiosa".

En esta ceremonia de ins-...ción del Instituto Nacio-... se cantó, por un coro de ..., el que iba a ser el pri-... Himno del Instituto. Con-... al selecto auditorio la ...sión que hizo al pueblo Mariano Egaña, en nom-... del Poder Ejecutivo. El ...bítero José Francisco ...rren, su primer Rector, ...ció "un discurso sabio ...triótico en el idioma y las gracias de Cicerón".

Terminado aquel acto, toda ...currencia, gobernantes, al-... servidores públicos, persona-... de alto rango patricio, ... legisladores, juventud ...gios vecinos, se dirigie-... en procesión, entre filas ...dados, por la calle de las ...tas, haciendo ángulo en ... Estado (llamada ca-... del Rey), continuando por ... hasta Monjitas, y desde ...or Catedral para dete-... por fin, casi esquina con ...dé. Ahí penetraron en ... casona que iba a ser ...mera casa del Instituto ...nal. Hoy, aquel sitio es ...do por los jardines y ... del Congreso Nacio-... En la capilla de aquella ... todos los concurrentes ...ron por los prósperos ... de la revolución".

En aquella estrecha y por ... inadecuada casa, estu-... las aulas del Instituto ...nal hasta 1850. Fueron ...es, durante aquel perío-... don José Francisco Echau-... don José Manuel Verdu-... don Manuel Frutos Rodrí-... don Carlos Ambrosio Lo-... don Juan Fco. Meneses, ... Blas Reyes, don Manuel ..., don Francisco Puente, ... Antonio Varas y don ...cisco de Borja Solar.

Gobernaba Chile don Ma-... Bulnes. Con el aporte de-... de don Manuel Montt ... Antonio Varas, se em-... a construir el edificio ... actualmente ocupa este ...el. El arquitecto fran-... Juan Herbage hizo los planos. Lentamente, dada la pobreza de las arcas fiscales, fueron levantándose estos muros. Hasta que en febrero de 1850, el Instituto trasladaba todos sus enseres a su flamante y espaciosa casa.

Desde aquel año hasta el primer centenario de apertura del Instituto —en 1913— fueron rectores: don Manuel Orrego, don Antonio Ramírez, don Santiago Prado, don Diego Barros Arana, don Camilo Cobo, don Uldaricio Prado, don Ignacio Zenteno, don Manuel Olavarrieta, don Miguel Varas, don Manuel Amunátegui y don Juan Nepomuceno Espejo.

En el rectorado de don Juan Nepomuceno Espejo hay que detenerse. Fue Rector desde 1886 hasta la fecha de su muerte, en 1926. Cuarenta años de Rector. Cuatro décadas de notables progresos e innovaciones de importancia trascendental. Desde luego, modernizó el edificio. La teja fue substituída por el zinc. Las estrechas puertas y ventanas de las salas fueron ampliadas, terminando con la penumbra. El patio principal, que da a la calle Arturo Prat, se transformó en el acogedor jardín que aún subsiste. Gimnasios, laboratorios, biblioteca, fueron esplendidamente dotados. El internado fue trasladado a un edificio del barrio de la Quinta Normal, lo que dio nacimiento al actual Internado Nacional que, a la muerte del gran historiador, profesor y Rector del Instituto Nacional, tomó el nombre de "Barros Arana". Este traslado permitió la ampliación de la sección de Medio Pupilos.

Un busto, en medio del acogedor jardín, que surgió gracias a su iniciativa, recuerda a maestros y alumnos, a uno de sus grandes Rectores, don Juan Nepomuceno Espejo. Sirvió el cargo durante cuarenta años.

Mas, antes de proseguir, hay que retroceder algo en el tiempo, y detenerse en el Rector Diego Barros Arana. Rector, Profesor, Historiador, Educador. La influencia de Barros Arana en el Instituto —como en la educación general, secundaria y universitaria— fue rica en amplitud e intensidad. Dio gran auge a las ciencias. La Física, la Química, las Ciencias Naturales subieron al plano que la cultura exigía. La Biblioteca creció y los lectores se multiplicaron. El libro y el estudio, pasaron a ser inherentes en la vida colegial de la juventud del Instituto. Desde este colegio, como primer campo de implantación de todo progreso educacional, partían las normas a que debían someterse todos los establecimientos de enseñanza del país. El nombre de don Diego Barros Arana es una de las más altas cimas de la cultura nacional.

Volviendo nuevamente al rectorado de don Juan Nepomuceno Espejo detengámonos en el Primer Centenario de la Educación Chilena —10 de agosto de 1913. Las ceremonias conmemorativas, fueron solemnes. En el mismo sitio donde se realizara, en 1813, la ceremonia de apertura, se efectuó le velada principal. O sea, en la Sala del Teatro Municipal. Como un hecho de rememoración, se llevó a efecto también un desfile. Se partió desde el Teatro Municipal, al término del acto, en desfile solemne, hasta la casa que ocupa el plantel, entrando por su puerta principar de la calle Arturo Prat

Entonces fue cuando el Rector Espejo pronunció un bellísimo discurso. Este fragmento debe ser grabado, en sitio público, por la altura de sus conceptos:

"No ceguemos nunca esta fuente prodigiosa de nuestra primera cultura, no desviemos su curso, no envenenemos sus aguas. Limpio está su fondo y tranquila su superficie; no la enturbian las pasiones sectarias ni la agitan los intereses políticos. Venga a él la juventud chilena a buscar, en una verdad que estreche sus corazones y uniforme su criterio, los medios para emprender con éxito su generosa jornada hacia la felicidad colectiva, noble y último fin que debe perseguir la enseñanza pública de un pueblo sinceramente democrático".

En 1926, en septiembre, cerraba sus ojos mortales el Rector don Juan N. Espejo.
Sucedióle en el cargo el poeta y profesor don Carlos R. Mondaca, quien, ya enfermo, sólo alcanzó a dirigir el Instituto hasta fines de 1928, dejando de existir en el mes de noviembre.



Sexto año "E" de preparatorias del Instituto Nacional. Acompañan a los alumnos, al centro, el Rector don Antonio Oyarzún Lorca, quien tiene a su derecha al Vicerrector don Clemente Canales Toro y a su izquierda al Jefe del Curso, profesor Rodolfo Benavides.



El Inspector General del Instituto Nacional, don Agustín Candia Valdebenito, acompañado de un grupo de actuales profesores del establecimiento.

La Biblioteca, el Boletín y Ernesto Boero

Es difícil separarlos, ya que si bien aisladamente cumplen cada uno una finalidad significativa, su todo tiene puntos de contactos que nos lo muestran como una unidad ejemplar. Se trata de la Biblioteca del Instituto Nacional, de su Boletín y de don Ernesto Boero Lillo, jefe y director de ambos, donde está presente lo más valioso de la vida institutana. Donde todo ese magnífico acervo con que Chile se incorporó, al nacer a la vida libre, al campo de la cultura, de la educación y de la formación ciudadana, se conserva en toda su tradicional expresión.

La Biblioteca del Instituto, de la cual don Ernesto Boero es su jefe y su más celoso conservador, se confunde con la vida misma del plantel y como éste, ha tenido que librar duras batallas -no todas ganadas— para mantener su inestimable tesoro. De sus centenarias estanterías han salido colecciones completas que han enriquecido a la Biblioteca Nacional, a la Universidad de Chile y al Archivo Histórico Nacional: Y así como el Instituto, de acuerdo con lo que se propusiera Camilo Henríquez, ha dado a la Patria "ciudadanos que la defiendan, la dirijan, la hagan florecer y le den honor" la Biblioteca ha dado mucho de su sangre para vitalizar otras que florecieron al correr de los años. Esta Biblioteca que defiende su pasado esplendor, después de no sólo haber perdido parte de sus riquezas bibliográficas, sino también su sede, aún mantiene una posición señera que debe volver a relucir una vez trasladada a las dependencias que le están asignadas en el nuevo edificio.

El Boletín es otra magnífica obra. Es una herramienta escrita que acerca a la juventud qu cursa sus estudios a la realidad del presente y los mantiene unidos a la tradición del Instituto. Para los que ya pasaron por sus aulas como maestros o como alumnos, es también vínculo que los ata a los que son sus mejores recuerdos.

A comienzos del año docente de 1936, el profesor de Castellano don César Bunster y el bibliotecario jefe don Ernesto Boero —dice una reseña histórica del plantel— proponen al Rector Ulises Vergara que el Instituto patrocine la publicación de una revista como órgano oficial del colegio, para que en sus páginas, además de trabajos de orden literario, científico y educacional, de profesores y alumnos, contenga reseña de los principales acontecimientos de la vida institucional del establecimiento. Aceptado el proyecto el primer número del boletín aparece para las festividades aniversarias de aquel año "y la revista sin alternativas de tropiezos ha seguido cumpliendo con sus fines que le dieron nacimiento: órgano representativo del Instituto contemporáneo y nexo entre el pasado y el presente, en hombres y acontecimientos".

A partir de la edición correspondiente al mes de mayo de 1947, cuando César Bunster desempeñaba la Subsecretaría de Educación, la dirección del Boletín Internacional, desde el N.o 27, pasa a manos de don Ernesto Boero, quien la conserva en la actualidad y que ahora ha entregado un valioso número dedicado al sesquicentenario, que constituye una verdadera joya —ágil, periodística, amena, documentada— de los ciento cincuenta años de vida del Instituto Nacional.

Ernesto Boero Lillo

Y ahora algo sobre don Ernesto Boero Lillo, a quien no podemos separar ni de la Biblioteca ni del Boletín. Nos remitimos a sólo un párrafo de lo que acaba de escribir César Bunster, al referirse al reconocimiento que se merecen quienes, desde el nacimiento del Instituto, le sirvieron abnegadamente.

Dice César Bunster: "Pero en toda obra está presente otra forma de cooperación, en cierto anónima, que renuye vulgada, ejercida por dualidades de selección no persiguen con sino el íntimo goce de borar. Entre ellas, es justo exhibir la persona de Ernesto Boero Lillo con una rica labor de ta años, merece un reconocimiento, por los ejemplarizadores y sus servicios al establecimiento."

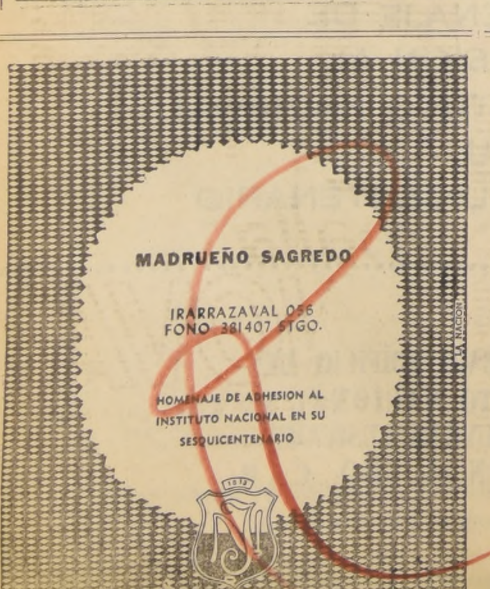
El personal docente y administrativo del Instituto Nacional

La siguiente es la nómina, por orden alfabético, del personal docente y administrativo que se desempeña en la actualidad en el Instituto Nacional:

Abascal Brunet, Manuel; profesor de Historia y Geografía.
Alvarez Díaz, Francisco; profesor de Artes Plásticas.
Alvarez Pineda, Eduardo; profesor de Francés.
Aranda Frías, Carlos; profesor de Castellano
Arenas Valenzuela, Osvaldo; profesor de Francés.
Albert Roloff, Ana; profesora Escuela Anexa
Arias Canales, Rómulo; profesor de Historia.
Bámbara Garay, Alejandro; profesor de Educación Física.
Benavides Poblete, Rodolfo; profesor Escuela Anexa.
Bernal Troncoso, Pedro; profesor de Artes Plásticas.
Boero Lillo, Ernesto; Bibliotecario Jefe.
Borgeaud Etter, Humberto; secretario del Colegio.
Bravo Valtierra, Alfonso; profesor de Matemáticas.
Canales Tapia, Francisco; profesor de Matemáticas.
Canales Toro, Clemente; Vicerrector y profesor de Castellano.
Candia Valdebenito, Agustín; inspector general, profesor de Historia.
Cádiz Mujica, Guido; funcionario administrativo, profesor de Educación Física.
Cárdenas Bustamante, Mario; funcionario administrativo.
Castillo Aguayo, Francisco; profesor de Educación Física.
Clavería Torres, Washington; profesor de Historia y Geografía.
Concha Vargas, Oscar; profesor de Escuela Anexa.
Cortés Consalandich, Oscar; profesor de Educación Musical.
Cortés Iglesia, Samuel; funcionario administrativo.
Díaz Barraza, Héctor; profesor ayudante de Biología.
Díaz Gerding, Luis Armando; profesor de Educación Física.
Donoso Donoso, Alcides; profesor de Escuela Anexa.
Donoso Valera, Luis A.; profesor de Historia y Geografía.
Duarte Becerra, José L.; profesor de Biología y Química.
Eaglehurst Ramos, Percy; profesor de Artes Plásticas.
Elgueta Bahamondes, Jorge; profesor de Filosofía.
Espinoza Pérez, Jorge; profesor de Castellano.
Espinoza Espinoza, Gustavo; funcionario administrativo.
Encina Macaya, Fanor Gmo.; funcionario administrativo.
Fredes Aliaga, Carlos; profesor de Historia y Economía Política.
Fuentealba Oreño, Juan; profesor de Inglés.
Fuentes Arriagada, Santiago; profesor de Escuela Anexa.
Gallo Bianchi, Juan; profesor de Biología.
González Avendaño, Jesús; profesor de Filosofía.
González Jara, Arístides; profesor de Física.
González Ravest, Sergio; profesor de Matemáticas y Física.
Grez Pérez, Carlos; profesor de Historia y Geografía.
Grucic Ancieta, Milán; funcionario administrativo.
Gutiérrez Varas, Osvaldo; profesor de Castellano.
Guzmán Gamboa, Gilberto; profesor de Francés.
Guzmán San Martín, Ignacio; profesor de Física.
Hernández Guzmán, Juan; profesor de Matemáticas.
Hernández Samaniego, Luis R.; profesor de Filosofía.
Jorquera Campos, Gastón; bibliotecario.
Kehr Bachmann, Juan; profesor de Historia y Geografía.
Lamberg Karcovic, Fernando; profesor de Castellano.
Larach Nazrala, Selim; profesor de Biología y Química.
Latorre Reyes, Manuel; profesor de Matemáticas y Física.
Leins Vergara, Alejandro; funcionario administrativo.
Leiva Leiva, Rolando; funcionario administrativo.
Lillo Müller, Eduardo; ecónomo.
Lühr Koening, Sergio; profesor de Inglés.
Márquez Cañete, José Leopoldo; funcionario administrativo.
Martínez Ortiz, Francisco; profesor de Religión.
Matta Correa, Jorge; profesor de Inglés.
Maturana González, Héctor; profesor de Artes Manuales.
Mesa Yáñez, Arnaldo; funcionario administrativo, profesor de Matemáticas.
Minard Castanier, Jacques; profesor de Inglés.
Monreal Varela, Braulio; profesor de Escuela Anexa.
Montero Alarcón, Julio; profesor de Matemáticas.
Montedónico Nápoli, Oscar; profesor de Matemáticas.
Morales Corbert, Emilio; profesor de Educación Musical.
Morales Guerrero, Heraclio; funcionario administrativo.
Muñoz Oyarzún, Manuel; profesor de Artes Manuales.
Muñoz Poblete, Ladislao; profesor de Escuela Anexa.
Navarro Neira, Osvaldo; profesor ayudante de Física.
Núñez González, Eric; profesor de Francés.
Olivares Valenzuela, Jorge; funcionario administrativo.
Oyarzún Lorca, Antonio; Rector y profesor de Inglés.
Oyarzún Soto, Petronio; funcionario administrativo.
Pavez Orellana, Manuel; profesor de Inglés.
Peña Schaerer, Alberto; profesor ayudante de Química.
Perales Guzmán, Rolando; profesor de Artes Plásticas.
Pino Morales, Guido del; profesor de Física.
Poblete Poblete, Rodolfo; funcionario administrativo.
Portilla Solari, Belfor; profesor de Francés.
Pozo Díaz, Luis H.; profesor de Escuela Anexa.
Quezada Valenzuela, Teodoro; profesor de Educación Física.
Retamal Ramos, Osvaldo; profesor de Educación Física.
Reinero San Martín, Mario; funcionario administrativo, profesor de Historia.
Reyes Aravena, Luis E.; profesor de Escuela Anexa.
Rojas Piña, Benjamín; profesor de Castellano.
Rodríguez Valenzuela, Waldo; funcionario administrativo, profesor de Matemáticas.
Ruiz Bártory, Alejandro; profesor de Escuela Anexa.
Sandoval de la Fuente, Silverio; funcionario administrativo.
Salazar Inostroza, Luis; profesor de Castellano.
Santander Romero, Agusto; profesor de Biología y Química.
Saravia Baeza, Oscar; profesor de Escuela Anexa.
Sepúlveda Rojas, Aquiles; profesor de Castellano.
Silva Duarte, Omer Emeth; profesor de Artes Plásticas.
Solari Mongrio, Olga; profesora de Artes Musicales.
Soto Droully, Fernando; funcionario administrativo, profesor de Educación Cívica.
Treuer Arellano, Julio; funcionario administrativo.
Ugarte Urrutia, Walter; profesor de Biología y Química.
Villegas Cruz, Cecilia; profesora de Artes Musicales.
Villanueva Collao, Washington; profesor de Artes Manuales.
Wilcke Algentaedt, Rodolfo; profesor de Física.
Zapata Zapata, Alberto; profesor de Matemáticas.









Hoy inicia el Instituto Nacional la celebración de su sesquicentenario

las 9 horas serán izadas las banderas de Chile y de la Patria Vieja en el frontis del centenario edificio de la calle Arturo Prat. Sesión solemne en el Salón de Honor del Congreso Nacional. Otros actos. Especialmente invitado a los actos aniversario, el Presidente de la República don Jorge Alessandri Rodríguez, ex alumno del plantel.



papel de importancia dentro de las actividades del Instituto Nacional cumple el Centro de Padres y Apoderados, que los últimos años ha presidido el Dr. Raúl López Reditto, a quien acompaña el Secretario Angel Aguilera Aponte. En el grabado dan a conocer a una periodista de LA NACION sus agradecimientos a los padres y apoderados que aportaron para la celebración del aniversario la suma de 12.500 escudos, o sea más de la mitad de la suma presupuestada para este aniversario.

Con el izamiento de las banderas Nacional y de la Patria Vieja, se inician a las 9 horas de hoy, los actos con que el Instituto Nacional, el primer establecimiento educacional chileno, celebra sus ciento cincuenta años de vida.

El programa a realizarse, que en algunas de sus ceremonias contará con la asistencia del Presidente de la República, don Jorge Alessandri —uno de los ocho ex alumnos del plantel que han llegado a la Primera Magistratura del país—, de Ministros de Estado, también ex alumnos, y autoridades nacionales, es el siguiente:

SABADO 10:

9.00 horas.— Ceremonia de Izamiento de Banderas y honores al Estandarte del Instituto Nacional en el frontis de Arturo Prat 53. Actuará el Orfeón de Carabineros de Chile.

9.30 horas.— Sesiones Solemnes de Cursos Superiores (Terceros a Sextos de Humanidades). Entrega de Medalla conmemorativa a estos alumnos.

(Las Sesiones Solemnes y la entrega de Medallas a los alumnos de Preparatorias, Primeros y Segundos años de Humanidades se hará en la 4a. hora de clases del día viernes 9 de agosto, en la tarde.)

10.00 horas.— Homenaje de la Asociación Chilena de Astronomía y Astronáutica ante el monumento al Rector Juan N. Espejo.

11.30 horas.— Sesión Solemne en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

13.30 horas.— Banquete Oficial en el Club de la Unión.

19.00 horas.— Homenaje de la Ilustre Municipalidad de Santiago en el Teatro Municipal. Actuarán el Coro Polifónico de Ex Alumnos, la Orquesta Filarmónica de Chile y el Ballet de Arte Moderno.

DOMINGO 11:

11.00 horas.— Ceremonia religiosa en la Iglesia Catedral. Misa de Réquiem, alocución de Su Eminencia el Cardenal Raúl Silva Henríquez, y Responso del Recuerdo.

11.45 horas.— Romería-homenaje del Instituto Nacional a los Padres de la Patria José Miguel Carrera y Bernardo O'Higgins, y a los Educadores Manuel Montt, Antonio Varas, José V. Lastarria, Diego Barros Arana, Hermanos Amunátegui, Andrés Bello y Juan N. Espejo.

JUEVES 15:

11.00 horas.— Homenaje del Hipódromo Chile. Carrera Sesquicentenario y Cóctel a las autoridades Educacionales.

VIERNES 16:

19.00 horas.— Homenaje de la Universidad de Chile. Inauguración del Ciclo de Conferencias en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y entrega del Premio Aguilera, al mejor alumno de 1962.

SABADO 17:

10.00 horas.— Acto Académico y de Cine en el Teatro Windsor dedicado a los alumnos de los Cursos Inferiores (Preparatorias, Primero y Segundos años de Humanidades), y entrega de Premios del Concurso Literario.

MIERCOLES 21:

18.00 horas.— Inauguración del Ciclo de Charlas sobre Educación Física en la Sala de Actos del Instituto Nacional.

DOMINGO 1.o DE SEPTIEMBRE

10.30 horas.— Ceremonia Scoutiva en el Parque Municipal de La Reina.

Maqueta del edificio en construcción destinado al Instituto Nacional y que le permitirá al establecimiento que hoy cumple 150 años de vida, realizar la obra educacional dentro de los moldes que exige la enseñanza. Dispondrá de todos los departamentos y laboratorios necesarios. Los planos han sido trazados por el arquitecto José Llambias, quien integra la comisión encargada de esta obra, que en su etapa inicial está a cargo de DESCO

CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

EMISION DE ACCIONES

Se comunica a los señores Accionistas que manifestaron su voluntad de suscribir una mayor cantidad de acciones que se encuentran a su disposición en nuestras Oficinas de calle Santo Domingo N.o 1061, los recibos de pago correspondientes al prorrateo resultante de las acciones que no fueron canceladas al 31 de julio pasado.

El plazo para pagar estas acciones será el comprendido entre el 8 y el 31 de agosto de 1963.

EL GERENTE

Santiago, 8 de agosto de 1963.

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA N.o 121-15 "C"

Se llama a Propuestas Públicas por la "Construcción de losas de estacionamiento y Camino de Acceso", en la Base Aérea de Chabunco, Punta Arenas, con un presupuesto oficial de 194.200,88 escudos.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Sr. Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso), el día martes 20 de agosto de 1963, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el día viernes 9 al lunes 12, inclusive, de agosto en curso, en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.o piso, Oficina número 10).

Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea o en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, por lo menos en la 3a. Categoría.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789. Z-4|In.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

50 ESCUDOS, CASITA NUEVA, dos piezas. Baño, cocina y patio. Barrio Recoleta. Tratar, fono número 493647. Z. 31|7.

ARRIENDO UNA PIEZA A LA CAlle, matrimonio solo, en calle Carlos Pezoa Véliz 681, Quinta Normal. Mucha locomoción. Z. 31|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

SOQUETES STRETCH. DOS PAres 800-1.200-1.500-2.000. Reembolsos. García Reyes 428. A. 19|9.

GRAN OPORTUNIDAD: VENDO flamante abrigo patitas de Astrakán y un reloj pulsera de señora, de oro y brillantitos. Tratar Avda. Colón 6118 (Paradero 10). Z. 30|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102. Z. 30|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

FERRETERIA MADRID, OFRECE en su gran liquidación, estufas, chapas, candados, platos, tazas, y otros artículos más. San Antonio 401. Z 41|In.

H. H. AL FRIO, DOBLE ECONOmía y rendimiento con la formidable estufa a parafina H. H. 63. Pídala en las buenas casas del ramo. Por mayor al teléfono 66941, casilla 3793, Santiago. Z23|In.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: VICTOR MARTINEZ Martínez.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 4 de enero de 1962, declaró en quiebra a don Víctor Martínez Martínez, comerciante, domiciliado en San Isidro 1898. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. C-10|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO comprobante dividendo Copec, 28 mayo 1963, Renato Suárez Cárdenas 8.93 escudos, queda nulo por aviso correspondiente. A. 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Víctor Gómez Escobar a Hilda Luisa Adela, Silvia del Carmen y María Patricia Eugenia Gómez Guzmán; Dunia Adela y Víctor René Gómez Norambuena, sin perjuicio derechos cónyuge, Adela Guzmán Valenzuela. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. A. 10, 12, 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Saavedra Castro a Camilo Hernán, Eduardo Lionel y Norma del Carmen Saavedra Gatica sin perjuicio derechos cónyuge, Carmela Gatica Márquez.— Secretario. A. 10, 12, 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Humberto Benavides Poblete a María Iris Benavides Candia, sin perjuicio derechos cónyuge, María Beatriz Candia Briones.— Secretario. A. 10, 12, 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Teresa Ubilla Valenzuela a cónyuge, Humberto Horacio Vera Pascal, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 10|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dos agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Trinidad Zapata Aldunate viuda de Nieto a María Teresa, Tristán Agustín, Leonor y Ana María Nieto Zapata; Cristián, Sonia y Lina Trinidad Nieto Gómez. Practicaré inventario solemne 14 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A. 10, 12, 13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta 10444, de Humberto Fernández Fernández, Banco del Estado, Puente Alto, queda nula por aviso correspondiente. A. 12|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta 36464, de Manuel Moresco, Antola, Banco del Estado, Ñuñoa, queda nula por aviso. A. 12|14.

QUIEBRA RUDI PETRIKOWSKY Urbansky: Tercer Juzgado Civil. Resolución 7 de agosto 1963, tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. C. 10, 12 y 13|14.

QUIEBRA: AGUSTIN GARCIA ARRIbalzaga: Primer Juzgado Civil. Resolución 7 de agosto de 1963 tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. C. 10, 12 y 13|14.

QUIEBRA: EDUARDO BALHARRY P.— Cuarto Juzgado. Resolución 29 julio 1963, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el valista de Osvaldo Latorre, por E° 1.741,07. C. 10, 12 y 13|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN. tía San Miguel, resolución 9 agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Benito Fuentes Fuentes a hijos legítimos José Benito, Amada Delfina, Javier de la Rosa, Leonor de la Rosa, Manuel Antonio, Teresa del Carmen y Ana María Fientes Luarte, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Atila Amada Luarte Gamonal.— Secretario. A. 10, 12 y 13|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN. tía San Miguel, resolución 31 agosto 1962, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencias intestadas de Aída Rosa Pacheco Cavero y Raúl Teobaldo Lisandro Arredondo Reyes a hijos legítimos Juana María Tatiana, Jorge Raúl y Augusto Blas Arredondo Pacheco. Practicaré inventario solemne 17 agosto presente, 11 horas en Secretaría.— Secretario. A. 10, 12 y 13|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN. tía San Miguel, resolución 31 julio 1963, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Pedro Luis y Fresia Leonor Ibarra Bustamante a hermanos legítimos Rosalindo Segundo, Amelia Rosa y María Olga Ibarra Bustamante y a sobrino Manuel Euardo Medel Ibarra, éste en representación su madre, Amalia Rosalía Ibarra Bustamante, heredando todos también por transmisión de los derechos de Pedro Luis Ibarra Bustamante.— Secretario. A. 10, 12 y 13|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL ORDEnó ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento de Rosario y Manuela Vera Romero, cuya posesión efectiva se concedió Fisco por auto de 11 de junio último. Ampliación inventario practicará Notario Luis Azócar Alvarez, 14 de agosto próximo, 11 horas, su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario. C. 10, 12 y 13|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN. tía San Miguel, resolución 24 julio 1963, concedió posesión efectiva herencia intestala de Diana Sylvia de las Mercedes Jiménez Montt a cónyuge sobreviviente Eduardo González Pinochet quien hereda en esta calidad y de cesionario de los derechos de Ana Montt Correa viuda de Jiménez. — Secretario. A. 10, 12 y 13|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN. tía, San Miguel, resolución 8 agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia testada de Rita Muñoz Muñoz a heredero universal testamentario Carlos Ricardo Díaz Carmona sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Carmona Alegría a época de apertura su sucesión.— Secretario. A. 10, 12 y 13|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN. tía San Miguel, resolución 24 julio 1963, concelió posesión efectiva herencia intestada de José Miguel Pino Sobarzo a hijos legítimos Pedro Jesús, María Rosa y Hernán Custodio Pino Sobarzo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Francisca Sobarzo Pino.— Secretario. A. 10, 12 y 13|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN. tía San Miguel, resolución 9 agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia testada a Orfelina del Carmen Henríquez a heredero universal testamentario Carlos Luis Oliva Oliva.— Secretario. A. 10, 12 y 13|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN. tía San Miguel, resolución 8 agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada a Clodomiro Ortiz Cortés a hijos legítimos Sergio Alfonso, Gloria Lucía y Norma Eugenia Ortiz Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Marta Araya Orellana.— Secretario. A. 10, 12 y 13|14

CON LOS DOCUMENTOS QUE acompaña, solicita merced de aguas. Señor Gobernador del Departamento de Victoria: Roberto Tamm Hutzleld, agricultor, con cédula de identidad N.o 16917, del Gabinete de Victoria, domiciliados en el fundo "Rosario" de esta comuna y Departamento, a usted con todo respeto digo: Que vengo en solicitar una merced de aguas de 10 (diez) litros por segundo, que se extraerán del estero "Collahué", corriente superficial que se encuentra ubicado en este departamento, nace en el fundo "San Gregorio" de la sucesión Juan Meier Birschmeier, y luego de travesar varios predios de distintos dueños, vacía sus aguas en el río Traiguén. Las aguas se destinarían a los usos domésticos de las casas del fundo "Rosario, Hijuela B", para la bebida de animales y el riego de huertas con el remanente. Las aguas se extraerán del estero Collahue, en un punto ubicado ciento cincuenta (150) metros aguas abajo del lugar en que las aguas cruzan el deslinde del fundo Rosario Hijuela A., de propiedad de los señores Martín Laborde y Martín Lafitte, con el fundo Santa Marta de don Max García Huidobro. Se conducirán luego las aguas por un canal a tajo abierto de un (1) metro de boca por sesenta (0,60 m.), centímetros de fondo, a través del fundo Rosario Hijuela A., en una extensión de 1.800 (mil ochocientos) metros. Cruzarán luego el camino público de Inspector Fernández a La Montana, mediante una alcantarilla de concreto en una extensión de seis (6) metros. Continuarán después por el mismo fundo Rosario Hijuela A., por el mismo canal a tajo abierto en una extensión de 1.000 (un mil) metros hasta entrar al fundo Rosario Hijuela B. Siguen las aguas por el mismo canal hasta las casas del fundo Rosario Hijuela B., y son luego devueltas al río Traiguén en el mismo fundo. Para el uso doméstico de las casas del fundo Rosario Hijuela B., las aguas se extraerán del canal a tajo abierto antes señalado en un punto ubicado aproximadamente 150 (ciento cincuenta metros), aguas arriba del punto en que dicho canal cruza el camino de entrada al fundo Rosario Hijuela A., y se llevarán a las casas mediante una cañería subterránea de una (1) pulgada de diámetro en una extensión de 420 metros. Se extraerán las aguas del estero Collahue, mediante un tranque de concreto armado, bocatoma y canal en los primeros 40 (cuatrenta) metros, del mismo material. Para el ejercicio de la merced, será necesario imponer servidumbre de acueducto sobre el predio denominado fundo Rosario Hijuela A., de propiedad de los señores Martín Laborde y Martín Lafitte, y además que se concedan los terrenos de dominio público del camino de Inspector Fernández a la Montaña, para travesar las aguas mediante una alcantarilla. El caudal mínimo normal del estero Collahue en el punto de captación es de 20 (veinte) litros por segundo. Aguas abajo del punto de captación no existen canales o mercedes de agua. Se solicita una merced de uso continuo y permanente. Por tanto, ruego a usted acoger a tramitación esta solicitud y que, previos los trámites de rigor, sea acogida.— República de Chile, Gobierno Interior. Gobernación Departamental Victoria. — Victoria, 5 de julio de 1963. N.o 53, con esta fecha y siendo las 11 horas, se recibió en Secretaría de esta Gobernación la solicitud de merced de aguas firmada por don Roberto Tamm H., acompañada de todos los antecedentes exigidos por el reglamento. Eliana Rodríguez, secretaria.— Victoria, 5 de julio de 1963. N.o 54. hecha la recepción de la solicitud de merced de aguas presentada por don Roberto Tamm H., ordénense las publicaciones que dispone el reglamento, por tres veces, dentro del plazo de 60 días, en los diarios "La Nación" de Santiago, "El Esfuerzo" de Angol y "Las Noticias" de Victoria. Humberto Molinari Berríos, Gobernador. Eliana Rodríguez V. secretaria. A. 10|14.

QUIEBRA SOCIEDAD NACIONAL Vidriera Ltda. Tercer Juzgado Civil. Resolución 2 agosto 1963, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el de don José Morán Castello, por E° 450, preferente 2a. clase, y E° 189,64, valista. C. 9, 10 y 12|14.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, resolución de primero de agosto presente año concedió posesión efectiva beneficio inventario herencia intestada Arturo González Reyes a sus hijas Raquel Adriana y Rosario de las Mercedes González Barrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré día 19 del presente, a las 15 horas.— Secretaria. Z. 9, 10 y 12|14.

SEGUNDO JUZGADO MAYOR Cuantía. Por resolución de 4 de julio de 1963, se concedió posesión efectiva herencia don José Luis Villalón Bustamante, con beneficio inventario, a su cónyuge sobreviviente, Rosa Carreño Melo.— El Secretario. Z. 9, 10 y 12|14.

EL SINDICATO PROFESIONAL de Empleados de Zapaterías, renovó su directorio, para el periodo 1963-1964, quedando constituido de la siguiente forma: José R. Tobar S., presidente; Avelino Henríquez V., secretario; Omar Guzmán G., tesorero; Lino Pérez P., y Hugo Farfán L., directores, acto que se realizó ante el señor Jaime Henríquez R., inspector del Trabajo. De acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. A-11|14







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W. Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 20|12 GP.

DOCTOR LECLERC Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6–9 P. M. GP. 22|1

DOCTORA NAVARRETE Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912. GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI Medicina Interna. Rayos X. San Francisco N.o 34. Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2-5 1|2. GP. 6|8

ABDELKARIN DAVIS Señoras. Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 23|8 GP.

DR. ZOLTAN BERNATH Alergia. Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DR. JOSE FROIMOVICH Medicina Interna. Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas, Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

OCULISTAS

DR. MIGUEL MILLAN A. DR. OSCAR HAM G. Oculistas. Av. Gral. Bustamante 32 A. Depto. 21 — Fono 461369 (Nueva dirección). Consultas de 2 a 7 P. M. G. P. 9|9

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. **CLINICA DENTAL EDWARDS.** Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 81|7

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B. Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6–8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. P. 6|9.

EUGENIO PUGA Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 320. Teléfono 61070. GP. 7|31

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO Abogado. Huérfanos 886, oficina 502. Todo asunto. Especialmente: Compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas, particiones. G. P. 2|8

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ CONTABILIDADES Leyes Sociales Tributarias. Fono 89979. GP. 7|IX

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Practicante. Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 31|7

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde **CLINICA DENTAL CENTRAL.** Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 31|7

DRA. JUANA ARANDA M. Cirujano–Dentista. Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|12

DR. GREGORIO AGUILAR S. Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 11|8

DR. DE LA CARRERA D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO DENTISTA. Niños. Rayos X, Prótesis. Jornada única 9 a 5. 930 Huérfanos (Teatro Central)

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 3 al 10 de agosto de 1963.

IBERIA, Estado 190; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux 9; EL MERCURIO, San Diego 301; NOBEL, Avenida Matta 656; BOGOTA, Sierra Bella 1698; PARIS, San Diego 2030; LISBOA, José Ureta 821; SAN MIGUEL, Santa Rosa 3465; RAIYEL, Población Sur (Paradero 16, Gran Avenida) 5435; CARMEN, Avenida Touré 0508; IMPERIAL, Bascuñán 699; SANTIAGO, Ecuador 4393; SAMY Mapocho 5080; LO PRADO, San Pablo 6303; AGUSTINAS, Riquelme 373; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; IDEAL, Mapocho 4052; ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2548; DE LA CRUZ, Avda. Providencia 2012; MIAMI, Avenida P. de Valdivia 2076; EVA, Avenida Hamburgo 1065; CENTRO DE ÑUÑOA, Irarrázaval 2521; LARRAIN, Larraín 6877; O'EHERENS, Independencia 3527; LUIS XIV, Soberanía 1019; VIVACETA, Pinto 2081; PURISIMA, Purísima 145; VALDIVIESO, Valdivieso 0122; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; DE URGENCIA, San Francisco 72, (turno permanente).

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor teléfono 393789.

ITINERARIO DE TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11:45 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves domingos, a las 10 horas. Lo domingos combina en La Seren con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena co. automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de La Calera los martes, las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo Sale de La Calera, los lunes miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puert Montt Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas. con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a la 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago–Curicó. Sal de Alameda diariamente a las 18.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepcepción. Sale de Alameda diaria

SANTORAL

HOY: LORENZO.
MAÑANA: SUSANA.

ITINERARIO DE AVIONES

INTERNACIONALES

SABADO

9.50 horas. Vuelo 103. DC 6B Sale a Buenos Aires.

17.50 horas. Vuelo 104. DC 6B Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 550. CV 440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

8.30 horas. Vuelo 520. DC 3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DC 6B Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 902. DC 6B. Sale a Antofagasta y Arica.

8 horas. Vuelo 802. DC 6B. Sale a Punta Arenas.

8.10 horas. Vuelo 420. DC 3 Sale a Temuco, Pucón y Osorno.

8.30 horas. Vuelo 630. CV 440 Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18 horas. Vuelo 200. CV 440. Sale a Concepción.

13.40 horas. Vuelo 901. DC 6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 521. DC 3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 521. CV 440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

21.10 horas. Vuelo 903. DC 6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.50 horas. Vuelo 631. CV 440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18.25 horas. Vuelo 421. DC 3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.

20.35 horas. Vuelo 803. DC 3. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

21 horas. Vuelo 201. CV 440. Llega de Concepción.

PANAGRA

SABADO: Vuelo 81 llega a las 12.40, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.

Vuelo 80 llega a las 20.50, procedente de Buenos Aires. Sale a las 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y (571056), SANTIAGO DE CHILE

SABADO.— AR-290: Jet-Caravelle.— Llegada a las 12.30 horas de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Nueva York.

AR-291: Jet-Caravelle.— Salida a las 13.30 horas a Mendoza Córdoba y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Nueva York.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244 - 450001. Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011 Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna. Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia. Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile: Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábado, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas; radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUIEBRA: JAIME SANCHEZ SOTO. Por resolución de fecha 4 de julio de 1963 el Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, declaró en quiebra a don Jaime Sánchez Soto, industrial, domiciliado en calle Estrella Polar N.o 511, y Núñez de Balboa N.o 5135. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. C. 9, 10, 12, 13 y 14|14.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Notifica a terceros, que puedan hacer valer derechos, demanda expropiación expediente N.o 30582, caratulado "Corporación de la Vivienda con U. Católica y otra": Comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat 48, Fiscal Corporación Vivienda y en su representación y consigna 350.497 pesos, a fin responder valor expropiación sitio ubicado calle San Ignacio N.o 1584 de propiedad de Universidad Católica de Chile y María Berthe vda. de Dunoguier, ordenado expropiar en favor mejoreros señores José Andrés y Tristán Sepúlveda, por Decreto Supremo N.o 945 del Ministerio de Obras Públicas, de 29 de abril de 1955. Se ordenó notificar a terceros pueden hacer valer derechos en juicio por cinco avisos publicarse en "La Nación".— El secretario. A. 12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ernesto Müller Waldman a Clara, Rebeca, Tauba y Moisés Ernesto Müller Kirshborn, sin perjuicio derechos cónyuge Aída Kirshborn Feldman. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas.— Secretario. A-9-1012|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carmen Vargas Salas a Marta Gertrudis del Rosario Vargas Salas.— Secretario. A-9-10-12|14

AMPLIACION INVENTARIO SOlemne. El 12 agosto presente año, 16 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes Max o Máximo Blumenheim Simón, en mi oficina, Bandera 342, ordenado expediente N.o 13511, del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El Secretario. A. 10|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie B. B., N.o 773473, cuenta N.o 2775, Banco de Chile, sucursal la Vega, queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. A. 11|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque número 1838776, serie Y, del Banco Francés e Italiano, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. A. 11|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 2803, de la Compañía de Fomento Industrial y Agrícola, Corporación de Ingenieros Chile Ltda., C.P.A., queda nulo por haberse dado aviso. A. 11|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Filomena Ollivares Gajardo a Irma Haydée, Adriana Filomena, Guacolda y Lautaro Augusto González Olivares.— Secretario. A-9-10-12|14

QUIEBRA: LEOPOLDO BAUDET Rojas.— Quinto Juzgado. Resolución 12 julio 1963, tuvo por presentada nómina créditos y preferencias reconocidos figurando siguientes acreedores Valistas: Abraham Jana E° 1.084,63; Arnaldo Loyola E° 138,96; Jorge Delaporte E° 2.034,77; Bernardino Pradel E° 682,80; Gracia y Cía. Chile S. A. E° 2.087,22; Eduardo Almarza E° 913,02; Amaranto Farías E° 2.352,90; Clemente Pérez E° 375,84; Soc. Martonffy y Cía. Ltda. E° 1.060; Gibbs y Cía. S. A. C. E° 1.119,06; Fábrica de Enlozados S. A. Fensa E° 821,03; Julio Donoso E° 5.977; Banco de Chile E° 6.000; Andrés Benroit E° 9.000; Banco del Estado de Chile E° 3.614; Weir Scott S. A. C. E° 177,35; Ferretería Santiago E° 180; Julio C. Barbosa E°153,69; Julio Donoso E° 2.000. Valistas Impugnados: Soc. General Machinery y Co. Ltda. E° 231; Compagnie D'Assurances Generales contre l'incendie et les explosions E° 6.257,85; Int. y Costas Alfredo Coudeu E° 1.000; Banco del Estado de Chile E° 1.900; Banco de Talca E° 2.744,80; Gustavo de la Torre E° 11.785; Raúl López E° 1.380; Juan Agustín Bueno E° 108,40; Preferentes reconocidos Julio Díaz E° 1.525; Jorge Hughes E° 5.176,54; Fisco E° 1.321,05. C-10|14

QUIEBRA. SOCIEDAD SOMAPAR Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha 14 de mayo 1963, tuvo por verificado crédito de don Armando Paladini y Rafael Alaluf, ambos comerciantes, domiciliados estos efectos Ahumada N.o 370, oficina 522, Santiago, ascendente a E° 1.013,26, más intereses y costas, proveniente saldo adeudado de cheque serie A, N.o 2375168, por E° 2.000, contra Banco Nacional del Trabajo.— El Secretario. A. 10|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie AA-1, N.o 04435596, Banco Nacional del Trabajo-Principal, queda nulo por aviso correspondiente. A. 10|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Pedro Vicente Sáenz a Carmen Vicente García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María García Costoya. A. 10|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Julia Delgado viuda Miranda a Mario Julio Miranda Oropeza, en representación Mario Miranda Delgado. Posesión efectiva Mario Miranda Delgado concedióse también a Mario Julio Miranda Oropeza, sin perjuicio derechos cónyuge, María Julia Oropeza Zilvetti. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. A. 10|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

FABRICA TEXTIL DE MEDIAS y Calcetines La Verbena se trasladó a Los Tres Antonio 132, Ñuñoa. Z. 31|15

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

CURSOS DE RECUPERACION INglés, primer ciclo, E° 0,50, hora, 4 meses, Marys College, San Joaquín 1419. A-18|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórganse diplomas. A. 14|18

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS, dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 14|18.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA SUPERIOR CORTE Confección, Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C-15|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595. A. 6|18

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna ch[illegible] a para los ganados de Chile. Monjitas 667. Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In.

ALFOMBRA LANA, 2,50 x 1,50, IMportada, nueva, 75.000. Teléfono 473505. Echeñique 4835. A. 12|30.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO BOTILLERIA CON PAtente adicional, barrio comercial, mercaderías, fono, máquina registradora ocasión. Copiapó 1472, fono 67638. Z. 31|33.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

ME OFREZCO COMO VENDEDOR competente en el ramo de zapatería, para el mostrador, sin leyes sociales. Domicilio: Grajales 2741. Z. 10|37

SE OFRECE JOVEN HILANDERO con experiencia, se ubica en "Población Arte culinario". Calle Llo-Lleo N.o 4807., Conchalí. Z. 20|36.

SE OFRECE MUY BUENA LAVANdera, recibe lavados y va buscar a domicilios. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 31|36.

JOVEN CASADO, SE OFRECE PAra manejar cualquier clase de vehículo, con documentos al día. Tratar, Armando Mook 3758. Macul. Z. 12|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO NIÑA RESPONSABLE ayudar quehaceres, 483649. A-10|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

Traspaso local E° 8.000, con instalaciones completas, de 10 x 20. San Diego 1307. Fono 51397, Santiago. A. 12|40

PROPIEDAD AGRICOLA EN DOñihue, 3 cuadras, casa habitación, vende Tapia, Teatinos 248, departamento 50. Z-12|40

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

COMERCIANTES, COMPREN DIrectamente en fábrica, fina camisa de popelina y artículos de punto (slips y cuadros). Venta por mayor y menor. Fábrica de Camisas "Mac Donald", Irarrázaval 1528, Santiago (lado teatro California). Z. 31|42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmias, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE. San Diego 107. Créditos.

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054. Z-42|In

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estación invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas. Z-42|In.

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery. ROFFE, San Diego 107. Créditos. Z. 31|42

48.—REMATES Y CITACIONES

SINDICATO PROFESIONAL DE Matarifes de Equinos y Ramos Conexos de la provincia de Santiago, cita a reunión general a efectuarse el viernes 16 del presente, en su local de Franklin N.o 1449. Puntos a tratar: elección de directorio 1963-1964. A. 11|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, tercer piso, rematárase 23 presente mes, quince y media horas, siguientes propiedades ubicadas en Avenida General José Artigas N.o 0135, comuna Providencia este departamento: a) departamento N.o 17 y su guardadero N.o 8, inscrito a fojas 13.134, N.o 17.232; b) departamento N.o 21, inscrito a fojas 13.137 N.o 17.235; c) departamento N.o 15 y su guardadero N.o 5, inscrito a fojas 13.132 N.o 17.230, todos del Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondientes año 1959 a favor deudor Jorge Granger Ferrana. Mínimo E° 4.440; E° 2.877, y E° 3.238, respectivamente. Garantía: 10 por ciento mínimo. Precio de cada departamento pagaráse contado, rematаránse separadamente, suspendiéndose remate si con precio de las primeras se cubre crédito y costas juicio. Demás antecedentes, autos N.o 158.216 "Caja Accidentes del Trabajo con Lathrop Alfredo y otros", Ejecutivo.— Secretario. A-12|48

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 26 agosto próximo, 10 horas, propiedad ubicada calle Nueva, en proyecto, correspondiente sitio 2, manzana T., loteo del sector Nueva Ñuñoa, comuna Ñuñoa, departamento Santiago, perteneciente a Natividad Hernández Obach, inscrita fs. 7242, N.o 14510, Conservador Santiago año 1947. Mínimo, E° 7.407. Precio contado. Caución postores 10 o|o mínimum, dinero o vale vista. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autos 2369–63, Banco Osorno y La Unión con Fernández y otra. Ejecutivo.— Secretario. A. 11|48

REMATE DEL CONJUNTO DE muebles por orden de la sucesión del señor Ernesto Pinto Vidósola y consignantes J. P. de Edwards, E. de Rivera, A. Nagel, L. Harlowe, L. de Irarrázaval, E. Just, F. Hamlet, D. Germán, I. Corea, C. Flesch, A. Rivera, C. de Hunneus, S. Lazcano, A. Ascui, D. Cañas, A. de Castillo, A. Barraza, M. Debarret, E. Muñoz, L. Correa, A. Castro, P. Irarrázaval. Mañana domingo, a las 15,30 horas en Huérfanos 1658. A la vista, hoy, sábado, de 4 a 8 P. M.— Roberto Rivas Ossa, Martillero Público. C. 11|48

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO [illegible] do Civil Mayor Cuantía [illegible] rematarase, 24 agosto [illegible] horas, propiedad ubicada [illegible] mercindo 167, Quinta [illegible] crita fs. 6551, N.o [illegible] vador Santiago, año [illegible] E° 1.652 contado. [illegible] 10 o|o mínimo, boleta [illegible] ta bancaria. Gastos [illegible] go subastador. Más [illegible] 97361, Valenzuela con [illegible] tivo.— Secretario.

REMATE.— ANTE CUARTO [illegible] do Civil Mayor Cuantía [illegible] 28 actual, 15.30 horas [illegible] tuado calle Medinaceli [illegible] Condes, este departamento [illegible] E° 9.000 contado. [illegible] 10 o|o mínimo. [illegible] pediente autorización [illegible] melli, Siro.— Secretario.

REMATE JUDICIAL. ANTE [illegible] to Juzgado Civil Mayor [illegible] Santiago, calle Bandera [illegible] tercer piso, se rematará [illegible] agosto 1963, a las 15 [illegible] piedad ubicada en calle [illegible] ta N.o 1273, comuna [illegible] este departamento, [illegible] jas 9678, N.o 15.129, [illegible] piedades Conservador [illegible] ces de Santiago, año [illegible] subasta: E° 4.342. [illegible] go: con el mínimum [illegible] al contado y saldo [illegible] cho mínimum a [illegible] contados desde día [illegible] terés anual del 12 [illegible] caso mora. Entrega [illegible] hará estado actual [illegible] usos, derechos, costumbres [illegible] dumbres. Serán cargo [illegible] contribuciones cualquier [illegible] que adeudare [illegible] deudas pavimentación, [illegible] mismo gastos [illegible] dominio. Garantizar [illegible] precio y sus intereses [illegible] tituirse hipoteca [illegible] subastada. Tomar [illegible] acompañar boleta 10 [illegible] orden Tribunal. Demás [illegible] tecedentes expediente [illegible] caratulado "Caja de [illegible] con San Martín, [illegible] — El Secretario.

REMATE: ANTE QUINTO [illegible] do Civil Mayor Cuantía [illegible] rematarase, 26 agosto [illegible] horas, departamento [illegible] Alarife Gamboa N.o [illegible] inscrita fs. 7116, N.o [illegible] servador Santiago, año [illegible] mo E° 3.081 contado. [illegible] tores E° 308,10, dinero [illegible] ta. Gastos impuestos [illegible] tador. Más bases autos [illegible] ñoz con Puls. Ejecutivo [illegible] tario.

REMATE.— TREINTA [illegible] te, quince horas se [illegible] te Segundo Juzgado [illegible] yor Cuantía Santiago [illegible] emanados promesa [illegible] Ulises Aburto [illegible] 516, 5.o piso de Ahumada [illegible] ta ciudad. Mínimum [illegible] Garantía 10 por ciento [illegible] Bases, antecedentes [illegible] Tribunal juicio ejecutivo [illegible] "López Luis-Aburto [illegible] Secretaría.

REMATE JUDICIAL. [illegible] Cuarto Juzgado Civil [illegible] tía de Santiago, calle [illegible] 342, tercer piso, se [illegible] 26 de agosto 1963, a [illegible] ras, propiedad ubicada [illegible] Avenida Berman N.o [illegible] zana N., Población [illegible] Comuna San Miguel, [illegible] partamento, inscrita [illegible] N.o 13547, Conservador [illegible] Raíces de Santiago, [illegible] Mínimum subasta: [illegible] equivalente a los 2[illegible] cal vigente. Tomar [illegible] ta acompañar dinero [illegible] vale vista o boleta [illegible] por valor equivalente [illegible] ciento del justiprecio, [illegible] E° 183,40. Forma de [illegible] tado. Todos gastos [illegible] derivados subasta [illegible] por iguales partes por [illegible] y adquirente. Demás [illegible] tecedentes expediente [illegible] caratulado "Aichelle [illegible] Ravizza, Emma Aug[illegible] manza González, Ca[illegible] — Ejecutivo.— El [illegible]

EN EL REMATE QUE [illegible] mañana domingo 11 [illegible] en Avenida Santa [illegible] Depto. 720, a las 11 [illegible] remataré especies [illegible] las siguientes personas: [illegible] Carlos Antúnez, Gracia [illegible] car Valdivieso, Luis [illegible] derico Hamlet, Guillermo [illegible] Slática Nutij, Sr. [illegible] nor Marticorena Pereira [illegible] Público.

POR RESOLUCION [illegible] gado del Trabajo, en [illegible] Nac. de EE. PP. y [illegible] ñafiel Martínez, Ricardo [illegible] mero 37347, el Martillero [illegible] Miguel Herrera L. [illegible] ce de agosto próximo, [illegible] calle El Cairo 778: [illegible] curlo, "Golding Jobber" [illegible] tor.— El Secretario.

EN EL REMATE QUE [illegible] mañana domingo 11 [illegible] en Avenida Sucre [illegible] 3.30 de la tarde, [illegible] cies consignadas de [illegible] personas: Alcides [illegible] Leal, Oscar Valdivieso, [illegible] Luis Meléndez, Carlos [illegible] lárica Nutijk, Amado [illegible] lix Caprile, René [illegible] Marticorena P., Martillero [illegible]

REMATE DEL BUEN [illegible] departamento. Mañana [illegible] de agosto, a las 3.30 [illegible] General Bustamante [illegible] por orden del señor [illegible] te G., Daniel [illegible] Francisco Rivera, [illegible] Julio Meza. Julio [illegible] Adrián, Nelly Cerón, [illegible] ta, Octavio Espinoza, [illegible] dez, Luis Arate, Julio [illegible] gualdo Arriagada, [illegible] meld, David Germán, [illegible] dríguez, María [illegible] Márquez, León [illegible] Pávez, Nicolás Ratks [illegible] Schmidt. A la vista— [illegible] cart Schmidt, Gustavo [illegible] Vigil, Ricardo Araya [illegible] Martilleros Públicos.

REMATE MENAJE [illegible] Orden de la señora [illegible] ller M., Loreto 207, [illegible] a las 11 de la mañana [illegible] Rivera.— J. Meza.— [illegible] Luis Llodrá.— [illegible] Carlos Fuentes.— [illegible] Julio Finger.— [illegible] Adrián, Alfredo [illegible] tavo Echeverría V., [illegible] ya N., Martilleros [illegible]

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE [illegible] portación directa [illegible] das mangueras flexibles [illegible] diadores, correas de [illegible] gomas de frenos, [illegible] motor, topes bujes [illegible] guadores. Alameda [illegible] 81049.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

TAMBORES VACIOS [illegible] tros, compro cualquier [illegible] José Joaquín Pérez [illegible] Normal, fono 95943.

BALDES CONCRETERO [illegible] cio de fábrica, José [illegible] rez 4809.

ESTUDIANTES: [illegible] Mundial", de 21 de [illegible] ofrece a precios de [illegible] Bolsones, portadocumentos [illegible] ches, etc., artículos [illegible] cinturones, guantes [illegible] etc.

TESSA PUEDE AYUDAR [illegible] jorar sus condiciones [illegible] súltela, es profesora [illegible] mo. Castro 22. [illegible]

55.—CITACIONES [illegible] ÑIAS DE BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA [illegible] ros. "Esmeralda".— [illegible] señor Director, cita [illegible] a sesión extraordinaria [illegible] lunes 12, a las [illegible] Programa de festejos [illegible] y otros asuntos de [illegible] Compañía.— El Secretario.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

...TRIMONIO MONTES UNDURRAGA-SALAS ...IZUA.—

...ita Patricia Salas Urzúa, cuyo matrimonio con el señor ... Montes Undurraga será bendecido hoy en la Iglesia de ... Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas. Pondrá ... bendiciones el Rvdo. Padre Armando Undurraga Correa. ... la bendición del Santísimo, Monseñor Eduardo Lecourt M. ... Serán padrinos de la novia el señor Fidel Salas Golling ... señora Gabriela Urzúa de Salas, y del novio el señor Jorge ... Rodríguez y señora María Luisa Undurraga de Montes. Serán testigos de la novia María Golling de Salas, Li... Merino de Urzúa, Anita Santa Cruz de Santa María, ...cisco Javier Lira M.; Alberto Goldeberg Sánchez, Do... Santa Cruz de Merino, Hernán Urzúa Merino, Eduar... Urzúa Merino, Víctor Salas Golling, Galo Barros Ortíz; ... Goycoolea Cortés, Eduardo Labbé Barros, Ramón ... Schmidt, Alfonso Campos Valenzuela, Patricia ... Fuenzalida, Galo Barros Urzúa, Luis E. Ruiz Un..., Guillermo Salas Urzúa, Cecilia Salas Urzúa, Carlos ... Aríztía.

Serán testigos del novio: Berta Correa de Undurraga, ... Rodríguez de Montes, Osvaldo Montes Rodríguez, ... Montes Rodríguez, Arturo Montes Rodríguez, Jospe ... Balmaceda, Hernán Rivas Freire, Pedro Santa Ma... Santa Cruz, Carlos del Río Bravo, Raúl Bazán Dávila, Undurraga Correa, Horacio Ried Carrera, Alberto Un... Correa, Joaquín Undurraga Correa, Fernando Vás... Echegoyen, Horacio Ried Undurraga, Enrique, José, Ma... Luisa, Teresa, Rosa Cecilia e Ignacio Montes Undurraga.

EN LA DIPLOMACIA.—



Señora María Augusta Ponce de Bustamante, esposa del Ministro Encargado de Negocios del Ecuador. Con motivo de celebrar el Aniversario de la Independencia de su país, el señor Bustamante y señora recibirán a la colectividad ecuatoriana en su residencia de Avenida Sucre 1940, hoy a las 12 horas.

...NTORAL.—

...s de Hoy: San Lorenzo y Paula. Ma...: 10.o de Pentecostés, Santa Susana. ...o Circulante: Santa Filomena, Santa ...ena 375.

...TRIMONIO SEPULVEDA TA-...RGA-TORMO IBAÑEZ.—

Hoy será bendecido en la Iglesia del Sa... Corazón, a las 17 horas, el matri... de la señorita Eliana Tormo Ibáñez ... el señor Patricio Sepúlveda Taborga.

...LITA.—

¿Cómo no recordarla? Para nosotros, Pilita, ...belleza fulgurante de Chile, la muchacha ...rica de vida y llena de atractivos, de simpatía sin igual y de tan nobles sen...timientos...

...rque el mundo es ciego y no admite ...una mujer bella tenga un alma pura, ...ble, lista a mitigar las miserias de los ...mparados. No conocieron lo íntimo del ...ón de Pilita.

...uerdo con alegría y emoción un viaje ...tados Unidos que hiciéramos y durante ...l por varias semanas pudimos captar ...siones sobre su carácter... Eran tales ...tractivos que un magnate de Hollywood, ...olicitó se la presentara para ofrecerle ...ntástico contrato. La personalidad, la ...za, la elegancia natural de nuestra ...patriota lo habían fascinado... Natural... que sus distinguidos padres desecha... ...otundamente la idea.

...pués la encontré en París, dedicada de ... sus clases de piano, a recorrer mu... ... frecuentar altos salones artísticos, ... a pesar de sus cortos años su palabra ... sobre viejos músicos y pintores pa...

...sutil belleza no perdía el tiempo en ...s de moda. La preocupaba amplificar ...ultura artística y lo consiguió.

...rante la última guerra pude frecuentar ...mistad en Nueva York. Claudio Arrau ...nsideraba una de sus mejores discípu... Pilita seguía con entusiasmo la tempo... de conciertos de Manhattan, Filadelfia, ...nneapolis...

...entusiasmo por la música era sincero ...nuino, parte de su ego. Recuerdo en ... ocasión, un magnífico lunch al cual ...mos sido invitados en el pintoresco New ...lle, en la bonita mansión de Virginia ... Interesantes regatas se desarrollaban ... Long Island Sound; un sol maravilloso ...toño iluminaba las rojas hojas de los ... y de las encinas, el famoso atrac... de los bosques de Nueva Inglaterra. ...eso lo pasó por alto Pilita, para de... "Lucho, por favor, llévame al Car... Hall, hoy es el último concierto de ...dio Arrau..."

...n ser tan ideal, tan delicado, tan aris...tico, que nos recordaba a cada momento ... distinguida madre, ha partido, para ...nos a todos tristes y cabizbajos, reme...ndo sus años de juventud y pidiendo ...uen Dios, la acoja en su infinita mi...ordia, porque Pila, fue justa y fue bue... ...cruel, muy cruel el Destino.

L. de la C.

...MEMORIAM.—

...ana domingo 11, tercer aniversario ...fallecimiento de la señora Raquel Ol... ...Pinto, se oficiará una Misa por el des... de su alma en la Capilla de Las Ani... a las 11 horas. (Teatinos 765).

...SEÑORA MARTA GOYCOLEA ...A DE BOIZARD.—

A la edad de 58 años, ha fallecido en ...tiago tras una penosa enfermedad la ...inguida dama Doña Marta Goycolea ... de Boizard, esposa del ex parlamen... ...diplomático, periodista y escritor don ...rdo Boizard. Vinculada a distinguidas ...ilias chilenas, la señora Marta Goycolea ...oizard era entroncada con los Ossa Vi... siendo nieta de don Macario Ossa, vinculado a la historia del país. Esposa ...mplar y madre abnegada compartió sus ...velos entre su hogar y las inquietudes ...rias. Escribió varios libros con el seu...dónimo de Gema de Tarcis, que alcanzaron ...sión hace algunos años. Sus funerales ...efectuarán hoy sábado, a las 11 horas en ... Cementerio General después de una Mi... que se oficiará en la Iglesia de La Asun...

ALMUERZO.—

La señora Olga Tagle de Velasco reunió en un almuerzo a un grupo de sus amigas en su residencia de Plaza Bello. Asistieron las siguientes señoras: Carmen Estefanía de Rojas, Aída Sandoval de Del Pino, Luz Ocampo de Sánchez; Laura Reyes de Zamora, Cristina Figueroa Anguita, Olga Bravo de Riveros; Nené Velasco de Recart, Olga Vargas de Silva Cruz; y Tere Anguita de Silva.

A LOS ESTADOS UNIDOS.—

Se ha dirigido a Nueva York, la señora Valentina Saavedra Yoacham.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.—

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Ana María Cuadrado Kaiser con el señor Luis Lehuedé Rau. Harán la visita de estilo el señor Luis Lehuedé Boudín, y la señora Aída Rau de Lehuedé. Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Richard Teal C. S. C.

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Teresa Larraín Orrego con el señor Germán Grebe Barros. Harán la visita de estilo el señor Guillermo Grebe Hernández y señora Lucy Barros de Grebe. Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Patricio Saavedra O. S.

COMIDA.—

El señor Alejandro Briones Gorostiaga, ofreció en su residencia de la Avenida Pedro de Valdivia, una comida a un grupo de sus relaciones. Asistieron las siguientes personas:

Embajador de Uruguay, señor Julio César Vignale, señora Josefina Hols de Vignale; Ministro Consejero de la Embajada de España, señor Jesús Millaruelo, señora Anita Lafuente de Millaruelo; Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, señor Guillermo Ríos Mackenna, señora Sofía Silva de Ríos; Adicto Aeronáutico de la Embajada Argentina, Comodoro Luis Lanari, señora Florencia Antonal de Lanari; señora Olga Pizarro de Astorquiza, señor Francisco Javier Díaz Zalazar y señora Marilys Page de Díaz.

CLUB DE LA UNION.—

El miércoles 7 del presente se efectuó la comida mensual de los socios de este Salón, en compañía de sus señoras por tratarse del cambio de Directorio, cuyo presidente saliente, don Carlos Montes Errázuriz, hizo entrega del mando al nuevo presidente, señor don Luis Vergara Rodríguez, asistieron las siguientes personas:

Luis Vergara Rodríguez y señora Magdalena Lira de Vergara; Carlos Montes Errázuriz y señora María Olavarría de Montes; Gustavo Boetsch y señora Luz G. Huidobro de Boetsch; Julio Lagos y señora Maud French-Davis de Lagos; Alberto Lezaeta y señora Lavinia Castillo de Lezaeta; Eduardo Undurraga; Alberto Castillo Astaburuaga y señora Violeta Ossa de Castillo; Reinaldo Muñoz Montt y señora Elena Risopatrón; Jorge Tagle y señora Raquel Castillo de Tagle; Alfredo Ossa Mandiola y señora Inés Rodríguez de Ossa; Oscar Infante y señora Olga Pérez Cotapos de Infante; Reinaldo Marín Tagle y señora Inés Larraín de Marín; Mario Fuenzalida y señora Elena Besa de Fuenzalida; Pedro Marín Aleman y señora Fanny Fernández de Marín; Florencio Guzmán Larraín; Juan Carrasco y señora Ida Cuevas de Carrasco; Eleodoro García Zegers; Miguel Fuenzalida Balbontín; Benigno Saa Pinto; Oscar Meléndez y señora Blanca Castillo de Meléndez; Luis Arteaga y señora Magdalena Letelier de Arteaga; Eugenio Carvallo y señora Filomena Ortúzar de Carvallo; Camilo Cobo Gormaz; Daniel Risopatrón y señora Josefina Garmendia de Risopatrón; Ernesto Greene y señora Julia Bozo de Greene; Fernando Vidal y señora Juana de Vidal; Miguel Moreira; Octavio Echegoyen M.; Francisco Castillo y señora Adriana Medina de Castillo; René Aránguiz y señora Eliana Lezaeta de Aránguiz; Fernando Devilat y señora Marta Barros de Devilat; Humberto Videla y señora Fanny Mallarino de Videla; Luis Apellaniz González; Roberto Pichard Ch. y señora M. Descalzi de Pichard; Enrique Lira y señora; Alberto Costa y señora Rebeca Barros de Costa; Sergio Alamos y señora María Correa de Alamos.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS PERMANENTES

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 45. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. Domingos, de 15 a 18.30 hrs.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 0. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs. Domingos, de 15 a 18 hrs.

AGUSTIN ABARCA.— Casa de la Cultura de Ñuñoa, Irarrázaval 4055, muestra del fallecido paisajista nacional.

WALTRAUD PETERSEN.— Expone esculturas y cerámicas. Sala Libertad, Catedral 1261.

HOY:

ROBERTO POHLAMMER: Exposición de esculturas Galería Bolt, Londres 92.

SALVADOR NIETO: Exposición de esculturas, Sala Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, 3.er piso.

JOSE MENICH: Exposición óleos, paisajes sureños y motivos indígenas. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 372.

TOPAZE: Exposición de las caricaturas publicadas en la Revista Topaze, desde su fundación. Hotel Crillón.

MANUEL BANDERAS.- Exposición de óleos en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

GILBERTO ALMEIDA EGAS.— Pintor ecuatoriano, en el Palacio de la Alhambra. Compañía 1340. Homenaje de la Sociedad Nacional de Bellas Artes al Ecuador.

EXPOSICION I AMERICANA.— Material didáctico del Brasil se exhibe en Superintendencia de Educación, Alameda 1611.

PINTURA ARGENTINA.— Completa muestra plástica argentina actual, Museo de Arte Contemporáneo.

OPAZO.— Pinturas en Galería Carmen Waugh, Bandera 101, altos.

MILKA KUKOC.— Expone dibujos y óleos en la galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650.

AGUSTIN ABARCA: Exposición pinturas, Casa de la Cultura, Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055.

XIMENA DIAZ.— Exposición de trabajos en metal, en Galería Marta Faz, Moneda 873.

LOS ARCANOS: Exposición de Litografías de Manuel Fuentes. Instituto Chileno N. Americano. Moneda 1467. Horario de visita: 10 a 12.30 y 16.30 a 20.30 horas, de lunes a viernes.

JOHN DUGUID.— Sala Universidad de Chile, Avda. Bdo. O'Higgins 1038, altos. Exposición de la obra del artista inglés que residió 10 años en Chile. Abierta hasta el 12 del presente.

VALPARAISO EN LA PINTURA. — Exposición de óleos y grabados desde Rugendas Monvoisin a F. Fco. González, John Duguid y otros. Museo de Bellas Artes, Quinta Normal.

EL LUNES INAUGURA NANGARI SIMON UNA MUESTRA DE ACUARELA

Luis Nangari Simón inaugurará el lunes próximo, a las 18 horas, una exposición de acuarelas en la Sala Previsión del Banco de Chile (subterráneo del Teatro Huelén).

Permanecerá abierta hasta el sábado 17 del presente.

En sus temas aborda paisajes y motivos de puerto de casi todas las regiones del país.

En esta muestra Nangari Simón presentará la acuarela "Calle de La Serena", que obtuvo la Medalla de Oro del Salón Nacional de 1962.

NOTICIAS DE ARTE Y CULTURA

...CONCURSO DE ESCULTURA.— Las esculturas que par... ...rán en el Concurso Consorcio Chilena Consolidada, con ...premio único de 2.000 escudos, serán recibidas en el Mu... de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, desde el ... 12 al miércoles 14 del presente. La Exposición se inau... ...rá el 20 de agosto.

...CICLO LITERARIO.— Sobre el escritor chileno "Pedro ..." se desarrollará el próximo Ciclo Literario con que el ...to Chileno-N. Americano celebra sus 25 años de fun... ...ón. Disertará el académico Fernando Durán. La re... ...n se llevará a cabo el martes 13 del presente, a las 19 ho... en Moneda 1467. Entrada libre.

HOMENAJE AL ESCRITOR DOMINGO MELFI.— A car... de los escritores Milton Rossel, presidente del Pen Club y de Luis Merino Reyes, se realizará el próximo lunes, a las 19 horas, en la Sala V. Letelier, de Huérfanos 1117, piso 3.o un homenaje dedicado a Domingo Melfi. El acto es auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la U. de Chile, el Pen Club y el Club Femenino de América. La entrada es libre.

HOMENAJE A BENJAMIN SUBERCASEAUX.— Escritores, intelectuales y amigos del escritor Benjamín Subercaseaux, le ofrecerán mañana un almuerzo en la Hostería Las Tejas de Nataniel 163, con motivo del Premio Nacional de Lite...

MUESTRA DIDACTICA BRASILEÑA.— Ayer al mediodía se inauguró en la Superintendencia de Educación una muestra didáctica correspondiente a Brasil, de la Exposición Interamericana, Alameda 1611.

ARICA:

Chilenos y peruanos participan en Festival Internacional Leonístico

ARICA.— Con asistencia de cuatro mil personas, se efectuó un interesante Festival Cívico-Militar Internacional, en el estadio de la Liga Deportiva de Empleados de Arica, a beneficio del Club de Leones de esta ciudad. En un cordial gesto de cooperación, participaron varios jeeps de la Sección Motorizada del Regimiento peruano "San Martín", de Tacna, como, asimismo, la Sección Perros Amaestrados de la policía del Perú. Gran emotividad tuvo la ceremonia de izamiento de los pabellones de Chile y Perú, que estuvo encomendada a los coroneles Carlos Cobilich, Comandante de la Guarnición Militar de Tacna, y René Sagredo, Comandante de la Guarnición de Arica.

INDUSTRIAS PESQUERAS.— El Municipio ariqueño, en sesión de anoche, acordó postergar por una semana la resolución sobre la ubicación de las nuevas industrias pesqueras en este puerto, para esperar el regreso del regidor Alberto Koch, quien se encuentra en la capital.

ROTARY CLUB.— Hoy debe arribar a Arica el Gobernador del Distrito 742, del Rotary Internacional, Luis Vacher, acompañado de su esposa, para participar en reuniones internacionales rotarias, que se efectuarán en Arica, a las que se pondrá término mañana domingo. Asistirán también los rotarios peruanos, doctor Rolando Lozada, presidente del Rotary de Tacna, y Carlos Luis Caamaña, Gobernador del Distrito 445, quien arribó hoy desde Lima.

ANIVERSARIO DEL INSTITUTO NACIONAL.— Con el fin de participar en los festejos del sesquicentenario de la fundación del Instituto Nacional de Santiago, ayer viajó a esa capital el Gobernador de Arica, Antonio Encina, ex alumno de ese establecimiento, e igualmente viajó una delegación de ariqueños, con el mismo objeto. (Humberto Crosa, corresponsal.)

Instituto Sanmartiniano se adhiere a Semana de O'Higgins

VALPARAISO.— En sesión de Directorio de 7 de agosto, el Instituto Sanmartiniano de Chile, Valparaíso, acordó, por unanimidad, adherirse públicamente a la conmemoración de la Semana "O'Higginiana, respaldando, con la presencia de los miembros del Directorio y los socios de la institución, todos los actos programados con tal fin.

En comunicación enviada al presidente del Instituto O'Higginiano, vicealmirante (R) Juan Agustín Rodríguez, y el jefe ejecutivo del Comité O'Higgins, y Comandante de la Guarnición, teniente coronel Eugenio Parra, el presidente del Instituto Sanmartiniano, y Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, y el secretario de la citada institución, y Cónsul Adjunto de Argentina, Víctor Bianculli, testimoniaron conceptuosamente el simbolismo de la histórica amistad que unió a O'Higgins y San Martín, representada en este caso por la adhesión a las festividades O'Higginianas.

VALPARAISO.— MATRIMONIO RONCAGLIOLO VIACAVA-DE LA HORRA PERFETTI.— Señorita María Victoria de la Horra Perfetti, cuyo matrimonio con el señor Manuel Roncagliolo Viacava fue bendecido en la Capilla de los RR. PP. Franceses de Viña del Mar, por el R. P. Alfredo Hudson. Padrinos por parte de la novia fueron Porfirio de la Horra y Angela Perfetti de De la Horra y por parte del novio, Ruperto Lang y Leticia Viacava de Lang. (Foto Rolando.)

Clausuran negocios que funcionaban sin patentes: Conchalí

CONCHALI.— A raíz de la investigación que están realizando los inspectores de la Contraloría en la Municipalidad de esta comuna, fue clausurado recientemente el Casino Social, ubicado en calle Negrete, a diez metros del Municipio, por funcionar durante dos años sin las patentes respectivas.

A pesar de encontrarse tan cerca de la Municipalidad, el jefe de Patentes, Carlos Leal; el ex Alcalde San Martín y los regidores de mayoría, Alfonso Ortega Morales y Camilo Fontova Torrents, no se habían dado cuenta de esta situación irregular.

Al mismo tiempo, se informó a LA NACION que los inspectores de la Contraloría habían sorprendido varios negocios de bebidas alcohólicas en las mismas condiciones, los cuales también fueron clausurados, pero éstos se encontraban en puntos más alejados de la comuna.

Reos de la Cárcel porteña hacen humano llamado a la raptora

VALPARAISO.— Los reos de la Cárcel de Valparaíso, por intermedio de la Agrupación de Escritores Convictos del penal, se comunicaron ayer en la mañana con la corresponsalía de LA NACION en este puerto.

"Rogamos al diario LA NACION dar a la publicidad un manifiesto que deseamos hacer los quinientos reos del presidio porteño" —nos expresó el presidente de la mencionada Agrupación—, reo Carlos Capucchelli "con relación al rapto ocurrido en nuestra ciudad. Todos los penados de esta prisión nos hemos impresionado con este hecho y lo reprobamos enérgicamente. Por medio de la prensa, queremos hacer un llamado a la raptora, para que devuelva esa guagua. Publique usted que ese es el llamado que le hacen quinientos hombres encarcelados por diversos delitos, pero que son capaces de guardar en sí mismos respeto y piedad por la situación de una madre a quien le quitan un hijo."

"Nosotros —agregó— que estamos aquí, la mayoría, por robos hechos al prójimo, comprendemos que este es un tipo de robo injusto, inhumano. Más injusto que ninguno, ya que hasta el último criminal sigue guardando cariño por lo que es una madre. Los que no la hemos tenido y sólo conocemos de nombre esa palabra, también somos capaces de entenderlo, pues acaso ella sea una de las pocas cosas en que se puede confiar en la vida. Por eso este hecho nos ha repugnado y nos parece antinatural, inhumano. Esa mujer no puede estar en su sano juicio para hacer una cosa así. Le rogamos devuelva esa guagua por el amor que ella pueda sentir por su madre."

Luego, nuestro informante nos proporciona los nombres de quienes adhieren a este humano y solidario llamado, que encabeza la Agrupación de Escritores Convictos, "Rafael Silva Lastra", presidida por el reo Carlos Capuchelli, y a la que adhieren Juan Ruiz Fernández, presidente de la Asociación "Humberto Molina Luco", y los presidentes de los diversos equipos deportivos del penal; Oscar Canepa, director de Universidad de Chile, filial Cárcel; Guillermo Abarca, presidente del Rangers; Oscar Chacano Mansilla, presidente del Everton; Hugo Pineda, presidente del Wanderers; Antonio Córdova, presidente del Magallanes; y Reinaldo Pinto Sabini, presidente del Colo Colo. Adhiere también la Escuela de la Cárcel, que dirige el profesor y poeta Miguel Aguirre Urzúa, que colabora a esta información facilitando al reo Capucchelli el teléfono de su oficina. Las personas que figuran en esta lista de nombres, dirigieron hace pocos días una carta al Santo Padre, Paulo VI, en la que se le solicita su valiosa intervención ante nuestro Presidente para obtener una atenuación en las condenas de los reos que se hagan acreedores a ellas por su deseo de superación y buena conducta. Se encuentran actualmente trabajando con gran entusiasmo en su propia Campaña de Rehabilitación Moral.

QUINTA NORMAL:

Reunión de centros de P. y apoderados

QUINTA NORMAL. — Por iniciativa del Directorio del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Superior Industrial de Quinta Normal, que preside Sergio Vidal Spinelli, hoy, a las 17 horas, en su sede social de calle Mapocho número 3951, se efectuará una reunión de los dirigentes de los Centros de Padres y Apoderados de las Escuelas Industriales de la provincia de Santiago, para dar base y elegir la Directiva de la Asociación Nacional de esta clase de organismos.— (SILVA VERA, corresponsal.)



CONCHALI.— POBLACION PEDRO DONOSO.— La directiva de la Población "Pedro Donoso" de esta comuna, integrada por su presidente Feliciano Garrido; el vicepresidente, Jorge Muñoz Quinteros; la secretaria, Herlinda Herrera; el tesorero, Miguel Reyes Sáez y el director, Enrique Zúñiga Riquelme, se entrevistó con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río para solicitarle el cierre del canal Riesco y el abovedamiento del canal La Pólvora, en que han muerto numerosos niños de corta edad. En el grabado, la directiva de la Población "Pedro Donoso".

Comercio de Quinta Normal se reunió con diputado Tagle

QUINTA NORMAL.— El jueves pasado se realizó una asamblea general de los comerciantes minoristas de esta comuna, con asistencia del diputado Manuel Tagle Valdés y el Subdelegado de Gobierno, Javier Navarrete, en que se trataron diversos problemas relacionados con el comercio local.

El diputado Tagle Valdés habló sobre la necesidad de apoyar al comercio para que abra sus puertas los sábados en la tarde, para favorecer a los consumidores, especialmente a los obreros que reciben el pago de sus salarios, a mediodía del sábado.

Agregó que estudiaría la forma de que no se perjudicaran los empleados del comercio buscando una solución armónica y presentaría un proyecto de ley para que se legislara en este sentido. (Silva Vera, corresponsal.)

TOME:

25 casas construirá en Cocholgüe el Instituto de Vivienda Rural

Estarán destinadas a los pescadores de esa caleta.

TOME.— La construcción de 25 casas en la caleta de Cocholgüe de Tomé y la entrega de materiales a otros propietarios para construir habitaciones, resolvió el presidente del Instituto de la Vivienda Rural y Asistencia Social, Fernando Aldunate Errázuriz, en una visita que realizó a este puerto, junto con el abogado Gerardo Infante. Con el Gobernador Raúl Valenzuela y el regidor Alejandro Quiero, visitaron la caleta y se entrevistaron con los pescadores que suman más de 500.

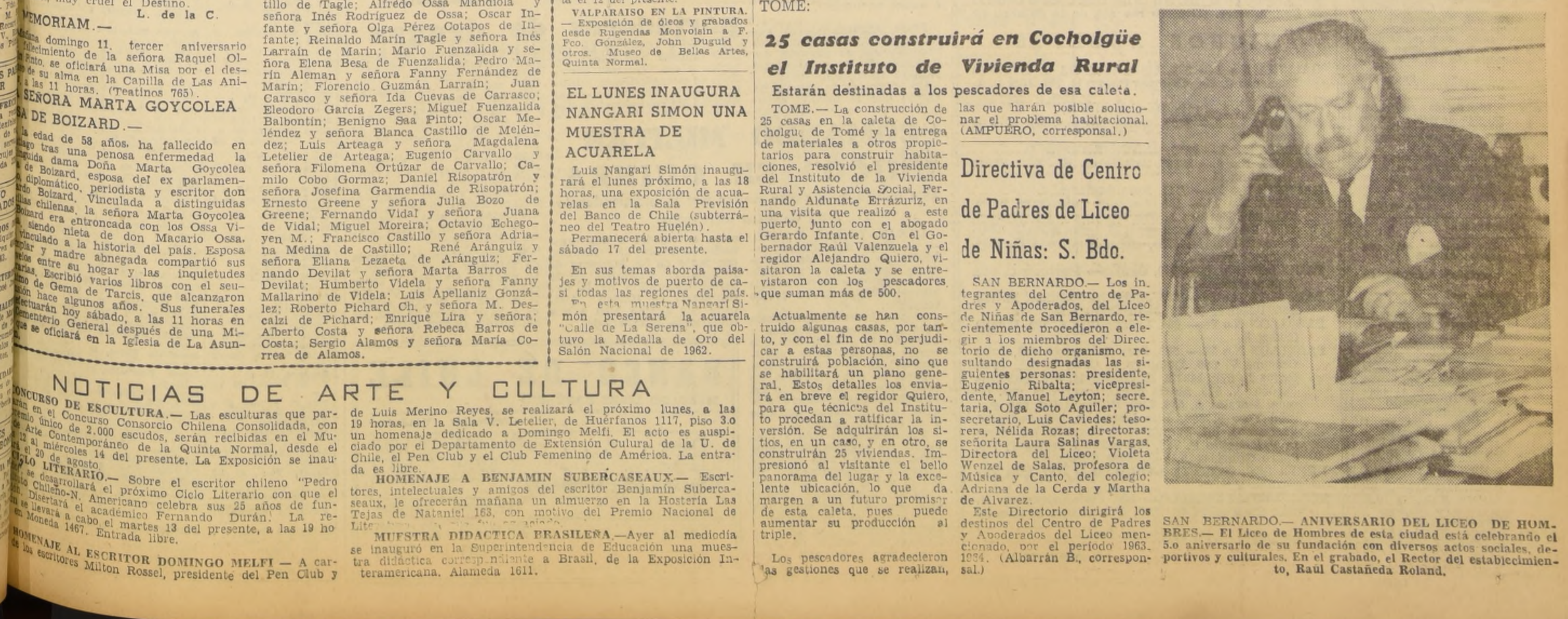
Actualmente se han construido algunas casas, por tanto, y con el fin de no perjudicar a estas personas, no se construirá población, sino que se habilitará un plano general. Estos detalles los enviará en breve el regidor Quiero, para que técnicos del Instituto procedan a ratificar la inversión. Se adquirirán los sitios, en un caso, y en otro, se construirán 25 viviendas. Impresionó al visitante el bello panorama del lugar y la excelente ubicación, lo que da margen a un futuro promisor de esta caleta, pues puede aumentar su producción al triple.

Los pescadores agradecieron las gestiones que se realizan, las que harán posible solucionar el problema habitacional. (AMPUERO, corresponsal.)

Directiva de Centro de Padres de Liceo de Niñas: S. Bdo.

SAN BERNARDO.— Los integrantes del Centro de Padres y Apoderados, del Liceo de Niñas de San Bernardo, recientemente procedieron a elegir a los miembros del Directorio de dicho organismo, resultando designadas las siguientes personas: presidente, Eugenio Ribalta; vicepresidente, Manuel Leyton; secretaria, Olga Soto Aguiler; prosecretario, Luis Caviedes; tesorera, Nélida Rozas; directoras: señorita Laura Salinas Vargas, Directora del Liceo; Violeta Wenzel de Salas, profesora de Música y Canto, del colegio; Adriana de la Cerda y Martha de Alvarez.

Este Directorio dirigirá los destinos del Centro de Padres y Apoderados del Liceo mencionado, por el período 1963-1964. (Albarrán B., corresponsal.)



SAN BERNARDO.— ANIVERSARIO DEL LICEO DE HOMBRES.— El Liceo de Hombres de esta ciudad está celebrando el 5.o aniversario de su fundación con diversos actos sociales, deportivos y culturales. En el grabado, el Rector del establecimiento, Raúl Castañeda Roland.

A ORILLAS DEL MAR NEGRO:

KHRUSHCHEV DERROTO A RUSK EN ENCUENTRO DE BADMINTON

En mangas de camisa conferenció el Secretario de Estado norteamericano con el Primer Ministro soviético. No hubo acuerdos sobre los problemas de la "guerra fría", pero el ambiente fue cordial.

MOSCU, 9 (UPI).— Por Henry Shapiro.— El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, conferenció hoy, en mangas de camisa, con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, sobre los problemas de la guerra fría a orillas del Mar Negro. Luego regresó a Moscú, donde dijo que el ambiente fue "cordial" y las conversaciones "útiles", pero que no se llegó a ninguna conclusión.

Después de las charlas, en la villa de vacaciones que Khrushchev tiene en Garga, ambos jugaron un partido de volante (bádminton), en el que la agencia oficial soviética, TASS, dijo que Khrushchev derrotó a Rusk.

El Secretario terminó esta noche su histórica semana en Moscú, con una recepción en honor de su colega ruso, Andrei Gromyko, en la residencia de la Embajada norteamericana, la Casa Spasso.

Rusk, que firmó el lunes el Tratado de Proscripción limitada de pruebas nucleares en nombre de los Estados Unidos, se dirigirá de aquí a Bonn, para informar a los gobernantes de Alemania Oriental de sus conversaciones en la Unión Soviética. Allí tratará de disipar la aprensión que se dice siente el Canciller Konrad Adenauer, acerca de la adhesión alemana al pacto, por temor a que el hecho de firmarlo Bonn pueda implicar reconocimiento del régimen comunista de Alemania Oriental, también adherida.

Hoy firmaron el tratado en Moscú, otros once países, entre ellos, Irlanda, con lo que ya asciende a 33 el número de las naciones adheridas a él aquí.

Rusk y Khrushchev conversaron dos horas y media en un ambiente de familiaridad en la villa del jefe soviético, donde se supone que discutieron los medios de fomentar el alivio de las tensiones de la guerra fría y garantizar la seguridad de Berlín Occidental.

A su regreso a Moscú, Rusk dijo a los periodistas:

"Nos ocupamos brevemente de diversas cosas. Pero no hemos llegado a ninguna conclusión. La conversación se desarrolló en un ambiente cordial y exento de tensión."

La agencia Tass informó que Rusk dijo que su entrevista con Khrushchev constituyó una "útil conversación".

Rusk manifestó que espera que se sostengan en Washington nuevas conversaciones con los soviets por la vía normal. Agregó que tales conversaciones pudieran tomar la forma de una conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores, coincidiendo con la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York el otoño venidero.

El Secretario rehusó divulgar la esencia de la entrevista. Explicó que su charla de dos horas y media se redujo a la mitad, a causa de las traducciones, "lo que no deja mucho tiempo libre".

Gromyko regresó a Moscú con Rusk esta noche en un vuelo especial. El Secretario norteamericano empezó el día temprano en la villa de Khrushchev, después de pernoctar en una vecina residencia de huéspedes del Gobierno, con miembros de su comitiva.

El Primer Ministro, de evidente buen humor, presentó a Rusk y sus acompañantes a miembros de su familia, y hasta sugirió un baño en su piscina antes de sentarse a hablar seriamente. Algunos de los nietos de Khrushchev correteaban, ligeros de ropa, en la pradera del frente de la villa, bajo un brillante sol, con una temperatura de 32 grados centígrados.

Inmediatamente antes de iniciar la conversación seria, Khrushchev entró en la casa y se quitó la americana, poniéndose una camisa ucraniana suelta y sin cuello. Para ponerse a la altura del ambiente de familiaridad, Rusk también se quitó su americana, y después de preguntar al Jefe soviético si su camisa era de Georgia, le dijo que le gustaba.

Khrushchev le contestó que se trataba de una camisa ucraniana. Entonces, Gromyko, que estaba presente, sugirió que Rusk trataba de conocer detalles de la Georgia soviética, donde se encontraban, y volviéndose a Khrushchev le explicó que el visitante estaba interesado porque él había nacido en el Estado norteamericano de Georgia.

"Sí —contestó Rusk, riéndose—, quiero enterarme de todo lo relativo a Georgia."

DEFUNCION.-

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, abuelito y suegro, don

DANIEL JARAMILLO URETA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana domingo en el Cementerio General, a las 10 horas.

Dr. IVAN VIDELA Y FAMILIA

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, abuelito, y socio honorario, don
LUIS ALBERTO FUENTES ESCOBEDO
El cortejo partirá desde la Población Villa La Palma, Calle Uno, N.o 1671. Sus restos serán sepultados a las 15 horas, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General.
Su esposa e hijos. Centro Cultural Católico "Villa La Palma".

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, padre, hermano, abuelito, cuñado y tío, señor
LUIS CALLEJON GALLARDO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Vicente de Paul, hacia el Cementerio General.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hija, esposa y nuera, doña
LAURA CONCHA DE VALENZUELA
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, de hoy, en la Iglesia La Estampa (Independencia), y sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Echazarreta N.o 610, a las 17 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
ENRIQUETA RICHARDS vda. de BOLADOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Bartolomé Mandujano N.o 69, (por Independencia).
Se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, a las 11.30 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, don
MANUEL A. GUZMAN BARRERA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don
EDMUNDO HEMMERDINGER KRON
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Manuel Montt, N.o 2125, departamento 3, a las 10 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido, deudo, señor
CARLOS PEREZ GUAJARDO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Malloco. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Balmaceda N.o 1931, a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hijita
LORENA GODOY JARA
Sus funerales se efectuarán mañana domingo, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Población Santa Adriana, Manzana N.o 4, sitio N.o 147 (Gran Avenida, paradero N.o 16), a las 9 horas.
Sus padres.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, abuelito, y tío, don
JAVIER MAUREIRA ULLOA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Los Pimientos 3374, de Renca.
La familia.

IN MEMORIAM.—

Con motivo del onomástico de don
LORENZO VARGAS G.
Se oficiará una misa solemne, por el eterno descanso de su alma, hoy sábado, 10, a las 12 horas, en la Iglesia Parroquial de San Bernardo.
La familia.

Con motivo de haberse cumplido el 8 del presente el tercer aniversario del fallecimiento de don
LEONCIO ARREDONDO GUTIERREZ
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el domingo 11 de agosto, en la Iglesia los Carmelitos, a las 12 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
MARIA ISABEL CERDA CERDA
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.
La familia.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra inolvidable prima, cuñada y tía, doña
CORINA ROSAS DE ROSAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia La Asunción, Vicuña Mackenna esquina de Marcoleta.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 8.30 horas, en la Iglesia antes indicada.
Familia: Badilla Rosas.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano, tío, abuelito, y cuñado, don
LUIS CALLEJON GALLARDO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Vicente de Paul, hacia el Cementerio General.
Su cuñado, Rodolfo Schmied M.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y hermana, señora
ZOILA LUZ DEL CARMEN FLORES GONZALEZ
Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas, en la Capilla del Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Luis Antonio Vergara N.o 300, (El Salto), a las 15 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, tía, y abuelita, señora
EMILIA ROSA DIAZ vda. de CARRASCO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo, desde su casa habitación, Escanilla N.o 375.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don
CARLOS REVECO JIMENEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia Santísima Trinidad (San Francisco con Ñuble), al Cementerio General.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia antes indicada.
Su esposa e hija.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuelita, señora
MARTA GOYCOOLEA DE BOIZARD
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia La Asunción, Avenida Vicuña Mackenna 69, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

Servicio Nacional de Salud
CEMENTERIO GENERAL
Casilla 225
Santiago

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 241, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 1.— 539, Elena Orellana Q. 646, Rosa Troncoso C. 706, Orlanda Castro R. 767, José L. A. Leiva M.
GALERIA N.o 2.— 1013, Rosa Peralta R.
GALERIA N.o 3.— 2402, María Medel. 2809, Manuel Zúñiga G.
GALERIA N.o 7.— 6870, Rosario Chamorro D.
GALERIA N.o 8.— 10863, Ana Bozzo B. 10900, Pedro 2.o Acuña G.
GALERIA N.o 10.— 3311, Rosa Espinoza C.
GALERIA N.o 11.— 138, Germán Valenzuela Peña. 831, Ana Herrera L. 839, Josefina del C. Donoso. 1159, Verónica Marín E. 1175, Luisa Silva P. 1347, Juan Cuevas M. 1389, Clara Sepúlveda G. 1804, Segundo Flores.
PABELLON N.o 25.— 579, Generoso Martínez C. 689, Susana Kremer.
PABELLON N.o 26.— 685, Albertina Espinoza M. 720, José Ramírez S. 737, Juan Valdivia M.
PABELLON N.o 28.— 664, Leonor Díaz S. 705, Fidelia Godoy B.
PABELLON N.o 29.— 589, Sara Salazar G. 633, Julia Chieppe V. 656, Domingo A. Ortiz T. 658, Juan Reyes L. 677, María R. Muñoz M. 678, Lastenia Escobar V. 679, María del C. Ibaceta M. 681, Ismael Morales A. 684, Luis Rivera del C. 685, Ramón Toro S. 696, José Lizana P. 700, Pedro N. Vásquez O. 701, Francisco R. Barra T. 712, Teresa Valdenegro P. 748, Marcelino Olivares T. 749, Pedro González A. 752, Rosa Cortés R.
NUEVA SEC. ORIENTE LADRILLO.— 1297, Rita Zamorano M.
SEC. NORTE LADRILLO.— 800, José Valenzuela N. 1063, Zoila Silva G. 1083, Temístocles Abarca B.

Santiago, 1.o de agosto de 1963.

EL DIRECTOR.

Cubanos se habrían negado a descargar tres barcos checos

MEXICO, 9 (UPI).— La delegación mexicana del exilado directorio estudiantil revolucionario de Cuba anunció hoy aquí que los trabajadores de los muelles de La Habana se han negado a descargar tres buques checos que llegaron allí transportando explosivos de gran potencia.

Dijo también la organización anticastrista que el régimen de Fidel Castro está usando en la isla gases ponzoñosos contra los rebeldes.

Según Angel González, jefe de la delegación del directorio, en un caso el gas venenoso mató en la región del Central Azucarero Mercedes, de la provincia de Matanza, a 200 hombres, mujeres y niños que se habían refugiado en una cueva.

González dijo que el gas, hecho con gasolina de aviación y ácido sulfúrico, lo emplean soldados rusos.

Agregó que, según informantes del movimiento clandestino interior, esta semana se libraron en la provincia de Las Villas "grandes batallas".

MACMILLAN LLEGO AYER A ESTOCOLMO

Lo acompaña el Canciller británico Lord Home.

ESTOCOLMO, 9 (UPI).— El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, llegó aquí hoy para una visita oficial de cinco días de duración, en compañía de su esposa, Lady Dorothy.

Con Macmillan viaja el Canciller británico Lord Home. Proceden de Helsinki, primera escala de la jira que realizan por los países escandinavos. Fueron recibidos aquí por el Primer Ministro, Tage Erlander, y otros altos funcionarios del Gobierno sueco.

Todos estaban acompañados de sus respectivas esposas quienes obsequiaron a Lady Macmillan con hermosos ramos de flores de verano.

En un comentario que hizo en el aeropuerto acerca del acuerdo de proscripción parcial de ensayos nucleares, Macmillan dijo que lo consideraba como "el primer paso de importancia hacia la paz en Europa".

Agregó que se sentía "contento" con el acuerdo, "que promete nuevas negociaciones en septiembre próximo".

Los visitantes britanicos tendrán aquí un variado programa.

Macmillan conferenciará con Erlander, y Lord Home con el Ministro de RR. EE., Torsten Nilsson.

El Ministro de Comercio sueco Gunnar Lange, tomará parte en una entrevista en que se debatirá la cuestión relacionada con la participación de Suecia y Gran Bretaña en la Asociación Europea de Libre Comercio.

Mañana al mediodía, Macmillan y sus acompañantes serán objeto de una recepción en el Ayuntamiento de Estocolmo antes de dirigirse a Harpsund, la residencia veraniega del Primer Ministro sueco.

Sólo 150 exilados eran los atacantes de Haití

Corresponsales extranjeros fueron invitados por personeros de Duvalier para sobrevolar la "zona de guerra". Las bajas de los atacantes: dos prisioneros y un muerto. Por parte de los defensores, un muerto y diez heridos, además de doce a dieciocho civiles fusilados por los invasores.

CAP HAITIEN, HAITI, 9.— (UPI).— El hecho de que no hubieran podido capturar la guarnición de Cap Haitien hizo, al parecer, que fracasara la invasión de Haití por 150 hombres armados que penetraron en el país por la frontera dominicana.

El Gobierno de Haití permitió hoy que los corresponsales de Estados Unidos que se encuentran en el país volaran sobre la "zona de guerra", después de informarles que los invasores habían huído de regreso a la República Dominicana, con excepción de dos que fueron hechos prisioneros y otro que murió en el intento de invasión. No permitió, sin embargo, que los corresponsales reconocieran en automóvil la referida zona.

El Ejército haitiano envió alrededor de 200 hombres a la región noroeste en que se produjo la invasión, para reforzar la guardia de la frontera.

Desde el aire todo se veía tranquilo en la región. No se pudo observar ningún movimiento de tropas y lo único que se distinguía en los caminos eran campesinas que se dirigían al mercado en sus burros.

Se juzgó sospechoso, sin embargo, que el Gobierno no permitiera que los corresponsales vieran a los dos prisioneros o que viajaran por la zona de la invasión; pero en fuentes independientes se señaló que sería sumamente difícil que los rebeldes se hubiesen dirigido a las montañas para actuar en guerra de guerrillas sin que ello se supiera inmediatamente. Haití es un país densamente poblado, en el que las montañas están llenas de ranchos. Por consiguiente habría sido imposible evitar que corriera la voz de la presencia de invasores.

Lo que pudo haber pasado, cronológicamente, después de hablar con norteamericanos y otras personas imparciales que viven en la región, sería lo siguiente

Los invasores, capitaneados probablemente por el general retirado León Cantave y el coronel René León, cruzaron el río Massacres, en la frontera, valiéndose de pequeñas embarcaciones, en grupos separados, la madrugada del lunes, y luego se agruparon en los plantíos de henequén que tiene una compañía norteamericana en las inmediaciones de Mariboux.

A continuación, un pelotón se apoderó de la población de Ouanminthe, sin disparar un solo tiro, después de desarmar a la guardia de policía, compuesta de cinco hombres, que había en el lugar.

Otras fuerzas se movilizaban por el plantío de henequén de Mariboux y tomaban la aldea de Derac que no aparece en la mayoría de los mapas de la región, pero que está situada en la bahía de Liberte. Sus habitantes, que viven en chozas de hojalata, son todos trabajadores de los plantíos de henequén. Esto lo hicieron disparando al aire sus armas automáticas para amedrentar a la población, a la que informaron que si permanecían en calma no tendrían nada que temer.

Sin embargo, en Derac y Mariboux, los invasores fusilaron sumariamente a doce o dieciocho individuos, de quienes sospechaban que eran espías del Gobierno o miembros de la temida Macoute (Policía Secreta.

Los invasores se apoderaron de siete camiones y dos automóviles en Derac y luego usaron los vehículos para atacar Fort Liberte; pero la guarnición local de sesenta hombres resistió el ataque, en el que los invasores usaron granadas de mano. El fuego duró cosa de una hora. El Ejército haitiano no admite que uno de sus hombres cayó muerto y diez resultaron heridos.

También informó que un invasor había muerto en el ataque y que "varios heridos" fueron evacuados por sus compañeros.

Los invasores habían dejado un contingente, en el camino que va de Cap Haitien a la frontera; y cuando tuvieron que retroceder de Fort Liberté, sus compañeros ya no estaban en el lugar convenido, pues al parecer habían huido a la frontera por su propia cuenta.

A pesar de que el Ejército haitiano dice que tuvo sólo una baja en Fort Liberté, se pudo determinar de buena fuente que sufrió tres muertes, por lo menos, y que el número de bajas podría ser mucho mayor.

Los rebeldes se mantuvieron en posesión de Ounaminthe, Maribaroux y Derac todo el día y la noche del lunes.

Las fuerzas del Gobierno actuaron, por otra parte, con lentitud. A pesar de haber rechazado a los invasores, la guarnición de Fort Liberte, no los persiguió. El martes, sin embargo, salieron de Cap Haitien varios camiones con fuerzas del Ejército, pero no se pudo saber si habían encontrado a algunos de los invasores.

El Prefecto de policía de Cap Haitien, Jean Valbuen, dijo hoy que los invasores habían huido y que no quedaba uno solo de ellos en territorio haitiano.

También se supo que las autoridades haitianas detuvieron a alrededor de 50 individuos, el martes, en Cap Haitien, por considerarlos posibles elementos subversivos.

Dos periodistas chilenos en Cuba

LA HABANA, 9 (UPI). — Procedentes de México llegaron por vía aérea a esta capital los periodistas chilenos Rafael Kittsteiner Castro y Enrique Aracena, redactor y fotógrafo, respectivamente, de una revista santiaguina.

Lyndon Johnson llama a combatir la lucha racial

LOS ANGELES, 9 (UPI.— El Vicepresidente Lyndon B. Johnson hizo un llamamiento para que los diferentes grupos minoritarios se unan con el fin de combatir la discriminación racial.

Johnson hizo tal declaración en discurso que pronunció en un almuerzo a que asistieron los dirigentes de la población de Los Angeles de origen mexicano.

El Vicepresidente dijo que las contiendas entre grupos minoritarios lejos de apresurar el fin de la discriminación habrán de prolongar la lucha.

Johnson se expresó en tal forma en momentos en que varios dirigentes del sector de origen mexicano de California expresan preocupación ante el hecho de que tal sector pueda salir perdiendo en la lucha intensa que hace el negro actualmente por lograr mejores oportunidades de trabajo y de vida.

España resolvió dar autonomía a colonias

Los territorios beneficiados serán los de Fernando Po y la Guinea española.

SAN SEBASTIAN, 10, sábado (UPI).— Por Carlos Mendo.— El Gobierno español anunció hoy que está dispuesto a otorgar "completa autonomía" a dos de sus más ricas colonias africanas.

El Ministro de Información, Manuel Fraga Iribarne, declaró, al término de la reunión celebrada por el Gabinete con el Generalísimo Francisco Franco, que "pronto comenzarán las negociaciones con los dirigentes autóctonos de Fernando Po y de la Guinea española para otorgar autonomía a ambos territorios".

Fraga Iribarne agregó que tan pronto como concluyan las negociaciones, se enviarán dos proyectos de ley a las Cortes para su aprobación

Un vocero de la Cancillería agregó que la medida anunciada esta noche constituye "el primer paso para dar completa autonomía a Fernando Po y a la Guinea española".

La decisión del Gobierno español señala un agudo contraste con la posición asumida por Portugal, su vecino y aliado, que ha jurado retener sus territorios africanos, pese a los movimientos de resistencia en Angola y la Guinea portuguesa.

Detenidos 2 "correos" portadores de drogas

PARIS, 9 (UPI).— La policía informó hoy, haber detenido a dos "correos" portadores de estupefacientes, miembros de la clandestina organización de contrabandistas de drogas heroicas que capitaneaba el millonario zar del vicio canadiense, Jean-Paul Tremblay, asesinado en Montreal, hace año y medio.

Se les identificó como Laurier (Roger) Laviolette, de 40 años, y Alain Phaneuf, de 30, ambos de Montreal.

Este último fue arrestado ayer, en el aeropuerto de Orly, confiscándosele unos 10 kilos de heroína y otros estupefacientes ocultos en dobles fondos de sus maletas. Phaneuf y Laviolette se dirigían juntos a Montreal.

El renacimiento de la banda de Tremblay ha sorprendido a la policía francesa y canadiense, pues se creía que con la muerte de su jefe, ocurrida el 13 de febrero de 1962, sus actividades habían cesado.

"COMANDO MILITAR UNICO" EN GUINEA

Este tendrá a su cargo luchar por la independencia total de estos territorios.

DAKAR, Senegal, 9 (UPI). — El grupo militante de rebeldes de la Guinea portuguesa declaró hoy que proyecta establecer un "Comando Militar Unico" en su propio territorio.

El partido de Independencia para la Guinea portuguesa y Cabo Verde (Paigo) dice que puesto que una parte "considerable" de la provincia portuguesa ha sido "liberada", no cabe duda de que la sede del referido comando deberá ubicarse en su propio territorio y no en suelo extranjero.

Tal declaración vino a descartar las sugerencias formuladas por el "Frente de Liberación e Independencia" de la Guinea portuguesa (FLING) —organismo rebelde más moderado que auspiciaba la creación de un "Comando Militar Común" con sede en Bamako, la capital de Malí, o en algún otro país africano.

Tanto PAIGO como FLING están entregados a una campaña en busca de respaldo por parte de los Ministros de Relaciones Exteriores de 32 países integrantes de la Organización de Unidad Africana que asisten aquí a una conferencia internacional.

A LA HORA DEL CIERRE.—

EMPATARON DE NU[...] HERNANDEZ Y OSO[...]

Manuel Hernández, campeón chileno de peso medio mediano, volvió a empatar con su rival eventual de anoche Andrés Osorio, en un combate a diez asaltos, en el que no estaba en juego el cetro que posee Hernández. Fue ésta la pelea básica de la reunión efectuada en el Caupolicán. En el semifondo, Iván Obreque, peso gallo de Lota venció por nocaut técnico en el segundo round al profesional santiaguino Manuel Gallardo. Por nocaut en la segunda vuelta, ganó Roberto Quijano a Cornelio Mosch, en el combate anterior.

Igual que en la segunda ocasión en que se enfrentaron, un fallo erróneo privó a Hernández de un triunfo que sin llegar a asumir caracteres de neta superioridad, fue lo suficientemente claro como para haber logrado el veredicto favorable. No lo entendió así el jurado, que incluso pasó por alto, la caída que sufrió Osorio en el tercer asalto y las ventajas que consiguió Hernández en la gran mayoría de los episodios. Sólo aisladamente y sobre la base de su conocida bravura pudo el peleador nortino, equilibrar a ratos las acciones, pero [...] con ello hubiera [...] equiparar la fae[...] pleta del campeón.

La simpatía [...] Osorio en el pú[...] influir en el ánimo [...] dos, que haciendo [...] de la cantidad [...] la violencia y da[...] causaron en el [...] tino, se remitió [...] como valedero [...] llevó Osorio, au[...] rara vez causó [...] la defensa de He[...]

Todo o casi to[...] nar ofensivo de O[...] tir del quinto a[...] jo a golpear co[...] abajo, con más [...] tral" que efectiv[...] mayoría de los [...] garon a destino [...] los antebrazos de [...] Con todo, éste, [...] parsimonioso, no [...] combate en los [...] que debió hacerlo [...] así, que Osorio, [...] voluntad y pund[...] tuviera luchando [...] consiguiera a la [...] redicto ya dicho [...] recuento general [...] luces injusto.

VENCIO 89-65:

Grata exhibición de b[...] básquet brindó All Am[...]

El quinteto de básquetbol de All American College, tras brindar una brillante demostración de buena técnica, venció anoche en el Gimnasio Nataniel a un combinado metropolitano por la cuenta de 89 contra 65. El primer tiempo finalizó favorable al cuadro norteamericano 38-27.

Gustó la presentación del equipo de universitarios norteamericanos de All American College. El público que en gran cantidad concurrió al parquet de la Federación aplaudió sin reservas el cometido general del cuadro visitante. Poseedores de una técnica perfecta, en cada evolución que hicieron en la cancha demostraron conocer y realizar toda clase de maniobras con una soltura y elegancia extraordinarias. Hacía mucho tiempo que no se veía en Chile un equipo del potencial de estos cinco jugadores de USA.

El conjunto chileno, que dirigió Luis Valenzuela, tuvo que pagar tributo a la experiencia y calidad del rival, como asimismo a su incompleta preparación y desorden en la formación del equipo. Se insistió demasiado en hacer jugar a los extranjeros Roger, Bermúdez y Bute, quienes aportaron muy poco a la gestión del equipo.

En el cuadro de All American sobresalió [...] plida por Kenn[...] pitán del cu[...] completo, en [...] que. Realizó [...] ló rebotes, [...] ción con ambas [...] cir, dio una ver[...] de básquetbol [...] internacional y [...] que ya es mu[...] Tuttle, el más [...] po, tiene un dr[...] dinario con [...] que fue aplaud[...] oportunidades. [...] vote de más [...] Paul Llowen y [...] gador el de m[...] miento Isidro G[...] cionalidad mex[...]

En el five chi[...] mera fracción, [...] tón Aravena y [...] ki. El universit[...] rra y calidad [...] veces el equipo [...] pivote de Ferro[...] tras estuvo en [...] chó con calor [...] pese a la difere[...] y estado físico [...] res norteameric[...]

Actuaron y [...] ALL AMERICA[...] Kenneth Bont[...] García 3; Pa[...] Cecil Tuttle 29 [...] lor 24. CHILE: [...] De la Fuente [...] O'Butte 11; Ar[...] múdez 4; Schn[...] rres 7.

Informaciones Comerc[...]

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, C[...] de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Más activa y con precios sostenidos se vio la pla[...] el día de ayer. La curva descendente de los precio[...] comienzo de semana, y que se prolongó en form[...] hasta el día 8, tuvo en el día de ayer su tope, el [...] el mercado cierta firmeza en los precios que, si bie[...] raron los niveles anteriores, al menos imprimiero[...] una tendencia más sostenida. Banco de Chile, Tie[...] Copec, Pesquera Iquique, Farmo Química, Fensa y [...] ron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios, más activos que en [...] riores, no sufrieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de [...] ciones en Santiago, 36.148 acciones con Valparaíso, [...] cudos nominales en bonos.

El cierre acusó 25 alzas contra 23 bajas. Tendenc[...]

La semana que termina se caracterizó por un[...] ciable, tanto en los precios como en los volúmenes [...] nes. El índice de fluctuaciones nos indicó 27 alza[...] bajas.

FONDOS MUTUOS:
FONDO CRECINCO .. ..
CAPITALES UNIDOS .. ..

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E°
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 56 n
B. Estado 6-3|4, 73 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 70 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS
Central, 3.379 n
Concepción, 17 t
Continental, 9 1|2 c
Crédito, 170 c
Chile, 599 t
Edwards, *53 OCV
Español, 185 t
Hipotecario, 91 t
Hip. Valpso., 32 n
Israelita, 130 v
Italiano, 17 v
Nac. del Trabajo, 17 1|2 n
Osorno, 155 t
Panamericano, 14 n
S. Americano, 60 t
Talca, 210 c

MINERAS
Andacollo, 7 1|4 t
Aucanquilcha, 35 n
Chañaral, 13 1|2 v
Cerro Grande, 465 n
Del. Punitaqui, 11 1|2 n
Disputada, 70 v
Espino, 9 1|2 c
Lota, 5 c
Merceditas, 2 1|2 n
M. Fertilizantes, 44 t
Ocuri, 240 t
Oruro, 110 v
Presidenta, 4 v
P. de Lobos, 11 n
Schwager, 15 1|2 n
Tamaya, 5 c
Totoral, 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Aysén, 750 n
Cisnes, 190 c
Colcura, 18 1|4 n
Copihue, 7 1|2 t
Gente Grande, 76 n
Laguna Blanca, 470 t
La R. Sofruco, 196 1|2 n
Rupanco, 90 t
T. del Fuego, 129 1|2 v
Viña C. y Toro, 26 t
Wagner Stein, 23 t

SALITRERAS
Anglo Lautaro "A", 1.480 t
Anglo Lautaro "C", 148 v
Iquique Port., 53 1|2 t

TEXTILES
Caupolicán, 28 1|2 t
CHITECO, 10 1|4 c
FIAP, 84 n
Paños Bellavista, 168 t
Paños Concepción, 4 1|2 n
Paños de Tomé, 61 n
Rayonhil, 17 n
SEDYLAN "A", 1 1|2 n
SEDYLAN "B", 1 1|8 n
Tejidos El Salto, 1 5|8 n
Textil Progreso, 60 c
Textil Viña, 11 t
VESTEX, 14 n
Victoria de P. Alto, 9 3|4 n
Yarur, 190 v

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham, 7 n
Arrocera EGA, 14 n
BIMA, 12 v
Carozzi, 24 1|2 t
Cervecerías U., 134 c
Club de Golf, 44.000 n
Club Hípico, 360.000 n
Club de Polo, 19.000 n
COIA, 440 t
Colorantes, 90 n
Cía. Industrial, 78 1|2 c
COPEC, 57 3|4 t
Cristalerías Ch., 24 n
CHILECTRA, 70 n
Electricidad Ind., 17 1|4 c
Electromat, 60 n
Embotelladora Andina, 48 t
Farmo Química, 8 t
Fer. U. S. Vicente, 70 c
Fósforos, 71 t
Gas de Santiago, 34 1|2 c
Gas de Valpso., 21 v
HABECOMA, 1 1|2 n
Hucke Hermanos, 58 t
Industr. Bellavista, 8 n
Industrias Varias, 12 n
Inmob. Esmeralda, 13 1|2 c
Inmob. Huelén, 240 t
INSA, 228 t
Interamericana, 7 3|4 v

Intercon[...] La Rur[...] Loza d[...] Lucchet[...] Mac Ke[...] Marinet[...] Melón, [...] Mol. Pe[...] Mol. S[...] MOSSO, [...] Muelles [...] Navier[...] Papeles [...] Pesque[...] Pizarre[...] Polpaic[...] Produc[...] QUIMIC[...] Refract[...] Refiner[...] Renta [...] RUDDO[...] Saavedr[...] Sanitas [...] SOGECO [...] SOPROL [...] SOPROL [...] Tabacos [...] Tattersa[...] Teléfon[...] Termas [...] Univers[...] Vapores [...] Vidrios [...] Volcán [...] Zig-Zag [...] METALU[...] CAP [...] CIC [...] Cobre [...] Electro [...] Envases [...] FENSA [...] FERRILO[...] INDAC [...] INDURA [...] MADECO [...] MADESA [...] Mecánic[...] SOCOMET [...] SEGUROS [...] Ch. C[...]

TRANSACCIONES
BONOS NOMINALES E° [...]
TRANSACCIONES EN STGO. [...]
OPERACIONES CON VALPSO. [...]

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — [...]

PRIMERA RUEDA | **SEGUNDA [...]**
£ 234. 0.0 Comp. . . DISPONIBLE .. .. .. £ 234 [...]
" 234. 5.0 Vend. . . [...] 234 [...]
NO VARIO . . . . FLUCTUACION .. .. .. NO [...]
SOSTENIDA . . . . TENDENCIA .. .. .. SOST[...]
NO HUBO . . . . . VENTAS .. .. .. 23 T[...]

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 10 DE AGOSTO DE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

ANGUSTIOSO 2-2 LOGRO COLO COLO ANTE MAGALLANES



LOS 13' DEL PRIMER TIEMPO vino un centro desde derecha de "Cuacuá" Hormazábal, que superó a la de- albiceleste. Surgió Lepe, quien, con golpe de cabeza, batió a Larraín, dejando el marcador en 1-1. En el grabado, se ve a Larraín lejos de su arco, en tanto que Schiro (4) y Santi intentan infrucuosamente el rechazo desde la raya de gol. La pelota llegará al fondo del arco. Muchas angustias pasó Colo Colo antes de que Valdés obtuviera el 2-2, que ocurrió en las postrimerías del match.

El cuadro albiceleste estuvo adelante en el marcador hasta los 42' de la segunda etapa, instante en que Valdés obtuvo la igualdad. Ofuscado, Jiménez, fouleó a Ampuero, siendo expulsado del campo. Yávar y Gutiérrez, convirtieron para la "Academia", y Lepe, con golpe de cabeza, hizo el otro tanto albo.

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 25.695 personas.
SOCIOS: Colo Colo, 2.267; Magallanes, 419.
RECAUDACION: E° 24.328,90.
ARBITRO: René Bulnes; menos que regular.
COLO COLO (2): Escuti; Montalva, Lepé y González; Cruz y Ortiz; Hormazábal, Jiménez, Alvarez, Valdés y Bello. Entrenador: Hugo Tassara.
MAGALLANES (2): Larraín; Santis, Carrasco y Schiro; Zúñiga y Ampuero; Stuardo, Torres, Gutiérrez, Yávar e Ibarra. Entrenador: Martín García.
EXPULSADO: Fue expulsado, a los 27 minutos del segundo tiempo, JIMENEZ (CC), por repeler con puntapié descalificador un foul de Ampuero. (El árbitro consultó a un guardalínea antes de tomar la drástica determinación.)
GOLES: Abrió el marcador, YAVAR (M), a los 8 minutos, con potente y sorpresivo chut —más bajo que alto—, despedido desde un costado a la entrada del área, luego de eludir a Jiménez y cambiarse de izquierda a derecha —en hábil acción— la pelota, para despedir un tiro de gran precisión; a los 13' empató LEPE (CC), al arremeter velozmente y empalmar con certero golpe de cabeza un corner servido por Hormazábal; GUTIERREZ (M) volvió a poner en ventaja a Magallanes, a los 42', al disparar fuerte —y desde cerca—, dejando sin chance a Escuti. Segundo tiempo: El empate final lo consiguió VALDES, a los 42', al atropellar con precisión, empalmando a boca de jarro un centro matemático enviado por Alvarez.

Aunque sea redundancia hay que repetir lo ya reiterado. Los rivales de Colo Colo juegan "su mejor partido" justamente ante el puntero cuadro albo, que esta vez vistió de tricolor. Lo hizo Audax y lo repitió anoche Magallanes. El equipo albiceleste, cumpliendo una performance meritoria, que no le habíamos visto en el transcurso del campeonato, fue un adversario más que difícil para los colocolinos. Tan difícil, que tuvo ganado el match hasta faltando cuatro minutos para su expiración. En cambio, la escuadra de Tassara no estuvo en su nivel habitual de juego, por lo que casi se produce —como consecuencia de lo dicho— la sorpresiva victoria del team albiceleste.

Llamó la atención desde el primer momento la faena afiatada y tesonera de Magallanes. Su defensa no claudicó jamás en el aspecto individual ni colectivo, y su delantera hábil y efectiva, produjo desde el pitazo inicial muchos dolores de cabeza a Escuti. Yávar fue quien inició, con gol de gran factura, lo que habría de ser una actuación meritoria del elenco magallánico. Y si bien al gol del entreala albiceleste pronto se opuso el tanto de Lepe, no significó la igualdad a uno motivo para que el rival del puntero se amilanase. Muy por el contrario, siguió jugando la escuadra de Martín García con gran calidad, y hasta con señorío.

En las filas colocolinas fue produciendo desconcierto lo que pareció por instantes actuación inspirada de los albicelestes. Y se advirtieron muchos errores tanto en defensa como en ataque en el equipo puntero. La ventaja parcial a su favor de 2-1, con que se fue Magallanes al descanso, fue entonces, merecida.

El segundo tiempo lo asumió el vencedor parcial con mayor número de providencias defensivas, poblando su zaga, bien que con prontitud los delanteros que se retrasaban volvían a su labor de ataque. Por este motivo los caminos del gol para Colo Colo fueron cada vez más difíciles. Y con el correr de los minutos el nerviosismo comenzó a hacer presa de la escuadra popular. A medida que las manecillas de los relojes avanzaban, se veía alejar la posibilidad de que los albos empatasen. Y al producirse el roce vehemente entre la defensa que trata de defender, "con todo", y la delantera que encuentra "todos" los caminos cerrados para lograr su objetivo de gol, Colo Colo salió perdiendo. Porque en una réplica vistosa —a un foul previo— fue expulsado su puntal, Walter Jiménez. Pero como siempre ocurre en los casos que un equipo queda con diez hombres, operóse en las filas colocolinas una reacción valerosa. Y entonces la posibilidad del empate se acercó hasta el punto de obtener la igualdad Valdés. Conquistando el empate, el puntero no paró ahí, y casi logra el gol del triunfo en tres minutos finales dramáticos, en los que Magallanes también pudo marcar la tercera conquista. Al final, lo justo. El empate a 2, entre dos fuerzas que por distintos caminos habían llegado a su objetivo. Meritoria la igualdad lograda por Magallanes ante un puntero calificado. Y mayor mérito tiene dicho empate, si se toma en cuenta que el equipo albiceleste siempre estuvo en ventaja, hasta faltando tres minutos para el término del match... Y mérito es también el de Colo Colo, el haber igualado con 10 hombres; y sin nada menos que Walter Jiménez.

Un encuentro de acciones veloces, con jugadores de calidad, y de momentos vibrantes. Excelente la labor de Magallanes. Bien todos sus hombres, aunque injusto sería no destacar las actuaciones de Larraín, Carrasco, Ampuero y Yávar, quienes fueron los que rayaron a mayor altura. El arquero suplente se reveló como un guardarredes de calidad. En un compromiso difícil, se constituyó en un pilar de su elenco, con atajadas excepcionales. Junto a él, Carrasco, fue un patrón de su área. Más adelante, Ampuero luchó con tesón en el medio campo, mientras que en la ofensiva, Yávar, tuvo de cabeza a la zaga colocolina. Ellos fueron los mejores, pero en general, todos los players magallánicos cumplieron una brillante labor.

Colo Colo, —ya lo dijimos—, no estuvo a la altura de su capacidad. Hubo fallas ofensivas y defensivas. Por el costado de Montalva pasaron muchos avances magallánicos, mientras que Cruz no estuvo lo eficiente que acostumbra en la contención. La ofensiva, salvo algunos chispazos, no tuvo la armonía ni efectividad de costumbre. La ausencia de Moreno se hace sentir, al mismo tiempo que se observa desinteligencia entre la labor que cumple Jiménez con la de Hormazábal. En un cuadro albo que no produjo lo que acostumbra, Escuti fue el arquero eficiente de siempre, luciéndose con paradas extraordinarias. Mientras que el empuje de Alvarez y Valdés llevaron a la ofensiva a lograr una igualdad que parecía difícil. A ellos se sumó, desde atrás, el tesón de Lepe, zaguero que no sólo inyectó positivismo "de presencia" a la delantera, sino que también en el terreno de lo efectivo, con un golazo de jerarquía.

Manuel Emilio Cossa

oquimbo también venció a la "U": 3-2

…adro colegial se dejó llevar al juego de su ad…rio. Este se defendió con todo, saliendo adelan… contrataques, que sorprendieron a la retaguar…ul. Pesce (2) y A. Díaz, autores de los tantos …onjunto nortino. Sánchez, de penal, y Rojas, convirtieron para el bando estudiantil.

…NCHA: Estadio Nacional.
…CIOS: De la "U", 1.502; de Coquimbo Unido, 70.
…BITRO: Claudio Vicuña, regular.
…IVERSIDAD DE CHILE (2): Astorga; Eyzaguirre, Dono… …drÍguez; Musso y Moris; Rojas, Alvarez, Campos, Mar… Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.
…QUIMBO UNIDO (3): Moreno; Echeverría, Simonetti y … Monardes y Contreras; Luna, Guiñazú, Pesce, Cubillos … Entrenador: Francisco Molina.
…LES. En el primer tiempo, pase largo de Pesce, fue con… por A. DIAZ, quien enfrentó a Eyzaguirre, que cayó, …o la pelota. Avanzó el puntero y pronto remató libre …sarios, venciendo netamente a Astorga. La jugada se …3 minutos más tarde y ahora fue PESCE el que avanzó … el centro. Amagó de derecha dejando botado a As… luego mandó de izquierda haciendo alojar la pelota en …o del arco azul. Sobre los 41', Simonetti manoteó una …n un centro de Rojas, siendo sancionado con un pe… …rvió SANCHEZ y batió bien a Moreno. En el segundo, …', chuteó Sánchez desde fuera del área. Manoteó More… …l balón fue a poder de ROJAS, quien enfiló violento re… …ue derrotó a Moreno. A los 15', Sánchez tiró con fuer… …e la derecha cruzando la línea de gol. Desde adentro …onardes, pero no fue advertido por el juez ni el guarda… y la pelota siguió en juego. A los 41', PESCE sesgó ha… izquierda y sin custodia alguna consiguió expedir certero …dazo alto, que venció sin atenuantes a Astorga.

…itos quedaron los par… de la divisa azul … este nuevo contraste …uipo. No se imaginaron …a caída, menos frente …adro que acusa muchos … como es el de Co…

…mbargo, el pitazo final …bitro Vicuña, de inter… … floja y ninguna deci… …venció a los "hinchas" …po colegial que estaban … una derrota que no … sus libros. La alinea… …lució esta vez la "U", …ngún resultado positi… …las flaquezas de una …que se durmió en su… …ntraataques rivales, …do recién cuando el …aba quieto junto a las …inguna astucia ni ca… …aron Donoso y Brau…, y también Eyza… …en sendos avances de … Pesce, autores de los …meros tantos del team … La sorpresa cundió en …as traseras del elenco …til, pero nadie aquie… …acciones, fórmula dis… … la acción rival, quien … el partido defendién… …n 8 y hasta 9 hombres, …ejar adelante sólo a … Díaz y a veces a Gui… … sistema le dió los re… …previstos, una por la …n de Musso, que es… …bien en la contención, …al en el apoyo, y otra, …velocidad que imprimió …jugadas, interviniendo …mbres a un ritmo en…ado, disputando la pe… …n encomiable tesón.

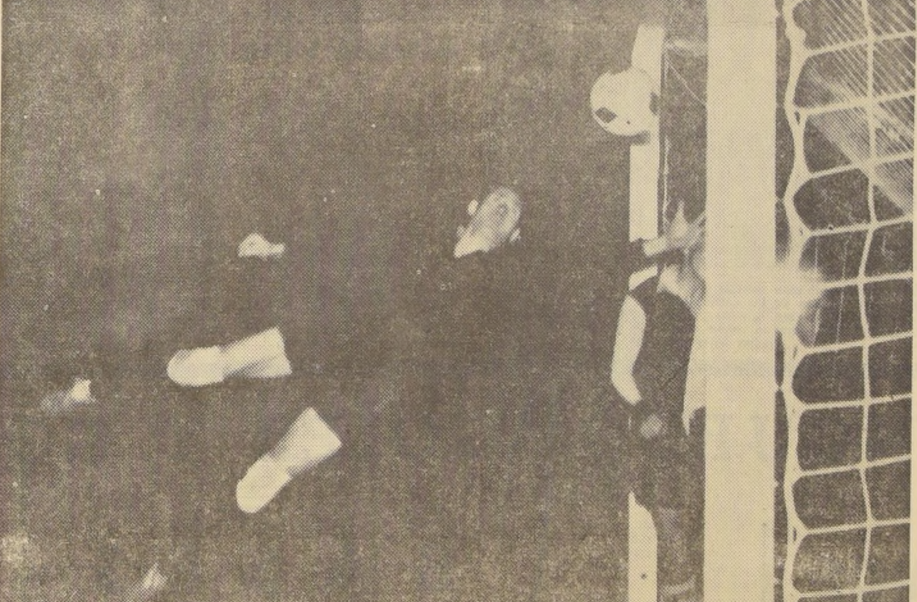
…características de la lu… …o variaron en la segun… …cción. Tras el 2-2 con… …por Rojas a los 2 mi… …de la jornada, siguió …do la "U" con todo. Se …uvo largo rato en la zo… … la visita, pero sin ha… …camino del gol. Equi… … Alvarez, manuvo su … individual, de lo que …rovechó Monardes para … cada una de sus car… …Coquimbo dejó que sus … se le fueran encima y …mbotelló frente a su valla. Ahí no pasó nadie. No podía suceder ante el escaso dominio colectivo de los azules. Musso y Moris continuaron perdidos en el medio campo sin jugar bien la pelota. No apoyaron a los punteros; por el contrario, prefirieron entreverarse con el trío central, para toparse luego con un bosque insuperable de piernas. Coquimbo se mantuvo a la defensa, saliendo de las angustias provocadas por los ajustados centros de Sánchez, a costa de un despliegue tremendo de fuerzas que destacaba el excelente estado físico de sus hombres.

El equipo de Coquimbo no se achicó frente a sus poderosos adversarios, y de la defensa pasó al ataque habilitando largo y sostenido a sus puntas de lanza, Pesce, Guiñazú y Díaz, cuyas incursiones provocaron mucho desasosiego, a la retaguardia colegial, por la velocidad con que fueron proyectadas. Ya en las postrimerías de la brega, Eyzaguirre volvió a descuidar su zona, de lo que se aprovechó Pesce para rematar con un izquierdazo que encontró fácilmente las sogas del arco defendido por Astorga.

En los minutos restantes, la "U" buscó la igualdad echando a rodar la pelota con el mismo ritmo que el de los adversarios, en vez de jugarla tranquila y cuidadosamente. Sus cargas se mellaron frente a la frondosidad de la retaguardia coquimbana, la cual, además, nunca se descompuso para conservar sus posiciones y su triunfo sobre tan encumbrado rival.

La "U", sin duda, está de malas. En una racha llena de incertidumbre y flaquezas. Pero no hay mal que dure cien años. Pronto, en cuanto recupere la onda, de nuevo dará las satisfacciones que tanto de menos están echando sus numerosos partidarios. No hay que descorazonarse.

E. V. R.



¿FUE GOL O NO?— El único que discutió fue Leonel Sánchez, quien ejecutó un tiro libre desde el costado derecho, sobrando a los defensores nortinos. El grabado de nuestro reportero gráfico Enrique Muñoz, muestra cuando el balón está próximo a cruzar la raya de gol. Pronto surgirá Monardes, quien rechazará con golpe de cabeza. Ni el guardalíneas ni Vicuña estuvieron atentos a la acción, y la pelota siguió en juego.

Un rudo golpe para Ley de Educación Física y Deporte

Opina el presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, Sabino Aguad K., sobre el retiro del fútbol del C. N. D.

Continuando con el enfoque que nuestro diario ha iniciado con relación al problema surgido con el retiro de la Federación de Fútbol de Chile del Consejo Nacional de Deportes, a través de la opinión del presidente de la Federación de Básquetbol, de Chile, Sabino Aguad Kunkar.

El dirigente cestero enfoca esta impasse de la siguiente forma:

"La decisión de la Federación de Fútbol de desafiliarse del Consejo Nacional de Deportes no merece objeciones desde un punto de vista meramente reglamentario, pero la considero un rudo golpe a las pretensiones del deporte federado nacional de conseguir el pronto despacho de la Ley de Educación Física y Deportes, postergada desde hace varias décadas por los Poderes Públicos.

Nadie puede negar que el fútbol es en nuestro país el más popular de los deportes y ello lo obligaba a tener ingerencia decisiva en todo organismo rector del deporte nacional junto al básquetbol y el atletismo, deportes nacionales por excelencia, que sufren más que otros la falta de medios.

Por razones que no es el caso analizar el fútbol mantuvo una posición indiferente frente al Consejo Nacional de Deportes, para devenir luego en una decisión que se lamenta sin que autoridades que correspondía hicieran lo más conveniente para evitarlo.

En resumen, un episodio perjudicial para el deporte nacional que puede traer a la larga modificaciones fundamentales en su organización.

Por fortuna la mantención del fútbol en el Comité Olímpico de Chile, al que pertenece por derecho propio, permitirá mantener los contactos necesarios para aspirar a una superación de la crisis actual."



SABINO AGUAD.— Timonel de la Federación de Básquetbol de Chile, enfoca el problemas del retiro del fútbol del Consejo Nacional de Deportes.

Jaime Egaña B., congratula a Alberto Labra

Jaime Egaña B., Embajador de Chile en Paraguay, hizo llegar a Alberto Labra, presidente del CND, la siguiente nota:

"JAIME EGAÑA BARAONA, Embajador de Chile en Paraguay, saluda muy atentamente a su estimado amigo don Alberto Labra y, por la presente, tiene el inmenso placer de hacerle llegar las expresiones de sus más sinceras y cálidas congratulaciones por su reciente designación como presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, y hace votos porque sus nuevas funciones se vean coronadas con el mejor y más grande de los éxitos.

Hace propicia la oportunidad para reiterarle las seguridades de su distinguida consideración.

Asunción, 17 de julio de 1963".

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas. Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

De duelo volante Mario Martínez V.

A una sentida manifestación de pesar dieron margen ayer, en esta capital, los funerales del conocido hombre de negocios y deportista, don Ciriaco Martínez Pascual, distinguido miembro de la colectividad española y padre del destacado volante nacional, Mario Martínez Valles.

Numerosos socios de la Asociación de Volantes de Chile, del Automóvil Club, la Unión Española y otras entidades deportivas se asociaron al duelo que aflije a Mario Martínez, formando en el cortejo y acompañándolo al Cementerio General en el sepelio de su señor padre.

Chito Morales, el gran humorista chileno, participará en el extraordinario show artístico que se efectuará a mediodía de hoy en el escenario instalado en el hall de LA NACION. En el grabado, Chito Morales en una de sus graciosas interpretaciones, imitando a famosos cantantes.

HOY, A MEDIODIA, SERA EL SORTEO:

330 CONCURSANTES DISPUTAN E PRIMER PREMIO DE 120 ESCUDO

Fueron los que indicaron el total exacto de goles marcados en la 13a. fecha. 40 veces se anidó la esférica en las redes en los nueve encuentros.

Trescientas treinta fichas, cada una con un número, correspondiente a los concursantes que acertaron el total exacto de goles marcados en la Décimotercera Fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, se emplearán en el sorteo que se efectuará a mediodía de hoy, ante el público, en el hall de LA NACION.

El público participará directamente en el sorteo, como es la norma tradicional en todos los concursos de nuestro diario.

El acto comenzará simultáneamente con la presentación de los destacados artistas que tomarán parte en el gran show, con que se celebra la realización del primer sorteo del certamen.

EL SORTEO

Las fichas serán sacadas, una a una, de una bolsa y la primera corresponderá al vigésimo premio y así sucesivamente, en una cuenta regresiva hasta llegar al premio mayor, que consiste, como se sabe, en el equivalente a tres escudos por cada gol marcado en la Décimotercera Fecha y que en esta ocasión arrojó la suma de 120 escudos, por la 40 veces que en los partidos jugados el sábado y el domingo la esférica se anidó en las redes.

La sencillez del Concurso y la amplia opción que ofrece a todo lector, sea aficionado, futbolista neto, simple observador del popular deporte o solamente un profano en estas lides, explican el gran éxito alcanzado.

Miles y miles de cupones, llegados de todo el país, llenaron los buzones, lo que ahora se está repitiendo para la Décimocuarta f e c h a. Se trata, simplemente, de señalar el total de tantos que a juicio del concursante se marcarán en esta nueva jornada del Campeonato, y que comenzó ayer —excepcionalmente— con dos partidos que estaban programados para el domingo y que debieron ser adelantados. En esos dos partidos, se registró un total de 9 goles. Esta cifra ya puede servir de pauta a los lectores para formarse una idea de lo que puede ser, en cuanto a totalización de goles se refiere, esta fecha del torneo.

AUMENTARAN LOS PREMIOS

Podemos adelantar que a la larga lista de valiosos premios que son el incentivo para este concurso, se agregarán otros más en las próximas fechas.

Desde luego para la décimocuarta fecha habrá por lo menos dos más, que serán tan magníficos como los que figuran actualmente y cuyos poseedores se conocerán luego del sorteo de hoy.

Próximamente daremos a conocer las nuevas recompensas que vendrán a dar, sin duda, mayor interés y emoción a éste sencillo y atractivo concurso organizado por LA NACION con la cooperación de prestigiosas casas comerciales y el Banco de Talca.

El "show man" más completo de la escena nacional, Ricardo Arancibia, es una de las atracciones de la gran fiesta con que LA NACION celebra hoy su primer sorteo del Concurso GOLES Y GOLES. Aquí lo vemos en una de sus variadas y aplaudidas intervenciones.



Un gol que dejó sin chance al arquero, marcado en la última fecha del Torneo Pr de Fútbol de Primera División. Por haber acertado el total exacto de goles marcados jornada, 330 concursantes postulan hoy al Primer Premio, que consiste en el equi tres escudos por tanto, en dinero efectivo.

CHITO MORALES, MYRTA CARRASCO Y RICARDO ARANCIBIA EN EL SHOW

La gran fiesta del Concurso "GOLES Y GOLES", se iniciará al mediodía.

Caracterizadas figuras del teatro, la radio y la televisión participarán en el gran show artístico que tendrá hoy, a mediodía como escenario, el hall de LA NACION, en que se realizará al mismo tiempo el primer sorteo de los ganadores del Concurso GOLES Y GOLES, que con tan extraordinario éxito se inició con la décimotercera fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División.

El programa se iniciará exactamente a las 12 horas.

Corresponderá amenizar el acto del sorteo a la aplaudida Orquesta Pennsylvania.

Enseguida, la popular folklorista Myrta Carrasco acompañada por el conjunto "Los Granjeros" brindará lo mejor de su repertorio.

Ricardo Arancibia, considerado como uno de los "show men" más completos de la escena nacional, se ha incorporado también a esta gran fiesta.

El Trío Allegro, magistrales en sus interpretaciones con armónica, es otro de los números que consulta la extraordinaria programación de hoy.

Y como broche de oro tendremos nuevamente entre nosotros, como en anteriores concursos, el graciosísimo y original Chito Morales, calificado como el primer humorista del país.

SON VALIDOS TODOS LOS CUPON QUE INCLUYEN PARTIDOS DE AY

Por este motivo, habrá DOBLES PREMIOS para la décimocuarta fe

Para la décimocuarta fecha, con que combina el Concurso GOLES Y GOLES esta semana, se tomarán en consideración TODOS LOS CUPONES en cuya lectura se incluyeron —por error tipográfico— los partidos jugados ayer.

En nuestro propósito de no perjudicar la opción de los lectores, el sábado próximo habrá DOS SORTEOS, cada uno con igual número de premios. En uno de los sorteos entrarán los cupones en cuya lectura se incluyen los partidos adelantados de la fecha y en el otro sorteo, se considerarán los cupones que para los efectos de la totalización, con sólo los partidos que se juegan hoy y

Este doble sorteo se hará solame esta vez y debido al error antes me

En esta forma queda salvada la queda absolutamente garantizada de todos los participantes.

En consecuencia, habrá dos PR PREMIOS, uno para cada caso, y consistente en tres escudos por cada cado y que el ganador lo indique con tud.

CON 9 GOLES PARTIO LA 14a. FECHA

Con nueve goles, marcados en los dos partidos realizados ayer, partió la décimocuarta fecha. Estos tantos son válidos para la totalización del concurso.

Coquimbo Unido derrotó a Universidad de Chile por tres tantos a dos, y Magallanes, la vieja y aguerrida Academia, sorprendió al empatar a dos en el tradicional clásico de los albos, el club que puntea la tabla, y albicelestes.

Empieza la 2ª rueda del torneo de hockey

En la cancha de Audax Italiano, se dá comienzo esta tarde a la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Patín-Hockey de la Asociación Santiago, cuya primera rueda fue ganada por Audax Italiano, al vencer 5 x 0 a Universidad de Chile en el último match de esta parte del torneo.

El programa de la jornada que comienza hoy, contempla dos partidos: uno en primera y otro en Segunda División. A las 16,30 horas se enfrentan los segundos equipos de Ferrobádminton y Técnicos Industriales y a las 17,30, los cuadros de Honor de Corinthians y Ferrobádminton.



SONIA BERRIOS: Disputará la final del singles escalafón del torneo de la UC, frente a Fresia de Caracci.

Tenis de la U. C. dará a su torneo "Aniversar

Con partidos que se harán hoy y maña

Este fin de semana se realiza la última etapa del Torneo de Tenis Aniversario tradicional evento que año a año organiza Universidad Católica, en sus canchas de Santa Rosa de Las Condes, para clasificar sus campeones. Es, por otra parte, el número principal en el programa de celebraciones de sus trece años de vida deportiva.

Se realizarán once finales: siete de varones, singles y dobles ;tres de damas, singles, y una de mixtos.

FINALES HONOR Y ESCALAFON. — En escalafón damas disputarán el último encuentro, por el títul nia Berrios y Fresia ci que llegan a esta torneo a la americ tas.

En varones, tiene asegurado, aun cuan ta un partido, Sergio ha conseguido cu rias.

En dobles, disput tulo los hermanos S dro Ilic con Mario y Jorge Acuña, cam año pasado.

El programa comp jornada final, es el

HOY, 14,45 horas: rríos con Dominga Sofía Marchant con gélica Larraín: final Categoría: J. Obrec nández con Fco. Gr dones; Pedro Ilic Caracci L.; Gastón con Luis Castro, y Caracci con Cecilia

15,45 horas: Domin dón-Pedro Ilic con rríos-Raúl Palma.

MAÑANA, 9 horas: Ilic con Osvaldo S

10 horas: final d lafón nacional: Fr racci con Sonia B dobles, honor: Hnos Jorge Acuña - Mari final singles, varon goría: Jaime Sierra jandro Bañados; III Categoría: Jo con Javier Ossandó

11 horas: final nor, escalafón: Fr racci-J. Acuña co S. Berríos-R. Palm sandón-P. Ilic; fi damas, I Categoría Farías con gana Marchant y María final singles II C rones: Gonzalo Ch ganador L. Castro Chamorro; final mas, II Categoría: non con Mercedes

12 horas: Hnos. Chamorro-R. Pal Sierra con Hnos.

15 horas: final d tegoría: A. Grau-A. con F. Caracci-S Hnos. Ilic con Hn dón.

Sigue en Barr Torneo de In del Unión La

Partidos a cump y mañan

Quedó confecc por el Club Depor Lautaro, el progra dos a cumplirse ho domingo, por el de Fútbol de Invie organizado la ent tución de Las Bar

El programa en el siguiente: 1.o Nacional. Turno: Alianza. 2.o Dep con Deportivo Nacional. 3.o Flamengo. Turno: 4.o Alianza con Turno: Deportivo

GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

LISTA DE PREMIOS

PRIMER PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.

SEGUNDO PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donados por el Banco de Talca, Nueva York 77, Santiago.

TERCER PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK", donada por su fabricante Custodio Zamora.

CUARTO PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

QUINTO PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

SEXTO PREMIO: Un cuarto de entero, de la Polla Chilena de Beneficencia.

SEPTIMO PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

OCTAVO PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

NOVENO PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

DECIMO PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937 local 5.

DECIMOPRIMERO: Un disco 45 RPM, a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

DECIMOSEGUNDO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

DECIMOTERCERO: Un par de zapatos para niño, de Calzados Rafa. San Pablo N.o 1054.

DECIMOCUARTO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

DECIMOQUINTO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

DECIMOSEXTO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

DECIMOSEPTIMO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp.".

DECIMOCTAVO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

DECIMONOVENO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

VIGESIMO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

B A S E S

1º—El Concursante debe indicar en el cupón correspondiente el número de goles que se anotarán en la fecha indicada del Campeonato Profesional de Fútbol. Para este efecto se considerarán sólo los partidos disputados los días sábado y domingo. En el caso de suspenderse algún partido en Santiago o provincias, por mal tiempo o cualquiera otra causa, este o estos partidos quedarán fuera de concurso, vale decir, se computarán sólo los partidos que se hayan jugado los días sábado y domingo de la fecha correspondiente al cupón.

2º—EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE A SU JUICIO SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

3º—En el caso de que haya uno o más concursantes que acierten el número EXACTO de goles marcados en la fecha, se procederá a sortear entre los que hayan acertado el total, quien obtiene el primer premio, el que consistirá en un valor equivalente a Eº 3 por cada gol; es decir, si en una fecha se marcan 50 goles, el primer premio será de Eº 150.

4º—En caso de que ningún concursante acertara el número exacto de goles, el primer premio, dinero en efectivo por goles, se acumulará para la fecha siguiente, en la cual se repartirán dos premios en efectivo, por el valor equivalente al número de goles marcados en dicha fecha.

5º—El sorteo correspondiente se realizará todos los días sábado en el hall de LA NACION ante la presencia del público (sábado siguiente a la finalización de la fecha).

6º—Los cupones para cada fecha a disputarse se publicarán solamente hasta el viernes, cambiando el sábado por los cupones correspondientes a la nueva fecha.

7º—LA RECEPCION DE CUPONES SERA HASTA EL SABADO, A LAS 13 HORAS, EN EL HALL DE "LA NACION", Y HASTA LAS 12 HORAS EN LOS LOCALES DE ALONSO E HIJOS, ALAMEDA B. O'HIGGINS 2815, y JULIN SERRA, SAN ANTONIO 559.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.

2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA B. O'HIGGINS N.o 2815.

3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.

NO ES NECESARIO QUE LOS CUPONES SEAN ENVIADOS O TRAIDOS EN SOBRES.

Los concursantes de provincias o que remitan sus cupones por correo, pueden colocar en cada sobre los cupones que estimen conveniente, dirigiendo su correspondencia a Casilla 81-D, Santiago.

SORTEO ENTRE LOS GANADORES

Para los efectos del sorteo entre los que acierten el número de goles marcados en la fecha, se procederá a numerar los cupones que hayan acertado el total de goles.

A cada cupón numerado le corresponderá una ficha que se colocará en una bolsa, desde la cual un representante del público procederá a sacar los números para establecer el orden de los premios.

HONORINO LANDA ESTA A PUNTO DE VIAJAR A ESPAÑA

Se ha concretado la transferencia del piloto rojo al Club Murcia, de España. Ferrobádminton pretende modificaciones en el sistema de sorteo de los árbitros. Julio Varela, se haría cargo del Valparaíso-Ferroviarios. Graves problemas afronta Santiago Wanderers. No hay posibilidad de cambiar la fecha del partido Colo Colo-Independiente.

EN CANCHAS hispanas, es muy posible que Honorino Landa continúe su carrera profesional.

FUTBOLERIAS

■ Los equipos de cuarta especial de Universidad Católica e Iberia protagonizarán mañana el preliminar del encuentro que en el Estadio Independencia sostendrán los elencos de honor de Universidad Católica y Audax Italiano. Los ibéricos esperan con avidez este match, ya que en escuadra actuarán varios elementos que forman en el equipo de honor, tales como Herceg, Latorre, Zelada, López, Vera y Cabrera. El encontron con el capacitado elenco de la UC, será pues muy interesante.

■ Ferrobádminton también desea modificaciones en el sistema de sorteo de árbitros. Ya son varios los clubes que propulsan la idea de ir a una modificación de dicho sistema, que con ser mejor al de las designaciones, no es por cierto, el ideal.

■ Ladislao Pakozdy, entrenador que secunda a Bela Gutman en Peñarol, terminaría su contrato con el club uruguayo y volvería a Santiago.

■ Julio Varela se haría cargo del equipo de Valparaíso Ferroviarios ante la enfermedad del titular J. Pastene. La oferta que se le ha hecho al ex entrenador de Santiago, le ha interesado.

■ Santiago García, el veterano y eficiente defensa de Green Cross, ha vuelto a entrenar, luego de la lesión que lo tuvo alejado de las canchas. En fechas próximas es posible que se reincorpore al cuadro albiverde.

■ Está a punto de concretarse la anunciada transferencia de Honorino Landa, al Club Murcia de España. Las conversaciones ya con carácter oficial, han llegado a un camino totalmente claro, ya que los dirigentes de Unión Española, reunidos extraordinariamente resolvieron contestar aceptando las condiciones propuestas por la entidad española. De este modo, puede ya afirmarse que el hábil piloto rojo continuará su carrera en canchas hispanas.

■ Según informaciones cablegráficas llegadas a nuestra capital, el Club Independiente no puede cambiar la fecha del jueves 15 de agosto, para el encuentro anunciado entre esa entidad bonaerense y Colo Colo. La información señala que es la única fecha disponible que tiene Independiente para realizar encuentros internacionales de carácter amistoso.

■ Serios problemas tiene Green Cross para su match de esta tarde, frente a Valparaíso Ferroviarios. El puntero absoluto del certamen de Ascenso, tendrá que sentir las ausencias de Miguel Iturrate y el puntero Patricio Pérez, quienes se encuentran enyesados. Ambos delanteros tienen para 15 días más. El jugador Abdón Portillo, también se encuentra lesionado, aunque de menor gravedad.

■ Serias consecuencias trajo la derrota de Santiago Wanderers frente a Colo Colo, el domingo pasado. A la suspensión del entrenador Donato Hernández y de los jugadores Hoffman y Riquelme, se agregan las bajas de Ricardo Díaz, que está en cama afectado de infuenza, y del brasileño Haroldo, quien fue víctima de un ataque de los parciales porteños, según informa un vespertino de la capital.

■ También la información señala que existe en el ánimo de algunos socios de pedir en forma seria, cambios en la formación del equipo, solicitando la vuelta al cuadro del arquero Olivares, y del medio zaguero Dubost.

■ En el Hospital Del Salvador fue sometido a una intervención quirúrgica el Jefe de Deportes de LA NACION, Raúl Hernán Leppe. El estado actual de nuestro jefe y amigo es bastante satisfactorio, gracias al cuidado y esmero que le ha dispensado todo el personal de ese establecimiento hospitalario, especialmente el doctor Miguel González, ex destacado jugador de básquetbol de la "U", quien tuvo a su cargo la delicada operación.



HAROLDO DE BARROS.— Los aficionados porteños están muy molestos con la actuación que ha tenido en los últimos cotejos y así se lo hicieron "saber" en una forma muy inamistosa.

Con ocho pruebas se inicia torneo ecuestre de la U. C.

En el jardín de saltos del Estadio Santa Rosa, Las Condes, se desarrollará el Tercer Torneo Ecuestre Oficial organizado por la rama de la entidad universitaria. El programa se inicia a las 9 horas.

Con un interesante programa de 8 pruebas, cuatro de adiestramiento y cuatro de saltos, se inicia hoy en la mañana, en el jardín de saltos y rectángulo del Estadio Santa Rosa de Las Condes, el tercer Torneo Ecuestre oficial de la presente temporada. Este certamen es organizado por la rama ecuestre de Universidad Católica, y cuenta con la participación de representantes de los clubes San Cristóbal, Grupo Maturana, Escuela de Caballería, Regimiento Coraceros, de Viña del Mar; Escuela de Carabineros, Santiago Paper-chase, Escuela Militar, Regimiento Cazadores, Prefectura de Viña del Mar, Regimiento Tacna y Universidad Católica, todos los cuales se hacen representar con el mejor caballaje que cuentan, todo lo cual hace presagiar que el torneo tendrá un éxito técnico sobresaliente.

El programa de la etapa inaugural ofrece pruebas novedosas y reñidas, y se inicia a las 9 horas con las competencias siguientes: adiestramiento para las categorías principiantes, fácil, mediana y difícil, y simultáneamente, ya que las primeras se efectuaran en el rectángulo respectivo. Luego, las pruebas de saltos para caballos de 3a. categoría.

Por la tarde, el certamen continúa desde las 14,30 horas, con saltos solamente, de acuerdo al siguiente orden: prueba para caballos de segunda categoría; competencias para cabalgaduras de primera categoría, y terminará con la novedosa prueba llama de Agrupaciones, que se efectúa por primera vez en nuestro país.

El torneo será controlado por el siguiente jurado: presidente del concurso, Gonzalo Mujica; secretario, Nibaldo Correa. Jurado de adiestramiento: Eduardo Yáñez Zavala, presidente; R. Melo, L. Pérez, R. Monti, B. Saavedra y G. Mendoza.

Jurado de saltos: Jorge Ritter, presidente; señorita Eliana Salcedo, Cmdte. Héctor Clavel, Pedro Fernández, Gabriel Barros, J. Unda y U. González; Vicente Abalos, J. L. Ossa, R. Hernández, L. Camus y R. Martorell.

Carlos ORTIZ

EL PORTORRIQUEÑO, ACTUAL CAMPEON MUNDIAL DE LOS LIVIANOS.

SIXTO ESCOBAR

FUE UNO DE LOS PRIMEROS LATINOAMERICANOS QUE TRIUNFO EN EL BOXEO.- FUE CAMPEON MUNDIAL DE LOS PESOS PLUMAS.-

COMENTARIOS DE CHEMIN:

PREDOMINIO LATINO-AMERICANO EN BOXEO

Durante muchos años, la superioridad del boxeo norteamericano fue casi absoluta. Si llamamos la "Edad de Oro" del boxeo, a la época que comprende desde 1919 hasta 1938, veremos, con muy pocas excepciones, que casi todos los campeones y los aspirantes procedían de ese país. En ese lapso de tiempo surgieron Dempsey, Tunney, Harry Greb, Benny Leonard, Johnny Dundee, Tony Canzoneri, Jack Britton, Franke Genaro, "Tiger" Flowers, Fidel La Barba, Mickey Walker y Kilbane, todos ellos campeones mundiales.

Los únicos extranjeros que destacaron frente al dominio del gran país del norte fueron los franceses Georges Carpentier y Eugene Criqui; el filipino Pancho Villa; el portorriqueño Sixto Escobar; Luis Angel Firpo, de Argentina; Kid Chocolate, de Cuba; Al Brown, de Panamá, y los chilenos Luis Vicentini y Estanislao Loayza.

Una generación después, los pugilistas latinos empezaron la invasión que los ha llevado, en pocos años, a situarse en espectable situación en el ranking mundial y a ocupar también varios puestos de campeones, como es el caso de Pascual Pérez, Carlos Ortiz y Eder Jofré.

Los latinoamericanos gustan en EE. UU., porque los nombres de los primeros púgiles que llegaron de esta parte de América, aún son recordados en la Meca del boxeo mundial. Los primeros latinoamericanos que abrieron esta ruta fueron Firpo, Brown, Loayza, Chocolate, Vicentini, Escobar y Charol. Brown, Chocolate y Escobar, fueron campeones mundiales y los dos chilenos disputaron la corona de livianos: el "Tani" frente a Goodrich y Vicentini ante Sammy Mandell.

Ellos sembraron la semilla que más tarde produjo campeones como Lauro Salas, Kid Gavilán, Benny "Kid" Paret, José Becerra, Eder Jofré, Pascual Pérez, Carlos Ortiz, Luis Manuel Rodríguez y "Sugar" Ramos.

Las posibilidades de los latinos han ido aumentando con los años. Hoy son numerosos los nombres de púgiles de la América morena que están entreverados en el ranking y que constituyen una amenaza para cualquier corona mundial. Algunos han dejado de boxear, tales como Jorge Fernández y K. O. Lausse. A otro, lo atrapó la mala suerte: Alejandro Lavorante. Pero muchos siguen clasificados.

En la división de medios pesados tenemos al peruano Mauro Mina, cómodamente instalado en el primer lugar, detrás del campeón. En la categoría welter, si bien es verdad que falleció el cubano Paret, el actual campeón es Emil Griffith, estando también clasificados, Luis Manuel Rodríguez, Florentino Fernández, José Stábile, Gaspar Ortega y Federico Thompson. El monarca de los livianos es el portorriqueño Carlos Ortiz: junto a él, están el cubano Dug Vaillant, Roberto Cruz y el venezolano Carlos Hernández.

Es triste recordar el final de Davey Moore, en el cual a costa de la muerte del campeón, alcanzó el cetro de los plumas otro latino: "Sugar" Ramos. Otro ranqueado en ese peso es el mexicano Batling Torres. Entre los gallos, quien manda en esa categoría, es el brasileño Eder Jofre, militando también allí, los latinos Jesús Pimentel, Ismael Laguna y José Medel. En el peso mosca, Pascual Pérez dejó su reinado. Pero siguen sus pasos, Bernardo Caraballo, Ramón Arias, Hiram Bacallao y el argentino Ernesto Miranda, que es el primero en el ranking.

Y tal ha sido el predominio latinoamericano que no hace muchos años, por primera vez en la historia del boxeo, dos hombres aquí nombrados, disputaron el cetro de los moscas en Venezuela: Ramón Arias y Pascual Pérez.

QUETBOL:

LO COLO CON NORMAL JUEGAN TA NOCHE EN MATCH AMISTOSO

el Gimnasio Nataniel, a las 19.45 horas, actuarán estos elencos en homenaje a los 20 años de actividad que cumple el Cuerpo de Arbitros de la "U". Mañana, en Nataniel, en jornada matinal, los invictos Ferroviarios y Palestino.

el Gimnasio de calle Natan se realizará esta noche interesante jornada ceste que tendrá como principal atractivo la confrontación entre Colo Colo y Escuela Normal de la "U". La reunión es en homenaje al vigésimo aniversario del Cuerpo de Arbitros de la Asociación de Basquetbol de Universidad de Chile, institución que cumple una activa y gran labor de difusión de las reglas de juego del básquetbol.

El programa confeccionado para esta oportunidad es el siguiente: 15 horas, Geología con Ciencias Políticas, en serie de Honor; 17,15 horas, Escuela Normal N.o 1 con Juan Antonio Ríos, en femenino; 18,20, Físico con Escuela de Aviación, en serie de Honor, y a las 19.45 horas, Escuela Normal con Colo Colo. Ambos quintetos resultaron vencedores de los certámenes de apertura en ambas asociaciones.

El básquetbol de la Asociación Santiago acordó rendir mañana, en la jornada matinal, un homenaje a las víctimas de la tragedia del pueblo de Skopje, Yugoslavia, azotada últimamente por un violento terremoto. En esta oportunidad se destinará el total de la recaudación a beneficio de los damnificados, suprimiendo por ello las entradas liberadas.

El programa, que es de gran atracción, consulta los encuentros entre Colo Colo y Sirio, a primera hora, y en el match de fondo el choque de los invictos Palestino con Ferroviarios, a las 11 de la mañana.

...ovó directiva ...p. River Plate Las Barrancas

...ovó directiva con recien... y en asamblea general de socios, el Deportivo River Plate de Las Barrancas. ...rán los destinos de la institución durante el período 1964, las siguientes autoridades: presidente, Arturo ...na Alarcón; vicepresidente, Enrique Sosa; secretario, ... Figueroa G.; prosecretario, Jorge Sepúlveda; tesorero, ... Tapia; protesorero, Ra... Masbernat; directores, ... Aravena Alarcón, Santia... Aránguiz y Alfonso Aravena; Rama infantil: Jorge Fi... y Juan Garrido. Director técnico: primer equipo, Ar... Aravena; segundo equipo, Julio Aravena; y tercer equipo: Luis Tapia. ... entidad, por unanimidad los asambleístas designó a LA NACION, diario oficial del ...

Match de práctica:

Fútbol de Ñuñoa recibe visita de selección Talagante

Mañana actuará en la cancha "San Carlos", de Ñuñoa, la selección de fútbol de Talagante, haciéndolo ahora contra el buen equipo que está preparando la Asociación de Ñuñoa, para actuar en el Torneo Nacional Amateur. La delegación talagantina partirá en un micro especial de la Plaza de Armas, a las 13 horas, actuando el mismo equipo que presentó contra Malloco Atlético: Peralta, González, Moyano, Fuentes, Vial, Barraza, Cáceres Pérez, Duque, Céspedes y Rodríguez.

El jueves 15, el equipo de Talagante actuará con la Selección de Quinta Normal, en la cancha de ésta última.

U. Española enfrentará a O'Higgins con Manuel Rodríguez y Botejara

Hispanos y rancagüinos protagonizarán el encuentro de fondo de esta tarde en el Estadio Santa Laura. Santiago-Calera se enfrentarán en el match preliminar. Por el ascenso, el puntero Green Cross se medirá con el "colista" Valpso-Ferroviarios, en el Estadio Militar.

Con un programa doble continuará esta tarde en el Estadio Santa Laura la 14a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor. Se enfrentarán, en el primer encuentro —a las 13.45 horas— Santiago Morning (8 puntos) y Unión Calera (11 puntos). El equipo bohemio perdió en su último compromiso, ante O'Higgins, en Rancagua, mientras que Calera empató en su reducto, con San Luis.

Algunos cambios efectuará el equipo bohemio. Molina no podrá actuar por estar suspendido, siendo probable la reaparición del paraguayo Godoy en su puesto. En la punta izquierda jugaría Capot, mientras que en la defensa es probable la reaparición de Carrasco. En el cuadro calerano no se anuncian modificaciones. Arbitrará, Jorge Cruzat, y los equipos formarán así:

SANTIAGO MORNING (8 puntos): Adán Godoy; Villanueva, González y Collío (Carrasco); Ramírez y Mohor; Páez, Leiva, Rodríguez, Contreras (Godoy) y Capot.

UNION CALERA (11 puntos): Pérez; Vargas, Valdivia y Córdova; García y Valencia; Torres, Silva, Ríos, Cabrera y Zullinger.

U. Española (11 puntos) y O'Higgins (8 puntos), protagonizarán desde las 15.45 el encuentro de fondo. Los hispanos perdieron recientemente ante Ferrobádminton. En cambio, los rancagüinos ganaron en la última fecha a Santiago. El equipo hispano hará algunas modificaciones. Volverá Manuel Rodríguez en la zaga, y Botejara en la delantera.

SANTIAGO MORNING espera recuperar el terreno perdido. El equipo bohemio se enfrenta hoy con U. Calera. El cuadro chaguito ha estado alineando con: Godoy; Villanueva, González y Collío; Ramírez y Mohor; Páez, Leiva, Rodríguez, Molina y Contreras. Pero para esta tarde hará modificaciones.

Arbitrará José Luis Silva, y las formaciones de las escuadras serán las siguientes:

UNION ESPAÑOLA (11 puntos): Nitsche; Rodríguez, Aguilera y Miranda; Cortés y Zambrano (Luco); Ramírez, F. Landa, H. Landa, Botejara y Cruz.

O'HIGGINS (8 puntos): Zazzalli; Droguett, Vairo y Herrera; Valdivia y Guerra; Sulantay, Vidal, Salamanca, Cabrera y Pérez.

ASCENSO

La división de ascenso ha programado para esta tarde en el Estadio Militar dos encuentros pendientes de la 9a. fecha de su primera rueda. En el preliminar, a las 13.45 horas, el puntero Green Cross (19 puntos) enfrentará al "colista" Valparaíso Ferroviario. Y en el match de fondo, a las 15.45, Municipal (8 puntos) se medirá con Colchagua (10 puntos).

El match entre greencrossinos y ferroviarios porteños lo arbitrará Walter Krauss. Y el de municipales con colchagüinos, Luis San Martín.





EL BRASILEÑO Botejara reaparecerá en la ofensiva de U. Española, en el match con O'Higgins.

ESTA TARDE COMIENZA LUCHA POR EL TROFEO "GUILLERMO GARCIA HUIDOBRO"

En la pista del Estadio Nacional comienza esta tarde el Trigésimo Campeonato Interescolar Masculino, reservado a los Colegios de la Enseñanza Secundaria Particular y que anualmente organiza el Club Atlético Santiago.

Tres etapas comprenderá el magno certamen que reúne a más de un millar de alumnos y durante ellas el atleta-estudiante luchará por que su establecimiento sea quien se adjudique el importante torneo e inscriba su nombre en el valioso Trofeo "Guillermo García Huidobro". Dicho trofeo está en juego desde el año pasado y se adueñará definitivamente de él, quien lo gane en tres oportunidades continuadas o cinco interrumpidas. El año pasado, el Saint George's College al obtener la primera clasificación al finalizar las tres etapas, obtuvo el primer punto.

El evento que hoy se inicia será una dura lucha entre Saint George's College, Colegio Hispano Americano, Colegio Alemán y Verbo Divino. Conforme al torneo que recientemente organizará el Stade Francais, se advirtió claramente un repunte notable en el equipo atlético del Colegio Hispano Americano. No por el hecho de haber ganado como equipo, sino por las marcas que muchos de sus defensores alcanzaron, en un alarde de preparación y capacidad realmente plausible.

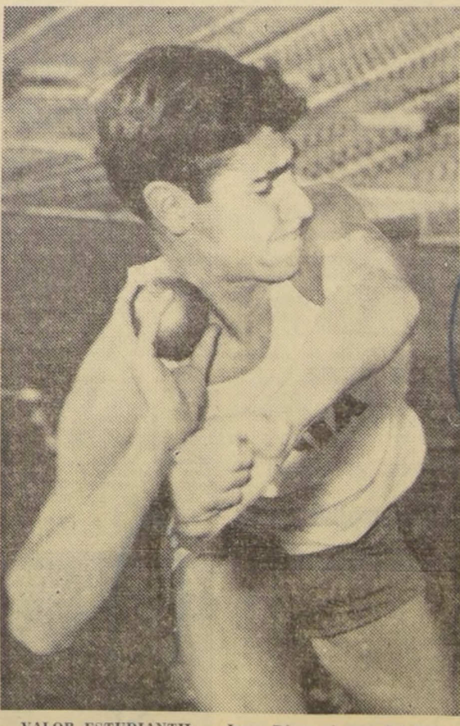
Individualmente, la atención será acaparada por el defensor internacional del Saint George's College, Cristián Errázuriz, que en su especialidad del salto alto, no sólo buscará batir el record escolar que él posee con 1.95 metro, sino atacará la marca nacional, aún en poder de Guido Hanning con 1.97 metro. El estado actual de Errázuriz permite abrigar esperanzas ciertas de que puede tener éxito en su objetivo. De ser así, Cristián Errázuriz sería el primer atleta chileno que salva la altura de dos metros y de paso dejaría un record escolar para muchos años.

Las mejores marcas técnicas registradas hasta el torneo del año pasado, en las diversas categorías, son las siguientes, por especialidades: PREPARATORIA: 50 metros planos 6"9; salto alto, 1.44 metro; lanzamiento pelota, 70.41 metros; posta 8 x 50 metros planos, 55"2. INFANTIL: 50 metros planos, 6"2; 60 metros vallas, 9"1; salto alto, 1.61 metro; salto largo, 5.71 metros; lanzamiento bala (3 kilógramos), 16.76 metros; lanzamiento pelota (80 gramos), 87.85 metros; posta 8 x 50 metros planos, 49"4. INTERMEDIA: 80 metros planos, 8"8; 200 metros planos, 23"6; 800 metros planos, 2'02"8; 1.000 metros steeplechase, 2'59"5; 80 metros vallas (0,91 metro), 11"1; 225 metros vallas (0.90 metro), esta prueba se realizará por primera vez; salto alto, 1.85 metros; salto largo, 6.29 metros; salto garrocha, 2.90 metros; lanzamiento disco (1 Kgr.), 50.97 metros; lanzamiento bala (4 Kgrs.), 16.62 metros; lanzamiento dardo (600 gramos), 57.88 metros; posta 5 x 80 metros planos, 45"4. SUPERIOR: 100 metros planos, 10"9; 300 metros planos, 36'3; 1.000 metros planos, 2'38"5; 1.500 metros steeplechase, 4'47"8; 110 metros vallas, 14"5; 295 metros vallas (se realizará por primera vez); salto alto, 1.95 metro; salto largo, 6.79 metros; salto con garrocha, 3.42 metros; lanzamiento bala (5 klgrs.), 16.36 metros; lanzamiento disco (1.5 klgrs.), 45.34 metros; lanzamiento dardo (800 gramos), 57.80 metros; posta 4x100 metros planos, 44"2.

CALENDARIO DE LA ETAPA DE HOY

El programa-horario de la etapa inaugural de esta tarde, es el siguiente:

13.30 horas: 80 metros vallas, series, Intermedia. 14 horas: salto alto, preparatoria; salto largo, Superior; 15 horas: dia; 100 metros planos, series, Superior; 14.30 horas: lanzamiento bala, Superior; 14.40 horas: 50 metros planos, series, Infantil; 14.45 horas: salto largo Superior; 15 horas: lanzamiento disco, Intermedia; 15.20 horas: 80 metros planos, series, Intermedia; 15.30 horas: lanzamiento pelota, Infantil; 16 horas: 50 metros planos, series Preparatoria; salto alto, Intermedia. 16.40 horas: 110 metros vallas, series, Superior; 17 horas: 60 metros vallas, series, Infantil. 17.30 horas: posta 8x50 metros, finales contra el tiempo, Preparatoria. 18 horas: 1.000 metros planos, finales contra el tiempo, Superior.




VALOR ESTUDIANTIL.— Jorge Pérez, alumno del Colegio Hispano Americano —categoría infantil—, es el más serio postulante a obtener los títulos de campeón en lanzamiento bala y en salto alto. En el grabado, Pérez ejecuta el lanzamiento con que obtuvo el primer lugar en bala, durante el certamen preparatorio celebrado en mayo último, en el Estadio Nacional. En el salto alto, se halla a un centímetro del record escolar.

Este cupón sólo es válido para los partidos de la 15a. fecha, que se jugarán el sábado 17 y el domingo 18 de agosto.

FUTBOL - CONCURSO - FUTBOL - CONCURSO

CONCURSO LA NACION

goles y goles

15a. FECHA

El número de goles que se marcará en la 15a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol (División de Honor) en los partidos a disputarse los días sábado 17 y domingo 18 de agosto, será de:

.... Goles

.... Nombre

.... Dirección

Ciudad .... Carnet ......

Fútbol Regional:

Aviación con LAN Chile juegan hoy

Programa de mañana.

Los próximos partidos del Regional de Fútbol Zona Central, corresponden a los pendientes de la primera rueda, y se cumplirán de acuerdo al siguiente calendario:

Esta tarde, a las 15.45, en El Bosque, jugarán Aviación con LAN-Chile, ante el árbitro Pedro Escudero, actuando como director de turno, Walter Pérez. Este encuentro corresponde a la 15a. fecha de la primera rueda, y con él Aviación termina su actuación en la primera rueda del torneo.

Mañana, en Casablanca, por la 7a. fecha, a las 15.30 horas, Defensor con Huracán; árbitro, Emilio Flores; director, Leopoldo Santelices.

En Santiago, cancha 2 del Estadio Ferroviario; por la 7a. fecha, a las 15.30, LAN-Chile con Insa; árbitro, Luis Celedón; director, Modesto Salas.

En San Vicente, por la 9a. fecha, a las 15.30, General Velásquez con Ignacio Serrano; árbitro, Luis Mella; director, Juan Hernández.

JUEVES 15.— En Melipilla, por la 14a. fecha, a las 16, Ignacio Serrano con LAN-Chile; árbitro, Leopoldo Gálvez; director, Gustavo González.

Después de estos encuentros, el Regional entrará en receso, debido a las eliminatorias para el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, pues sus clubes deberán poner a sus jugadores a disposición de las asociaciones de sus respectivas ciudades.



CON TODO EXITO SE llevó a efecto ayer, el almuerzo ofrecido por el Instituto Vida Sana a la prensa, con motivo de la celebración del 29.o aniversario de su fundación, en un ambiente de cordial camaradería, en que se destacó la vasta labor que desarrolla entre sus asociados, como también su obra de extensión social, a través de su existencia, que ha dedicado en beneficio de la juventud chilena. La manifestación fue amenizada con la actuación del dúo folklórico de Vida Sana, integrado por la señora Eliana de Donoso y Carlos Rodríguez. El próximo acto de estas fiestas aniversarias, es el Festival Gimnástico-Artístico-Social, que se efectuará a las 18.30 horas, en el Gimnasio de la institución, calle Agustinas 972, piso 9, entre cuyos números se destacan: Interpretación de música al piano; presentación gimnástica por damas y varones; interpretación de música en cítara; presentación del Trío Olímpico Vida Sana; Conjunto de Acordeones "Hohner"; coro y conjunto folklórico de Vida Sana, para continuar con un baile familiar. EN EL GRABADO: Benedicto Kocian (tercero de la izquierda), director del Instituto, aparece junto a José Ferrari, presidente de la entidad, directores y miembros de la prensa local.

CLUB CICLISTA CHACABUCO CELEBRA HOY SUS 44 AÑOS

Con una sesión solemne en su sede social de calle San Francisco 668, entrega de premios a sus socios y corredores más destacados en la pasada temporada, coctel y baile familiar de gala, celebra esta noche el Club Ciclista Chacabuco, sus 44 años de existencia.

La vieja institución pedalera santiaguina fue fundada el 10 de agosto de 1919 por un grupo de jóvenes deportistas que practicaban el excursionismo en bicicleta y extendían sus correrías fuera de la capital, llegando a Rancagua, Coinco, Los Andes, Río Blanco y al Cristo Redentor, en verdaderas hazañas camineras, visto el pésimo estado de las rutas en aquella época. Resuelta a practicar el ciclismo como deporte, la entidad se afilió a fines de 1920 a la Unión Ciclista de Chile, recibiendo su bautizo de fuego en las célebres "24 Horas" de ese año, donde, dando la gran sorpresa, ocupó con Domingo Gómez y Juan Rojas el segundo lugar en el bravo evento.

Integraron el primer directorio del club, los dirigentes Guillermo Brito, presidente; Javier Barrera, secretario; Manuel R. Bruna, Roberto Carter, Silverio Suárez y Heriberto Espinoza, directores. Siguiendo la estela de su exitosa iniciación, de la veterana tienda chacabucana han salido, entre otros valores que han dado lustre prestigio a la institución, al ciclismo santiaguino y al ciclismo nacional, Luis E. Salinas (Q. E. P. D.), Juvenal Rayo, Luis Pérez de Ahumada, Julio Navarro, Pedro Rachet, Víctor Arques, Raúl Brito, Arturo Donoso, Ramón Silva, Lorenzo Romero —entre sus directivos máximos—, y B. Planell, C. Hurtado, M. Ballesteros, L. Marión, O. Ferrada, C. Gaete, hermanos García, hermanos Vergara, hermanos Romero, J. Giaconi, A. Donoso, hermanos Veloso, hermanos Valdivia, hermanos Sagás, G. López, A. Díaz, A. Escobar, A. Calás, Guillermo y Héctor Rojas, L. Astudillo, L. Argomedo, hermanos Roasenda, F. Canaval, G. Miqueles, Reinaldo Acuña, Hernán Masanés, entre sus cracks internacionales del pedal. En la actualidad, el Chacabuco cuenta con un plantel de elementos jóvenes de las categorías bajas, entre los cuales han destacado Héctor Martínez, actual campeón del club, Juan Kiger, Eusebio Fox, Francisco Palomo, Hugo Avaria y J. Vergara. Rige en la actualidad los destinos de la entidad, el siguiente directorio: presidente: Ramón Silva Céspedes; tesorero, Lorenzo Romero Gálaz; secretario, Hernán Silva Guerrero; capitán y protesorero, Hugo Avaria, y Francisco Palomo, Roberto León y Alejo Ramírez, directores.

Campeonato de tenis juvenil se juega en Club International

En las canchas del Internacional Sporting Club, se iniciará esta tarde, para continuar mañana, el Segundo Torneo de Preparación de los seleccionados Juveniles e Infantiles de Tenis, que participarán en representanción de nuestro país, en el próximo Campeonato Sudamericano, con sede en Medellín-Colombia en el mes de octubre del presente año.

El Torneo que comienza hoy, forma parte del plan de fomento del Tenis, de la Federación chilena de este deporte y servirá para ir preparando a los jugadores seleccionados de manera que lleguen al Sudamericano en el máximo de sus condiciones. En esta ocasión, tanto los seleccionados juveniles como los infantiles, enfrentarán a los jugadores de Escalafón Nacional del Club Internacional, que lógicamente redundará en una exigencia de juego muy alta. El programa de partidos de hoy y mañana es el siguiente:

Hoy a las 14 horas.— Jean Poulangeon con E. Ovalle; Juan Esguep con L. A. Ossandón; Juan C. Rivera con Fco. Catalán; a las 15 horas: R. Kymer con Juan Osorio; Jaime Fillol con Patricio Cornejo; Rodrigo Ovalle con N. Zurob; a las 16 horas: Federico Gildemeister con Raúl Santander; Carlos Barón con José Tort; Raúl Albagly con Fco. Javier Musalem.

Mañana a las 9,30 horas.— J. Osorio-R. Ovalle con Hnos Ovalle; Carlos Phillipi con Adolfo Jacir; Poulangeon-Gildemeister con Zurob-Catalán; a las 11 horas; Esguep-Phillipi con L. Ossandón-Kymer; Tort.-B. Cornejo con Fillol-Barón.

ILHARREBORDE CON CERESITA

Hoy por la octava fecha del torneo de la ASINDA.

La Asociación Industrial de Deportes Amateurs, ASINDA, fijó para hoy sábado el siguiente calendario de partidos por la 10.a fecha de su competencia oficial anual de fútbol:

Ilharreborde, líder invicto del torneo con 12 puntos v|s. Ceresita cuarto en la tabla, con 8 puntos. Este cotejo se jugará en la cancha Ilharreborde. Maestranza de Lo Espejo, 9 puntos y segundo en la tabla de posiciones con Electrón Chilena, en la cancha de los primeros. Burger con Fanaloza, en la cancha Fanaloza; Philips con Al-Chile, en la cancha Philips y Cristavid con Socometal, en la cancha Cristavid.

La ASINDA nos encarga comunicar a todos los clubes de las diferentes industrias de Santiago que tengan interés en participar en el campeonato Anual de Pimpón 1963, que pueden pasar a informarse o inscribirse en la sede social de la institución, ubicada en calle Concha y Toro 46, de lunes a viernes y de 20 a 21 horas.

Boxeo al DIA

EL 16: VALENTIN BROWN FRENTE A DOMINGO RUBIO

Con un peso máximo de 63.900 kilos, se enfrentarán en la principal pelea de la penúltima velada de la actual temporada. Asociación Santiago, consiguió local para continuar sus actividades. Wagner Salinas, continúa entrenando bajo el control de Héctor Rodríguez. Dick Tiger, favorito en su combate que tiene esta noche con Gene Fullmer, por el título mundial de los medianos.

■ El próximo viernes 16 se cumplirá la penúltima velada de la actual temporada de boxeo profesional Luego de esta reunión y de la que se efectuará posteriormente el viernes 23, se suspendera la actividad, por lo menos en la capital, ya que en provincias aprovechando este receso, se están estudiando varios combates, con la intervención de las figuras más destacadas del ambiente.

■ Volviendo a la velada del viernes, se sabe que la pelea estelar la protagonizarán, Domingo Rubio y Valentín Brown, quien venció hace poco a Godfrey Stevens, pero recibiendo de éste varios kilos de ventaja.

■ Ahora, el panorama en lo relativo a peso será distinto, ya que quedó establecido en el contrato que ambos deberán subir al ring con un máximo de 63,900 kilos La exigencia en realidad, es mayor para Rubio que para el panameño, ya que el moreno pupilo de Rodríguez asegura que hace el peso sin mayor problema. Rubio por su parte, se comprometió a cumplir con lo dispuesto en el contrato y bajo esas bases se pactó el combate.

■ Aclarado lo anterior y en relación con la pelea mismo, puede y debe ésta constituir un buen broche de la actual temporada, ya que si bien Rubio ha ido mejorando visiblemente en cada presentación, también el panameño ha demostrado con creces su valía, especialmente en sus dos combates con Godfrey Stevens.

■ Sopesados así los antecedentes de ambos rivales, lo natural es que den vida a una pelea atrayente, de buen boxeo y con la posibilidad abierta de que haya emoción y que esta desemboque en el nocaut, si es que Rubio logra hacer valer su mayor pegada y ésta supere la buena línea boxeril del panameño.

■ El resto del programa se fijará definitivamente el lunes próximo al término de la prueba de suficiencia que rendirán en la Federación, los peleadores que presuntivamente pueden intervenir en la velada.

■ Gracias a activas gestiones de la directiva de la Asociación Santiago, consiguió ésta, obtener la autorización para ocupar el ex estadio del Club Cabrera Gana, ubicado en San Francisco 525 para efectuar en dicho escenario, las competencias que tiene programadas y que por falta de local están suspendidas, como es el caso del Campeonato de Novicios

■ Acondicionado el nuevo local, quedará listo para continuar el torneo ya indicado, que comenzó en el Club México en sus primeras etapas. Posteriormente se hará también allí el Campeonato de Santiago, que constituye la base para formar el equipo que en representación del boxeo metropolitano intervendrá en el Campeonato Nacional.

■ Respecto a este último certamen, informamos oportunamente que la Asociación Valparaíso tenía interés por conseguir la sede, pero hasta el momento no ha llegado a la secretaría de la Federación la respectiva petición oficial.

■ Wagner Salinas, el promisorio peso pesado temuquense, está entrenando diariamente bajo la dirección de Héctor Rodríguez, lo que desvirtúa la noticia dada en el sentido que pensaba dejar el pugilismo para dedicarse al básquetbol.

■ IBADAN, Nigeria, 9.— (UPI).— Dick Tiger, de Nigeria, es hoy favorito por amplio margen para su pelea de mañana por la noche (hoy), en la que arriesgará su título mundial de peso mediano contra el ex titular Gene Fullmer, de Estados Unidos, pero existe la posibilidad de que la lluvia obligue a aplazar el match.

Si la pelea fuese aplazada en vista de las incesantes lluvias torrenciales, será el tercer aplazamiento de esta tercera pelea entre los dos púgiles. El encuentro fue originalmente concertado para el 13 de julio, pero se le aplazó por una lesión de un pie que sufrió Fullmer, hasta el 27 de julio, y luego hasta el diez del actual.

La oficina meteorológica predijo que la lluvia cesará mañana.

En caso de aplazamiento, la pelea se celebraría probablemente el lunes o el martes, porque Fullmer, devoto mormón, rehusa pelear los domingos.



DOMINGO RUBIO: Mucho interés despierta el combate que tiene el próximo viernes 16, con el panameño Valentín Brown.

FUTBOL DE LA ADIP: SSS CON DEPORTIVO PRISIONES

Otros cotejos a cumplirse hoy en la séptima fecha de la competencia.

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, ADIP ha fijado para hoy los siguientes partidos por la 7a. fecha de su competencia oficial de fútbol:

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 11.— Juegan Ministerio de Obras Públicas con Comando en Jefe del Ejército, tercera división, a las 15.05 y primera división a las 16.15.

CANCHA CUARTA ZONA.— Juegan Subsecretaría de Guerra con Hospital Militar, tercera división, a las 14.05 segunda a las 15.05 y primera división a las 16.15.

CANCHA SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.— Juegan Deportivo Prisiones con Servicio de Seguro Social. Segunda división a las 15.05, y primera a las 16.15. La tercera división de los clubes nombrados arriba juegan en el Estadio N.o 1, a las 15.15.

CANCHA CASA DE MONEDA.— Juegan Hospital J. J Aguirre con Casa de Moneda, tercera división a las 14.05, segunda división a las 15.05 y primera a las 16.15.

CANCHA E. T. C. DEL ESTADO.— Juegan Registro Civil de Identificación con Instituto Geográfico Militar. Tercera división a las 14.05, segunda a las 15.05 y primera división a las 16.15.

CANCHA INTERPART. — Juegan Juan Gómez Millas con Interpart, tercera división, a las 14.05, segunda a las 15.05 y primera división a las 16.15.

Libre quedó el E. T. C. del Estado.

A raíz del incendio que destruyó recientemente su sede social, esta institución atiende a sus afiliados en la secretaría de la E. T. C., calle Catedral 2047, fono 81984.

Juan Martínez F. C. con Camisas Negras hoy en La Cisterna

Esta tarde se llevará a efecto, en la Cancha Camisas Negras, Gran Avenida, Paradero 29 hacia Ochagavía, el encuentro amistoso que han pactado en fútbol, los clubes Deportivo Juan Martínez, del Matadero, y Deportivo Camisas Negras, de La Cisterna.

Abrirán la reunión los terceros cuadros de ambas instituciones, a las 15 horas, poniéndose en juego un balón como premio.

El Deportivo Juan Martínez nos encarga citar, para las 14.30 horas, con motivo de este match, a los siguientes jugadores de sus registros: O. Cossio, A. Sobarzo, R. Muñoz, S. Aceval, M. González, L. Flores, J. Astudillo, hermanos Lamilla, hermanos Campos, L. O. Cossio, M. Muñoz, J. Reyes, J. Pinto, J. Medina, J. Yáñez, O. Medel, J. Zamorano, R. Aliaga, H. Balladares, R. González y R. Obregón.

Buena actuación han cumplido teams del C. Carlos Ogaz

Buenas han sido las actuaciones del Club Deportivo Carlos Ogaz, con sus equipos infantiles y adultos. Con aquéllos venció al Juventud Serrano de Las Barrancas y con los últimos cumplió una excelente actuación frente a Juventud San Pablo.

Para mañana, el Club Carlos Ogaz ha concertado encuentros amistosos con el Tricolor Barrancas, y el jueves 15 participará en festival organizado por el Mariscal Nazazzi, de San Miguel.



CLUB HIPICO

Domingo 11 de agosto de 19[63]

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 12.25 horas.— ... cional.

5—2—6—3	1	Azucarillo	55	4	B. Araya
8—	2	Derrotero	55	6	P. Ulloa
8—14—5—7	2	Gottanwood	55	8	S. Vera
5—6—6—13	4	Huipil	55	1	A. Nuñez
12—12—7	5	Manomocha	55	7	M. Ramírez
9—4—4	6	Mosul	55	2	J. Castro
2—4—9—10	7	Skipper	55	5	O. Muñoz
3—3	8	Yankee	55	3	J. Escobar

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 12.47 horas.— ... cional.

3—5—7—4	1	Demagogo	55	5	P. Ulloa
11—8—5	1a	Teruel	55	1	G. Saavedra
14—15—11—6	2	Erly	55	9	R. Latorre
13—9—8—7	3	Galán	55	2	O. Muñoz
5—7—7—12	4	Janequeo	55	8	J. Escobar
3—6—9—2	5	Micrófono	55	6	R. Valenzuela
4—2—4—6	6	M. Hill	55	4	H. Pilar
6—11—2—3	7	Slabby	55	7	E. Araya
8—3—4—2	8	Venancio	55	3	L. Espinoza

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 13.10 horas.— ... serie.

14—12—8—6	1	T. Sentado	56	2	P. Ulloa
Reaparece	2	Doña Nena	55	7	C. Sepúlveda
4—9—8—8	3	Pastelón	54	10	A. Núñez
14—13—3—3	4	Weidem	54	1	H. Salas
4—2—2—2	5	Apenado	51	8	S. Vera
17—14—18	6	Beaumarch.	51	3	F. Suárez
6—12—8—8	7	Chinchorrito	51	6	E. González
11—9—5—6	8	Exaltado	50	9	E. Guajardo
16—12—9—12	9	Conde Lara	49	4	B. Peña
15—7	10	Talabartera	45	5	J. Araya

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 13.35 horas.— ... serie.— (Ganador y Dupla).

2—3—3—4	1	Alex	56	5	P. Ulloa
7—12—2—6	2	C. Rhodes	55	1	O. Muñoz
8—5—4—7	3	Pichingal	52	6	A. Núñez
5—9—8—5	4	A. mi Negro	52	2	F. Toro
Reaparece	5	B. Finch	52	7	O. Sepúlveda
7—3—5—4	6	Lucrecio	50	3	S. Vera
6—5—9—5	7	Somalía	47	4	J. M. Aravena

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.00 horas ... serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a ... horas).

5—10—12—14	1	Rivotorto	56	3	N. N.
9—8—15—12	2	Tenebroso	56	7	F. Venegas
3—7—16—8	3	Lonjista	54	2	R. Neira
Reaparece	4	Bochum	53	12	L. Fuentes
15—11—5—12	5	Byron	53	8	E. Peña
4—0—11—7	5a	Esquiador	51	15	A. Morales
8—2—8—9	6	Ardentera	52	4	N. N.
7—7—13—3	7	Malvacea	52	13	E. Guajardo
13—5—11	8	Valiant	52	1	S. Pradenas
18—16—11	9	Contesse	50	9	J. Baeza
11—10—14—8	10	Moai	50	5	F. Arredondo
15—17—7—3	10a	Midas	48	6	Jl. Araya
6—13—11—10	11	Entre Ríos	49	14	C. Ibarra
13—5	12	Eda	48	10	E. González
11—7—12—6	13	Sun Gift	47	11	L. Marchant

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.25 horas.— ... serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a ... horas).

13—14—14	1	Comet	54	4	O. Muñoz
11—7—11—7	2	L. Fueguina	54	6	S. Meneses
4—16—R—11	3	Licenciatura	50	8	P. Muñoz
14—8—11—13	4	Sun Vido	50	1	H. Salas
7—5—10—1	5	Suzy Beny	50	5	G. Saavedra
1—1—13—8	6	B. Crisalys	49	7	J. Baeza
8—4—7—4	7	Isolda	49	9	R. Jaque
10—4—9—11	8	Weil	49	2	A. González
1—5—10—17	9	Ansiedad	46	3	N. N.

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.200 metros.— ... serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a ... horas).

5—13—12—3	1	Afanosa	56	1	E. González
10—7—10—7	1a	Rectángulo	54	4	H. Salas
10—3—4—11	2	Parlante	54	5	E. Araya
4—0—8—9	3	Amical	52	8	S. Vera
5—6—5	4	Leoncavallo	52	12	F. Toro
10—16—9—10	5	Melekzaman	51	9	E. Peña
3—10—5—7	6	Río Laja	51	11	C. Pezoa
13—10—9—6	7	Pebetero	50	6	G. Meneses
2—11—11—8	8	Azul Celeste	49	2	F. Suárez
3—3—8—8	9	Bellatrix	49	10	R. Jaque
6—2—17—13	10	Itahue	49	7	P. Muñoz
6—11—1—3	11	Tigris	49	3	A. González

OCTAVA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.600 metros.— ... serie.

2—7—4—4	1	Buen Amigo	56	5	J. Chamorro
5—1—10—0	2	Meriana	55	9	E. Araya
1—9—6—7	3	Nebucanita	55	4	J. Escobar
1—10—10—6	4	Tirzo	53	8	F. Toro
1—6—12—2	5	F. Nativa	52	10	E. Contreras
7—R—9—2	6	P. al Rey	51	3	C. Pezoa
11—18—7—3	6a	Manotón	48	1	H. Pilar
5—7—9—15	7	Pío Pío	50	6	C. Sepúlveda
4—4—7—6	8	Carrasco	48	2	J. M. Aravena
3—5—4—11	9	Patrulla	48	7	E. González

NOVENA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.600 metros.— ... (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.3...

5—3—8—1	1	Helicón	55	6	F. Toro
1—3—1—4	2	Maretazo	55	11	E. Araya
1—1	3	Reto	55	5	P. Ulloa
2—4—1—1—0	4	Susto	55	7	H. Pilar
4—1—8	5	Brighton	53	1	R. Madariaga
Reaparece	6	Fabuloso	53	12	H. Salas
4—4—6—7	7	F. Sinatra	53	8	J. M. Aravena
1—7—5—7	8	Lindofuerte	53	13	L. Muñoz
1—2—3	9	M. Alegre	53	2	S. Vera
3—2—2—4	10	N. Diablo	53	9	O. Muñoz
7—9—1—8	11	Palermo	53	3	G. Jorquera
6—3—1—2	12	Quite	53	10	A. Núñez
2—1—4—3	13	Servicial	53	14	C. Sepúlveda
5—4—1	14	Voldano	53	4	R. Parodi

CARRERA "A".— 1.900 metros.— Condicional.— (Esta ... correrá inmediatamente después de la Novena Carrera ... APUESTAS).

Pharad	1	Orlando	55	3	P. Muñoz
Copernic	2	Granjero	54	1	C. Pezoa
Jardiniere	3	Rozón	54	4	E. Soto
Argur	4	Colérico	50	2	J. Caro

DECIMA CARRERA.— A las 16.23 horas.— horas.— 1.200 ... Segunda serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble ... a las 16.10 horas).

9—4—1—3	1	Hill Prince	57	1	P. Ulloa
1—3—1—8	2	Vejestorio	55	8	C. Pezoa
2—1—1—6	3	Palaciego	54	5	E. Araya
NO CORRE	4	Río Coreo	53	9	NO CORRE
6—3—4—9	5	Bramante	52	2	A. González
2—4—9—10	6	Ghiggia	52	6	H. Salas
1—8—3—5	6a)	Viajada	51	7	F. Toro
2—6—1—8	7	Proust	52	3	C. Sepúlveda
NO CORRE	8	Xochil	50	4	NO CORRE

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.200 metros.— ... serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a ... horas).

3—13—1—8	1	Piruncho	57	4	E. Araya
Reaparece	2	Rebozo	57	7	H. Salas
5—4—2—1	3	Talito	55	10	P. Ulloa
8—11—12—8	4	Congo	54	3	J. Escobar
2—7—4—4	5	Cachuco	53	8	R. Madariaga
6—7—5—12	6	Petardo	50	5	C. Sepúlveda
9—4—1—2	7	Polignac	50	11	H. Pilar
1—4—3—5	8	Doraya	49	1	S. Vera
1—3—4—4	9	Malvinas	49	9	J. M. Aravena
11—3—2—1	10	Vorobey	49	6	A. Núñez
2—1—9—4	11	Tapihue	47	2	A. González

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.600 metros.— ... ta serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble, cierre a las 17.10 horas).

5—1—3—1	1	Félix	56	3	C. Pezoa
Reaparece	2	Takamatsú	55	7	O. Muñoz
6—3—6—9	3	No No No	54	9	H. Salas
3—4—9—1	4	Ampuloso	53	11	A. Núñez
10—2—4—3	5	Azorella	53	2	F. Toro
8—10—2—2	6	Damocles	53	6	E. Araya
10—6—3—2	7	Ganosa	53	12	S. Vera
4—4—2—1	7a	Chacona	51	10	J. M. Aravena
Reaparece	8	Miss Lilly	53	4	E. Guajardo
1—6—8—6	9	Don Tavi	52	8	E. Salas
NO CORRE	10	Astor	50	1	NO CORRE
4—4—3—1	11	Life	50	5	H. Pilar

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.600 ... Quinta serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 17.45 horas).

7—3—2—1	1	Makarios	58	11	E. Araya
5—8—12—12	2	Río Tajo	57	9	V. Bravo
Reaparece	3	La Buly	54	5	E. Contreras
3—4—9—5	4	Ecurie	54	5	F. Toro
16—4—4—1	5	F. de Ulmo	53	1	J. M. Aravena
2—6—7—11	6	Grimpola	52	8	M. Yáñez
11—17—9—2	6a	Gonipón	50	13	H. Pilar
1—6—4—10	7	Urania	52	2	H. Salas
10—1—4—4	8	Don Sata	51	6	A. Núñez
2—5—1—9	9	Rajah	51	10	E. Peña
3—8—10—1	10	Sapo Loco	51	3	L. Godoy
NO CORRE	11	Casalis	49	7	NO CORRE
11—11—3—5	12	Flamenco	47	4	J. Caro

Llegaron Breque y Pilar: "Emoción maravillosa"

LOS TRIUNFADORES JUNTO A CENCERRO EN EL GRAN PREMIO DEL BRASIL RELATARON SU HAZAÑA A "LA NACION".

...GUSTO BREQUE, el preparador de Cencerro, se adelantó a ...dar a una de sus nietecitas y lo hizo con el cariño de un ...ilo "chocho"... Oscar Rosales lo tomó en el momento oportuno.

Están ya en Chile los triunfadores del Gran Premio de Brasil.

En la tarde de ayer arribaron a nuestro país el entrenador Augusto Breque y el jinete Héctor Pilar, profesionales que tuvieron a su cargo la preparación y dirección de Cencerro, el gran triunfador.

Veinte minutos antes de la hora señalada, el moderno transporte de "Alitalia" descendió en Los Cerrillos, y de él, despues de diez minutos, aproximadamente, bajaron los dos profesionales, que se veían muy contentos.

El público que se había dado cita —que era bastante— aplaudió a Augusto Breque y Héctor Pilar desde el mismo momento en que aparecieron, y ellos debieron, entonces, agradecer mano en alto todos aquellos homenajes.

Después de los trámites de rigor, Breque y Pilar aparecieron en el hall central del primer puerto aéreo, y allí los aplausos se repitieron. En los mismos instantes en que ambos profesionales se dejaron ver, un conjunto de huasos chilenos inició un homenaje para ellos, organizado por Radio Nacional. Las esposas del entrenador y jinete fueron obsequiadas con canastillos de flores.

Entre abrazos y emociones LA NACION conversó con Héctor Pilar y Augusto Breque. El primero que habló para nuestro diario fue el jockey de Cencerro, que dijo textualmente en sus primeras palabras:

—Agradezco este recibimiento y el cariño con que el público y la prensa han recibido este triunfo, que es de todos nosotros.

—¿Qué hubo en la partida...?

—En Río de Janeiro hay que estar atento a la largada. Allá "se van como están". Yo estaba aleccionado en este asunto.

—¿Cuándo tuvo problemas con Cencerro...?

—Para no mentir, creo que en ningún momento. El trámite fue cómodo. Sin exigencias.

—¿Hay viaje a Brasil de vuelta...?

—No hay vuelta. Me quedo en Chile.

—¿Cuál es el motivo...?

—Cuesta dejar su tierra. El contrato era bueno, pero me agrada este ambiente y por ello me quedo.

—¿Podría describir qué sintió cuando pasaba la meta...?

—En este momento, no. Este recibimiento me ha impresionado.

HABLA AUGUSTO BREQUE

Breque se estrechó en un fuerte abrazo con LA NACION. No hubo palabras. No podía haberlas en ese momento. La emoción embargaba al entrenador de tantas jornadas. Pasado este instante volvimos a su lado y allí, en sus primeras palabras, expresó:

—Agradecido de la forma en que nos han recibido. El triunfo es de todos nosotros. El triunfo es de la hípica chilena.

—¿Es el mejor caballo que ha tenido...?

—Sin lugar a dudas. Una carrera en Brasil ante ejemplares que siempre son señalados como astros de las pistas, Cencerro demostró que es bueno.

—¿Cuál es la próxima presentación...?

—Pensamos que será el "Carlos Pellegrini". Eso todavía está por verse, pues esperar hasta el "Pellegrini" es un tiempo muy largo.

—¿Qué pensó en el momento de la victoria...?

—Algo muy sencillo: la alegría de mi esposa, mis hijos. De los hípicos chilenos.

Y Breque desapareció allí de nuestro lado. Muchos abrazos y muchas emociones.

Las tonadas y las cuecas seguían.

HOMENAJE EN EL CLUB HIPICO

El próximo domingo el Club Hípico de Santiago rendirá un homenaje a Cencerro y a todos aquellos que colaboraron en su triunfo del domingo en La Gavea.

Los propietarios, entrenador, jinete, veterinario, empleado, capataz y herrador, recibirán una medalla que recordará el triunfo del día 4 de agosto.

Cencerro saldrá a la pista y lucirá la misma chaquetilla que llevó el domingo en La Gavea.

El Club Hípico de Santiago, en su serie de homenajes a quienes contribuyeron en esta victoria, acordó también, fuera de la medalla conmemorativa, hacer un obsequio especial (que se presume sea una cantidad de dinero), al cuidador, Belisario Díaz; al capataz, Luis Pérez, y al herrador, Juan Navarro.



CON UN ESQUINAZO bien preparado por Radio Nacional recibieron a Augusto Breque y Héctor Pilar en Los Cerrillos. Hubo mucha emoción en este recibimiento.

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION, para los juegos de DOBLES Y TRIPLES, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

DOBLES

(Combina con la sexta y octava carreras, respectivamente):

SELECCIONES-MONGRANA.
SOL BLANCO-ALIGHIERI.
PICHICUY-MONGRANA.

TRIPLES

(Combina con la 10a., 12a. y 14a. carreras, respectivamente):

DON QUIJOTE-YACUTO-CONTUMELIA.
MANIFIESTO-GARY-O. DE AGUILA.
DON QUIJOTE-PISTA-CONTUMELIA.

CLUB HIPICO

DOBLES

(Combina con la 10a. y 12a. carreras. Horas cierre, a las 16.10 y 17.10 horas, respectivamente):

VIAJADA-DAMOCLES.
PROUST-GANOSA.
VEJESTORIO-CHACONA.

TRIPLES

PRIMERA TRIPLE.— (Combina con la 5a., y 7a. carreras. Horas de cierre, a las 13.47, 15 y 14.40 horas, respectivamente):

MALVACEA-ISOLDA-PARLANTE.
TENEBROSO-COMET-TIGRIS.
EDA-S. BENY-LEONCAVALLO.

SEGUNDA TRIPLE.— (Combina con la 9a. a. y 13a. carreras. Hora de cierre: 15.35, 16.41 y 45 horas, respectivamente):

HELICON-VOROBEY-F. DE ULMO.
VOLDANO-TALITO-GONIPON.
MONTE ALEGRE-MALVINAS-MAKARIOS.

OTRO BUEN COTEJO DE HELICON

800 METROS EN 50 SEGUNDOS.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

(Pista de arena)

500 METROS:

GOL Y GOL, Fernando Toro, y MENGANO, Héctor Salas, en 32; iguales.
VERSADA, aprendiz, en 32.
PICHINGAL, José Escobar, en 31.
VIMA, Julio Chamorro, en 31 3|5.
DESPRECIADO, Carlos Pezoa, en 31.
VICTORIA EUGENIA, Fernando Toro, en 30 2|5.
CANCETA, Carlos Pezoa, en 31 2|5.
EXALTADO, aprendiz, en 31.
ISOLDA, Enrique Araya, en 31 2|5.
TELARAÑA, José Escobar, en 32.
BOCHUM, Lorenzo Fuentes, en 32.
MANOTON, Mario Yáñez, en 31 2|5.
CANTERAS, Ernesto Peña, en 31 1|5.
FRENO, Luis Espinoza, en 29 4|5.
COLERICO, Ernesto Guajardo, en 32; repitió 400 metros en 25.

600 METROS:

EMBUSTERO, Sergio Vera, y CECIL RHODES, Héctor Salas, en 39; iguales.
ROYAL MARINE, René Latorre, en 38 2|5.
MANOMOCHA, aprendiz, en 39.
AMIGAL, Sergio Vera, en 38 3|5.
MONTE ALEGRE, Sergio Vera, y HALCON, aprendiz, en 37; ganó Monte Alegre, por 3 cuerpos.
ESPACIOSA, Galvarino Jorquera, en 39.

700 METROS:

DEMAGOGO, Artemio González, en 44 3|5.
TERUEL, Gabriel Saavedra, en 45.
VIOLANTE, Julio Chamorro, en 46 2|5.
VOLDANO, Rogelio Parodi, en 44.
SOMALIA, Artemio González, en 44.
GANOSA, Sergio Vera, en 44.
RIO LAJA, Carlos Pezoa, y BROCOLO, Luis Espinoza, en 45 2|5; iguales.
QUINCHERO, Galvarino Jorquera, en 45.
MI RUCIA, Enrique Araya, en 45.
LUCRECIO, Sergio Vera, en 45 3|5.
VIENTO NEGRO, Pedro Ulloa, en 46 2|5.

800 METROS:

FRANK SINATRA, Fernando Toro, en 50 2|5.
HELICON, Fernando Toro, y NAPOLEON, Carlos Pezoa, en 50; iguales.
DAMOCLES, Enrique Araya, en 54.
TAKAMATSU, Héctor Salas, en 54.
ACLAMADO, aprendiz, en 52 2|5.
PANGUECILLO, aprendiz, en 52.
ESTEREZUELA, Carlos Sepúlveda, en 51.
RESPALDO, Jorge Caro, y CARACTER, Pedro Ulloa, en 51; iguales.
APENADO, aprendiz, en 54 4|5.
SUSTO, Luis Godoy, en 50 2|5.
SLABBY, Enrique Araya, y CESAR BORGIA, Renato Montoya, en 51 2|5; iguales.
GALOPERA, Sergio Vera, en 51.
DORALISA, Carlos Pezoa, en 51 2|5.

1.000 METROS:

TOPETON, Julio Chamorro, y TERRONAZO, Ernesto Peña, en 1.07 3|5; ganó Terronazo, por 2 cuerpos.
FLAMING GIRL, Sergio Vera, en 1.06.
SIBILA, Pedro Muñoz, en 1.05 2|5.

1.200 METROS:

BIG BEN, Fernando Toro, en 1.19 3|5.
PUREY, Ernesto Guajardo, y LIPINGUE, José Escobar, en 1.21; iguales.
FREVIRO, Ernesto Guajardo, en 1.20.

1.400 METROS:

NUMEN, Sergio Vera, en 1.32 2|5.
ESFUMADA, Pedro Ulloa, en 1.31.
SURCOUF, Lorenzo Fuentes, en 1.32; iguales.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de mañana, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: (4) COMPLEJA: Edemas tóxicos, miembros posteriores.

3a. CARRERA: (9) BATUDAHUE: Eliminado para Peñuelas.

6a. CARRERA: (5) LIBERTINO: No está apto para salir del partidor.

CLUB HIPICO

10a. CARRERA: (4) RIO COREO: Claudicación miemblo anterior derecho (absceso plantar). (8) XOCHIL: Claudicación miembro anterior derecho (omoartritis paleta).

12a. CARRERA: (10) ASTOR: Claulicación mano derecha (contusión por golpe).

HIPODROMO CHILE

Domingo 11 de Agosto de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.00 horas.

5—10	1	Allegrezza	54	10	A. Parra	A. Valenzuela
6	2	Boikaya	54	2	E. Soto	S. Miceli
10—6	3	Caminadora	54	5	R. Neira	O. López
NO CORRE	4	Compleja	54	8	NO CORRE	L. A. Orellana
7	5	Chumilla	54	1	J. Barrios	H. Cisternas
13c	6	Greeley	54	6	J. Aliaga	P. Inda
2—9	7	G. del Carmen	54	4	Héc. Pilar	M. Araneda V.
Reaparece	8	Honey Fruit	54	3	C. Ojeda	R. Albornoz
6c	9	Japónica	54	12	A. González	A. Breque
12—13	10	Lady Row	54	9	O. Manríquez	G. Avila
14	11	Liberada	54	16	J. Toro	L. Guajardo
12	12	Nazarena	54	13	N. González	P. Briones
17c	13	Otala	54	11	E. Guajardo	P. Fuentes
Reaparece	14	Romy	54	17	D. Cerda	H. González
13	15	Ruleta	54	18	M. Díaz	H. Yáñez
14c	16	Sorprenda	54	14	J. González	R. Gómez
7	17	Vandolena	54	7	E. González	E. Bécar
5	18	Vim Rose	54	15	R. Madariaga	J. B. Castro

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Alas 8.25 horas.

11	1	Anécdota	54	8	G. Ayub	L. Orellana E.
8	2	C. Viejas	54	8	E. González	O. López
4—4—11	2a	Chaminade	54	13	R. Neira	O. López
13—7	3	Compostela	54	12	L. Camus	A. Henríquez
5c	4	Charada	54	3	S. Pradenas	F. Castro I.
15c	5	Florrie	54	10	A. Parra	S. Miceli
7—4	5a	Fussy Girl	54	17	E. Soto	S. Miceli
11—5	6	La Centella	54	7	N. González	P. Briones
9—4	7	Las Lomas	54	4	H. Olguín	H. Galaz
10	8	Lindana	54	5	L. Muñoz	A. Vodanovic
6	9	Marinka	54	11	J. Aliaga	E. Rodríguez
Debutante	10	Parette	54	15	F. Toro	F. Cáceres
10	11	R. Morena	54	16	M. Campos	Eto. Scaia
16c	12	Roseburg	54	2	E. Guajardo	P. Fuentes
3—2—3	13	Semilla	54	1	G. Meneses	R. Bernal G.
6	14	Serpia	54	9	S. Vera	J. Inda
16	15	Standard	54	18	Hugo Pilar	J. Quinteros
Reaparece	16	Valamina	54	6	A. Díez	J. Castro R.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Duodécima serie.— A las 8.50 horas.

8—1	1	Lunada	54	9	E. Rodríguez	R. Quiroz
Reaparece	2	M. Pensado	54	4	E. Peña	A. Breque
11c—10	3	Match	54	15	E. Guajardo	V. Ramírez
14	4	Pedro León	54	8	R. Neira	J. Castro R.
17	5	Petitero	54	2	A. Farías	E. Barticevic
5	6	Ragunda	53	11	R. Castillo S.	Eto. Navarro
16	7	Maiga	53	3	V. Bravo	A. Valenzuela
5—4	7a	Esperanza	51	7	L. Muñoz	A. Valenzuela
5—14	8	Temucana	52	1	A. Díaz	Fdo. Castro
NO CORRE	9	Batudahue	52	10	NO CORRE	Fco. Castro I.
Reaparece	10	Citación	51	13	B. García	N. Peralta
4—7—8	11	Treble Sky	51	5	S. Pradenas	R. López
2—5—9	12	Policasta	50	6	Hugo Pilar	V. Contreras
9—12—8	13	Bureta	50	12	E. González	E. Bécar
6—6	14	Catalán	48	14	G. Meneses	C. Rivera

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 9.15 horas.

12—13	1	Filudo	54	2	H. Arancibia	N. Peralta
5v	2	Good Boy	54	11	L. Godoy	Alv. Breque
13—6	3	Murray	54	1	J. Latorre	R. Bernal
5	4	C. Rubia	53	8	S. Véliz	A. Lab
Reaparece	5	Don Pelé	53	5	I. Sandoval	H. Yáñez
2c	6	Virg. Paz	53	9	C. Sepúlveda	G. Urquidi
Reaparece	7	Connie	52	12	J. Barrios	C. Santos
7—10—11	8	Hill Boss	52	7	S. Pérez	V. Contreras
6—11	9	My Hill	52	6	Hugo Pilar	C. Rivera
2	10	Bailando	51	4	R. Madariaga	E. Bécar
9	11	Aspersión	51	13	R. Neira	L. Orellana E.
6v	12	Farelina	51	10	A. Parra	L. E. Toledo
9—4	13	Institutano	51	14	E. González	R. Quiroz
4—3	14	Tres Marías	51	3	A. González	A. Vodanovic
3—5—4c	15	Prinkipa	50	15	J. M. Aravena	J. Maldonado

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie.— A las 9.45 horas.

Reaparece	1	Guarapo	60	10	Or. Hermosilla	A. Muñoz
Debutante	2	Raffles	60	14	Os. Hermosilla	J. García A.
Debutante	3	Teobroma	58	15	R. Pavez	M. Araneda V.
Reaparece	4	Dolce Vita	54	2	J. García	I. Duque
16	5	Normanda	53	4	J. M. Aravena	A. Ramírez
4	5a	Pascana	53	6	Héctor Pilar	A. Ramírez
13—15—13	6	Omnia	53	11	C. Sepúlveda	S. Olivares
8—1	7	Sun Lord	52	1	F. Toro	N. Peralta
9—1—7	8	Batuca	52	12	F. Guzmán	M. Valenzuela
7	9	F. Angélico	52	9	J. Aravena	O. Lizama G.
13c—8	10	Billete	51	5	N. González	R. Quiroz
8	11	A. Mundos	51	13	J. Martínez	J. Bernal
14—3	11a	Reyezuelo	51	7	D. Cerda	J. Bernal
11—9	12	Inapar	51	8	B. García	D. Miranda
5c—12c	13	Lixie	51	3	E. Peña	L. Santos

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

8c—12c	1	El Diablo	55	4	G. Jorquera	O. Becerra
6	2	El Sol	55	10	P. Ulloa	E. Vidal
Reaparece	3	Geresto	55	14	S. Véliz	R. Quiroz
3c	4	Harem	55	5	J. Aliaga	G. Urquidi
NO CORRE	5	Libertino	55	2	NO CORRE	L. Santos
Reaparece	6	Mangón	55	8	F. Toro	A. Bullezú
1	7	Muñeco	55	12	L. Camus	A. Henríquez
Reaparece	8	Noble	55	9	I. Sandoval	H. Cisternas
1c—5c—6c	9	Orientador	55	7	A. González	R. Celpa
Reaparece	10	Pichicuy	55	11	J. Martínez	A. López
3—8	11	Portland	55	6	R. Madariaga	Fdo. Castro
1	12	Ras Paddock	55	15	G. Farfán	H. Miranda
9—6	13	Selecciones	55	13	E. Soto	A. Sepúlveda
1	14	Sol Blanco	55	1	J. Barrios	H. Gazmuri
5	15	Surazo	55	3	C. Ojeda	R. Rabello

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— A las 10.45 horas.

12—8c	1	Lamballe	54	13	S. Alcalde	C. Rivera
10—4	1a	El Campero	51	11	N. González	C. Rivera
Reaparece	2	Hill Captain	54	6	V. Bravo	A. Valenzuela
12	3	Montalbán	54	3	E. Saavedra	J. Santos
2	4	Pastorcita	54	12	F. Toro	R. Villa
6	5	Barba Roja	53	14	S. Meneses	A. Luna Q.
7—10—14	6	Cuckoo	53	8	A. Díaz	Fdo. Castro
13	7	Nibalda	53	10	Hugo Pilar	J. Quinteros
13—4c—10c	8	Palmito	53	5	R. Neira	L. Contreras
1—14c—9	9	Abedul	53	9	L. Muñoz	R. López
11	10	Dactilógrafa	53	7	G. Jorquera	O. Becerra
12—12—5	11	Imperio	53	2	L. Camus	H. Galaz
8—8	12	Lido	53	4	D. Cerda	J. Posadas
3—4—4	13	Sun Ren	51	15	R. Madariaga	R. Rabello
9—8	14	Lomaso	51	1	E. Soto	N. Peralta

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 11.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

6—1	1	Rústico	55	1	G. Farfán	J. Castro R.
4—1	2	Mi Rey	55	8	F. Toro	J. Suárez
3—4c	3	Mongrana	54	6	E. Araya	J. Melero
4—3	4	Alighieri	51	9	G. Jorquera	O. Becerra
2—10—4	5	Estirón	51	7	R. Madariaga	H. Cisternas
12c	6	Michelángelo	50	3	D. Cerda	E. Inda S.
8c	7	Trementina	49	4	C. Sepúlveda	E. Cáceres
3—4—9	8	Hereje	47	10	S. Alcalde	G de la Cerda
7c—4c—3	9	S. Magallanes	47	2	A. González	R. Celpa
6—7—10c	10	Taboleo	45	5	Hugo Pilar	A. Valenzuela

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 11.50 horas.

4—5	1	Biblioteca	54	8	I. Sandoval	R. Luna
Reaparece	2	Noris	53	15	J. Toro	Fdo. Castro
7—3—2	3	Aruba	52	5	J. Barrios	H. Gazmuri
2—4	4	Calpe	51	11	L. Muñoz	A. Sepúlveda
8—7	5	Corsi	51	12	S. Meneses	S. Gajardo M.
2—3—1	6	Rau	51	1	C. Sepúlveda	T. Herrera
7	7	Sensato	51	2	E. González	A. Vodanovic
9—5	8	Cipayo	51	10	A. González	E. Rodríguez
Reaparece	9	Iodamé	51	6	D. Cerda	L. A. Orellana
3c—10c—1	10	Quieto	51	7	R. Madariaga	V. Oepeda
Reaparece	11	Telémaco	51	13	E. Soto	D. Miranda
12	12	Faiblesse	50	4	S. Allende	Fdo. Gazmuri
7—3	13	Hispaniola	50	9	J. Martínez	R. Maggi
8c—14	14	Mazucamba	50	3	R. Jaque	C. Santos
13c—4	15	Termar	49	14	G. Meneses	J. Suárez

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 12.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

9—9	1	On Benja	56	1	S. Meneses	J. Suárez
7	2	Coker	56	12	R. Castillo	E. Scaia
5	3	Novial	56	10	J. Toro	J. Vial
8	3a	Alassio	45	4	A. Parra	J. Vial
5	4	Don Quijote	55	3	G. Farfán	J. Castro R.
2v—3v—1v	5	Manifiesto	55	11	E. Soto	I. Saavedra
7	6	Blackamoor	52	6	F. Toro	J. Muñoz R.
11—13	7	Mequetrefe	51	8	J. Martínez	R. Maggi
5c—5—6	8	Riña	51	15	R. Jaque	R. San Martín
7—3	9	Nanmarú	49	7	G. Meneses	O. Jara
5—10—4	10	Ahora Sí	49	9	E. González	S. Gajardo M.
Reaparece	11	Sun Shine	47	13	A. González	P. Briones
9—14	12	A. Triomphe	45	14	N. Vásquez	J. Bernal
15	13	Positivo	45	5	Hugo Pilar	T. Bustos
1	14	El Cuyano	45	2	S. Alcalde	H. Cisternas

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 13.00 horas.

14—12	1	Dolinco	59	4	C. Ojeda	F. Castro O.
8—11c	2	Hill Duke	59	7	R. Silva	P. Briones
5	3	Llamazul	58	2	R. Madariaga	J. Castro R.
11	4	V. Esperanza	52	8	J. Barrios	A. Vodanovic
1—13—6c	5	Bangkok	55	5	E. Saavedra	E. Bécar
11—8	6	Nacarada	54	11	J. Martínez	Eto. Castillo
14	7	Marité	52	9	D. Cerda	E. Cáceres
4	7a	Joe's Love	49	6	C. Sepúlveda	E. Cáceres
9—2	8	Serafín	52	14	S. Pérez	G. Pérez
13	9	Presuntuosa	50	10	J. Aliaga	P. Inda
1	10	Rebuena	50	1	L. Muñoz	A. Sepúlveda
4c—8c—1	10a	Míster Nat	48	12	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
6	11	Aunty	49	3	G. Meneses	G. Avila
13c	12	Isabel	49	13	E. González	H. Miranda
3	13	Mascareña	48	15	R. Jaque	A. Bullezú

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 13.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

Reaparece	1	Monteagudo	55	4	L. Camus	A. Valenzuela
15	2	H. Segundo	54	13	S. Meneses	G de la Cerda
8	3	Muktara	54	3	G. Farfán	J. Castro R.
10—2—3	4	Yacuto	54	7	E. Soto	H. Miranda
4—5—9—6c	5	Rafumón	53	2	A. Mora	L. Contreras
14—7	6	Tanteo	53	14	J. M. Aravena	A. Gutiérrez
13	7	Trilaleo	53	1	I. Sandoval	A. Ramírez
3—3—11	8	Milagrito	52	8	H. Olguín	A. Amaro
10—6	9	Scapín	52	9	F. Toro	J. Suárez
Reaparece	10	Gary	52	12	S. Allende	Fdo. Gazmuri
Reaparece	11	Snake	52	11	R. Madariaga	H. Cisternas
3—3—2	12	Orfeo Negro	51	6	G. Jorquera	M. Rendic
13c—16c	13	Amagana	51	10	E. Saavedra	J. Santos
6—4	14	Sátiro	51	15	J. Barrios	H. Gazmuri
5c	15	Pista	50	5	C. Sepúlveda	T. Herrera

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 14.10 horas.

13	1	Manchego	55	1	J. Latorre	J. Posadas
10	2	Trivia	55	6	S. Pérez	G. Pérez
8	3	Big Honey	54	15	M. Díaz	A. Petit
8—1	4	Bretón	54	3	J. García	I. Duque
1—8—3	5	B. American	54	4	E. Soto	S. Olivares
12c—8c—5c	6	C. Claro	54	5	I. Sandoval	M. Murillo
2—8	7	Salinita	54	13	J. Aravena	C. Castro
10—11	8	Dólar Oro	53	8	S. Meneses	G de la Cerda
5—8	9	Enderby	53	11	J. Toro	J. Vial
2—2—8	10	Trovador	53	2	J. Martínez	A. Amaro
12	11	Errata	53	12	J. Barrios	L. A. Orellana
15—11	12	B. Fresca	52	7	E. Saavedra	E. Bécar
10—11—14	13	Sansón	52	14	N. Vásquez	E. Valenzuela
7c—1—9	14	Papelucho	51	9	H. Olguín	M. Martínez
11	15	Volcador	50	10	D. Cerda	T. Herrera

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14... horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

2—9	1	Mollendo	55	13	S. Véliz	O. Becerra
7—11c	2	Asturia	55	2	S. Pérez	G. Pérez
11—6—8	3	Tarsiana	55	14	O. 2.o Manriq.	A. Valenzuela
7	4	Camée	54	11	F. Guzmán	A H. García
9—13	5	Orgulloso	54	10	M. Díaz	A. Henríquez
Reaparece	5a	Llegará	51	9	L. Camus	A. Henríquez
8—12	6	Excelsa	52	12	J. Toro	G. Avila
6—4—6	7	Míster Magoo	52	7	C. Ojeda	A Ramírez
4—3—1	8	Alazán	51	3	H. G. Arancib.	N. Peralta
1	9	O. de Aguila	51	8	J. Martínez	J. Bernal
5c—4—13	10	Blue Fog	51	5	G. Meneses	J. Suárez
4c	11	Marchamar	51	4	F. Suárez	L. A. García
1—10	12	Tonifare	51	15	J. González	F. Galleguillos
11—5	13	Contumelia	50	1	J. Barrios	A. Vodanovic
14—11	14	Bombardón	49	8	N. González	S. Miceli

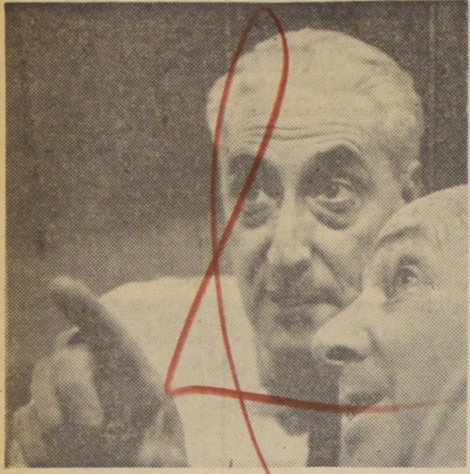
Presuntos favoritos para el Club Hípico

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
JOHN TIMBA Jr.	Azucarillo Yankee Manomocha	Demagogo Slabby Venancio	Apenado Exaltado Pastelón	Lucrecio Somalia	Malvacea Tenebroso Midas	Suzy Beny Ansiedad Licenciatura	Tigris Leoncavallo Amical	Paso al Rey Buen Amigo Tirzo	Helicón Monte Alegre F. Sinatra	Palaciego Viajada Proust	Vorobey Talito Polignac	Dámocles Astor Ganosa	F. de Ulmo Makarios Gonipón
GOLPE	Yankee Azucarillo Mosul	Venancio Micrófono Demagogo	Apenado Weidem Exaltado	Alex Lucrecio	Malvácea Midas Eda	S. Beny Isolda La Fueguina	Tigris Afanosa Leoncavallo	Paso al Rey F. Nativa Manotón	Helicón Reto Susto	H. Prince Viajada Palaciego	Vorobey Talito Polignac	Life Chacona Félix	F. de Ulmo Makarios S. Loco
LA HIPICA	Azucarillo Yankee Skipper	Venancio Demagogo Micrófono	Apenado Weidem Exaltado	Alex Lucrecio	Malvácea Midas Byrón	S. Beny Isolda Comet	Tigris Afanosa A. Celeste	Manotón B. Amigo F. Nativa	Susto N. Diablo Helicón	Palaciego H. Prince Proust	Polignac Tapihue Doraya	Azorella Félix Astor	Flamenco S. Loco Makarios
EL CLUB	Yankee Mosul Azucarillo	Venancio Demagogo Micrófono	Apenado Weidem Exaltado	Somalia Lucrecio	Malvácea Lonjista Eda	S. Beny S. Vido Isolda	Tigris Leoncavallo Río Laja	F. Nativa Tirzo Carrasco	Helicón Reto Servicial	H. Prince Palaciego Viajada	Petardo Vorobey Tapihue	Félix Chacona Azorella	F. de Ulmo Casalis S. Loco
FAVORITO DE LA PRENSA	YANKEE	VENANCIO	APENADO	ALEX	MALVACEA	SUZY BENY	TIGRIS	PASO AL REY	HELICON	PALACIEGO	VOROBEY	FELIX	F. DE ULMO

Presuntos favoritos para el Hipódromo Chile

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	11.a carrera	12.a carrera	13.a carrera	14.a carrera
JOHN TIMBA Jr.	G. d. Carmen Vim Rose Boikaya	Parette Semilla Serpia	Ragunda Lunada Bureta	Bailando T. Marías Murray	S. Lord Reyezuelo Batuca	Sol Blanco Selecciones Pichicuy	Pastorcita Imperio Lomaso	Rústico Mongrana Alighieri	Aruba Rau Cipayo	Don Quijote Blackamoor Manifiesto	Rebuena Nacarada Llamazul	Yacuto Muktara Gary	Bretón Big American Salinita	O. de Aguila Contumelia Llegará
GOLPE	G. d. Carmen Compleja V. Rose	Semilla Serpia Parette	Ragunda Esperanza Bureta	Bailando V. Paz T. Marías	S. Lord Reyezuelo Pascana	Ras Paddok S. Blanco Portland	Pastorcita Lomaso Imperio	Rústico Alighieri Estirón	Raú Quieto Aruba	D. Quijote Alassio Nanmarú	Serafín M. Nat Mascareña	Yacuto O. Negro Gary	Bretón B. American Volcador	O. de Aguila Llegará Contumelia
LA HIPICA	G. d. Carmen V. Rose Compleja	Semilla Serpia Parette	Esperanza Lunada Catalán	Bailando V. Paz T. Marías	Sun Lord Pascana Reyezuelo	S. Blanco Mangón Muñeco	Pastorcita Sun Ren B. Roja	Estirón Mongrana Mi Rey	Hispaniola Quieto Rau	Ahora Sí Nanmarú El Cuyano	Mascareña Rebuena J. Love	Yacuto Scapín O. Negro	B. American Bretón Trovador	O. de Aguila Contumelia M. Magoo
EL CLUB	G. d. Carmen Compleja Boikaya	Semilla Florrie Parette	P. León Ragunda Esperanza	V. Paz Prinkipa Bailando	Pascana S. Lord A. Mundos	Portland Selecciones El Sol	El Campero Pastorcita Imperio	Mongrana Mi Rey Rústico	Termar Aruba Quieto	Don Quijote Nanmarú Riña	J. Love Serafín Mascareña	Sátiro O. Negro Scapín	Bretón B. American Trovador	Contumelia O. de Aguila B. Fog
FAVORITO DE LA PRENSA	G. d. Carmen	SEMILLA	RAGUNDA	BAILANDO	SUN LORD	SOL BLANCO	PASTORCITA	RUSTICO	ARUBA	D. QUIJOTE	SERAFIN	YACUTO	BRETON	O. D. AGUILA

SENSACIONAL EXITO DE "EL CIRCULO DE TIZA CAUCASIANO"



He aquí al forjador del éxito sorprendente que ha tenido la pieza de Bertold Brecht, "El Círculo de Tiza Caucasiano". Es el director uruguayo Atahualpa del Cioppo, que en estos momentos entrega importantes indicaciones al actor chileno Roberto Parada, uno de los coprotagonistas de la pieza. El éxito indudable de este estreno por parte del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, se ve confirmado por la unidad de la crítica y del público en sus encomiásticos aplausos. Esta obra va hoy y todos los días en única función que se inicia a las 19 horas.

PRIMERA PRESENTACION DE LA ORQUESTA DE CAMARA MUNICIPAL



Independientemente de la Orquesta Filarmónica de Chile, pero constituida a base de instrumentistas de cuerda de la misma, se creó esta agrupación de cámara.

La solvencia profesional de sus elementos, la extraordinaria cultura artística de su director, Juan Matteucci, titular también de la Filarmónica, unido a la celebración de un considerable número de conciertos desde su creación, ha dado extraordinario auge a la Orquesta de Cámara Municipal.

Esta orquesta, aparte de la participación que le corresponde en la presente Temporada de Cámara organizada por la I. Municipalidad de Santiago, ha contraído compromisos para actuar en el Canal 13 de Televisión, en audiciones educacionales y en diversos Institutos de Cultura.

El próximo lunes, a las 19 horas, está dedicado a Corelli, Respighi y Bartok. Del primero, el Concierto Grosso, Op. 6, y la Suite para cuerdas. Sigue luego el segundo, arias y danzas antiguas, para terminar con un Divertimento del compositor húngaro.

Este recital es el décimo y último de la Temporada de Música de Cámara, quedando pendiente para una fecha próxima que se avisará al público oportunamente, la compensación del recital que correspondía al Trío Trieste.

ATENCION CHIQUILLAS!!!

ADIOS A "LOS CINCO GRANDES DEL DISCO". DOMINGO, EXITO, CAUPOLICAN

Ginette Acevedo, Luciano Galleguillos, Danny Chilean, Oscar Arriagada y Sergio Inostroza se van de Chile; actuarán también Carlos Helo, Fernando Trujillo, Palmenia Pizarro con Gran Super-Show Estelar.

Mañana domingo en funciones de vermut a las 6.40 y noche 9.40, se despiden de sus miles de admiradores "Los Cinco Grandes del Disco", desde el escenario del popular Teatro Caupolicán. Por última vez actuarán juntos para sus admiradores: Ginette Acevedo, Danny Chilean, Luciano Galleguillos, Oscar Arriagada, Sergio Inostroza, astros del "Clan Artístico de Luciano Galleguillos" que actuarán junto a Carlos Helo, Palmenia Pizarro, Lalo Valenzuela, Bob Bryan, Nancy Bell, Ferrand Alabert, Fernando Trujillo, la popular Orquesta Alan y sus Bates, Angel Fontana, nueva expresión del humorismo; Los Hilton, Servando y sus Tornados, Isa Lira, Eduardo Aránguiz y muchos otros.



LUCIANO GALLEGUILLOS, nuevo astro, en pleno éxito.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 hrs.: Instituto del Teatro de la U. de Chile, en "El círculo de tiza caucasiano".
ATELIER, Huérfanos 714 (392523). — 19 y 22 horas: Compañía de Comedias Susana Bouquet y Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15: Compañía de Tomás Alonso en "A veces los violines".
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Compañía de Comedias de Américo Vargas-Pury Durante: "Usted puede ser el asesino".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19 y 22: Tiempo para convivir.
TALIA, San Diego 242 (89350).— 19.15: Teatro Independiente "Arlequín Bancario", en "El oso en la trampa".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 hrs.: Conjunto Ictus, en "El lugar donde mueren los mamíferos".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) .— 19, 21.30, 23.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Picaresque, Strip-Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El precio de la venganza.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: El gran atraco. Inglesa policial. 18 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 hrs.: Scaramouche. Menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) 14, 16.15, 19 y 22 horas: Las píldoras del amor, italiana, comedia, 21 años.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22: Siempre en domingo. 18 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359) 15, 18.45 y 22 horas: Boccaccio 70, 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.30 y 22 horas: Sodoma y Gomorra. 18 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22: Operación Cupido. EE. UU. Cómica. Menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19 y 22 horas: Congo vivo. Italiana, drama. 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.45 y 22 horas, Lawrence de Arabia, 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: La otra mentira, inglesa, drama, 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 13.45, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Candilejas, inglesa, drama, menores.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Cuando calienta el sol. Argentina. Musical. 18 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Treinta años de alegría. Cómica. Menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22.15 horas: El gran atraco. Inglesa. Policial. 18 años. Matinée: 14.30 horas: Bucaneros del Caribe, Tambores de venganza.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13, 15.45, 19 y 22.15 horas: Hatari.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15.15, 18.45 y 22.15 horas: El rata, EE. UU., policial, 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Scaramouche.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Barrabás. EE. UU. Drama. 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Las píldoras del amor. Italiana. Comedia. 21 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — Encrucijada en el infierno, 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Amor al vuelo. EE. UU., Comedia, 18 años, 14.30 horas: Bucaneros del Caribe, Tambores de venganza.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22 horas: El rata. EE. UU. Policial. 18 años.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Cuando calienta el sol, comedia musical, 18 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 horas: La otra mentira. 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.15, 15.45, 18.45 y 22 horas: Los pájaros, 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— La dolce vita, Cuéntame tu vida.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— El siete vidas, Su mejor enemigo, Crimen en Picadilly.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Duro para morir. El amor es asunto privado. El gabinete del Dr. Caligary.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— El amor es asunto privado. Esclava oriental, Murió como los hombres.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Estoy casado, ja, ja ,ja, Panorama desde el puente, Tin Tan y las modelos.
ANDES, Irarrazaval 435 (43811).— La máquina del amor. Ana de los milagros. Habrá otro mañana.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Lo que el viento se llevó, El amor es asunto privado.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Laberinto trágico. Amor justiciero.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Lo que el viento se llevó, El gran riesgo.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— A sangre y fuego, El día que la tierra se incendió, Cantinflas parrandero.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Viva Zapata. Los trescientos héroes.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Jack, el matador de gigantes. La torre del misterio.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Dos buscando un destino. EE. UU. Drama. 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Las cinco monedas. Café Europa.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Furia indómita. 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Así se quiere en Jalisco, Juana Gallo, Valiente hasta la muerte.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Cuando calienta el sol, 18 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— A sangre y fuego, La esclava del pecado, Cantinflas parrandero.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Madriguera del vicio, Los valientes no mueren. Los crímenes del Castillo.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Saqueadores a mano armada. Oro de mala ley. Hombres y revólver.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Los comanches del Arroyo Amargo. EE. UU. Aventuras. Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — Saqueadores a mano armada. Oro de mala ley. Hombres y revólver.
HOLLYWOOD, Irarrázaval N.o 2900 (42389).— Perro mundo. Los secuestradores.
HUELEN, Huérfanos 879 (31603).— Escándalos en París, Fiesta en Paris, EE. UU., comedia, mayores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— El espectáculo más grande del mundo, La princesa que quería vivir.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— El rostro impenetrable. Panorama desde el puente.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— El niño mago. Centauro del norte. Sabotaje en el mar.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Así se quiere en Jalisco. Juana Gallo. Que bonito amor.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— El espectáculo más grande del mundo. La princesa que quería vivir.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— El canal de la muerte. El extra. Su mejor enemigo.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Tierra y esperanza, Los trescientos héroes, Mi dulce Geisha.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). —Tres chiflados en órbita. El bombero atómico.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Cuatro días de rebelión. El amor llamó dos veces.
MAYO, Monjitas 8[illegible] (391201).— Once a la medianoche. Elena de Troya.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Cuatro días de rebelión. El amor llamó dos veces.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Cuatro días de rebelión. Desafío al coraje. El tirador emboscado.
M[illegible]O, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.
M[illegible]A, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Los diez Mandamientos. El sitio de Siracusa.
M[illegible]ENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— La furia del ring. Sólo los valientes. A sangre y fuego.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Pasajes sangrientos. Destinos fatales. Tierra y esperanza.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Muñequita de lujo. La dama de la madrugada.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Flor de loto. La jungla de cemento. La mujer del faraón.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Tres chiflados en órbita. El bombero atómico.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— De golpe en golpe. El espectáculo más grande del mundo.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Comezón del séptimo año. El túnel 28.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El amor de los amores. Amor perdido. Amorcito corazón.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Valiente hasta la muerte. La fragata infernal. A la sombra de la traición.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — El embajador del miedo. Corazón impetuoso. La celda olvidada.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45: Amor al vuelo. EE. UU., cómica, 18 años.
REPUBLICA, República N.o 234 (93613).— Pasajes sangrientos. Destinos fatales. La ley del hampa.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Vuelve amor mío.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Yo amo, tú amas. Ansia juvenil.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Tierna y valiente Elizabeth. Amantes por una noche.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Jack, el matador de gigantes. La torre del misterio.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— La araña.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La muchacha de la valija.
SAN DIEGO San Diego 612 (81093).— La mujer deseada. La aventura.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Vuelve amor mío.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Soldados, una mujer y el oro. La celda olvidada. El embajador del miedo.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — El espadachín de Sienna. Mujercitas. Sólo los valientes.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Vámonos para la feria.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Sibila.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— El amor de los amores. Amor perdido. Amorcito corazón.
SUR, San Diego 935 (61524).— La dolce vita. Cuéntame tu vida.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Amor por orden del Estado. Cosecha de odio.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Los tramposos. Los amantes.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— La celda olvidada. El embajador del miedo. Corazón impetuoso.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Una noche en el máxime. El extra. El guapo de Nebraska.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— La muerte camina a mi lado, Comenzó en Tokio, La ciudad del vicio.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Días de vino y rosas.
YORK, Ahumada 166 (66687).— El poder y la pasión, 21 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Una luz en la plaza. Pistolas salvajes.
ALHUE (Población Dávila).— La usurpadora. Chicas descarriadas. María de las islas.
MAIPU, Cinco de Abril 19 (571530) — Maipú. Bala por bala. Taras Bulba.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Estoy casado. Já, Já, Já. Jumbo.
MUNICIPAL (San Bernardo).— La verdad. América de noche.
NACIONAL (Puente Alto).— Viva Villa, grito de muerte. El mercader del terror. No tengas miedo.
NAVIA (Fono 93422).— El espectáculo más grande del mundo. Nido de espías. Los amigos de los tres chiflados.
PLAZA (Puente Alto).— Fuga en cadenas. Las noches de Rasputín. 21 años.
PLAZA (Talagante).— Pistolero invencible. Tumulto en alta mar.

Comedia de Curt Goetz estrenan "Los Optimistas"

Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar el estreno en el Teatro Lex (Pío Nono esquina de Bellavista), de la comedia del autor alemán, Curt Goetz, que lleva el curioso nombre de "El título es lo de menos".

Esta obra, de corte pirandelliano, ha sido traducida por Lautaro García y Carlos Hohmann.

El grupo de teatro "Los Optimistas" está integrado por apoderados y amigos del Liceo Manuel de Salas. En este estreno, exclusivo en Chile, de la obra de Goetz, hará su reaparición en las tablas, el crítico teatral Carlos Hohmann, lo que permitirá a muchos actores ejercer ahora labores de jueces y vengarse de los comentarios de Hohmann.

"EL INDIO" Y MARIA BONITA



El famoso actor y director del cine mexicano, Emilio Fernández ("El Indio"), en una escena con la sensual María Félix, de la superproducción "La Bandida", que el próximo martes 13, a las 22 horas, será presentada en una gran premier de gala en el Teatro Rex, a beneficio de la Asociación de Diabéticos.

El genio de Hitchcock se evidencia en "... Pájaros". 4 semanas de éxito en el cine Wind...



La fotografía corresponde a "Los Pájaros", la admirable película de Hitchcock ... colores y lentes panavisión, Universal está presentando en cuarta semana.

EL 19 CERRARAN TO... LOS CINES DE B. AI...

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— Los exhibidores cinematográficos dispusieron anoche un cierre total de los cines a partir del próximo día 19. La Federación Argentina de exhibidores cinematográficos dio un comunicado anunciando esa decisión, que se funda en el hecho de que no se han "recibido todavía soluciones de parte de las autorid... tinentes", ante el ... derogación de un de... obliga a exhibir un... argentina por cada ... tranjeras que se pro...

La decisión de los ... cinematógrafos no ... si el cierre de las ... por tiempo indeterm...

CRITICA DE BALLET:

Rapsodia de Primavera

(BALLET NACIONAL)

por CLAIRE ROBILANT

El Ballet Chileno ha ofrecido al público en esta ... rada obras y aspectos inmensamente interesantes y ... de que estamos ya en agosto, las últimas semanas ... mes y de la temporada oficial guardan todavía algun... presas de importancia. El jueves el Ballet Nacional ... el tan esperado ballet "Rapsodia de Primavera", de ... mase. Al margen de esta obra tenemos que hacer ... observaciones sobre el resto del programa, que fue ... to por cuatro ballets. En reemplazo de la dramáti... "La Señorita Julia", de Cullberg-Rangstrom (que ... tirada del programa debido aparentemente a una ... indisposición de la protagonista, Virginia Roncal), ... ció "Concertino", de Koner-Pergolesi. Quedó, en efect... claro lo que hemos dicho tantas veces: no se está ... chando plenamente la capacidad y los talentos de ... bailarines del Ballet Nacional. Es increíble que ... como "La Señorita Julia", obra de gran atracción y ... y existente desde un año en el repertorio de la com... NO cuenta aún con un segundo reparto para casos de ... gencia. ¡Esto es inconcebible! Allí está la excelente ... rina Blanchette Hermansen: regresó de Europa en ... de abril. La hemos visto hasta ahora en un papel ... y en raras oportunidades. Merece mejor suerte. Allí ... también Rosario Hormaeche, que podría probar su ... en la Señorita Julia, puesto que su intervención en el ... no de esta semana ha comprobado que tiene recursos ... des y calidad. Allí está también la joven bailarina An... maschi, un talento que encierra muchas promesas pe... también necesita más oportunidades. Esperemos que ... tro bien intencionado consejo no caiga en un erial.

"Rapsodia de Primavera", el tan postergado ba... música de Jean-Michel Damase y coreografía de Hein... comprobó una vez más nuestra teoría que aquí rep... para lograr una mayor claridad y comprensión: el ... "Moderno" en el ballet no es un estilo, una tenden... Ballet Moderno es la danza de nuestros días, que ab... ballet tradicional clásico y aquel de nuestra época... teoría fue aún más evidente debido que por casualidad ... sodia de Primavera" fue presentada inmediatamente ... pués del "moderno" ballet "Concertino". "Rapsodia de ... mavera" es lo que puede llamarse un ballet absoluto ... composición de movimientos de la danza pura, pero ... leve idea. Es un ballet que posee una transparente ... za y total sinceridad sin efectos rebuscados. Es ba... lumbrante, completamente satisfactorio en sí mismo. ... primera parte recuerda a un divertissment estilo ... Maryinsky, pero con sabor contemporáneo. El espíritu ... coreografía es suave y liviano en algunas partes, ... vigoroso en otros momentos. Sopla por toda la obra ... dadero "viento primaveral", que tanta falta hacía al ... El ballet encanta por su mezcla de gracia y su bra... esfuerzo aparente. Demuestra que el coreógrafo es un ... del más puro lirismo, con toques saludables de vital... ingenio. El "Pas de Deux" de la pareja central es ... en sí mismo, finísimo en su concepto y ejecución.

Los desplazamientos de los grupos son concebidos ... inteligencia y ofrecen un continuo interés y una ... ción que jamás decae. "Rapsodia de Primavera" e... pequeña obra de arte que vale la pena mantener def... mente en el repertorio del BNCH, como digno com... de obras como "La Señorita Julia", etcétera. Excelente ... la iluminación de Emilio Hermansen, que subrayó ... temente los diversos matices de la coreografía. Los ... tan simples y bellos, sin estorbar los movimientos ... fueron diseñados por el mismo coreógrafo Heinz Po... economía de medios, en cuanto a escenografía, que ... calificarse como inexistente y a vestuario, demuestra ... una obra que puede existir y continuar con su vida ... simplemente por la fuerza de su coreografía. La gra... sicalidad del coreógrafo encontró abnegado apoyo y ... prensión durante los ensayos y preparación de la ... la asistente musical, Nora Saplain. El nivel musical ... el conjunto fue muy bueno. La partitura de Jean-... Damase es brillante, en algunos instantes convencional ... siempre melódica e interesante.

Hemos dejado a los intérpretes para el final del ... tario: cinco solistas mujeres y cinco solistas homb... vieron a cargo esta difícil tarea. Hubo pequeñas fal... cierto, pero hay que ser justo: no se pudo esperar ... mayores esfuerzos, después de una nerviosa espera de ... y luego de una postergación doble, por huelga unive... Esto es suficiente para crispar los nervios a cualqu... tista. El nivel general de la ejecución fue excelente ... mejor calidad que otras interpretaciones de aquella ... Cada uno de los bailarines llevó a su interpretación ... lidad diferente. Todos fueron llevados, sin embargo, ... característica común: el entusiasmo y la espontaneidad ... este "soplo de viento primaveral" les inspiró. An... maschi es una bailarina notable, de largas piernas, ... magnífico y brazos expresivos, y aparentemente, ... cursos inagotables. Sus movimientos son luminosos ... pirados, llenos de poesía. Es una bailarina con alma ... convierte el instrumento técnico en un elocuente ... Robert Stuijf, fue para ella no solamente un sob... "partenaire", sino que una vez más, se reveló como ... larín noble, viril y poseedor de una enorme capaci... disciplina artística, un elemento del más alto val... cial mención merecen aquí los bailarines Rosario H... y Joachim Frowin. Tenemos el agrado de poder dec... Frowin ha estado durante toda esta temporada en ... forma. Rosario Hormaeche, es una bailarina que ... papel mostró una inspirada poesía. El resto del ... compuesto por los bailarines Ximena Pino, Osvaldo ... dres, Elly Griebe y Julio López, Nieves Leighton y ... Larrosa, dio lo mejor de sí mismo, en esta oportunidad ... sorpresa fue el muy joven bailarín Julio López, que ... demostrando personalidad definida y propia. Este ba... un tributo final del coreógrafo Heinz Poll, en los ... de la despedida para su compañía, el Ballet Naci... para Chile mismo. Que su mensaje artístico ha sido ... prendido, lo demostró el público, con prolongados y ... cidos aplausos.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ... lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, ... las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. ... con la Campaña de Seguridad del Consejo Na... Seguridad.

Tercer escrutinio de la encuesta "Personaje Chileno del Año" se iniciará a las 21 horas

En el último recuento de votos ocuparon los diez primeros lugares Marlene Ahrens, Raúl Montenegro, Ismenia Pauchard, Dr. Alfonso Asenjo, coronel Oscar Cristi, Raúl Palma, René Sepúlveda, Alberto Fouillioux, Myrian Yutronic y Pedro d'Andurain.

Esta noche, a las 21 horas, iniciaremos el tercer escrutinio de la encuesta sobre el Personaje Chileno del Año que concurrirá a Londres representando a nuestro país a una Reunión de Personajes de Importancia Internacional. En este escrutinio entrarán los votos depositados en el buzón instalado en el hall de LA NACION hasta esa hora y los que hayan sido dirigidos a nuestra casilla 81-D, Santiago, que retiraremos a las 12 horas del domingo. Los resultados los daremos a conocer en nuestra edición del lunes 12 de agosto.

Los escrutinios parciales no significan interrupción alguna en la recepción de los votos. Después que retiremos la urna esta noche, a las 21 horas, otra quedará de inmediato a disposición de nuestros lectores y los votos serán contabilizados en el próximo escrutinio. La urna estará permanentemente a disposición de los lectores de LA NACION hasta el día 15 de agosto, fecha en que se dará término a esta encuesta.

RESULTADOS ANTERIORES

Los resultados del segundo escrutinio, realizado el sábado 3 dieron, respectivamente, las tres primeras mayorías a Marlene Ahrens, Raúl Montenegro e Ismenia Pauchard en nuestra encuesta sobre el Personaje Chileno del año. Representan, respectivamente, al deporte, las actividades artísticas y al deporte. Otras personas les siguieron con una apreciable votación en los escrutinios, lo que señala la amplia acogida que la encuesta ha encontrado entre los lectores de LA NACION, quienes, mediante el cupón que diariamente publicamos en nuestros ejemplares, serán los que designen a nuestro representante.

La persona elegida por los lectores, que se haya destacado por su labor en el campo de la asistencia y en bienestar social, de la educación, de la producción, la ciencia, de las actividades artísticas o el deporte, representará a nuestro país en una Reunión de Personajes de Importancia Internacional que, con asistencia de personalidades de numerosos países y cinco continentes, se efectuará en Londres en los primeros días de septiembre próximo.

Auspician esta encuesta en su fase chilena, LA NACION y Metro Goldwyn Mayer y, además, numerosas firmas nacionales se han adherido donando diversos obsequios que serán sorteados entre los lectores de nuestro diario que participen en la encuesta, enviando votos en favor de sus favoritos, siempre que ellos representen alguna de las actividades señaladas como básicas para la elección del Personaje Chileno del Año.

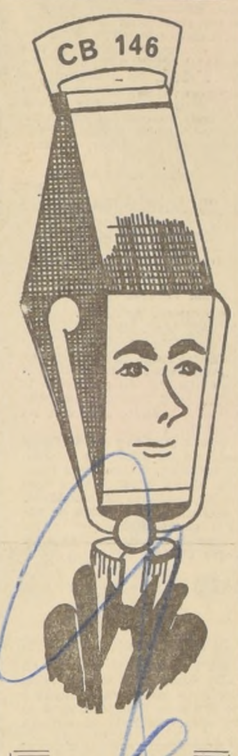
Corresponderá a los propios lectores de LA NACION seleccionar a la persona que nos representará en Londres. Para ello basta que recorten el cupón que diariamente publicamos en nuestras ediciones, y que bajo el título de "SE ABRIO LA GRAN ENCUESTA INTERNACIONAL. REUNION EN LONDRES. HOTEL INTERNACIONAL" contiene un voto. En esta parte escribirán el nombre de su candidato. Finalmente pondrán su nombre y dirección y carnet si procede. Entre los participantes —o sea, entre quienes nos envíen cupones— sortearemos valiosos premios.

Atractiva vedette



MERCEDES MORAL, la buena moza ballarina argentina, que se ha convertido en la vedette número uno del "Bim-Bam-Bum", siendo el centro obligado de las miradas masculinas. De alta estatura y bien proporcionadas medidas anatómicas, Mercedes es, sin duda, una de las figuras más atractivas en el escenario del Teatro Opera. No estaría de más, sin embargo, que cuidara un poco más su silueta y eliminara algunos pícaros kilos sobrantes, que le permitan bailar con mayor soltura.









Los resultados del segundo escrutinio

Nuevos candidatos se agregan a las listas.

1.—MARLENE AHRENS	18.345	votos
2.—RAUL MONTENEGRO	10.412	"
3.—ISMENIA PAUCHARD	10.145	"
4.—DR. ALFONSO ASENJO	10.132	"
5.—CORONEL OSCAR CRISTI .	9.220	"
6.—RAUL PALMA	9.145	"
7.—RENE SEPULVEDA	9.002	"
8.—ALBERTO FOUILLIOUX ...	8.934	"
9.—MYRIAM YUTRONIC	8.643	"
10.—PEDRO D'ANDURAIN	5.935	"
11.—DR. CARLOS URRUTIA	5.932	"
12.—ESTHER SORE	5.661	"
13.—FERNANDO RIERA	5.612	"
14.—OSCAR HERRERA P.	5.552	"
15.—LEONEL SANCHEZ	5.441	"
16.—AMANDA LABARCA	5.311	"
17.—JOAQUIN EDWARDS	5.200	"

Con menos de 5.000 votos: Misael Escuti, Pablo Garrido, Teniente Comisionado Ray Gearing, Benjamín Subercaseaux, Silvia Piñeiro, Juan Gómez Millas, Adolfo Guzmán, Clara Williams de Iungue, Gloria Benavides, Raúl Matas, Eliana Simón, Francisco Bórquez, Ana González (La Desideria), Raúl Sáenz, Jorge Meléndez Escobar, Mario Gómez López, Felipe Herrera, Héctor de Rurange, Américo Vargas, Luis Palma Zúñiga y Sergio Silva.

"Huracán de Pasiones". exhibe hoy el Cine Club

Mañana será la única presentación en Chile de "El año pasado en Marienbad".

Hoy a las 18.30 horas, en la Biblioteca Nacional, el Cine Club Universitario exhibirá la cinta de John Huston "Huracán de Pasiones" (Key Largo, 1948), obra importante en el género de cine negro e interpretado por grandes actores como Humphrey Bogart, Edward G. Róbinson, Lionel Barrymore, Lauren Bacall. Corresponde al ciclo "Panorama del Cine Norteamericano" (VI).

Mañana domingo a las 10.15 horas, en el Cine Gran Palace se exhibirá la obra más importante del cine de estos últimos diez años "El año pasado en Marienbad" realizada por Alain Resnais y Alain Robbe Grillet, "León de Oro de San Marcos" Venecia, 1961 y Gran Premio de la crítica francesa.

Las entradas para estas funciones pueden obtenerse en el Cine Club Universitario, Santa Lucía 240, hoy de 16 a 18 horas.

SE ABRIO LA GRAN ENCUESTA INTERNACIONAL

"REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL"
para despejar la incógnita:

¿QUIEN VIAJARA A LONDRES, IDA Y VUELTA en un avión COMET-JET de la B.O.A C ?



para participar en la

REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL y en otras actividades, cuyo punto culminante será la PREMIERE DE GALA del nuevo film M-G-M de ELIZABETH TAYLOR y RICHARD BURTON, **HOTEL INTERNACIONAL** (THE V. I. P.s), en el Empire Theatre de la capital británica, el 3 de septiembre.

¡USTED lo decidirá, y podrá ganar, a la vez, valiosos premios!

La conducción de la FASE CHILENA de la encuesta que se efectúa en numerosas naciones está a cargo de Metro-Goldwyn-Mayer y LA NACION. Tiene por objeto encontrar el PERSONAJE CHILENO DE PRESTIGIO (hombre o mujer), quién se haya destacado, en forma meritoria en actividades relacionadas con,

LA ASISTENCIA SOCIAL Y BIENESTAR PUBLICO, PRODUCTIVIDAD DEL PAIS, ESFERAS DEL ARTE, LAS CIENCIAS, LA EDUCACION O EL DEPORTE.

La persona elegida de entre cualquiera de estas agrupaciones por mayoría de votación de nuestros lectores, viajará a Londres por B.O.A.C. en donde será alojada en hotel de primera categoría, con todos los gastos de su estada pagados, y participará en las actividades que hemos indicado.

PARA VOTAR POR SU CANDIDATO Y OPTAR A VALIOSOS PREMIOS llene usted el cupón que insertamos al pie y envíelo en sobre marcado "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL" a LA NACION, Casilla 81-D o deposítelo en el buzón en el hall de LA NACION, Agustinas 1269, ANTES DEL 15 DE AGOSTO. No se tomarán en cuenta cupones que se reciban más tarde.

CUPON: "EL PERSONAJE DEL AÑO"
"REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL"

VOTO POR ....

....

para participar en la REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL en Londres.

NOMBRE ....

CIUDAD .... CARNET ....

DIRECCION ....

....

Un film de Alain Robbe-Grillet



El revolucionario escritor francés Alain Robbe Grillet le tomó gusto al cine después del éxito alcanzado por su argumento para el film "El año pasado en Marienbad", dirigido por Resnais, cinta que obtuviera el "León de Oro" en el Festival de Venecia y el Premio Melies de la Crítica Francesa, y decidió realizar su propia película. Tuvo la suerte de encontrar dos productores, y pudo realizar "La Inmortal", cinta que filmó íntegramente en Turquía, con la actriz Francoise Brion y el director Jacques Doniol-Valcroze, ahora convertido en actor, a quienes vemos en el grabado en una escena del film. "El año pasado en Marienbad" será exhibida en Santiago el próximo domingo, a las 10,15 horas, en el cine Gran Palace, gracias a una iniciativa del Instituto Chileno-Francés de Cultura, que la presentará por una sola vez, en vista que no hubo interesados entre los exhibidores nacionales por importarla. Ojalá "La Inmortal" no sufra el mismo desinterés por parte de nuestros distribuidores, y pueda exhibirse en forma normal.

"El pequeño mundo de Sammy Lee", un film nacido en la televisión

LONDRES, Bippa. (Por avión). — Como muchas otras películas de hoy, "The Small World of Sammy Lee", recientemente proyectada en sesión privada en Londres, tuvo su origen, como libreto para un programa dramático de 40 minutos, en la televisión. El argumento se basaba entonces en el original caso de un hombre que se vale desesperadamente del teléfono para tratar de conseguir dinero con que pagar una deuda de juego en determinado plazo, porque sabe que, si no lo hace, será golpeado inmisericordemente. El argumento fue escrito por Ken Hughes, quien desde entonces, ha logrado fama como director cinematográfico.

UN BARRIO FRIVOLO

El autor ha ampliado la idea original para esta película en que se muestran los aspectos más frívolos de la vida en el barrio londinense de Soho, con sus locales de 'striptease", llamados clubes; y en la que el protagonista ha sido convertido en un cómico de segundo orden, que presenta los números del espectáculo en uno de esos salones. Sammy continúa valiéndose del teléfono, y se halla en la misma situación angustiosa; pero en la versión cinematográfica, parece estar particularmente dotado para hacer dinero, sin capital inicial. Su única tentativa de conseguirlo, con un poco de esfuerzo, consiste en una visita a su hermano mayor, que vive en el East End de Londres (Una escena excelente); pero su empresa queda reducida a la nada, tan pronto como entra en acción la cuñada.

LAS COMPLICACIONES

Sammy experimenta una complicación más con la llegada de una muchacha del norte de Inglaterra, de 19 años, a quien engañó diciéndole que era magnate del mundo teatral, y prometiéndole colocación. Su ayudante en el teatro, a quien emplea como mensajero en sus transacciones financieras, se muestra también sombrío, y el gerente del club de "strip-tease" es otro motivo de preocupación para él.

Sammy se da cuenta de la mezquindad del mundo en que vive; siente odio por el club, y desprecia a los hombres que lo frecuentan. No le agrada la idea de ser golpeado; y, sin embargo, a pesar de que le falta el dinero que le han exigido, se niega a huir cuando llega el momento fatal, y espera impasible la llegaba de los rudos individuos que van a apalearle.

Anthony Newley —el Sammy original— repite su brillante actuación en el cine. Julia Foster es la perfecta encarnación de la inocente muchacha provinciana.

BUENA FOTOGRAFIA Y POCA ROPA

Robert Stevens representa al administrador del club. Wilfred Brambell encarna al ayudante teatral, y Warren Mitchelle hace el papel de hermano de Sammy. La fotografía, en blanco y negro, tiene algunas excelentes vistas de Soho, y hay en la película varias escenas casi burlescas de las chicas que se aligeran de ropa durante su actuación.

Noticias de Teatro

ULTIMA SEMANA PARA TENNESSEE WILLIAMS

Después de haberse mantenido por espacio de tres meses la obra de Tennessee Williams "Tiempo para convivir", la Compañía de los Cuatro anuncia su última semana en el Petit Rex. Esta pieza irá solamente hasta el próximo domingo 18, para dar paso al segundo estreno de la temporada. Su autor, Nicolás Gogol. Obra: "El diario de un loco". Los ensayos se realizan diariamente, bajo la dirección de Reinhold Olszewski. Dos franceses, Silvia Luneau y Roger Coggio, han teatralizado el extraordinario texto de Gogol. La trayectoria alucinante de un demente, desde sus primeros síntomas de trastornos hasta la culminación del proceso clínico, ha encontrado entre los adaptadores, fieles intérpretes del espíritu y contenido de la obra de Nicolás Gogol. Humberto Duvauchelle es el único actor que durante dos horas nos muestra esta trayectoria.

ALUMNA DE LA ESCUELA CON SHAKESPEARE

En "Muchos ruidos y pocas nueces", la obra de Shakespeare que el Teatro de Ensayo anuncia como su próximo estreno, se cuenta con la intervención de Peggy Cordero, alumna del último curso de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile. En un pequeño papel realiza su práctica escénica, antes de egresar definitivamente.

MARCELO ROMO EN OBRA CHILENA

Marcelo Romo, alumno del último curso de actuación de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, tiene a su cargo uno de los personajes de "Los Invasores", de Egon Wolff. Romo fue seleccionado por Víctor Jara para interpretar dicho personaje. Con esto hace su práctica teatral, enfrentándose al público. Es uno de los buenos alumnos del tercer año.

CINE:

ALGUNOS ESTRENOS

por SERGIO ESCOBAR

¡Pobre Nancy Kwan! Corre por las nieves de Innsbruck huyendo, precisamente, del joven a quien ama: Pat Boone, un muchacho de naturaleza inquieta y nómade. Ella era una famosa artista de circo, pero debió dejar su trabajo porque el marido de su hermana le hacía proposiciones deshonestas. Pat Boone trabajaba en el mismo circo y también debió dejarlo, pero porque había acuchillado al marido de una rubia ventrílocua que era su amante. Los dos enamorados corren por la nieve hacia un final que, adivinamos, debe ser feliz; pero sus problemas todavía no han terminado: unos guardas fronterizos provocan a cañonazos un alud, para evitar males mayores, que los arrastra en su torbellino...

NANCY KWAN

Este es el argumento de "LA ATRACCION PRINCIPAL", un film norteamericano dirigido por Daniel Petrie, exhibido recientemente. Creemos firmemente en que en cine no hay argumento malo y que un buen director puede sacar partido de cualquier tema, pero viendo esta película, comprendemos que para ciertos argumentos se necesitan directores de verdadero talento, lo que está muy lejos de ser el caso de Petrie. Es mejor no extenderse sobre los aspectos negativos de un film, por lo que, para resumir, diremos que al final uno sale con la impresión de que alguien ha derrochado lastimosamente su dinero, para producir una película en colores y filmada en otro continente que en sí no tiene continente ni contenido.

"EXTRAÑO TESTIGO" es otro lamentable derroche de dinero, si bien en menor cantidad. En este caso el desvarío es de un productor galo que, al parecer, contaba como aporte con el trabajo de Eddie Constantine, un artista de music-hall. Quiso aprovechar su popularidad en un film, pero lo malo fue que pensó en una película policial, en vez de aprovechar la ocasión para una modesta película musical salpicada de la pimienta que sólo los franceses ponen en el cine.

El resultado fue un film increíblemente deficiente que si por algo es recordado será por el pésimo trabajo de los actores, muy especialmente del elemento femenino. La incompetencia llega a tal grado que, a ratos, esta película se convierte en una deliciosa sátira. El director, Guy Lefranc, nos conduce de la mano junto a un ventrílocuo (¡otro más en las pantallas!) que se fuga para vengarse de quienes lo han acusado por un crimen que no ha cometido. Sus aventuras no consiguen interesar en momento alguno y, en cambio, siembran dudas acerca de la solidez intelectual del cine francés.

Después de tanta repetición vacía y ausencia de creación, es una verdadera sorpresa ver "LA OTRA MENTIRA", un film inglés dirigido por Peter Glennville. Es la historia de una adolescente enamorada de su profesor de inglés, contada en relato que es siempre fluido; actuada con sorprendente naturalidad y en imágenes vivas, ágiles. No sabemos si el interés proviene más de la magnífica fotografía, de Oswald Morris, con primeros planos llenos de intención, o del trabajo de actores principales y secundarios, por igual.

Si bien la acción decae en la secuencia del paseo por París del profesor y su alumna, el trabajo de Lawrence Olivier, Simone Signoret, Sarah Miles, Terence Stamp y otros, hace que siempre la historia sea creíble y que la mezcla de sentimientos y valores humanos se exprese con toda su fuerza, cautivando al espectador. Por su labor, Peter Glennville merece colocarse junto a Jack Clayton, el otro nuevo director británico que ya figura al lado de los grandes.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: E° 0,10

LA NACION

SABADO 10 DE AGOSTO DE 196[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

CAYO UN AVION CON DOCE PERSONAS CERCA DE CAPRI

NAPOLES, Italia, 9 (UPI).— Un avión C-117 de la Marina de los Estados Unidos con 12 personas a bordo cayó esta noche al mar entre la Isla de Capri y el puerto de Salerno, al sur de esta ciudad, según informó la Marina norteamericana.

El teniente Fred Hifer, oficial a cargo de información pública para el comando de la fuerza aérea del Mediterráneo dijo que el avión bimotor llevaba cuatro hombres de tripulación y ocho pasajeros.

Manifestó Hifer que la policía italiana de Positano, sobre el golfo de Salerno, había observado señales luminosas sobre el agua, a las 9.40 de la noche.

No hubo de inmediato manera de constatar si las señales luminosas eran hechas por sobrevivientes en el lugar del accidente, pero el destructor "Barton", de la sexta flota de los Estados Unidos partió de Nápoles inmediatamente rumbo al sitio.

Las operaciones de rescate se veían dificultadas por una fuerte tormenta en la zona.

"ARLENE" SIGUE TODAVIA AMENAZANDO A LAS BERMUDAS

HAMILTON, Islas Bermudas, 9 (UPI).— El temporal "Arlene" dejó mucha basura en las calles siempre limpias de esta ciudad, pero no causó daños después de azotar directamente estas islas con vientos que alcanzaron una velocidad de hasta 130 kilómetros.

El viento dañó el techo de una iglesia y de un elegante edificio de apartamentos, pero los daños se consideran de fácil reparación.

El temporal comenzó a sentirse a las once de la mañana y duró hasta las tres de la tarde; pero la mayor parte de los comercios de Hamilton funcionaron como de costumbre.

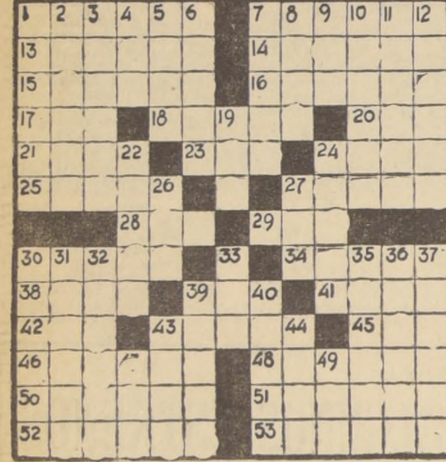
La fuerte lluvia inundó las calles y los caminos vecinos, con lo que creó problemas para el tránsito durante varias horas.

Toda la isla está llena de ramas de árboles desprendidas por el viento, pero el daño a la agricultura se considera de poca importancia.

El buque escuela argentino "Libertad", que se hallaba en puerto, capeó la tormenta sin novedad. Varias embarcaciones pequeñas se hundieron, pero los buques grandes no sufrieron averías dignas de mención.

Numerosas líneas telefónicas y eléctricas se desprendieron de los postes por el viento, pero se comenzó a trabajar activamente en su reparación tan pronto como amainó el temporal para restablecer el servicio a la mayor brevedad posible.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Baile muy libre.
7.—Mujer del Rey (Pl).
13.—Gran extensión de agua salada.
14.—Instrumento para limpiar.
15.—Riegan en lluvia menuda.
16.—Tubo o cañería.
17.—Prefijo que significa tres.
18.—Hierbabuena, labiada.
20.—(Santa), madre de la Virgen María (Biblia).
21.—Unir, enlazar.
23.—Labiérnago, planta oleácea de Europa.
24.—Piojos de las gallinas.
25.—Igualar una medida con el rasero.
27.—Reverencia con sumo honor y respeto.
28.—Nosotros.
29.—Es arrastrado un cuerpo hacia avajo por su propio peso.
30.—Extingue el fuego.
34.—Partes que nacen del tronco de una planta.
38.—Saludable.
39.—Provecho.
41.—Claro.
42.—Agua del mar agitada.
43.—Volcán de Costa Rica.
45.—Prep. que indica la falta o ausencia de.
46.—Pequeña nodosidad.
48.—Nombre científico del brezo (Pl).
50.—Capital de Grecia.
51.—Parte del cuarto trasero de una res de carnicería.
52.—Sustancia viscosa que fluye de varios árboles como el abeto.
53.—Plantas aristoloquiáceas de flores rojas.

VERTICALES:

1.—Dividir con un instrumento cortante.
2.—Reduce la longitud.
3.—Tercas, porfiadas.
4.—Rodé por el suelo.
5.—Estado de la Federación Indochina Francesa.
6.—Impares.
7.—Ato más apretadamente.
8.—Pron. demostrativo, fem.
9.—Ciudad del Perú.
10.—No nacido aún.
11.—Acreditar, dar por bueno.
12.—Hombre afeminado (Pop)
19.—Nave, embarcación.
22.—Situación social elevada.
24.—Imaginar, pensar.
26.—Roda, parte de la quilla.
27.—Río de Suiza.
30.—Hacer asonancia dos sonidos.
31.—Ejercicio caligráfico para aprender a escribir.
32.—Patos, aves palmípedas.
33.—Tela de seda.
35.—Desmenuzar la comida con la dentadura.
36.—Unido, asociado, confederado.
37.—Tontas, simples.
39.—Estructura del lenguaje no sujeta a medida y cadencia.
40.—Madriguera del oso.
43.—Holán, tela.
44.—Te dirigirás hacia un lugar.
47.—Junté, enlacé.
49.—Caminaba de un sitio a otro.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

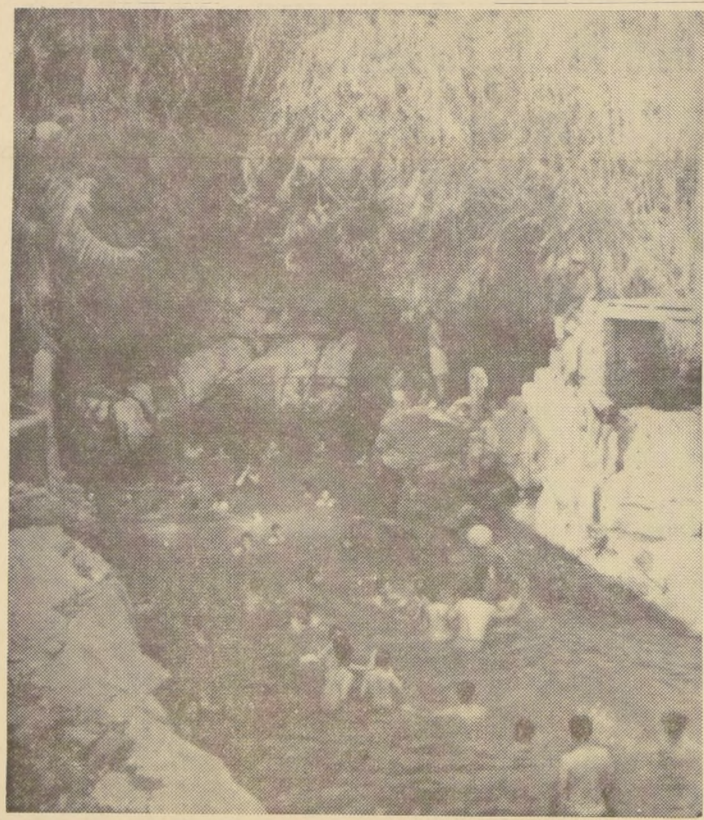


Fin del crucero de instrucción



Con su entrada a Valparaíso, alrededor de las 10 horas del lunes, pondrá término al crucero de instrucción, que inició el 9 de marzo, el buque-escuela "Esmeralda". El bergantín-goleta estuvo de visita en los principales puertos del Pacífico, y tres Jefes de Estado estuvieron a su bordo y visitaron sus distintas dependencias. Ellos fueron los Presidentes de Nicaragua, El Salvador y Perú. La nave realizó el crucero al mando del capitán de fragata, Hugo Cabezas Videla, y el crucero sirvió para la práctica de maniobras náuticas de cadetes y grumetes. Viajó a bordo, además, una exposición con fotografías de diversos tópicos de la vida nacional, especialmente de aquellos que se relacionan con la economía, turismo y costumbres de los chilenos, que contribuyó a divulgar nuestra nacionalidad en el extranjero. Consta de cuatro palos, que pueden verse en el grabado, el primero de ellos aparejado en cruz, y el resto constituido por velas cuchillas. Su velamen total alcanza a 2.870 metros cuadrados. La altura de los palos por sobre la línea de agua es de 48,5 metros, y se le da la denominación de bergantín-goleta por el aspecto de su arboladura.

VERTIENTE EN EL DESIERTO



La "Cocha del Resbaladero" se llama la vertiente que surte de agua al oasis de Pica, el vergel en pleno desierto, famoso por sus limones, mangos, guayabas y chirimoyas. El agua sale de dos bocas, que fueron ensanchadas por los españoles en la época de la colonia. La curiosidad de esta vertiente es que de uno de sus chorros sale agua caliente, y del otro, agua fría. Esta piscina natural es aprovechada por los niños y adultos, que llegan a Pica, para disfrutar del baño, en una zona rodeada de desiertos. (Foto C. Merino).

OFENSIVA TOTAL Y MASIVA CONTR[A] EL SARAMPION SE INICIA EL LUN[ES]

El SNS, con la cooperación de la Organización Mundial de la Salud, se [a]presta a eliminar esta enfermedad que diezma nuestra infancia.

Un programa de inmunización masiva contra el sarampión llevará a cabo el Servicio Nacional de Salud, a través de todo Chile.

Se aplicará la vacuna a los niños de 8 meses a tres años. Se trata de una campaña similar a la que permitió erradicar la poliomielitis, que ha sido minuciosamente preparada por la Dirección General del SNS.

Se dispone de un stock de más de 130 mil dosis de vacuna Enders. Sólo el valor de este stock, que asciende a más de 400 mil dólares, da una idea de la envergadura de la lucha que se emprenderá en todo el territorio naci[onal con]tra esta enfermedad [...]sa, a raíz de la cual [...] al año dos mil niños.

La gravedad de est[a] está determinado por [...]plicaciones con que [...] se acompaña; la neum[onía] bronconeumonía. Es [...]do por un virus y se [...]te por vía aérea, es [...] contagio es llevado [...]re que se respira en las [...]midades de un enferm[o] [...]fombrilla, contaminad[o] las gotitas de saliva y [...]nudo.

El sarampión (o [...]lla) comienza con un [...] acompañado de tos, [...]cimiento de los ojos, [...]miento y fiebre. Este [...] dura alrededor de dos [...] al cabo de los cuales [...]lestias desaparecen y [...] del enfermo se cubre [...]queñas manchas rojas.

El SNS, con la cola[boración] del OMS, espera ahora [elimi]nar a este enemigo d[e nues]tra infancia. En la f[ase pre]liminar de la campaña fueron vacunados unos [...] niños desde Valparaíso [...]quihue. La vacunación [...]va se iniciará a partir [...] del presente, cuando [...]ba una nueva partida [...] mil dosis de la Enders [...]das por el laboratorio [...]cante.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1122) Pavimentación de un sector de Macul

Señor Director:

Existe conveniencia de que las autoridades correspondientes se preocupen de hacer pavimentar el bandejón central de Punta de Rieles. Es increíble las molestias que esta situación causa a un sector tan populoso. Por otra parte, se dice que Macul será pavimentado solamente hasta Grecia; si esa medida se hace efectiva, significaría que una población de más de cincuenta mil personas se verían condenadas a sufrir las molestias que significa un sector con tanto tráfico sin pavimento. Sería conveniente que las autoridades edilicias o a quienes corresponda esta labor, reconsideren tal medida.

María G. de Cepeda.

1123) Jubilación que no se tramita

Señor Director:

Con fecha 29 de septiembre de 1962, acogiéndome a la Ley de Continuidad de la Previsión, presenté al Servicio de Seguro Social, una solicitud de jubilación, sin que hasta la fecha haya noticias concretas sobre el trámite que ella ha seguido.

Tengo 73 años y por lo avanzado de mi edad me es difícil trabajar. Se me hace también difícil dejar días y días en las gestiones de jubilación.

¿Habrá alguna forma de activar su trámite?

Manuel Antonio Salazar, Tejas Verdes.

1124) Impuesto de compraventa

Señor Director:

En una rotisería que hay en calle Rosas en la cuadra veintiocho, y que lleva el nombre de Rotisería Osorno, burlan la ley que estableció la entrega al comprador de la boleta de compraventa. Esta ley se creó con el fin de que el Fisco obtenga mayores ingresos para financiar una serie de gastos que tiene que afrontar el Gobierno de nuestro país.

Muy conveniente sería que Impuestos Internos destacara a algún funcionario para que dé su vueltecita por ese negocio y verifique el por qué no dan el respectivo recibo a los clientes que lo favorecen.

Lo saluda atentamente.

Berta Rufina Contreras A., Carnet 17894573.

Así Atendemos al Públic[o]

LA CORVI COLABORA A LA LABOR [DE] LOS ORGANISMOS DE LOS POBLAD[ORES]

En cumplimiento del Plan Habitacional, iniciado en 1959 por el actual Gobierno, la Corporación de la Vivienda se ha preocupado, preferentemente, además de proporcionar casas económicas e higiénicas a centenares de miles de chilenos, de ayudar a la obra que realizan los Centros de Madres, las Juntas de Vecinos, Comites de Pobladores, los Centros de Adelanto para el Progreso; es decir, a todas aquellas entidades nacidas y organizadas dentro del pueblo mismo para la atención de sus necesidades y problemas.

Este aspecto tan trascendental de la tarea de la CORVI ha encontrado amplio eco entre los pobladores, y gracias a esta cooperación mutua numerosos problemas que afectaban a los núcleos habitacionales fueron superados, y muchos otros están en vías de serlo.

El Centro de M[adres] "Pobl[ación] Arau[co] dirigi[...] vés de [...] CIO[...] conce[...] nota [...] conse[...] la Co[...] de la [...] da, a[...] ciénd[...] terés [...] para [...] sible [...] litació[n] local [...] para [...] sus re[...]

Es [...] de ta[...] ciatin[...] lares [...] CORVI [...] perm[...] te pr[...] ción [...] pobl[...] res, [...] cual [...] fielme[nte] polític[a] inspira[...] bierno [...] ñor [...] dri.

1120) Agradecen a Consejero de la CORVI

Señor Director:

El Centro de Madres "Población Arauco" se hace un deber el agradecer públicamente a la señora Aura González su valiosa intervención como consejera de la CORVI, ya que gracias a ella ahora cuenta con un local propio donde poder realizar sus reuniones y cumplir en forma efectiva sus fines sociales.

Este Centro de Madres "Población Arauco" sabe ya, y cualquier institución modesta puede tener la segu[...]

JUAN MARINO — POR SAM LEFF









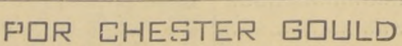
TARZAN — Por Edgard Rice Burr[oughs]







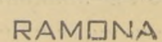
DICK TRACY











POR JORGE PALAC[IOS]







